

Center

Novel - Urdu

عنوان ناول

صفحہ 3

2833
CHECKED

شام نرائن اور پاربتی



ALLAMA IQBAL LIBRARY



74066

المعروف

”چھوٹا خاوند اور بڑی بیوی“ برا خاوند اور چھوٹی بیوی

رازداری

شام کا موقع ہے۔ دو نو وقت مل رہے ہیں۔ مسجد سے آؤں کی اور مستدر
ناقوس کی آوازیں آرہی ہیں۔ آرتھی کے گھنٹے بج رہے ہیں۔ عورتیں چراغوں میں
یتیاں بٹ بٹ کر ڈال رہی ہیں۔ چمگاڑیں ہوا میں جھکے لگا رہی ہیں۔ کوئی کھارہا ہے
کوئی پکارہا ہے۔ غرض دنیا رات کی آمد کی تیاری کر رہی ہے۔ ایک نوجوان حسین کی
لاہور کی چو نے منڈی کے ایک مکان میں دمنزلی چھت پر اکیلی بیٹھی ہوئی ہے۔
کچھ کنکریاں آگے پڑی ہیں۔ اُن سے لکیریں کاڑتی ہے۔ اور اپنے خیال میں کچھ لکھ
رہی ہے کہ دنیا اور مافیہا کی اُسے کچھ خبر نہیں ہے۔ دفعتاً ایک آہٹ سے چونکتی ہے اور
کہتی ہے :-

اے ہے نی کر پئے اس ویسے میرا ساہ نکل گیا۔ تو کہتی ہولی ہولی آئی میں تان
ڈر گئی۔ (اے ہے نی کر پی اس وقت تو میرا دم نکل گیا۔ تو کیسی پھکے چپکے آئی ہے میں
تو بالکل ڈر گئی)۔

کر پی: "پارتی میں تینوں سارے ڈھونڈ آئی ہاں تو ایٹھے بیٹھی ہیں" (پارتی میں تجھ کو سارے ڈھونڈھتی پھری ہوں تو یہاں بیٹھی ہے) *

پارتی: "اے نی ایہ شام دا تماشہ تینوں چکا لگا ہے۔ دسین تاں مینوں کا ہنوں ڈھونڈنی ہیں" (ہاں ایہ شام کا تماشہ مجھ کو اچھا معلوم ہوتا ہے۔ ہاں کہئے نامجھے کیوں ڈھونڈے ہے) *

کر پی: "تینوں کچھ خوشی تے کم دیاں گلاں سناواں" (تجھے کچھ خوشی اور غم کی باتیں سناقی ہوں) *

پارتی: "ہاں نی ہاں۔ میری صوبنے کر پئے چھیتی سنا" (ہاں ہاں میری پیاری کر پی جلدی سنا خیر تو ہے) *

کر پی: "چل پھر بیٹھلے گھر وچ بہ کے گلاں کرئے" (چل پھر نیچے کے مکان میں چلیں وہاں بیٹھ کر باتیں کر لیں) *

پارتی: "ایٹھے ہی بہ جا۔ ایہ موقعہ چنگا ہے۔ ایٹھے کوئی نہیں سندا" (آہیں ہی آکر بیٹھ جا باتیں کرنے کا یہ موقع بہت اچھا ہے۔ یہاں کوئی سننے کا بھی نہیں) *

یہ دونوں جوان اور حسین لڑکیاں کوٹھے کی چھت پر بیٹھ گئیں اور ایک دوسری سے برابر اور بھولیوں جیسے مذاق سے یوں باتیں کرنے لگیں:۔

پارتی: "اڑٹے ماسا ہو چکا چھیتی سنا کی خبر اے" (اری کر پی بس مہسی ہو چکی جلدی سنا کیا خبر ہے) *

کر پی: "نی ٹھہری نا۔ ویکھ کہی ٹھنڈی دا دکدی اے" (اری ٹھہری جا ویکھ کیسی ٹھنڈی ہوا چل رہی ہے) *

پارتی: "نائیں۔ پہلاں گل سندا ہے۔ پچھوں ہوا پھکیں" (بیٹھے۔ پہلی بات سنا ہے۔ ہوا پیچھے پھانچو) *

کر پی: "اڑٹے گل ایہ دے۔ آج میرا چاچا آلیا" (اری بات یہ ہے کہ آج میرا چچا آ گیا) *

پارتی: "ہلا پیر کی خبر لیا یا" (شرم کے لمحے سے) (اچھا پھر کیا خبر لیا) *

کریلی: "خبر یہ دے کہ جتنے تیرے پیونے انہوں بھیجی سی او تھے منڈا ضرور ہے
گھر بھی دولت والا ہے۔ انہاں نوں آدمی دی بھی لوڑاے۔ ناطہ کرن تے رہی ہاں۔"
(خبر یہ ہے کہ جہاں تیرے باپ نے اُسے بھیجا تھا وہاں لڑکا ضرور ہے۔ گھر بھی بڑا
دولت والا ہے۔ اور اُن کو آدمی کی چاہت بھی ہے۔ اور ناطہ کرنے پر بھی

وہ راضی ہیں) *
پاربتی: "اڑے سنا بڑو کیا ہے۔" شرا جاتی ہے (اُسے یہ تو سنا کہ خاوند
کیسا ہے) *

کرپی: "میرا چاچا میری چاچی نوں کہند اسی کہ منڈا تو سندر ہے۔ ٹاڈھا بدوان
ہے۔ در سے وچہ پڑھوا ہے۔ پر عمر اں چھ ورھے ہے۔" میرا چچا میری چچی سے
کتا تھا کہ لڑکا تو بڑا سندر ہے۔ بڑا ہوشمند ہے۔ مگر عمر میں کوئی چھ برس کا

ہے) *
آخری فقرہ کرپی نے پورا نہ کیا تھا کہ پاربتی نے ایک آکھنچی اور میدم ہو کر لیٹ
گئی۔ کرپی نے اُسے گلے لگایا اور کہا:۔

کرپی: "اے نی۔ اے نی۔ پاربتی ہوش کر۔ آئنی نہ گھبرا جا۔ گھر ڈاڈھا چنگا ہے۔
منڈے دا ماں پیو ڈاڈھا بھلا مانس ہے۔" کیوں کیوں پاربتی ہوش کر۔ ایسی گھبرا۔
گھر بڑا اچھا ہے۔ لڑکے کے ماں باپ بہت بھلے مانس ہیں) *

پاربتی: "اگ لگے اُس گھروں۔ مرن ماں پیو۔ چلکے وچہ پوے اوہ منڈا۔ مینوں
فاتہ چنگا۔ موت بھلی۔ اجھے نادان نال عمر برباد کرنی چنگی نہیں۔ ہائے میں ہنے کی
پئی سوچ دی ساں۔" (اگ لگے اُس گھر کو۔ مریں وہ ماں باپ۔ چوٹھے میں ٹپے
وہ لڑکا مجھے فاتہ اچھا۔ موت اچھی۔ ایسے نادان کے ساتھ زندگی برباد کرنی اچھی

نہیں۔ ہائے میں ابھی کیا سوچ رہی تھی) *
کرپی: "انی نہ گھبرا جا کھرے تیرا پیو او تھے راجی ہوئے نہ ہوئے۔" (پاربتی اس
نہ گھبرا۔ شاید تیرا باپ اُس جگہ راضی نہ ہو) *

پاربتی: "اڑیئے ایساریاں گلاں ہی نے۔ میرا پیو اُس گھرتے ایسا عاشق ہو یا ہے
کہ جے منڈا ماں دے پیوں پل بھر داجیاں سوئے تاں بھی اوہ مینوں او تھے دھکن

تھیں انکار نہ کر سی۔“ (بہن۔ یہ سب پھسلانے کی باتیں ہیں۔ میرا باپ اس گھر پر ایسا عاشق ہوا ہے کہ اگر لڑکا اپنی ماں کے پیٹ سے پل بھر کا پیدا ہوا ہوتا تو وہ مجھ کو دہاں دھکیلنے سے ہرگز انکار نہ کرتا)۔

کرتی: ”ہاں تی سچ ہے۔ میرا چاچا آہند اسی کہ ہر بھگوان پہلاں توسی جوسی ہن اوتھے دی گلاں سکر ایہ جیہا پاگل ہو یا ہے اور کہند اسی کہ مشر جی جلدی کر مائی دی سم کر چھڈو۔ ایہ نہ ہو وے کہ کہہ مرے منڈارک جائے۔“ (ہاں بہن کہتی تو سچ ہے میرا چچا ذکر کر رہا تھا کہ ہر بھگوان اس گھر پر پہلے تو عاشق تھا ہی۔ مگر اب وہاں کی باتیں سکر ایسا فریفتہ ہوا ہے کہ کتنا تھا مصر جی جلدی ناطہ کی رسم ادا کر آؤ ایسا نہ ہو کہ ناطہ رک جائے)۔

پاربتی: ”کچھ لین دین وا بھی توں سنیاں ہے؟“ (کچھ لین دین کا ذکر بھی تو نے سنا ہے)۔

کرتی: ”آخو کہند اسی جو منڈے دا پیو پندرہ سو روپیہ دین نوں تیار ہے۔“ (ہاں ذکر تو تھا کہ لڑکے کا باپ پندرہ سو روپیہ دینے کو تیار ہے)۔

پاربتی: ”سپ لڑکے ایہ جیئے روپے نوں۔ ہے پندرہ سو روپے دے پیچھے ایہ میری زندگی برباد کرن گے۔ ہے میرا رتا۔ میں جدی کیوں نہ مر گئی۔“ (سانپ سیں اس روپیہ کو۔ ہے پندرہ سو روپیہ کے لالچ سے میری زندگی برباد کرتے ہیں۔ ہے میرے رام۔ میں پیدا ہوتی ہی کیوں نہ مر گئی)۔

ان پیاری لڑکیوں میں یہ راز و نیاز کی باتیں ہو رہی تھیں کہ نیچے سے کسی نے کہا ”پاربتی نیچے آ“ اس آواز کو سکر لڑکھڑاتے لہجے سے پاربتی نے کہا ”اے آتی ہوا“ اور آپس میں کہنے لگیں اچھا اب صبح کو وریاے اوی پر نہانے چلیں گی تب باتیں کریں گی کرتی ذرا سویرے آئیو۔

طلب

سینچر کا دن ہے طلبہ مدرسوں اور کالجوں سے پڑھ کر نکلتے ہیں۔ اتوار کی تعطیل کی

خوشیاں منا رہے ہیں ہر روز مدرسہ بند ہونے کے بعد کام کی کثرت سے شام تک اور رات کو ادھی رات تک کتابیں دیکھتے رہتے تھے۔ آج سب کتابوں کو برسر طاق رکھ دیا ہے۔ بیٹھے گپ شپ مار رہے ہیں۔

شاہ عالمی دروازے کے ایک غاییشان مکان میں چند ہندوستانی طلبہ رہتے ہیں۔ اُن میں کئی کاسٹ تھے ہیں۔ کئی کشمیری پنڈت اور کئی کھتری ہیں۔ یہ سب آپس میں نہایت محبت اور اخلاص سے بسر کرتے ہیں۔ اور گواُن قوموں میں فرق ہے۔ مگر آپس کی محبت اُن میں اس قدر ہے کہ وہ سب گئے بھائی معلوم ہو ہیں۔ وہ ایک دوسرے کے شریک رنج و راحت ہیں۔ اُن میں بعض قانون پڑھتے ہیں۔ بعض آرٹس اور بعض ڈاکسٹری۔ یہ سب اپنے مکان میں بیٹھے گپیں مار رہے ہیں۔ مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کسی کا انتظار ہے۔ کیونکہ سب کی آنکھیں دروازہ کی طرف لگی ہیں:-

ایک:- "یار شام زائن اب تک نہیں آیا کہاں رکھیا"

دوسرا:- "خدا خیر کرے وہ تو دیر کرنے والا نہیں"

تیسرا:- "سب خیر ہے۔ بھائی وہ فوراً ایر کے امتحان میں اڈل رہا ہے۔ اُس نے سوچا ہوگا کہ آج گپ شپ کا دن ہے۔ گھر جاؤں گا۔ تو وقت گپ شپ میں گزر گیا ضرور کسی باغ میں بیٹھا سبق یاد کرتا ہوگا"

چوتھا:- "ہاں بھئی محنتی آدمی ہے۔ امید ہے کہ فائل امتحان میں بھی اول رہیگا"

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ اتنے میں زینہ میں دھپ دھپ کی آواز آئی۔ اور

ایک نوجوان حسین آدمی تقریباً ۱۴ برس کی عمر کا یاروں کے سامنے آ موجود ہوا۔

ایک:- "آیا شام زائن بھئی تیری بڑی عمر ہے۔ اس وقت تیرا ہی

دوسرا:- "کیوں یار خیر تو ہے۔ کچھ چہرہ ادا ہے"

تیسرا:- "یار ہفتہ کی شب کو تو کتابوں کو چھوڑا کر۔ تو تو کتب کا کیرا بن گیا ہے"

چوتھا:- "بھائی شام زائن محنت تو اچھی چیز ہے مگر حد سے زیادہ اچھی نہیں۔ آج کے

دن تو گپ شپ مارا کرو"

اب دوست شام نرائن کو چھڑ رہے ہیں۔ مگر وہ کچھ چپ چاپ معلوم ہوتا تھا۔ اور
یاروں کی ہنسی کا جواب نہایت سنجیدگی سے دیتا تھا۔
دوست جو ایسے معاملات میں کم و بیش ملہم ہوتے ہیں سمجھ گئے کہ کچھ حال میں
کالا ہے۔

سب نے نہایت سنجیدگی اور سہم دی سے پوچھا کہ بھائی شام نرائن خیر تو ہے؟
شام نرائن: "ہاں سب خیر ہے۔"
یار: "کاج میں تو آج خیریت رہی۔"
شام نرائن: "ہاں سب کچھ اچھا تھا۔"
یار: "گھر سے کوئی خط آیا۔"
شام نرائن: "ہاں آیا۔"
یار: "تمہارا خاندان راضی خوشی ہے۔"
شام نرائن: "ہاں سب اچھے ہیں۔"
یار: "کوئی بات تمہارے مزاج کے خلاف اس میں درج ہے۔"
شام نرائن: "دوبی آواز سے، نہیں ایسی تو نہیں۔"
یار: "ہاں ہاں کچھ تو ہے۔"
شام نرائن: "نہیں نہیں کچھ نہیں۔"
یار: "دوست رنج و غم کے شریک ہوتے ہیں۔ اگر بیان کر دو ممکن ہے کہ دوسرے
سے ہانی کی کوئی تجویز نکل آئے۔"
شام نرائن: "یار تم کوئی تجویز نہیں بتا سکو گے۔"
یار: "کو تو سہی۔"

شام نرائن نے جیب سے دو خط نکالے اور پڑھنے شروع کئے۔ پہلا اُس کے
باپ کی طرف سے تھا۔ اور دوسرا اُس کے چچا زاد بھائی کی طرف سے۔

(پہلا خط)

میرٹھ شہر
۴- جمادی الثانی ۱۲۹۰ھ

فرزند قباب المندستہ
بعد دعائے دراز سے عمل کے واضح ہو کہ مبلغ چھاس روپیہ بذریعہ منی آرڈر تمہارے
کے واسطے روانہ کئے جاتے ہیں +
اور تمہاری شادی کے واسطے جہاں ہم نے بندوبست کیا تھا وہ سب بات ٹھیک
ہو گئی ہے۔ سگائی کی رسمیں ادا کر دی گئیں۔ امید ہے کہ اگلے سال شادی کی رسم ادا
ہو جاوے گی۔ اس عرصہ میں تم اپنی تحصیل علوم سے بھی فارغ ہو جاؤ گے اس بارہ میں یقیناً
دہلی سے کوئی تمہارا دوست تم کو مفصل لکھیگا۔ فقط

راقم

تمہارا محبت کرنے والا باپ

رام نرائن۔ تحصیلدار میرٹھ

یاروں نے جو نہی یہ خط سنا چاروں طرف سے مبارک باد دینی شروع کی
اب اب تو مٹھائی کھلوانا۔ جو روٹنے میں ایک سال کی کسر رہ گئی ہے۔ تھے بڑا استاد
اس واسطے سنجیدہ بنا ہوا ہے۔ کہ یاروں کو جلسہ نہ دینا پڑے۔ اب تو چٹری وردو دو
ہیں۔ امتحان پاس کرنے کے بعد جگہ بھی مل جائیگی اور شادی بھی ہو جائیگی۔ بس بھٹی
اب تو بھس دو +

شام نرائن: "یار واچھلنا کو دنا پیچھے۔ پہلے دو سرا خط تو سن لو"
یار: "بس بس دو سرا خط نہیں سنتے۔ یہی خط کافی ہے۔ دو سرا خط کیا تمہاری اما
نے بھیجا ہے"

شام نرائن: "سن تو لو"

یار: "اچھا سناؤ"

دہلی نیل کا کٹڑہ

۴۔ جولائی ۱۸۹۰ء

مائی ڈیر برادر

آج آپ کو ایک خوشی کی بات سناتا ہوں۔ میری مٹھائی بھیج دو۔
یہ دو فقرہ نہ پڑھئے پائنتاک یاروں نے قہقہہ لگایا اور کہا بچہ جی دہلی مٹھائی پارسل کے
ذریعہ بھیجواور یاروں کو یونی ٹالو۔ بس جی بس آپ کا خط سن لیا۔ بہت مس مسی صورت
نہ بناؤ۔

شام ٹرائن: یار پورا خط بھلاسن تو لو۔ بھئی میں نہیں پڑھتا۔
یار: ”راجیڈاس۔ بھئی تم مقفل بنے پھر تھے ہو۔ ان کا خط پڑھو۔ اور بھئی ہماری طرف
سے تم کو سیل۔ ان سے مٹھائی دلو اور“
شام ٹرائن: ”ہاں راجیڈاس۔ تو تم خط پڑھو۔ اور بھئی میری طرف سے بھی تم
ہی کیل“

راجیڈاس نے از سر نو پوں خط پڑھنا شروع کیا۔

دہلی نیل کا کٹڑہ

۴۔ جولائی ۱۸۹۰ء

مائی ڈیر برادر

آج آپ کو ایک خوشی کی بات سناتا ہوں۔ میری مٹھائی بھیج دو۔ بھائی صاحب آپ کا ناطہ
ضلع مراد آباد میں ہو گیا ہے۔ آپ کا خسر وہاں کا قہڑی کلکٹر ہے۔ بڑا خاندانی آدمی ہے۔
کئی پشتوں سے چار پانچ گاؤں کے مالک ہیں۔ بہت سے مکانات اور باغ ملکیت میں ملتے
ہیں۔ اور ان کے ہاں صرف ایک ہی لڑکی ہے۔ لویا را ب تم ہی سب چیز کے مالک ہو۔
ہاں تمہارے والد اس جا شادی کرنے میں بہت خوش ہیں۔ گو تمہاری ماں نے کچھ حجت
بھی کی تھی۔ مگر وہ کہتے ہیں کہ زمین ملے۔ آسمان ملے۔ میں اپنے ارادہ سے نہ لکونگا۔ شاید تم پر چھو
گے کہ تمہاری والدہ کیوں ارضی نہیں۔ خیر حکم تو نہیں ہے۔ مگر بھائی ہونے کے سبب نہیں
یار ہونے کے سبب بتا دیتا ہوں۔ کہ آپ کی بٹری کی عمر کل چار برس کی ہے۔ اور

شکل صورت کی بھی سبب نہیں آدمی کا بچہ ہے۔
 یوں تو اُس کے جوان ہونے میں نو دس برس چاہئیں۔ مگر امید ہے کہ تم چونکہ ڈاکٹر
 پڑھنے کو دوایاں کھلا کر جلدی اپنے مطلب کی بنا لو گے۔
 بھائی صاحب۔ تمہارے والد کے تم پر بے شمار احسان ہیں۔ امید ہے کہ تم ان کا راز
 کرو گے۔ مگر یار برائے ماننا تم تو تم کو آج سے جو رد کا نانا کہا کرینگے۔ فقط
 آپ کا پیارا چچا زاد بھائی

جے زائن

راجبید اس نے خط تمام کیا۔ اور آخری فقرہ سنکر یاروں نے قہقہہ لیا۔ مگر شام اُن
 کا اٹھنا اگر پڑا۔ اور بے دم ہو کر لیٹ گیا۔ یار گھبرائے نہ سنا موقوف کیا۔ جلد ہی گلاب
 منگو کر اُس کے منہ پر چھڑکا۔ ایک گلاس میں کچھ کیوڑا اور بیدشک بلایا۔ اور برت سے
 ٹھنڈا کر کے پلایا۔ اور آپس میں مشورہ کر لیا کہ اب سوئے تسلی کے ہنسی کرنا۔ کیونکہ ہنسی سے
 اُسے اور صد مہینہ چھٹکا۔ شام زائن کو ہوش آیا۔ یاروں نے کہا:-
 یار:- بس یہی ڈاکٹری پڑھتے ہو۔ ذرا سی بات میں بے ہوش ہو گئے۔ تم مریے کیا چرتے
 پھاڑتے ہو گے۔

شام زائن:- یار داس وقت مجھ سے نہ بولو۔ ذرا سوئے دو۔
 شام زائن یاروں کو مال بستر پر چلا گیا۔ طرح طرح کے خیالات میں غرق تھا۔ یاروں نے
 اُسے ہر چند کھانے کے واسطے بلایا۔ مگر وہ نہ گیا۔ آخر خیالات میں غلطان بچاں ہو کر اسے
 نیند آگئی۔ شب کو اُسے نہایت ڈراؤنے اور پریشان خواب دکھائی دیتے رہے۔ آخر
 قریب ۲ بجے ات کے اُس کی آنکھ کھل گئی۔ دل میں کہنے لگا۔ ”چار برس“۔ بہت چھوٹی ہے
 دس برس پالنا پڑیگا۔ اے میری جوانی کے دن یو نہی برباد ہونگے۔

ماں بیچاری نے تو ہتیرا کہا ہوگا۔ مگر لالہ جی تو روپیہ کی نیت میں کیوں ماننے لگے
 تھے۔ اے خدا۔ مجھے کیوں پیدا کیا تھا۔ خدا کرے کہ بخت ”سمال“ پاکسٹن صبر جائے۔
 افسوس! میں سوچتا تھا کہ اب کی دفعہ امتحان پاس کرنے کے بعد کوئی جگہ پاؤں گا
 اور شادی ہو جاوے گی۔ بیوی کو ساتھ رکھوں گا۔ وہ رنج و راحت میں میری شریک ہوگی
 برس دو برس میں اللہ بال بچہ دیگا۔ اُسے کچھ پڑا لکھا کر ڈاکٹری پڑھنے کے لئے لگایں

بھیجوں گا۔ اے میری سب امیدوں کا خاتمہ ہو گیا۔
 ہر چند اُس نے کوشش کی کہ اُسے نیند آجائے۔ مگر ان خیالات نے کچھ ایسا گھبراہٹ
 کہ نیند اُس سے سوسو کو س پرے بھاگ گئی۔ قریب ۳ بجے کے وہ اٹھا۔ اپنے
 کپڑے پہنے اور لکڑی ہاتھ میں لے چکے گھر سے نکل گیا۔ اور دریائے راوی کی طرف چلا۔

خوب گذریگی جوں بٹھینکے دیوانے دو

شام ٹرائن لکڑی ہاتھ میں لئے کچھ ادھ مٹوا سا دریائے راوی کی طرف جا رہا تھا۔ کہ
 بیٹا منڈھی میں دوڑ گیاں اُس کو دکھائی دیں۔ جو اس قدر سرگرمی سے باہم گفتگو کر رہی
 تھیں کہ اُن کو کسی سُنے والے کا مطلق خیال ہی نہ تھا۔ شام ٹرائن اُن کے پیچھے پیچھے
 ہو گیا۔ اور اُن کی باتیں سننے لگا۔

ایک: ”کیوں نی کر پئے توں میرے دیا بٹھیں خوش ایں۔“ (کیوں کر پی میری دیا
 سے تو خوش ہے)۔

کر پئی: ”دیا بھی یا یہ چیز ہے جو اُس نال خوشی نہ ہوئے۔“ (پاربتی شاید یہی جی ایسی
 چیز ہے کہ اُس سے خوشی نہ ہو)۔
 پاربتی: ”ہاں نی توں کیوں خوش ہوویں۔ پتا دچہ تاں میں پنا اے توں تاں پہلو
 ہی اک مسٹنڈا مار بیٹھی ہیں۔“ (ہاں تو کیوں خوش ہوگی مصیبت میں تو بے بیٹ و بچی۔
 تو تو پہلے ہی سے ایک مسٹنڈا مار بیٹھی ہے)۔

کر پئی: ”بس بھین بس۔ ایہ جہیاں گلاں نہ کر۔ تیرا گبر و تھوڑے دناں چسٹنڈا اچا ہی۔“
 (بس بس ایسی باتیں کر۔ تیرا خاوند بھی تھوڑے دنوں میں مسٹنڈا ہو جاوے گا)۔
 پاربتی: ”چھہ ور ہے چھہ ور ہے۔ اُہدے جوان ہون سے دچہ لے دس بار
 ور ہے باقی نے۔“ (بے چہرہ چہ رام جانے میں مراں یا جیواں)۔ (اُس کے جوان ہونے
 میں ابھی دس بار برس کی دیر ہے۔ اس عرصہ میں رام جانے میں مرحباؤں یا جیتی
 رہوں)۔

کر پئی: ”تاں تی تاں۔ چھہ ست ڈریاں چکھا صد جوان ہو جاسی پاربتی توں

لکھا ہر نہیں۔ (نہیں بہن نہیں۔ چھ سات برس میں خاصہ جوان ہو گیا ہے گا۔ پارتی
تو گھبرا نہیں) +

تو طہر نہیں آئیں) ✽
 پارہنہ میں گل شام نوں سوچ دیں۔ میرا دیا ہو دیکھا۔ گبرو جوان
 سوہنا ہو دیکھا۔ میں انہوں گل لاواں گی۔ اوہ مینوں پار کرے گا۔ اور کھٹ لیا دیکھا
 مینوں دیکھا۔ میں گھر دا بند و بست کرانگی۔ بال بچے ہون گے۔ انہاں نوں پہلاں آپ
 پڑھاواں گی۔ فیر مدرسے کھیجاں گی۔ دہاے میں گل شام کو سوچ رہی تھی۔ میری بیوی
 ہوگی۔ خاوند جوان اور خوبصورت ہوگا۔ میں اُسے گلے لگاؤنگی۔ وہ مجھے پار کرے گا۔
 وہ کھا کر لائیگا۔ مجھ کو دیکھا۔ میں گھر کا بند و بست کردیگی۔ بال بچے ہوئے۔ اُن کو
 پہلے خود پڑھاؤنگی۔ پھر مدرسے کھیجوں گی) ✽

پہلے خود پڑھا ڈنگی۔ پھر مدرسہ کبھی جوئی گا۔
 کرتی رہی۔ بس پارتیئے بس۔ فکر نہ کر۔ پنج چھ درجے مجھے سب کم ہو جاسی۔ بھلا
 میرے سوہرے کیڈے پیو والے ہیں۔ (بس بس پارتی چپ ہنم نہ کر۔ پنج چھ
 برس بعد سب کچھ ہو جاوے گا۔ دیکھ تو پیر کے سسرال کیسے دولت والے ہیں)۔
 پارتی پٹ چلے دو چہ پئے ابھی دولت۔ مینوں غریب کھم چمکا سی عبادیں اوہ کھٹو
 ہوندا۔ پیر چمکا کت دی۔ جالی اُن دی۔ جُرا باں اُن دی۔ اپلتے اوہ اُدھ
 پال دی پرنگے کاکے نوں پھرنہ کھڑا دندی۔ (پھاڑ میں عاٹے دی دولت مجھ کو غریب وند
 اچھا تھا۔ چاہے وہ کمانے والا نہ ہی ہوتا۔ میں چرخہ کانتی۔ جالی نکالتی۔ فورے
 بنتی اپنا اور اُس کی پیٹ پالتی۔ مگر ننھے بھائی کو گود میں نہ کھلاتی)۔
 آخری فقرہ شکر شام نرائن کو تھی آگئی۔ اور اسے اپنا خیال دل میں پھیر گیا۔ کہنے لگا
 اُسے بھی کوئی میری طرح مصیبت میں مبتلا ہے۔ یہ ہشتیار اُس کے منہ سے شیر
 نکل پڑا ہے

خوب گنبدے گی جو ان بیٹھیں گے اور افرور

یہ سُن کر دو ٹوڑکیاں تو غافلِ حال ہی تھیں۔ چونک اُٹے ہیں:-
 کہتی ہے: ”بھائی تو ساتھ ئے اُل آؤں الا تون ہیں۔ تیری بھی ماں جین ہیں کہ نہیں،
 جو میرا پیو دیکھے تہاں مار مار کے دُنبہ بنا دیوے۔“ زبھائی تو ہمارے ساتھ آنے والا
 کون ہے۔ تیری بھی ماں ہے کہ نہیں ابھی جو میرا باپ دیکھے تو مار مار کر دُنبہ بنا دیوے۔“

پاربتی ایک عقلت اور ذی شعور لڑکی تھی۔ وہ مشن کے زمانہ مدرسہ میں پانچویں جماعت تک پڑھ چکی تھی۔ اور اُس کو پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ ہمیشہ اردو اور ہندی کتابوں کا مطالعہ کرتی رہتی تھی شعر سے سمجھ لیتی کہ یہ بھی کوئی ضرور میر جیسا شتم رسیدہ ہے۔ پٹ کر دیکھا تو ایک جوان رعنا سامنے کھڑا ہے۔ سینہ سنخ مکر پتلی۔ بازو چوڑے قد موزوں۔ چہرہ گول۔ واڑھی ابھی نہیں آئی۔ مگر مونچھیں نوک دار۔ ستواں ناک آنکھیں بڑی بڑی۔ چہرہ پر شرافت اور نرمی۔

کرپنی کو منع کیا۔ بس بس گالیاں نہ دے۔ ضرور یہ بیچارہ میر ہی جیسا شتم رسیدہ ہے۔

پاربتی ایسی لڑکی نہ تھی کہ انسان سرسری طور سے اُس کی طرف نظر ڈالے۔ وہ تو حسن کی پتلی۔ اور خوبصورتی کی دیوی تھی۔ اُس کا قد موزوں تھا۔ ہاتھ پاؤں پتلے اور نازک تھے۔ سینہ اُبھرا ہوا اور مکر پتلی تھی۔ چہرہ گول گول تھا۔ آنکھیں بڑی سیلی اور موتی چوڑھیں۔ ناک ستواں اور دھن چھوٹا سا تھا۔ لب پر قدنی سرخی تھی۔ بھویں جٹی تھیں۔ گردن صراحی دار۔ اور زنگ سفیدہ و شباب تھا۔ پیشانی چمکتی تھی۔ اور چہرہ پر شرافت برس ہی تھی۔ اُس کی شکل موہنی اور سندر تھی۔

شام زائن نے پاربتی کو اور پاربتی نے شام زائن کو بڑی گہری نظر سے دیکھا اور آنکھوں نے کہ ترجمان دل ہوتی ہیں۔ بتا دیا کہ اُن کے دل ایک دوسرے نے پھین لئے ہیں۔

شام زائن بھی کرپنی کی بڑی باتیں سن رہا تھا۔ مگر بڑے شوق سے پاربتی کو دیکھ رہا تھا۔

پاربتی بھی کرپنی کی باتوں پر مسکراتی تھی۔ اور پیار اور محبت کی نظر سے چمکی چمکی کناعبیوں سے شام زائن کو دیکھ کر آنکھیں نیچے کر لیتی تھی۔ تقریباً ۴ منٹ تک یہ سما رہا۔ غصہ میں کرپنی اپنا کام بہت محنت سے کر رہی تھی۔ یعنی شام زائن کو گالیاں دے جا رہی تھی۔ آخر پاربتی بولی :-

پاربتی :- لالہ جی تمہیں بُرا نہ ملنا۔ یہ اک لاپچی برہمن دمی اہیا کڑی اے۔ (لالہ جی آپ نے بُرا نہ مانا یہ ایک لاپچی برہمن کی واہیات لڑکی ہے)۔

شام ٹرائن : ” نہیں جناب ۔ آپ کے سبب ہم پر گالیاں پڑیں ۔ یوں کہاں نصیب “

پاربتی نے کرپی کو روکا ۔ اور شام نے پاربتی کا اشارہ سمجھ جیب سے پانچ روپے نکال کر پی کے ہاتھ پر رکھے ۔ کہ اور کچھ نہیں ۔ اس ماہر سے صرف دو باتیں کر لینے دے ۔

روپیہ وہ جادو ہے کہ جس کا علاج نہیں ۔
کرپی : ” میں روپیہ کیا کرونگی ۔ میں روپیہ کیا کرونگی ۔ کہہ کر چپ ہو گئی ۔
شام ٹرائن پاربتی کی شکل دیکھ کر محو نو ہوئی گیا تھا ۔ باتیں سنکر اور بھی لٹو ہو گیا

آخر بولا :-
شام ٹرائن : ” (پاربتی کی طرف اشارہ کر کے) کیونکہ جناب آپ نے جو فرمایا کہ ننھے بھائی کو گود میں نہ کھلاؤں گی ۔ یہ کیوں ۔ چھوٹے بچے کو تو ہر ایک سار کرتا ہے ۔ اور اپنا بھائی بہن کہاں نصیب ہوتا ہے “
پاربتی یہ سنکر شرمائی ۔ مگر کرپی سے کہنے لگی : ” نی توں لالہ جی نوں سہے ۔
(یعنی تو لالہ جی کو بتا دے) “

کرپی : ” لالہ جی ایسا اپنا بھرا نہیں ۔ جس نے نال ایسا ناطہ ہون لگا ہے ۔ اوہ چھ ورہیاں دے ہے ۔ اُس نوں کہندی اے “ لالہ جی اس کا اپنا بھائی نہیں ہے بلکہ جس کے ساتھ اس کا ناطہ ہونے لگا ہے وہ چھ برس کا ہے ۔ اُسے کہتی ہے)
شام ٹرائن : ” اے اے ۔ یہ ہر وہی میری ہی طرح مصیبت میں گرفتار ہے “
پاربتی نے کرپی کو ٹھکا دیا کہ پوچھو آپ پر کیا مصیبت ہے ۔

کرپی : ” لالہ جی تمہیں کیڑی مصیبت وچہ پھسے ہو “ لالہ جی تم ایسی کس مصیبت میں گرفتار ہو)

شام ٹرائن : ” یہی مصیبت جو تمہارے ساتھ والی ماہر پر ہے ۔ میرے باپ نے ایک جگہ میرا ناطہ کیا ہے ۔ گو وہ لوگ بڑے مالدار اور عزت والے ہیں ۔ مگر ابھی چار سال کی ہے “

یہ سنکر وہ نوڑکیاں کھل کھلا کر ہنسن پڑیں اور کرپی نے کہا کہ پھر تو تم کو ننھی سی لڑکی

کھدانی پڑیگی اور شام نرائی شرمندہ سا ہو گیا۔
پاربتی کے اشارہ سے کرپنی نے پوچھا :-

کرپنی :- "لالہ جی تساندانا تو کی ہے۔" (لالہ جی تمہارا نام کیا ہے) *
شام نرائی :- "شام نرائی"

کرپنی :- "تھا ڈاکٹر کتھے مے؟" (تمہارا گھر کہاں ہے) *
شام نرائی :- "دہلی نیل کے کٹرے"

کرپنی :- "ایتھے کی کم کر دے ہو؟" (یہاں کیا کام کرتے ہو) *
شام نرائی :- "ڈاکٹری پڑھتا ہوں"

کرپنی :- "کدوں ڈاکٹر بنو گے؟" (کب ڈاکٹر بنو گے) *

شام نرائی :- "اگر رام کی کرپاری تو تمہاری دعا سے آٹھ نو ماہ کے بعد"

کرپنی :- "تسا ڈاپیو کی کم کر دے ہے" (آپ کا کیا کام کرتا ہے) *
شام نرائی :- "تحصیلدار ہے"

کرپنی :- "تسیں کون ہونڈے ہو؟" (آپ کون ہوتے ہو) *
شام نرائی :- "ہندو کھتری"

کرپنی :- "گوت کی ہے؟" (گوت کیا ہے) *
شام نرائی :- "سُرن"

شام نرائی جب کرپنی کے سوالوں کا جواب دے چکا۔ تو اُس نے پاربتی کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ اور جو سوال اس بندے سے کرنا ہے کر لیجئے۔ مگر براہ کرم اپنی زبان مبارک سے میرے بھی چند سوالوں کا جواب دیجئے :-

پاربتی نہایت شیریں اور مدھم آواز سے بولی :- "فرمائے"

شام :- "آپ کی ذات کیا ہے"

کرپنی :- "کھتری ہے"

شام :- "جیسے میں تمہاری نہیں پوچھتا۔ ان ماہرو سے پوچھتا ہوں؟"

پاربتی :- "میں جناب یہی ہے جو یہ کہتی ہے"

شام :- "بھگوان کے لئے مذاق تو نہ کرو"

پاربتی: "نہیں جناب اتنی ہی ہے۔"

شام: "گوت کیا ہے؟"

پاربتی: "ستھل۔"

شام: "آپ کا مکان کہاں ہے؟"

پاربتی: "چونے منڈی۔"

شام: "آپ کے والدین باپ کیا کرتا ہے؟"

کرپنی: "مہاجن ہے۔ لکھ پتی آدمی ہے۔"

شام: "جگوان زیادہ کرے تم پھر فہمی کرتی ہو؟"

پاربتی: "نہیں جناب سچ کہتی ہے۔"

جب یہ باتیں ختم ہوئیں تو یہ دو نوجوانات میں غرق ہو گئے۔ پاربتی کہتی تھی۔ کہ اگر میرا خاوند شام ہوتا تو کیا اچھا ہوتا۔ اور شام کہتا تھا کہ اگر پاربتی سے میرا ناٹھ ہوتا تو بہشت دنیا میں مجھ کو مل جاتی۔ شام نے پاربتی کے مکان کا پتہ بخوبی دریافت کر لیا اور پاربتی کے اشارہ سے کرپنی نے شام کا ٹھکانہ دریافت کر لیا۔ اُس نے اپنے نوکر کا نام بتایا کہ جب وہیں وہ حاضر ہو سکتا ہے۔ سادھو اُسار سے جو شاہ عالمی دروازہ لے گیا لال کے مکان کے نزدیک بیٹھتا ہے میرا پتہ مل جائیگا۔

ساتھ سے پانچ بجنے کے قریب ہیں۔ دنیا میں ابال پھیل گیا ہے سینکڑوں ہندو دھرتیاں ہاتھ سے کٹیاں اٹھ میں لئے دریائے راوی کو چلے جاتے ہیں۔ شام پاربتی حضوری باغ میں کھڑے یہ باتیں کر رہے ہیں۔ آخر کرپنی نے کہا:۔

کرپنی: "لاہری مہن چانن ہو گیا ہے جے کوئی دیکھ لے گا تے پاربتی بڈم ہو جاو گی۔"

(لاہری باب ابال ہو گیا ہے۔ اگر کوئی دیکھ لے گا۔ تو پاربتی بڈم ہو جاو گی)۔

شام: "جگوان نہ کرے۔ یہ کیوں بڈم ہو گی۔ لو میں جاتا ہوں۔"

پاربتی شام کی طرف خوب توجہ سے دیکھ رہی تھی۔ چلتے وقت شام نے اپنے سینہ پر ہاتھ رکھا۔ اس بات کا اشارہ تھا کہ پاربتی کیلئے وہ جان دینے کو موجود ہے۔ پاربتی اس کے اشارہ کو بخوبی سمجھی۔ مگر شرم سے آنکھیں میچے کر لیں۔ آخر شام نے کہا:۔

شام: "اچھا یہ فراڈ اب کب ملو گی؟"

پاربتی: "کل"

شام: "کس جگہ؟"

پاربتی: "اسی جگہ" اور اشارہ کیا کہ ان درختوں کے پیچھے +
شام یہ دل کو خوش کرنے والا جواب سن کر رنجیت سنگھ کی سڑ درسی کی طرف چلا
اور پاربتی اور کرپنی راوی کی طرف روانہ ہوئیں +

صلاح

پاربتی جب شام سے علیحدہ ہوئی تو بہت دیر تک چپکی چلی گئی۔ اُس کا قدم سُنت
پڑتا تھا۔ اور وہ ایسی معلوم ہوتی تھی۔ جیسے بیماری سے اُٹھی ہے۔ یا حبِ اُدو
منتر سے چوٹ کھائی ہوئی ہے۔ واقعی عشق کا جادو سب جادوؤں سے زیادہ
ہے۔ عاشق معشوق کی نظروں میں غضب کا سمریزم ہوتا ہے عشق سے زیادہ
بیماری کیا ہو سکتی ہے +

کرپنی بڑی ہوشیار تھی۔ اُس کی عمر پاربتی سے پانچ برس زیادہ تھی۔ اُس کی
شادی ہو چکی تھی۔ اور دنیا کے مزلوں سے خوب واقف تھی۔ فوراً سمجھ گئی کہ پاربتی کا دل
شکار ہو گیا ہے۔ اور اُس کا دل ٹٹولنے کیلئے کہنے لگی :-

کرپنی: "شام کیا ڈاڈھا سوہنا جوان اے"۔ (شام ہے تو بڑا خوبصورت جوان) +

پاربتی: "پھر تینوں کی۔ دل آگیا ہوسی" (پھر تجھے کیا دل آگیا ہوگا) +

کرپنی: "نہیں سب کچھ تینوں۔ تیرا دل آیا ہے۔ میرا کیوں آئے۔ میرے تے اوہ
بھائی درگا ہے" (نہ بن سب کچھ تجھی کو۔ تیرا ہی دل آیا ہے۔ میرا کیوں آنے لگا تھا۔

میرا تو وہ بھائی برابر ہے) +

پاربتی: "ہلا بس نخسے نہ کر" (اچھا بہت نخسے نہ کر) +

کرپنی: "سچ دس تینوں اپنے لالے دی سوئھ۔ شام نوں کیا جاندی ہیں" (پاربتی سچ
تجھے اپنے باپ کی قسم شام کو تو کیا سمجھتی ہے) +

پاربتی: "چل چل پراں ہٹ آدمی جانتی ہاں۔ کوئی بھت تے نہیں" (چل چل ورت
پاربتی: "چل چل پراں ہٹ آدمی جانتی ہاں۔ کوئی بھت تے نہیں" (چل چل ورت

آدمی سمجھتی ہوں۔ کوئی بھوت تو نہیں سمجھتی! +
 پاربتی تو غضب کی پوشیا لڑکی تھی۔ وہ کپڑی کو اپنا بھید دینے والی نہ تھی۔ مگر
 اُس نے سوچا کہ کپڑی کے چھپانے سے بھید جلد معلوم ہو جائیگا۔ بہتر ہے کپڑی کو ہی بیچ کی
 مشاطہ بناؤ۔ اور اسی کے ذریعے نہا ہو +
 پاربتی: "کرپٹے تو شام نوں گالاں کا ہنوں کڈھ دیں" (تو نے شام کو گالیاں
 کس واسطے دی تھیں) +

کڑولی: "کیوں تینوں کیوں برا معلوم ہویا۔ (کیوں تجھے کیوں برا لگا) +
 پاربتی: "ہے ہے نی کرپٹے تیرا دل سخت پتھر ورگا ہیگا۔ اڑیئے تیرے من چاہتی
 محبت نہیں جتنی مانھتے چٹیاٹی" (اے ہے کپڑی تیرا دل بہت سخت ہے جیسے پتھر۔
 اری تیرے من میں تو اتنی محبت نہیں۔ جیسے آرد پر سفیدی ہوتی ہے) +
 کڑولی: "میںوں کی کھبری کہ تیرا دل اُس تے آگیا ہے تاں میں کچھ نہ کندی" (مجھے کیا
 خبر تھی کہ تیرا دل اس پر آگیا ہے۔ ورنہ میں کچھ نہ کہتی) +
 پاربتی: "نہ کندی نہ کندی پنج روپے کھتوں لیڈی" (نہ کہتی نہ کہتی تو پنج روپے
 کہاں سے لیتی) +

کڑولی: "نہ بھیناں میںوں روپے نہیں لوڑیے۔ اے اپنے عاشق دے روپیہ توں
 ہی مانجھ۔ نہیں بہن مجھے روپیہ نہیں چاہئیں۔ اے اپنے عاشق کے روپیہ تو ہی
 لے لے" +

پاربتی: "بس بس کرپٹے منہ سنھال کے بول عاشق سوہے تیرا" بس بس کپڑی سنھال
 بول عاشق ہوگا تیرا +

کڑولی: "میرا عاشق۔ ہاؤیکھ کل اپنے پیوڑوں آکھ کے موٹے توں کنیاں جتیاں لانی آں"
 (میرا۔ میرا عاشق۔ اچھا دیکھ اپنے باپ کو کہ کل موٹے کو کس قدر جوتیاں
 لگواتی ہوں) +

پاربتی: "سُن کر کانپ اٹھی کہ وقعی کہ پی ایک بیوقوف سی لڑکی ہے اگر اُس نے
 جے ام مصر سے کہد یا توڑی خرابی ہوگی۔ میری بدنامی ہوگی اور شام آزدہ ہوگا میرا
 پول تو بیشک شام کا ہے" +

اُس نے کہی کے گلے میں ہاتھ ڈال دئے۔ اور کہا:-

پاربتی :- پیاری کرپے توں تینوں خفا ہو گئی ہیں۔ میں تاں ہس دی ہاں۔ روپے
میں کی کرنے نے۔ ایہ میری سونے دی آرسی بھی توں پا۔ نی تینوں شام تے ترس نہیں
آوندا۔ ہے ہے نی تینوں اس دی سوہنی صورت چنگی نہیں معلوم ہوندی۔
دھیاری کرپی تو مجھ سے خفا ہو گئی۔ میں تو ہستی تھی۔ روپیہ مجھے کیا کرنے ہیں۔ بے
میری سونے کی آرسی تو ہیں۔ اری تجھ کو شام پر ترس نہیں آتا۔ اے اری تجھ کو اُس
کی بھولی صورت خوبصورت نہیں معلوم ہوتی۔

ہم پہلے کہ چکے ہیں کہ روپیہ کا جادو ایسا زبردست ہے کہ اُس سے بچنا بہت مشکل
ہے۔ کرپی کے ہاتھ میں نہ تو روپے سونا پہنچ گیا۔ اُس نے تو وہ ہر ایک کام کرنے پر تیار تھی۔
ایسی نرم ہو گئی جیسے موم۔

کرپی :- نہ بھینیں۔ تیری آرسی تینوں مبارک۔ میں نہیں لیندی۔ سچ تو ایہ ہے کہ
شام دی صورت آدمیاں ونگ نہیں۔ اوہ تے کوئی پرزاد ہے۔ مینوں تان شیک
اُس تے پیار آوندا ہے۔ پر توں سچ کہندی ہیں کہ اوہ تیرا عاشق نہیں۔ (دہن
تیری آرسی تجھے مبارک ہو۔ میں نہ لوں گی۔ سچ بات تو یہ ہے کہ شام کی صورت
آدمیوں جیسی نہیں۔ وہ تو کوئی پرزاد ہے۔ مجھے تو شیک اُس پر پیار آتا ہے۔ مگر تو
سچ کہتی ہے کہ وہ تیرا عاشق نہیں)۔

پاربتی :- بس نی بس۔ میں تیرے منہ تھیں اکھوانا چاہوندی ساں۔ ہاں فی ہاں اوہ
پرزاد ہے۔ ناں ناں اوہ میرا عاشق نہیں۔ میں اُس تے عاشق ہاں۔ (بس بس کرپی
میں تیرے منہ سے بھی کھلوانا چاہتی تھی۔ ہاں ہی ہاں وہ پہنچاؤں ہے نہیں وہ میرا عاشق
نہیں بلکہ میں اُس پر عاشق ہوں)۔

کرپی :- اے فی اوہ ناؤں بھی ڈاڈا پیارا ہے۔ (اری اُس کا نام بھی بڑا
پیارا ہے)۔

پاربتی :- کی ناؤں اے۔ (کیا نام ہے)؟

کرپی :- شام نرائن۔

پاربتی :- شام ادنی شام۔ (شام آنا شام)۔

کرہلی: "تخصیلدار واپتر" (تخصیلدار کا بیٹا) *
 پارہتی: "تخصیلدار تخصیلدار تو بڑی عزت والا عہدہ ہے۔ اور وہ آپ بھی ڈاکدار
 ہوں والے" (تخصیلدار تخصیلدار تو بڑی عزت والا عہدہ ہے۔ اور وہ خود بھی لکڑ
 بننے والا ہے) *

کرہلی: "ذات دا بھی کھتری ہے" (ذات کا بھی کھتری ہے) *
 پارہتی: "ہاں فی کھتری۔ تے کھتری بھی اول دے دے" (ہاں فی کھتری۔ اور کھتری
 بھی اول درجہ کا سرین) *

کرہلی: "پارہتی۔ بیک شام نرائن تیرے لائق دادے۔ جے میرا دس چلے تے
 میں تیرے لے نوں اکھاں کہ تیرا دیاہ شام دے نال کرے" (پارہتی بے شک
 شام نرائن تیرے لائق ہے۔ اگر میرا بس چلے تو میں تیرے باپ کے کہ دوں کہ اس کی
 شادی شام سے کرو) *

پارہتی: "نی کرپے میری سوہنی کرپے۔ دے واسطے ہن بھی کچھ ایو جہا بند و بست
 میں شام بناں کیوں جواں گی" (اچھی کرپہ میری پیاری کرپہ۔ بھگوان کیلئے اب بھی
 کچھ ایسا ہی بند و بست کر۔ میں تو شام کے بغیر ہرگز نہ جیوں گی) *

کرہلی: "پارہتی۔ توں کی گلاں کرنی این۔ تیرا پیو کیوں من لوے گا۔ تے نالے شام
 دے پیو نوں کون اجی کرے گا۔ جے انہاں گلاں وچہ تیرے عشق دا کچھ حال معلوم ہو گیا
 تاں میری ہک دھڑکی جاوے گی۔ میں تیری صورت دیکھن نوں بھی ترس دی
 رہواں گی" (پارہتی۔ تو کیسی باتیں کرتی ہے۔ تیرا باپ کیوں ماننے لگا ہے۔
 اور ساتھ ہی شام کے باپ کو کون راضی کرے گا۔ اگر ان باتوں میں تمہارے عشق
 کا کچھ حال معلوم ہو گیا۔ تو میری ناک چوٹی کٹی جاوے گی۔ پھر تیری شکل بھی نہ دیکھ
 سکوں گی) *

پارہتی: "دیکھئے کل نوں شام پھر بیسی یا نہ۔ ایہ نا ہووے کہ اوہ لا پرواہ جہا بندہ
 ہے" (دیکھیں کل کو شام پھر ملے گا یا نہیں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ کچھ بے پرواہ
 سا آدمی ہے) *

کرہلی: "نہ پارہتی شام ہنسار بندہ موم ہوندا ہے۔ اوہ کل دیکھ لیں تیرے کوں

گھنٹہ بھر پہلوں آسی۔ تے ضرور ہی آسی۔ (نہیں پاربتی شام بڑا محبت والا آدمی معلوم ہوتا ہے دیکھ لینا وہ کل تجھ سے گھنٹہ بھر پہلے ہی آئے گا۔ اور ضرور ہی آئیگا)۔

پاربتی: جے کل مینہ دسیا تاں میں اپنی جان گوا دیوانگی۔ اے فی کر پئے جے ادہ نہ آیا تاں توں اُس اپتہ لگا سکیں گی۔ (اگر گل شام مجھے نہ دکھائی دیا۔ تو میں اپنی جان کھود دوں گی۔ کیوں کر پی۔ اگر وہ نہ آیا تو تو اُس کا پتہ لگا دے گی)۔

کرپی: "نی تینوں کی ہو گیا دے۔ شام آسی جو ر آسی۔ جے نہ آیا تدین تیاں پستہ نکا واں گی۔" (پاربتی تجھے کیا ہو گیا ہے۔ شام آئیگا اور ضرور آئے گا اگر نہ آیا تو میں پتال سے پتہ لگاؤں گی)۔

پاربتی نے کرپی کے گلے میں ہاتھ ڈال کر اُسے بہت پیار کیا اور کہا کہ بس میرا بھید تیرے سوا اور کسی کو معلوم نہ ہو۔ بس بس میں تو شام کی ہوں شام کی! اگر وہ نہ قبو لے گا۔ تو جان پھیل جاؤنگی۔ مگر چھوٹے ننھے کو گو د میں نہ کھلاؤنگی۔ کرپی نے پاربتی کو بہت کچھ تسلی دی کہ واقعی شام ایسا ہی ہے۔ وہ بھی ننھی کو گو د میں کھلانا پسند نہ کریگا۔ اور تو اُس کی اور وہ تیرا۔

پاربتی: "کر پئے۔ تینوں شام واپتہ یاد ہے۔" (کرپی تجھے شام کا پتہ یاد ہے)؟
کرپی: "کیوں نہ! یہواری کوسیا سا سو نہ۔ کہ سا وھورام سنیا راجو رے گنہیا لعل دے گھر دے کول ہندا دے۔ اُس شخص پتہ لگ جائیگا۔" (کیوں نہیں یہی بتایا تھا نہ کہ سا وھورام سنار سے جو رے گنہیا لعل کے مکان کے پاس بیٹھتا ہے پستہ لگ جائیگا)۔

پاربتی: "ہاں فی ہاں! یہوئی! (ہاں ہاں ہی)،
کرپی: "ایس سنیا رے نوں تاں میں جنگی طرح جانی آں۔" (اس سنار کو تو میں خوب جانتی ہوں)۔

پاربتی: "شلم نے اپنے نوکر واکا کی ناؤں دسیا سی۔" (شام نے اپنے نوکر کا کیا

لے چھوٹے ننھے سے مراد اُس کے فائدہ کی ہے جس سے پاربتی کے والدین شگنی کرنا چاہتے تھے)۔

نام بتایا تھا؟
 کرہلی: "کچھ ایو جیہا ہی سی۔ ایس ویں آکھیا سی" (کچھ ایسا ہی سا تھا۔ اے ہے
 کیا تھا)۔

پاربتی: "بس بھل گئیوں ناں۔ فی کسی مہینے تے ہے" (بس بھول گئی نہ اری
 کسی مہینہ پر ہے)۔

کرہلی: "ہاں فی ہاں۔ ہن یاد آگیا۔ چیت رام؟" (ہاں ہاں اسب یاد آیا
 چیت رام)۔

پاربتی اس نام کے یاد آنے پر بہت خوش ہوئی۔ جیسے لڑکیاں باتیں
 کرتی ہوئیں ویسے راوی پر نہیں دہاں سے جب فارغ ہوئیں۔ تو اس مجلس کی چند
 اور لڑکیاں ان کے ساتھ ہو گئیں۔ اس واسطے وہ اپنی کے وقت نہ کچھ باتیں نہ
 کر سکیں۔ آخر جب گھر پر پہنچیں۔ تو پاربتی نے کرپی سے کہا۔ کل فوراً سویرے
 آئیو۔ اور ہاتھ جوڑے کہ پریشہ کے لئے کسی سے ذکر نہ کیجیو۔ خواہ کوئی تیرا کیا ہی
 پیارا کیوں نہ ہو۔

ایک اور ملاقات

شام دس بجے ان لڑکیوں کو اللہ حافظ کر کے سہری کی طرف چلا گیا۔ اور کچھ دیر
 سہری میں بیٹھا رہا۔

وہ دل میں بار بار خیال کرتا تھا کہ میں خواب دیکھ رہا ہوں چنانچہ اُس نے کئی دفعہ
 ادھر اُدھر ہاتھ مارے کہ میرا پیٹنگ کدھ ہے۔
 کئی مرتبہ وہ دوستوں کے نام لے کر چلا یا۔ اپنے ذکر کو کئی آوازیں دیں۔ آخر
 جب کہیں سے جواب آیا تو اُس کو یقین ہوا کہ جو کچھ میں نے دیکھا ہے وہ خواب
 نہیں ہے۔ بلکہ واقعی ہے۔

جیسے اُس کو یقین ہو گیا۔ تب اُس نے ہر پاربتی کے ساتھ راوی تکسنا
 چاہا۔ مگر دل میں سوچا کہ عشق و شکر چپا نہیں ہوتا۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ عاشق

کے دل میں قرار نہیں ہوتا۔ وہ بالکل بے صبر ہو جاتا ہے۔ اور اپنے تئیں اور اپنے محبوب دونوں کو خلافت میں بدنام کرتا ہے۔ نہیں میں اپنے دل پر صبر کروں گا۔ اور پیاری پارتی پر ذرا بات نہ آنے دوں گا۔ بس اُس نے اپنا دل مستحکم کر کے گھر کا رستہ لیا۔ یار لوگ اتوار منار ہے تھے۔ یعنی اب تک پڑے سوتے تھے۔ اور جو جاگے تھے وہ پھر سو گئے تھے۔

شام زائن کو یہ موقع اچھا ہاتھ لگا۔ وہ چپکے اپنے پنک پر لیٹ رہا تھوڑی دیر میں امجد اس اٹھا اُس نے کہا:-
 راجی واس:- آہا۔ ہم نے آج ایک چور پکڑا ہے۔
 یار لوگ جو پنکوں پر پڑے باد صبا کے جھونکے لے رہے تھے۔ چونک پڑے اور بولے:-

آہے کدھ سے پھر؟

راجی واس (شام زائن کی طرف اشارہ کر کے) یہ بٹے سورا۔
 یار:- یہ تو شام زائن ہے۔ یار آج تو ٹھنڈی ہوا کے مزے لینے دے۔ کیوں اسی بہانہ سے اٹھاتا ہے؟

راجی واس:- یاروں میں ہنستا نہیں شام تو بڑا چور ہے بڑا۔
 شام آنکھیں بند کر کے:- آؤں ہوں۔ سونے دو۔
 یار:- کیوں۔ کیوں۔ شام بڑا چور کیوں ہے؟

راجی واس:- رات کو میری آنکھ کھلی گھڑی دیکھی چار بجے تھے۔ میں اٹھا۔ دیکھا شام پنک پر نہیں ہے۔ لیٹ رہا۔ اور خیال کیا کہ کہیں حاجت ضروری واسطے گیا ہوگا۔ ایک گھنٹہ گزر گیا حضرت دکھائی نہیں دئے تھے۔ مجھ کو اندیشہ ہوا اٹھ کر سب طرف دیکھا کہیں پتہ نہ لگا۔ زینہ کا دروازہ دیکھا کھلا پڑا تھا چھوٹا تو حضرت آدمی رات اٹھ کر کہاں گئے تھے؟

ایک:- آہا۔ یاروں کے سامنے ہتھ بلائی بنتے ہیں۔ راتوں کو اٹھ کر دیواریں پھاندتے ہیں۔

دوسرا:- ہاں جی ہاں۔ اب ان کی حقیقت معلوم ہے۔ رات کو اسی سوچ

میں پڑے تھے۔
 تیسرا:۔ خاکل جو کلج سے شام کو آپ آئے شاید کہیں یہی پس لڑا رہے
 تھے۔

شام نرائن یاروں کی باتیں بڑی سنجیدگی سے سُن رہا تھا۔ اُس کا دل حب
 خطوط کا مضمون یاد کرتا تو مرجھا جاتا۔ مگر پارہتی کی ملاقات سے جو شگفتگی اُسے
 حاصل ہوئی تھی۔ چھپائی نہیں جاسکتی تھی۔ وہ ایسی بے پایاں خوشی تھی کہ جس کی

انتہا ہی نہ تھی۔
 ناظرین! اگر تمہارے دل پتھر کی چٹانوں کی مانند سخت ہیں۔ اگر تمہاری طبیعت
 بیابانی ریتلے میدانوں کی طرح صاف ہے۔ تو تم اُس خوشی کا اندازہ نہیں کر سکتے
 اگر اللہ نے تم کو ایک ذرہ بھر بھی محبت دی ہے۔ الفت کا بیج تمہاری طبیعتوں میں
 بویا ہے۔ تو تم ہمارے ہیر و شام کی خوشی کا بخوبی اندازہ کر لو گے۔ تم خود جانتے ہو
 کہ عاشق مزاج آدمیوں کو طرح وار۔ موافق مزاج معشوق کے ملنے پر کس قدر خوشی

ہوتی ہے۔
 ہم بتا چکے ہیں کہ شام پڑے ظرافت کا آدمی تھا۔ اُس نے اپنی خوشی اور دل
 دلوانے کو چھپایا۔ اور یاروں سے کہا کہ:-

”رات کو نیند بالکل نہیں آئی۔ سر میں درد بھی ہونے لگا۔ مگر غم چھاتی پہ سوار ہوا۔
 آخر صبح چار بجے ہوا خوری کو گیا چیف کورٹ تک پہنچا۔ اس وقت ذرا طبیعت
 بحال ہے۔ یارو بھگوان کے لئے ذرا سونے دو۔“

شام نے ایسی سنجیدہ شکل بنائی کہ دوستوں کو یقین ہو گیا۔ سب چپکے
 ہو رہے۔ تمام دن شام جہاں تک ممکن تھا۔ دوستوں سے الگ رہتا کہ اُس کا
 بھید نہ کھلے۔

رات کو بھی وہ سب سے روٹھا روٹھا رہا۔ اور سویرے سے کھانا کھا کر
 سو گیا۔ ہر چند دوستوں نے اُسے کہا کہ کل کانج کے واسطے کچھ کام کر۔ مگر اُس نے

جواب نہ دیا۔
 درحقیقت شام سے نیند کو سوں پرے تھی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ دیکھئے پارہتی

کل بھی ملتی ہے یا نہیں۔ اور اگر نہ ملی تو کیا کرے گا۔ اس کا پتہ کس طرح لگایگا۔
اُس کا دل گواہی دیتا تھا کہ پاربتی ضرور ملے گی۔ پھر سوچتا تھا کہ کیا تدبیر کر سکتی
ہے کہ پاربتی اُس کی پیاری زوجہ ہو۔

کوئی عمدہ صورت ممکن نہ تھی۔ کیونکہ دونوں کے والدین جو کرنا چاہتے تھے۔
سوچ سمجھ کر کر چکے تھے۔ آخر اُس نے ایک تدبیر سوچی مگر اُس کے پورا کرنے کو لئے
یہ ضرور تھا کہ وہ اپنا آخری ہتھیان پاس کر لے۔ اور اُسے کوئی سرکاری جگہ
ملجائے۔

جب یہ تجویز اُس نے پختہ کر لی تو اُسے اطمینان سا ہو گیا۔ اور دفعتاً اُس کی آنکھ
لگ گئی۔ وہ چار پارچے گھنٹے خوب نیند بھر کر سویا۔ آخر اُسے خواب میں دکھائی
دیا کہ حضوری باغ میں درختوں کے پیچھے پاربتی اُس کا انتظار کر رہی ہے۔
اور گھڑی گھڑی یہ کہتی ہے کہ ج

شباب آ کہ نہیں تاب اب جدائی کی

آخر صبح ہو گئی ہے اور وہ ایک انار کے درخت سے یہ کہتی ہے:-

اے انار کے درخت ایک بات میں تو مجھ سے ملتا ہے۔ میرا رفیق ہے میرا
بہنچس رفاقت کا فرض اتنا ادا کر دو۔ کہ جب میرا پر اشام اڑھے۔ تو اُسے کہہ دیجیو
کہ تیری چیری پاربتی تیرا ہستہ دھکتی دھکتی ادھی چلی گئی۔ اے بے مروت کل تو ملیو۔
اس خواب نے شام کے دل عجیب اثر پیدا کیا۔ وہ جھٹ پٹ اٹھ بیٹھا۔ جلدی
سے لپ وشن کیا۔ گھڑی کو دیکھا تین بجے تھے۔ اُس نے کپڑے پہنے۔
گھڑی ہاتھ میں اور دروازہ کھول گھسے باہر نکل گیا۔ اور پاؤں گھنٹے میں حضوری باغ
پہنچا۔ درختوں کے پیچھے جا کر دیکھا۔ ہاں کیا تھا۔ دل میں کہا نازک اندام پاربتی
تم ایسے سویرے کیوں اٹھنے لگی ہو۔ کبھی بیٹھا تھا کبھی اٹھتا۔ کبھی ٹھہرتا تھا
ایک ایک شایہ اُس کے لئے ایک ایک پہرہ ہوتا تھا۔ اور یہ شعر اُس کی زبان
پر جاری تھا۔

یاد دل کا دور ہو۔ یاد دل کو تاسیب ہو
قسمت میں جو لکھا ہے۔ الہی شباب ہو

کبھی پتہ کھڑکنے سے اس کے کان کھڑے ہو جاتے کہ پاربتی کی آہٹ سے دوسرے
ایک جگہ ایسا معلوم ہوا کہ دو آدمی کھڑے ہیں۔ وہ خوشی خوشی ان کے پاس گیا دل
میں کہ ہاتھ کا دیکھا کیسی ہنسی کی ہے۔ ہم کو یہاں کہا اور آپ ہاں جا کر کھڑی ہوئی
ہیں۔ پس جا کر دیکھا تو دو چھوٹے چھوٹے درخت ہیں۔

تقریباً دو سال گئے ہمارا دوست شام اس پریشانی میں مبتلا رہا۔ آخر اسے کچھ آہٹ
سچی معلوم ہوئی اور دو آدمی اپنی طرف آتے دیکھے۔ اس نے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا
شروع کیا۔ مگر وہ ایسا دنگ ہو گیا تھا کہ اب بھی سمجھ نہ تھا کہ وہ درخت ہیں اور
یہ جو پتے دکھائی دیتے ہیں۔ یہ منہ دل کا وہم ہے۔

تھوڑی دیر میں ایک محدث اس کے سامنے آکھڑی ہوئی اور بولی :-

”والہ جی تیس ایتھے موجود ہو۔“ (آٹا لال جی تم یہاں موجود ہو)

شام :- کون ہے؟

مورث :- میں ہوں کرپلی۔

کرپلی :- ”نی پاجتے تیر شام کھڑا ہوا ہے۔“ (اری پاربتی تیر شام کھڑا ہوا ہے) :-
پاربتی کو امید نہ تھی کہ شام صبح کو آئیگا۔ اس واسطے کرپلی کو درختوں کے پیچھے دیکھنے

کو بھیجا اور آپ رہتے۔ پر کھڑی رہی۔

پاربتی کرپلی کی آواز سن کر آئی۔ اور شام کو دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ کرپلی ایسی
باتوں میں خود بھی بہت ہو کر غیبا رہتی۔ دوسرے ان دونوں کا مشورہ بھی ہو گیا تھا۔
کرپلی کچھ سنا کر کے اس موقع سے مل گئی اور اب شام اور پاربتی اکیلے رہ گئے :-

شام :- کیوں حضور آپ کے مزاج خوش ہیں۔

پاربتی :- ”چپ۔“ (خاموش)

شام :- ”فرمانے کا کیا تصور تھا۔ جواب نہ سے نہیں بولتیں؟“

پاربتی :- ”بھل خاموش۔“

شام :- ”بگوان کے واسطے اگر کوئی تصور ہوا ہے۔ تو معاف کرو۔ میں تمہارا تابعدا

غلام ہوں۔“

پاربتی :- ”جواب نہ دارو۔“

شام: ”جئے ام آج خیر تو ہے پیاری پارتی آج کیوں خفا ہیں۔ میری جان کچھ رہے
تو بولو“

پارتی نیچے گردن کر کے چپکی کھڑی ہی جب شام خوشامد کرتے کرتے تھک گیا
تو اس نے پارتی کا بازو پکڑا اور اس کے گلے میں ہاتھ ڈال کر گردن ادبھی کی۔
و حقیقت پارتی کا منشا بھی یہی تھا۔ وہ فوراً شام کی چپکانی سے چپٹ گئی۔
اور خوب ہنسی۔

شام: ”رام جانے تم نے مجھے ڈرا دیا“
پارتی: ”آہ! تمہیں ڈر گئے۔ میں بھی تو ہانپا ہونا چاہندی ہوں“ (آہانم ڈر گئے
میں بھی تم کو آزمانا چاہتی تھی)
شام: ”بھگوان کے لئے ایسی آزمائش نہ کیا کرو پیاری اس آزمائش میں پورا
نہیں ہوں“

پارتی: ”کیوں“
شام: ”میرے دل میں اس وقت خبر نہیں کیا کیا باتیں آرہی تھیں“
پارتی: ”میتوں بھی تے دوستو“ (مجھے بھی تو سنا تھا۔)
شام: ”بس پیاری اب کیا سناؤں۔ وہ وقت گیا“
پارتی: ”وہ نہ۔ شامی جی دسو“ (ز نہیں نہیں! اچھے شامی جی بتاؤ بھی)
شام: ”میں کبھی خیال کرتا۔ شاید پیاری پارتی کچھ سمجھا رہیں کبھی کتا تھا کہیں
کوئی اور نہ ہو“

کبھی کتا کسی نے اُن کے گھر خبر کر دی اس واسطے چپ ہیں کبھی سمجھتا شاید
پارتی مجھ سے محبت نہیں کرتیں“
پارتی: ”محبت محبت کہتی محبت پیارے شامی۔ پارتی تو ماڈی چیری ہے۔“ (محبت
محبت کیسی محبت۔ پیارے شامی۔ پارتی تمہاری چیری ہے)
شام: ”تم میری جان ہو۔ میرا ایمان ہو۔ آؤ گلے سے تو لگ جاؤ“
اس وقت عاشق و معشوق نہایت پاک محبت سے گلے ملے۔ اس وقت
شام نے کہا:۔

شام: جانی پاربتی۔ تم میرے جیسے ناکارہ آدمی کو خدمت میں قبول کرو۔
 پاربتی: یہ شامی جی میں اک بیوقوف جی کھڑی تو ہاڈی خدمت کے لائق نہیں ہوں۔
 (شامی جی میں ایک بے توفی لڑکی تمہاری خدمت کے قابل نہیں ہوں)۔
 شام: پیاری تم بڑی ہوشیار نہایت عقلمند ہو مجھے اپنی خدمت کے لئے قبول کرو۔
 اور اپنے غچہ دہن سے کہہ دو۔ کہ میری پیاری بہنوگی؟ کیوں پیاری بہنوگی۔ کیا۔
 نہیں؟

پاربتی: میں اجنبی لائق کتھوں کہ تو ہاڈی بیوی بننے کا فخر حاصل کراں۔ پر جے تہیں
 قبول کرو۔ تاں لوٹدی۔ مہری ٹہلن بنن نوں حاضر ہوں۔ (میں اس لائق تو نہیں۔ کہ
 آپ کی بیوی بننے کا فخر حاصل کروں۔ مگر ہاں۔ اگر تم خدمت میں قبول کرو۔ تو لوٹدی
 مہری۔ ٹہلن بننے کو حاضر ہوں)۔

شام: میری جان تم میرا سر ہو۔ سر کے تاج ہو۔
 یہ کہا اور پاربتی کا منہ چوم لیا۔ اور ساتھ ہی پاربتی نے اس کا بوسہ لیا۔ گویا یہ
 بوسے ان کی سنگنی کی شھائی تھی۔ جو دولاؤلس نے خود ہی کھائی۔
 پاربتی: پیارے شامی۔ میںوں اُمید نہیں سی جو تمہیں باغ وچہ ملو گے۔ (پیارے شامی
 مجھے امید نہ تھی۔ کہ تم باغ میں ملو گے)۔
 شام: کیوں؟ کیا تمہیں کل میری محبت کا یقین نہ ہوا تھا۔ اُسے تمہارا دل بہت
 سخت ہے۔

پاربتی: نا۔ صاحب یقین کیوں نہیں۔ اچھاں سی کہ تہیں بڑے آدمی ہو جاگ
 کھلے یا نہ کھلے۔ (نہیں صاحب نہیں یقین کیوں نہیں تھا۔ لیکن خیال تھا۔ کہ تم
 بڑے آدمی ہو۔ شاید آنکھ کھلے یا نہ کھلے)

شام: پاربتی پیاری۔ کیوں غریبوں پر ہستی ہو۔ اچھا حضور اگر آپ بڑے ہیں تو ہم بھی
 بڑے ہی ہوں۔ بڑے آدمیوں کے اذکر بھی بڑے ہوتے ہیں۔ اور آنکھ کھلنے کا تو ایک
 عجیب ملہ ہوا ہے۔

پاربتی: اوہ کی۔ کچھ سناؤ تو پیارے؟ وہ کیا۔ کچھ سناؤ نا۔ پیارے شامی،
 شام: کل سارا دن اور ساری رات تمہارے خیال میں غرق۔ قریب آدھی رات۔

کے میری آنکھ لگ گئی۔ کیا دیکھتا ہوں کہ باغ میں تم کھڑی میرا انتظار دیکھتی ہو۔ آخر صبح ہو گئی۔ تو تم نے انار کے درخت سے کہا ہے:-

اے انار کے درخت۔ تو میرا ہم جنس ہے۔ ہم شکل ہے۔ اتنا میرا کام کرنا کہ جب شام یہاں آئے تو اُسے کہہ دیجو کہ پاربتی بہت دیر تیری باٹ دیکھ کر چلی گئی۔ بے مروت کل تو ملیو۔“

فورا میری آنکھ کھلی۔ کھڑی دیکھی تین بچے تھے۔ اُسی وقت سیدھا ادھر آ گیا۔ پاربتی: ”شامی جی تمہیں یقین نہ کرو گے۔ بالکل ایسا جیسا سپنا میں بھی دھاسی“ (شامی جی تم یقین نہ کرو گے۔ بالکل ایسا ہی خواب مجھے بھی آیا تھا) شام: ”کیوں نہیں۔ پیاری کونا۔ تم نے کیا دیکھا؟“

پاربتی: ”کل سارا دن تساو اکیال رہا۔ پر زانی ذات واسطے مشکل ہے۔ سارا دن ٹال دی رہی۔ اور سنبھناں کولوں الگ رہی۔ پر رات نوں کس دُخو سی تیں میرے چہرے پہ تیں میریاں اکھیں چہرے تھائے درشناں چہرے ڈبی رہی۔ جو آنکھ لگ گئی۔ کی دیکھنی ہاں کہ تیں حضور می باگ دے کونے کونے وچہ مینوں لکے ہو۔ اور جدو سوری ہو گئی تے پیارے سچ مچ اس سرو نوں تیں کہہ رہے ہو کہ جدوں پاربتی آئے تے آنکھ دہیں کہ شام تینوں اڈیک اوڈیک کے ٹر گئے۔ البیلی کل تو ملنا“ (کل سارا دن تمہارا خیال ہا۔ مگر عورت ذات کو مشکل ہے۔ تمام دن ٹالتی رہی۔ اور سب کے علیحدہ ہی مگر رات کو کس کا خوف تھا۔ تم ہی میرے من میں تھے۔ اور تم ہی میری آنکھوں میں رہے۔ درشناں میں غرق تھی۔ کہ میری آنکھ لگ گئی۔ دیکھتی کیا ہوں کہ تم حضور می باغ کو کونے کونے میں مجھے تلاش کر رہے ہو۔ اور جب صبح ہو گئی ہے تو پیارے سچ مچ (اشارہ کر کے) اس سرو سے تم کہہ رہے ہو۔ کہ جب پاربتی آئے تو کہہ دیجو کہ شام تیرا رستہ دیکھتے دیکھتے چلے گئے ہیں۔ البیلی۔ کل تو ملنا)۔

شام: ”بڈائے البیلی۔ صبح ہونے کو ہے۔ آؤ گلے سے مل کر ایک بوسہ اور دیدو۔“ پاربتی گلے سے چپٹ گئی اور دونوں نے بوسوں کی بوجھاڑ لگا دی۔ مگر یہ بوسہ بازی بندیتی سے نہ تھی۔ اُن میں یک محبت تھی۔ ہر ایک اپنے تئیں مرنے والا اور ضرور مرنے والا فائدہ اور روجہ سمجھتا تھا۔ فرق اس قدر تھی کہ عام طور پر اُن کی شادی کیونکر ہو۔

پارتی کی سمجھ میں بات نہ آتی تھی۔ مگر شام اس بات کو پا کر مطمئن تھا۔ صرف امتحان پاس کرنے کی دیر تھی۔
گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ دونوں عاشق و معشوق نے دل کھول کر خوب باتیں کیں۔ آخر کر پی یہ سمجھ کر کہ صبح ہونے کو ہے۔ ایسا نہ ہو کوئی دیکھ لے۔ ایک درخت کے پیچھے سے نکل آئی۔ اور کہنے لگی :-

کر پی :- "ہن بس بھی کر دنا۔ سویر ہو پٹی اے" (اب بس بھی کر و دن نکل آیا ہے)
شام :- "کر پی۔ اچھی کر پی۔ آج تم سے مخفا ہو"
پارتی :- "نہ شام! یہ میری سہیلی نہیں۔ بھین ہے مجال ہے تھانوں مخفا ہوئے" (نہیں شام یہ میری سہیلی نہیں بلکہ میری بہن ہے۔ وہ اور تم سے مخفا ہو۔ ہو نہیں سکتا)۔
کر پی :- "کیوں لالہ جی میں تھانوں کیوں مخفا ہوں لگی ساں" (کیوں لالہ جی میں تم سے کیوں مخفا ہونے لگی)

شام نے کر پی کو اپنے پاس بلا کر جیب سے پانچ روپیہ نکال اُس کے ہاتھ پر رکھے۔ مگر اُس نے جلدی سے ہاتھ کھینچ لیا۔ اور پارتی نے بھی اُسے منع کیا۔ مگر شام نے زبردستی یہ کہہ کر کہ تمہاری مٹھائی کھانے کیلئے ہیں۔ اُس کے پلے باندھ ہی دئے۔
اُس سہیلی کے دو نوڑا کیاں راوی کو روانہ ہوئیں اور شام سہری میں جا بیٹھا۔ اُس کا دل آج بہت ہی شگفتہ تھا۔ اور وہ آئندہ کے بندوبست سوچتا تھا۔ آخر سب کچھ اُس کے ذہن میں آگیا۔ اور وہ اپنے گھر کی طرف آیا۔ مطمئن ہو کر اپنی پڑھائی میں مشغول ہوا۔

تم اب تک کہاں تھیں

شام سے جدا ہو کر پارتی اور کر پی راوی کی طرف چلیں۔ پارتی آج غضب کی شگفتہ معلوم ہوتی تھی۔ اُس کے رخسارے سُرخ ہوئے تھے۔ چہرہ پر سُکراہٹ تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے کوئی بیش بہا خزانہ اُس کے ہاتھ لگ گیا۔ وہ راوی کی طرف جا رہی تھی۔ مگر گھڑی گھڑی پیچھے مڑ مڑ کر دیکھتی تھی۔ اور کہتی تھی۔ اے ہے شامی جی نہیں دکھائی دیتے۔

ہم بتا چکے ہیں کہ شام بڑی طرف کا آدمی تھا۔ بے شک عاشق کے دل میں صبر نہیں ہوتا
اور شام کے دل میں بھی نہ تھا۔ اُس کا جی چاہتا تھا۔ کہ پاربتی کے پیچھے پیچھے ادھی تک
جائے۔ اور اُس کے ساتھ ہی ساتھ واپس آئے۔ مگر وہ کہتا تھا کہ جو لوگ کہتے ہیں
کہ عشق چھپتا نہیں۔ ایسی ہی باتیں اُن سے ظاہر ہوتی ہیں۔ لوگ کم طرف خود ہوتے
ہیں۔ چھپانا خود نہیں جانتے اور غریب عشق کو موت بدنام کرتے ہیں۔ میں انشاء اللہ
خود بدنام ہو گا نہ پیاری پاربتی کو بدنام ہونے دوں گا۔

شام کی طرح پاربتی کا دل نہ تھا۔ عورتوں کا دل بڑا ہی نرم ہوتا ہے۔ اور اُن کے دل پر ہوتا
جم جاتی ہے۔ وہ پتھر کی لکیر ہو جاتی ہے۔ پاربتی اس کا نمونہ تھی۔ بیشک پاربتی ادھی کی طرف
جاری تھی۔ مگر اُس کا دل شام کے پیچھے پیچھے جا رہا تھا۔ ہست میں چلتے چلتے ہزاروں
ہی ٹھوکریں اُسے لگتی تھیں۔

کرپلی بے پاربتی تینوں کی ہو گیا۔ بے بسے واسطے توں ذرا ہوش کر۔ (پاربتی اری
تجھے کیا ہو گیا ہے بھگوان کیلئے ذرا ہوش کر)

پاربتی: ”نی کیوں میں تے چنگی بھلی آں۔“ (اری کیوں۔ میں تو اچھی بھلی
ہوں)

کرپلی بے چنگی بھلی سواہ وے۔ گھڑی گھڑی پیچھے مُڑ کے پٹی دیکھدی اے۔ تے
ہزاروں ٹھیکے پٹی کھاندی اے۔ (اچھی بھلی خاک ہے۔ گھڑی گھڑی پیچھے پرت
پرت کر دکھیتی ہے اور ہزاروں ٹھوکریں لگا رہی ہے)

پاربتی: ”اں نی کندی تاں سچ ہیں۔ مینوں پیارے شام نظر نہیں آوندے داناں ای
گنتی تو سچ ہے۔ مجھے پیارے شامی کھائی نہیں دیتے۔“

کرپلی بے نی پاربتی۔ ہوش کر اتنا کم ہنسنے نہ کر۔ (اری پاربتی ہوش کر۔ اس قدر
غم ابھی سے نہ کر۔)

پاربتی: ”آج شامی جی تے وچھوٹے وادینوں جتنا مسوس ہے۔ ساری ٹروچ کدی نہ
ہو یا سی۔ اُس دی صورت میرے چہرے چس گئی ہے۔ کیوں نی کرپئے شام
کیا کو پیارا جوان ہے۔ کیا دلسور اور کیٹی محبت والا ہے۔ پیارے شام بسا ہو تھنا ڈا
پیارے تیں ساڈے تال نہ آئے۔“ (آج شامی جی کی جدائی سے تیں قدر رنج مجھ کو

ہوا ہے۔ یاری عمر کبھی نہیں ہوا۔ آہ اُس کی صوت میرے من میں بسی ہوئی ہے۔ کیوں
 اری کر پی۔ شام کیسا پیارا جوان ہے۔ آہ وہ کتنا دلسوز اور کس قدر محبت کرنے والا ہے
 پیائے شام بس ہی تمہاری الفت ہے۔ تم ہمارے ساتھ نہیں آتے۔
 کرولی: "ہاں نی پارتی۔ شام ڈاٹھا ہی بانکا اور بڑے پیار والا بندہ ہے۔ پر
 تیرے وانگ ندان نہیں۔ توں تے انہاں گلاں نال آپ بدنام ہووینگی نالے مینوں بدنام
 کریں گی۔ بھگواندے واسطے اپنی ہوش سنبھال۔" (ہاں پارتی۔ شام بڑا ہی بانکا۔ اور
 بڑے انس والا آدمی ہے۔ مگر تیری طرح بے وقوف نہیں ہے۔ تو تو ایسی باتوں سے
 خود بھی بدنام ہوگی۔ اور مجھے بھی بدنام کرے گی۔ بھگوان کے لئے اپنی ہوش حواس
 درست کر)

پارتی: "نہ بھیناں مَن میں کچھ نہ آکھاں گی۔ توں کھفے ہوئی ایں۔" (نہیں ہیں اب
 میں کچھ نہ کرونگی تو خفا ہوتی ہے)
 کرولی: "نا۔ گلاں کرن اتے کوئی ڈر نہیں۔ پر گھبراہٹ گھبراہٹ کے ٹکے پٹی بچھا
 نوں نہ دیکھ۔ لوکاں شک پئے جائیگا۔ ہاں نی ایہ توں ساج تیریاں شام نال کی کی
 گلاں ہوئیاں۔" (نہیں۔ ذکر کرنے کا کچھ ڈر نہیں۔ مگر گھبراہٹ گھبراہٹ ہیچھے مڑنا نہ دیکھ
 لوگوں کو شبہ ہوگا۔ ہاں یہ تو بتا۔ آج تیری اور شام کی کیا باتیں ہوئیں)
 عورتیں اپنے ارادے میں بے شک بہت پختہ ہوتی ہیں۔ مگر اُن کے دل میں کوئی
 بات مضمر نہیں ہوتی۔ اور خاص کر ایسی محفیس کے ساتھ جو کسی قدر دوست اور سہرا ز۔ پارتی نے
 اپنا سارا کچا چھٹا سنا دیا۔

کرولی: "بس توں تاں نہ شام دی ہونکٹیوں۔" (بس تو تو اب شام کی ہونکٹی)
 پارتی: "ہاں نی میں اسے دی ہاں۔ اوسے دی لئی جیتی ساں۔" (ہاں ہی میں اُسی کی
 ہوں۔ میں اُسی کے لئے پیدا ہوئی تھی)
 کرولی: "جے تیرے لالے نوں خبر لکے۔" (اگر تیرے باپ کو خبر ہوگی
 تو کیا کرے گی)

پارتی: "کرپے۔ ہائے نی میرا لالہ نہیں جاندا۔ جو جوان لڑکیاں دال جا ہونکے لالے
 تائیں میری شام دے نال پاک محبت ہے۔ تو ایہ اینویں اسی رہیگی۔ جیتک اساو ا

رسم دانگ یاہ نہ ہو جائے۔ میرے لالے نواختیا رہے جو مرجی چاہے کرے۔ پر میں
شام نوں کدے نہ چھڈانگی۔ پر ٹبر نوں لاج نہ لگن دیاں گی۔ (ہاے افسوس میرا باب
نہیں جانتا۔ کہ جوان لڑکیوں کا دل کیا چاہتا ہے۔ اب تک میری شام سی پاک محنت
ہے اور یہ محبت پاک ہلکی۔ جب تک کہ ہماری باقاعدہ شادی نہ ہو جائے۔ میرا بچہ
اختیار ہے۔ جو چاہے سو کرے۔ مگر میں شام کو نہ چھوڑ دوں گی۔ نہ چھوڑوں گی۔ ہاں
خاندان کو بھی لاج نہ آنے دوں گی)

کڑولی: "اس تھیں دھہر ٹبر دی کی بنامی ہو سی جو توں اپنا وڑ آپے ڈھونڈھیا۔"
(اس زیادہ خاندان کی اور کیا بنامی ہو گی کہ تو نے اپنا خاوند آپ ڈھونڈا)

پاربتی: "ہاں ہاں! یہ اساڈی اگلی پرائی رسم ہے۔ بڑے بڑے اجیاں مہار جیاں یادھیاں
اپنا وڑ آپ جینڈیاں سن۔ کیا سوا مبر دی رسم توں نہیں جاندی۔ تینوں خبر نہیں
راجہ رام چند راجی نوں اتھاندی پیاری ستیا نے آپے پسند کیتا سی۔" (نہیں
نہیں۔ یہ ہماری قدیم رسم ہے۔ بڑے بڑے راجہ مہاراجاؤں کی بیٹیاں اپنا خاوند
اپنے حسب پسند آپ چنا کرتی تھیں۔ کیا سوا مبر کی رسم کو تو نہیں جانتی۔ تجھے خبر
نہیں کہ راجندر جی کو ان کی پیاری اور چاہتی بیوی ستیا نے خود پسند کیا تھا)

کڑولی: "نا۔ مینوں یقین نہیں وندا یہ اساڈی اگلی رسم ہووے۔ بھلا آج تک
کدے ہووے کہ کواری کڑیاں پناکھسم آپے تلاش کرن۔ ایہاں بڑی نکٹ ڈھائی
دی گل لے،" نہیں مجھے یقین نہیں آتا۔ کہ یہ ہماری قدیمی رسم ہو بھلا کہیں
آج تک کبھی ہوا ہے۔ کہ کنواری لڑکیاں اپنے خاوند خود تلاش کرتی ہیں۔
یہ تو بڑی نکٹ کٹی کی بات ہے)

پاربتی: "بے شک آج کل دے زمانے وچہ ایہ نکٹ ڈھائی دی گل ہے۔ کیوں
لوکاں نے اپنی اگلی رسم چھڈ دتی ہے۔ بہتیاں! واجی گلاں نوں اپنا دھرم جان
لیا مے۔ پر اصل وچہ ایہ بالکل اساڈے پاک مذہب دے برابر ہے۔" (بے شک
آج کل کے زمانہ میں یہ نکٹ کٹی کی بات ہے۔ کیونکہ لوگوں نے اپنے قدیمی دین بالکل
چھوڑ دیا ہے۔ بہت سی واجی باتوں کو اپنا مذہب سمجھ لیا ہے مگر اصل میں یہ بالکل
ہماری پاک ویدوں کے موافق ہے)۔

کرتی ہے۔ توں بھی تاں آج کل نے مانہ دی ہیں۔ تے ایسے مانہ دی گناں تے تینوں
رنا چاہئے۔ (تو بھی تو آج کل کے ہی زمانہ کی ہے اور اس زمانہ کی باتوں پر تجھے چلتا

چاہئے)

پاربتی: اوہو پر جتنا اصلی و صرم ہے برابر ہو سکیگا۔ چلاں گی۔ پر میں لوکاں نوں
وٹاں گی کہ انہاں نوں کی کرنا چاہئے۔ میں سوا مہری رسم نوں دوئی واری
جواواں گی۔ ہو وٹاں گی کہ ہندواں دیاں کتیاں اُتے کی کی ظلم ہونے نہیں۔
جوان جوان تے پیاری پیاری مورتاں نکے نکے بالاں نوں وٹیاں جاندیاں ہیں۔
تے بالک بالک تے موہنی موہنی مورتاں اسیاں ورے ورے بڑھیاں
نوں وٹیاں جاندیاں ہیں۔ ایسے کر کے ہی ہے کہ اگلے طریق تے چلنا چھڈ دتا ہے۔
اں جس قدر اصلی مذہب کے موافق ہوئیں اُس پر چلوں گی۔ مگر میں لوگوں کو بتا دوں گی۔ کہ
اُن کو کیا کرنا چاہئے۔ میں سوا مہری کی رسم کو پھر زندہ کروں گی۔ اور دکھاؤں گی کہ ہند
لڑکیوں پر کس قدر ظلم ہوتے ہیں۔ جوان جوان اور پیاری پیاری صورتیں چھوٹے چھوٹے
بچوں کے حوالہ کی جاتی ہیں۔ اور بالک بالک اور موہنی موہنی تصویریں اسی اسی برس
بڑھوں کو دے جاتی ہیں۔ یہ جو اسی سبب ہے کہ پُرانے قاعدوں پر چلتا چھوڑ دیا ہے۔
کرتی ہے: توں کتیاں گناں کرنی ہیں۔ انہاں باتاں دا دل وچہ و سواس نہ لیا وین
شام دے نال پیار کرنے نوں تینوں کوئی روکدا نہیں۔ پر دے نال روز سویر نوں انہوں
مل لیا کر۔ (تو کسی باتیں کرتی ہے۔ ایسی باتوں کا دل میں خیال نہ لا۔ شام کے ساتھ محبت
رکھنے سے تجھے کوئی نہیں روکنا چیکے سے ہر روز صبح کو اُسے مل لیا کر۔
پاربتی: افسوس نی کر پئے۔ جس بیٹے تو ایہ گناں کر دی ہیں۔ تیرا دل نہیں کسبدا۔
نی۔ بھگوان ہر تھاں موجود ہے۔ دنیا کو لوں تے اسیں رکھا کتیاں وٹاں۔ پر بھگوان کو لوں
کچھ لکھا نہیں ہندا۔ نا۔ نا۔ یہ میں کدی نہ کراں گی۔ میری محبت پوتر ہے۔ تے ہمیشہ
ایسے طرح رہی۔ میرا ورا کو ہو سی۔ تے بشک اوہ پیارا شام ہی ہو سی۔ (افسوس ہے)
کرتی: جس وقت تو یہ باتیں کرتی ہے تیرا دل نہیں کانٹا۔ اری بھگوان ہر جگہ موجود ہے۔
دنیا کے آدمیوں تو ہم چھپا سکتی ہیں مگر بھگوان سے کچھ پوشیدہ نہیں ہو سکتا۔ نہیں نہیں
میں یہ ہرگز نہ کروں گی۔ میری محبت پاک ہے۔ اور ہمیشہ ایسی ہی ہے گی۔ میرا خدا ایک

ہی ہوگا اور بیشک وہ پیارا شام ہی ہوگا)
 درحقیقت کرپنی کو اس بات کی بڑی پرواہ نہ تھی۔ کہ پاربتی شام سے دوستی رکھے
 یا باقاعدہ شادی کرے۔ مگر اسے خیال تھا کہ اگر باقاعدہ شادی ہوگئی تو یہ جو دونوں طرف سے
 تحفظ لاتی ہوں۔ پھر نہ ہلا کرینگے۔ اسی واسطے وہ چاہتی تھی۔ کہ شام اور پاربتی کی دوستی
 رہے۔

مگر پاربتی بہت نیک لڑکی تھی۔ اگر چاہے پانچ برس کھینچے کے ساتھ اس کی شادی
 نہ ٹھیرتی۔ تو وہ کبھی شام کی طرف خیال کرتی مگر اب اس کی آنکھوں اور دل میں شام ہی شام
 تھا۔ وہ ضرور چاہتی تھی کہ شام کے ساتھ اس کی شادی ہو۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی چاہتی تھی۔ کہ
 کسی طرح اس کے باپ کی بدنامی نہ ہو۔

کڑی، ہلا بھیناں۔ تینوں اختیار ہے۔ پراری برادری چنے نیرے پیوی نوشی ہو سی۔
 راجھا بن تجھے اختیار ہے۔ مگر تمام برادری میں تیرے باپ کی بدنامی ہوگی۔
 پاربتی نے ہاں فی۔ میں ناں ہو چاہتی ہاں کہ میںوں پیارا شام ملے۔ پر میرے پیو دانک و ڈھیا
 جائے۔ "داں کرپی ہی تو چاہتی ہوں۔ کہ پیارا شام مجھے ملے۔ اور میرے باپ
 کی ناک کٹی بھی نہ ہوا۔

یہ لڑکیاں اس قسم کی باتیں کرتی ہوئیں۔ ادی پر نہیں۔ دن خوب کل آتا تھا۔
 بہت مرد عورت راوی سے نہا کر آرہے تھے۔ مگر یہ باتوں میں ایسی محو تھیں کہ انہیں کسی کی
 مطلق خبر ہی نہ تھی۔ اتنے میں ایک وار سے چوٹیں :-
 ایک آواز :- "ہے نی کڑیو۔ ہن ٹائٹنس کتھے رہیاں۔ کرپے توں تے گھر تھیں
 دینے کلی سائیں۔" دیں اری لڑکیو۔ تم اب تک کہاں تھیں۔ اری کرپی تو تو گھر سی بہت
 سویرے سے نکلی تھی :-

کڑی :- "اے چاہا۔ پاربتی دے گھر چر لگ گیا۔ تے نالے راہ دے وچہ چر لگا۔" (اے چھا
 پاربتی کے ہاں دیر ہوگئی تھی۔ اور کچھ راہ میں دیر ہوگئی)
 پاربتی (بدیں خیال کہ کرپی راز نہ ظاہر کرے) جلدی سے بولی :-

پاربتی :- "راہ وچہ اک سپ بٹھا ہو یا سی۔ میں دونوں دے ماریاں اوہ دے کوہوں
 دس گیاں۔ وہ جیڑا وڈا سیل ابوٹا ہے اس دے ہتھاں بیٹھ گیاں ہاں۔ مجد دن کھوب

چڑھ آیا تے بندے آدن جاو ن لگے۔ تداید صراٹیاں۔ جدتوں دوز کل گیوں تدا اسان
 تینوں ٹھاسی۔ تے تیتل آواز بھی ماری سی۔ پرتوں ناہنی۔ (رہت میں ایک سانپ لاتھا۔
 ہم دونوں سے ڈر کر جاگ گئیں۔ اور وہ جو بڑا سا پیل کا درخت ہے اُس کے نیچے بیٹھ
 گئی تھیں۔ جب خوب دن نکل آیا اور لوگ ادھر ادھر آنے جانے لگے۔ تب ہم ادھر
 آگئیں جب تے دوز کل آیا ہم نے تجھے دیکھا۔ آواز بھی دی تھی تو نے نہیں سنی،
 مصر: ہاں میں نہ سنیا ہوسی۔ گڑیو بہت سویرے نہ آیا کرو۔ کیڑے پتنگے داؤر ہوندا
 ہے۔ (ہاں میں نے نہ سنا ہوگا۔ لڑکیو بہت سویرے نہ آیا کرو۔ کیڑے پتنگے کا خوف
 ہوتا ہے)

پاربتی: ایہ تے اچوہی دکھالی دتاسی۔ تے ایس ویلے کچھ لوگ آگے چلے گئے سی۔
 (یہ تو آج ہی دکھائی دیا تھا۔ اور اس وقت کچھ لوگ آگے چلے گئے تھے)۔
 مصر: ہلا جاؤ۔ لے اشنان کر کے گھر جاؤ۔ دن بہت چڑھ گیا ہے۔ پھر دھوپ بہتی ہو
 اچھا جاؤ اور اشنان کے گھر چلی جاؤ۔ دن بہت چڑھ گیا ہے۔ پھر دھوپ زیادہ ہو جائے گی،
 کرتلی: مے چا چاہنا آیا ایس۔ تے ہن گھر چلیاں امیں۔ (اے باب تو نہا کر گھر چلیا ہے)
 مصر: آہو! (ہاں)

یہ مصر جے رام کرپی کا باپ تھا۔ یہ بڑا گھاگ تھا۔ خوب سمجھتا تھا کہ ان رتہ میں
 ویر لگانا خالی از غلت نہیں ہے۔ وہ خوب جانتا تھا کہ رادی پر نہانے کے بہانے سے
 سینکڑوں عے پوے ہوتے ہیں۔ بہت دنوں اُس نے خود بھی لوگوں کے ایسے کام
 کئے تھے +

اب جو اُس کی لڑکی اور اُس کے حجام کی لڑکی (یعنی کرپی اور پاربتی) اس کام میں
 شریک ہوئیں۔ تو اُسے اور بھی زیادہ فکر ہوا۔ اُس نے سوچا کہ کل صبح چھپ کر ان کے
 ساتھ آنا چاہئے اور دیکھنا چاہئے کہ کیا معاملہ ہے +

چنانچہ اسی واسطے اُس وقت اُس نے ان لڑکیوں کو زیادہ برا نہ کہا اور بڑی
 بے پردائی ظاہر کی +

مصر چلا گیا۔ اور ان لڑکیوں نے نہانا شروع کیا۔ وہ نہاتی تھی اور ماتیں کرتی
 جاتی تھیں +

پاربتی: کرپئے! یہ گل جنگی ہوئی۔ تیرے پوتے سانوں باغ دے چھ نہیں دیکھیا۔ کرپنی۔
یہ بات اچھی ہوئی کہ تیرے باپ نے یہ باغ میں نہیں دیکھا۔

کرپنی: اسنوں انہاں گلاندی کی کھیر۔ یہ بیچارہ بے خبر جہاں شکھ ہے۔ (اسے ان باتوں کی کیا خبر۔ یہ بیچارہ بے خبر سا آدمی ہے)۔

پاربتی: اُن نی کچھ بتاتاں نہیں سوچھڑ کیا۔ دیکھا اسی۔ میں کیسا دم دتا دے۔ بالکل یقین ہو گیا سو۔ پہنی دیکھ لیں تینوں کل سو تھیں نہ آنے دیسی۔ رٹاں دی کچھ بہت تو نہیں دھڑکایا۔ میں نے کیسا دم دیا ہے۔ بالکل اُسے یقین ہی ہو گیا ہے۔ مگر کرپنی۔
دیکھ لینا۔ اب کل سے تجھ کو سویرے نہیں آنے دیگا۔

کرپنی: تا۔ پاربتی۔ میرا پیو ڈاڈا اچھولا شکھ ہے۔ اُسنوں آج دی گل کل تیا یا نہیں رہندی۔ (نہیں۔ پاربتی۔ میرا باپ بڑا اچھولا آدمی ہے۔ اُسے آج کی بات کل تک یاد بھی نہیں رہتی)۔

پاربتی: ہلا پھیر کل نوں بھی سو تھیں آویں۔ اچھا پھیر کل بھی سویرے ہی سے آئیو
کرپنی: کیوں کل فحسے بھی شام اسی۔ کیوں کل بھی شام آئیگا۔
پاربتی: اُن نی اسی۔ کرپئے توں سچ دسین شام کو لوں گھٹے ہیں۔ رٹاں آئے گا۔
کیوں کرپنی سچ کیو۔ تو کیا شام سے ناراض ہے۔

کرپنی: نا۔ نا۔ اوس دچاے نے میرا کی دگاڑیا لے۔ اوتے بڑا پارا بانکا جوان ہے۔
پرہاں توں جو کہتی ہیں کہ اُن نال ویاہ کرانگی۔ یہ گل منوں جنگی نہیں لگدی۔ (نہیں نہیں۔
اُس بیچاے نے میرا کیا بگاڑا ہے۔ وہ تو بڑا بانکا جوان ہے۔ مگر اُن یہ جو تو کہتی ہے۔
کہ اُس سے شادی کرونگی۔ یہ بات مجھے اچھی نہیں معلوم ہوتی)۔

پاربتی سمجھ گئی کہ لالچ بُری ہے۔ اسے خیال ہے کہ اُدھر سے شام۔ شے دستی رہی
اُدھر سے میرے ہاتھ لگیگا۔ اور اُدھر سے چھ برس کے بچے کے ساتھ ہلکی شادی ہوگی۔
اُدھر سے باپ کے ہاتھ لگیگا۔ اُس نے سوچا کہ لالچی کو لالچ ہی میں کھوے۔

پاربتی: تا۔ نی میں تاں ہمدی ہاں۔ بھلا ماں پیو دی مرضی بغیر کدیاں ویاہ کر سکدیاں۔
سوہنی کرپئے۔ بھلے سویرے آویں تینوں کچھ دیاں گی۔ (نہیں۔ میں تو ہستی تھی۔
بھلا ماں باپ کے بغیر کہیں لڑکیاں شادی کر سکتی ہیں۔ اچھی کرپنی۔ کل سویرے آئیو)۔

میں تمہیں کچھ دوں گی،
 کرپٹی: "نا۔ بھینا۔ بیٹوں تیرا کچھ نہیں لوڑیدا۔ میں تے ایشام دے روپے بھی نہیں
 لیندی ساں۔" (نہ بن مجھے تیرا کچھ نہیں چاہئے۔ میں تو ایشام کے روپے بھی نہیں
 لیتی تھی)

پاربتی: "نا۔ بھینا۔ یہ جہی گلاں نہ کر۔ انہاں دے کپڑے بنا لیتیں۔" (نہ بن ایسی
 باتیں نہ کر۔ اس کے کپڑے بنا لینا)

یہ لڑکیاں نہا کر باہر نکل آئیں اور بہن سے پیشانی پر ٹیکا لگو کر شہر کی طرف روانہ
 ہوئیں۔ شہر کی اور بہت سی لڑکیاں ان کے ساتھ ہوئیں۔ اس واسطے رستہ میں باتیں
 کرنے کا اتفاق نہیں ہوا۔ جدا ہوتے وقت پاربتی نے کرپٹی سے کہا:-
 پاربتی: "کرپٹے۔ میری گل یاد رکھیں۔" (کرپٹی میری بات یاد رکھیو)
 کرپٹی: "کیہڑی گل؟" (کونسی بات)

پاربتی: "اے۔ ہننے بھل گیوں۔" (ابھی سے بھول گئی)
 کرپٹی: "تو توں منیوں کیہڑی گل آکھی سی؟" (تو نے مجھے کونسی بات کہی تھی)
 پاربتی: "تایہ نہیں آکھی سی کہ بھلکے سوئے آویں۔" (یہ نہیں کہا تھا کہ کل سویرے آئیں؟)
 کرپٹی: "اسے فی۔ یہ تے معمولی گل ہے۔" (یہ تو ایک معمولی بات ہے)
 پاربتی: "اڑیئے۔ تیرا پوچھے۔ تے کچھ ناہ دیں۔" (اری تیرا باب پوچھے تو کچھ نہ بتائیو)
 کرپٹی: "لے۔ یہ بھی بھلا کوئی دس الی گل ہے۔" (پاربتی تو کیسی باتیں کرتی ہے۔ بھلا یہ
 بھی کوئی بتانے والی بات ہے)

کرپٹی اپنے گھر روانہ ہوئی۔ اور پاربتی اپنے ہاں چلی گئی۔ آج پاربتی کی کچھ عجیب
 حالت تھی کبھی تو وہ بہت خوش معلوم ہوتی تھی کبھی اُس کے رُخسائے چمکتے تھے۔
 کبھی وہ خیالات میں ڈوبی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ اور اُس کا رنگ روبرو جاتا تھا اُس
 کی ہاں کو عیالت دیکھ کر کئی طرح کے خیال پیدا ہوئے۔ اور اُس نے اپنے خاوند سے
 اس امر کا تذکرہ کیا۔ مگر اُس نے کچھ توجہ نہ کی۔

رنگ میں بھنگ

جے رام مصر راوی سے نہا کر گھر کی طرف چلا۔ اور سوچنے لگا کہ کیا معاملہ ہے کرپی کی اُسے کچھ پرواہ نہ تھی۔ کیونکہ اُس کا بیاہ ہو چکا تھا۔ اُسے خیال تھا کہ اگر پاربتی کا چلن حشر ہو گیا۔ تو اُس کا ناطہ نہ ہو گا۔ اور اس سے اُس کو نقصان ہو گا۔ کیونکہ چھوٹے لڑکے کے باپ نے اُسے پاربتی کا ناطہ کرانے کی شرط پر سو پورے دینے کا وعدہ کیا ہوا تھا۔ اس اُلٹ پھیر میں وہ گھر آیا۔ کرپی کی ماں بڑی پکار ہی تھی۔ وہ مصرانی مصرانی کرتا اُس کے پاس گیا۔ مصرانی نے حیران ہو کر اُسے پوچھا۔
مصرانی: ”کی اے“ (کیا ہے)۔

مصر: ”کرپی گھر میں آج کس لیے گئی سی؟“ (کرپی گھر سے آج کس وقت گئی تھی؟)
مصرانی: ”اے سویر ہی سی۔“ (ابھی سویر ہی تھی۔ خوب اندھیرا تھا)
مصر: ”اہو۔ اے تن بچے ہو گئے؟“ (ہاں۔ کوئی تین بچے تھے)
مصرانی: ”ہاں کوئی تن ہی بچے ہو گئے کیوں اُسٹوں کی ہویا؟“ (ہاں کوئی تین ہی بچے ہو گئے۔ کیوں اُسے کیا ہوا)

مصر: ”کچھ نہیں چنگی بھلی ہے۔ پر میں حیران ہاں کہ اوہ سو پورے ست بچے راوی نے پہنچی سی۔ کچھ نہیں راہ دے چکے تھے رہی۔“ (کچھ نہیں۔ اچھی بھلی ہے۔ مگر میں حیران ہوا کہ وہ صبح کے سات بچے راوی پہنچی تھی۔ خبر نہیں کہتے میں کہاں ہی)
مصرانی: ”اُس کو لون بچھنا سی۔“ (اُس سے پوچھنا تھا)

مصر: ”بچھنا سی۔ اوہ چپ کر گئی۔ پر پاربتی نے آکھیا کہ راہ وچاک سب بیٹھا ہو سی اُس تھیں دُروں ماریاں اک پل دے بٹے دے بیٹھ بیٹھ رہیاں ساں۔“ (پوچھا تھا وہ تو کچھ چپ سی ہو گئی۔ مگر پاربتی نے کہا کہ رستہ میں ایک سانپ تھا۔ اُس سے ڈر کر دیر تک ایک پیل کے درخت کے نیچے بیٹھ گئی تھیں۔)

مصرانی: ”ہے ہے ہے بھگوان نے چنگی کیتی۔ جے میری دھی نوں سہ نہیں لڑیا“
(ہے ہے۔ بھگوان نے اچھا کیا۔ کہ میری بچی کو سانپ نے کاٹا نہیں)

مصر: "کلتے کیا سب مینوں انہاں کڑیاں داکھوٹ ہے" (کرپی کی ماں -
کیا سانپ - مجھے ان لڑکیوں کا خدشہ ہے)

مصرانی (ڈر کر): "کی کھوٹ ہے" ہاں وٹے ویلے جات دیاں نے۔ سب اٹھوئیں دا
ڈر ہے؟" (خوف زدہ ہو کر - کیا خدشہ ہے - ہاں بہت سویرے جاتی ہیں سانپ
بچھو کا کھٹکا ہے)؛

مصر: "کیا سب بچھو مینوں فرے کہ کسے دے ناں انہاں دوستی نہ لائی ہوئے
کیوں جے راہ وچہ بڑے بد معاش لٹڈے پھرے نے؟" (کیا سانپ بچھو مجھ خوف
ہے کہ کہیں کسی سے انہوں نے دوستی نہ لگالی ہو - کیونکہ رستہ میں بہت سے ایسے
بد معاش پھرتے ہیں)

مصرانی: "لے - دوستی میری کرپی اجہی نہیں؟" (دوستی نہیں میری کرپی ایسی
نہیں ہے)

مصر: "نہیں - کرپی نے ایہو جیہی نہیں - اُس اتا ایڈا کھیال بھی نہیں - پر جے کرپی
دا چلن کھراب ہو گیا - تاں ساڈا بڑا نقصان ہو سی" (کہ نہیں کرپی تو ایسی نہیں ہے اُس
کا تو چنداں خیال بھی نہیں - مگر اگر پارٹی کا چلن خراب ہو گیا - تو پھر ہمارا بڑا
نقصان ہوگا -)

مصرانی: "ہاں جبکہ اہیاں ساہوریاں نوں کھبر ہو گئی تیاں پھیرو کا ہنوں نا طہ کرینگے"
(ہاں - اگر اُس کے سسرال میں خبر ہو گئی - تو پھر وہ کیوں نا طہ کرینگے)
مصر: "ہور کی - وہ تے وٹے اشرف تے امیر آدمی نے؟" (اور کیا - وہ تو بے
اشرف اور امیر آدمی ہیں)

مصرانی: "مٹڈے وے پیونے تینوں سو روپیہ دین نوں آکھیا سی؟" (اڑکے کے
باپ نے تجھے سو روپیہ دینے کئے تھے)

مصر: "ہاں سو روپیہ تاں صرف نا طہ کرانے تے - ہور کھبر نہیں کی ل سی و نوں پا
موٹیاں چٹیاں ہیں؟" (ہاں سو روپیہ تو صرف نا طہ کرانے پر اور خبر نہیں کیا کچھ ملے
و نوں طرف موٹی چٹیاں ہیں)

مصرانی: "کرپی نوں سچھاں کی گل وے؟" (کرپی سے پوچھوں کیا بات ہے)

مصر: "ناہ مصرانی۔ کرپی ایہی بھولی نہیں۔ تو بالکل گل نہ کریں۔ اوہ کدے نہ
وٹے گی۔ میں اک ترکیب سوچی ہے۔" (نہیں مصرانی۔ کرپی ایسی بھولی نہیں سہ۔
تو بالکل ذکر نہ کیجیو۔ وہ ہرگز نہ بتائے گی۔ میں نے ایک ترکیب سوچی ہے۔)
مصرانی: "اوہ کی اے۔" (وہ کیا ترکیب ہے۔)

مصر: "بھلے ڈٹے ویلے جد کرپی نہا دن نوں جائیگی۔ میں اس دے پچھے پچھے جاؤنگا
وکیھاں گاجو کی گل اے۔" (کل صبح کو جب کرپی نہانے کے لئے جائیگی۔ میں اُس کے پیچھے
جاؤنگا۔ اور دیکھونگا کہ کیا معاملہ ہے۔)

مصرانی: "ہاں ٹھیک ہے۔ میں بھی ایہی ہوئی آکھن الی ساں۔" (ہاں ٹھیک ہے۔
میں بھی ہی کہنے کو تھی۔)

قریب ۹ بجے کرپی آئی۔ اُس کے چہرہ پر شباشت تھی۔ اور کیوں نہ ہوتی۔
دو روز اُسے پانچ روپیہ روز ملتے تھے۔ اور سوچاں دو پیہ کی سونے کی آرسی پارنتی سے
لے چکی تھی۔ اور کل کے لئے پھر اُس نے وعدہ کیا تھا۔ اور شام سے تو اُسے پوری امید
تھی کہ پانچ روپیہ دے گا۔ اس خوشی کو اُس کے ماں باپ دو نوٹے تعجب کی نظر سے
دیکھا۔ انہیں اُس کے چلن پر شبہ ہوا۔

دوسری صبح کو رات کا وقت تھا۔ کرپی اٹھی۔ اور کپڑے وغیرہ پہننے لگی۔

مصرانی: "نی کرپے کی کرنی ایں؟" (زاری کرپی کیا کرتی ہے۔)

کرپی: "نی تاں راوی جانی ہاں۔" (اے ماں۔ راوی جانی ہوں۔)

مصرانی: "اچھے ہئے ایں۔ اچھے تاں ان بھیا دے۔" (ابھی سہی۔ ابھی تو ایک بچا ہے۔)

کرپی: "اک یں تاں سمجھیا سویر ہوگئی۔" (ایک۔ میں تو سمجھی تھی کہ صبح ہوگئی۔)

مصرانی: "اچھے سویر کتھے۔" (ابھی صبح کہاں۔)

کرپی پھر اپنی چارپائی پر لیٹ رہی۔ مگر بالکل نہ سوئی۔ اُسے خیال تھا کہ اگر سو گئی تو خبر
نہیں دینگے۔ بعد ازاں کھلے یا نہ کھلے اُس کے جاگتے جاگتے دیکھے۔ اور اُس نے
دیکھا کہ اُس کی ماں سو گئی۔ قریب ڈھائی بجے ہوئے۔ وہ اٹھ بیٹھی۔ اور کپڑے پہن کر

تیار ہو گئی۔

مصر: "کرپے کتھے چلی ایں؟" (کرپی کہاں جاتی ہے۔)

کر پی: "سو رہوں والی ہے۔" ادی جاوانگی (صبح ہونے کو ہے)۔ ادی جاوانگی (مصر: "راجے تان بڑا انہیرا ہو رہا ہے" ابھی تو بڑا اندھیرا ہو رہا ہے) کر پی: "تا۔ چار بجے ہیں۔ آج کچھ بدل چکا ہے۔" (نہیں۔ چار بجے ہیں۔ آج کچھ بدل ہو رہا ہے)

مصر چپ: "اور کر پی پاربتی کے پاس چل دی۔ وہ بڑی برے اس کا انتظار کر رہی تھی۔ جھٹ پٹ دو نورادی کی طرف سے انہ ہوئیں + جے رام مصر بنی جو رو کو جگا کر ان کے پیچھے پیچھے چلا۔ یہ دونوں میں ایسی محبتیں کہ انہیں کسی کی خبر نہ تھی۔ اگر باتیں نہ بھی کرتیں۔ تب بھی جے رام کی خبر ان کو ذرا نہ ہوتی۔ کیونکہ وہ ان سے بہت دور تھا۔ مگر برابر تاک لگاے چلا آ رہا تھا + پاربتی: "ہن کی بجیا ہے؟" (اب کیا بجیا ہے)

کر پی: "تین بجنے والے نے میرا پیو آکھ واسی کہ اچھے رات بہت ہے۔ اچھے جا۔ پر نہیں آکھیا نہیں بدل ہے۔ چار بج چکے نے" (کوئی تین بجنے والے ہیں۔ میرا باپ تو کتا رہا کہ ابھی بہت رات ہے۔ ابھی نہ جا۔ مگر میں نے کہا کہ نہیں بدل ہے چار بج چکے ہیں)

پاربتی: "سچ تیرا پیو جاگداسی۔ پر چاچا شاپیسی۔ چاچی جاگ پئی سی" (تیرا باپ جاگ رہا تھا۔ مگر چپ تو سو یا پڑا تھا۔ چچنی جاگ پڑی تھی) کر پی: "تیری چاچی نے تینوں کچھ نہیں آکھیا؟" (تیری چچی نے تجھے کچھ نہیں کہا) پاربتی: "نہیں۔ ایواری کشدی سی۔ سپاٹھوئیں وا کھیاں رکھیں" (نہیں ہی کہتی تھی۔ لڑکی۔ سانپ کچھو کا خیال رکھیو)

عرض: یہ لڑکیاں ایسے ہی ازو نیاڑکی باتیں کرتی مٹھوئی باغ پھنپیں۔ اندھیرا ہو رہا تھا۔ اور دوسرے آدمی بہت کم نظر آتا تھا +

پاربتی: "میں جانتی ہوں۔ شامی جی بھانویں اچھے نہیں آتے۔" (میں جانتی ہوں + شامی جی ابھی نہیں آتے)

کر پی: "ابھی گل نہیں۔ جو رو آگئے ہونگے" (ابھی بات نہیں ہو رہی آگئے ہونگے) پاربتی: "یہ کہہ کر سے دکھالی تھی نہیں بندے۔ پھلا آؤ امیر آدمی نے۔ اچھے کتھوں

اُٹھے ہوں گے۔ کہیں دکھائی تو دیتے نہیں۔ بھلا وہ امیر آدمی ہیں! ابھی کہاں ٹھہریں گے؟
کرپی: شاید اچھے نہ جاگے ہوں۔ پر کل تاں ساتھوں پہلاں ہی آگئے سن۔ آئی انہاں
بوٹیاں مجھے دیکھئے! شاید ابھی نہ اُٹھے ہوں۔ مگر کل تو وہ ہم سے پہلے ہی آگئے
ہوئے تھے۔ آری ان درختوں کے پیچھے دیکھیں!

شام آج تین بجے سے پہلے باغ میں پہنچ گیا تھا۔ اور سب طرف اُن کو ڈھونڈ کر
ایک رخت کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ اُسے ات بھر بندہ آئی تھی۔ صبح کا وقت تھا۔
باغ کا سما تھا۔ ذرا کی ذرا اُس کی پلک چپک گئی تھی۔ مگر اُن لڑکیوں کی آہٹ سُر وہ
چونک اُٹھا۔ اور جب آگے بڑھیں۔ تو پشعزبان سے کتا اُن کے سامنے آیا۔

جس کا دل دلبر میں ہو۔ اس کو کیا تھی ہے بند

کر دیں لیتے ہی لیتے صاف اڑ جاتی ہے بند

پارتی کی خوشی کے لئے آواز بند ہو گئی۔ کیونکہ اُسے پورا یقین ہو گیا۔ کہ شام اُس کا
عاشق صادق ہے۔

کرپی: وہ اور شامی جی تاں پہلوں موجود ہیں! وہ آٹا شامی جی تو پہلے ہی سے ہو رہے ہیں!
شام: وہ اور نہیں۔ تم سمجھتی تھیں کہ سورہ ہے ہیں۔

پارتی: امیراں کو توں کچھ دُور نہیں! (امیر آدمیوں سے کچھ بعید تو نہیں)

شام: پھر تم کیوں نہ سوئیں؟

پارتی: میں تاں چار سی گرہنی ہوں! میں تو بیچاری غریبی ہوں!

شام: اچھا تو بس میں امیر ہوں۔ نہیں میں تو آپ سے زیادہ بیچارہ غریب آدمی
ہوں!

پارتی اور شام یہ باتیں کرنے لگے۔ کرپی بہانہ سے ہاں سے مل گئی۔ جے رام

اُن کی تاک میں لگا آ رہا تھا۔ ایک رخت کی آڑ میں کھڑا ہو کر اُن کی سب باتیں
سننے لگا۔

پارتی نے شام کے گلے میں ہاتھ ڈال دیئے۔ اور شام نے اُسے کرے پکڑ لیا۔ اور

نہایت محبت سے باتیں کرنے لگے۔

پارتی: میںوں آج ساری ات بند نہیں پٹی! (مجھے آج ساری ات بند نہیں پٹی!)

شام: ”جی ہاں۔ آپ کو تو کرپی اٹھانے والی ہے۔ آپ تو خوب بے فکر، دکر سوتی ہوگی۔ مگر میں تو ساری رات جاگتا رہا ہوں۔“

پاربتی: ”پیارے شام! تمساں اپنے نوکر نوں کیوں نہ آکھ چھڈیا سی! وہ تہا نوں جگا دیندا تہیں سوں ہندے۔“ مسوس۔ ”تہا نوں دے کالج نوں بھی جانا ہوسی؟“ ”ہیہا ہے شام۔ تم نے اپنے نوکر سے کیوں نہ کہدیا۔ کہ وہ جگا دیتا۔ تم سو گئے ہوتے۔“ افسوس تہیں ابھی دن کو کالج بھی تو جانا ہوگا۔

شام: ”میری جان۔ پاربتی تم سچ کہتی ہو۔ نوکر سے میں نے کہدیا تھا۔ مگر ان لوگوں کا کچھ بھروسہ نہیں بائے دن کام کاج کر کے بہت سا کھا کر تھک کر سو جاتے ہیں۔ پھر آکھ کھل گئی تو جگا دیا۔ وگرنہ خیر۔ یہ لوگ کچھ وقت کی قدر نہیں کرتے۔“

پاربتی: ”اے میں واری تہیں ساری رات نہیں سوتے۔ اتنے دن نوں کالج جانا ہوسی؟“

”ہاں میں قربان۔ تم ساری رات جاگتے رہے اور دن کو کالج جاؤ گے۔“

شام: ”پیارے کچھ پرواہ نہ کرو۔ میں اول رات سے سو گیا تھا۔ میری نیند کافی بھر گئی ہے۔“

پاربتی: ”سناؤ۔ تہا فے امتحان چہ ہن کئے دن ہندے ہیں۔“ (سنائے۔ اب تہا فے امتحان میں کتنے دن باقی رہتے ہیں۔)

شام: ”امتحان میں تو ابھی آٹھ مہینے باقی ہیں۔“

پاربتی: ”اوہو۔ اچے آٹھ مہینیاں تک سانوں اڈکینا پو گیا۔“ (اوہو! ابھی آٹھ ماہ تک ہم کو انتظار کرنا پو گیا۔)

شام: ”کیا پیاری کیسا انتظار۔“

پاربتی: ”کچھ نہیں۔ کل کرپی واپس سانوں دیراتے مل پیا سی۔ پچھداسی اپنی ڈیر کہتے لاتی جے۔ میں بہانہ کر کے اُس نوں ٹال دتا سی۔“ (کچھ نہیں۔ کل کرپی کا باپ ہم کو دیر پو بل گیا تھا۔ پوچھتا تھا کہ تم اتنی دیر کہاں ہیں۔ میں نے بہانہ کر کے اُسے ٹال دیا تھا۔)

شام: ”پھر اُس نے تہا فے باپ سے تو جا کر نہیں کہا۔“

پاربتی: ”میں جانتی آں کہ کل تے اُس نے کچھ نہیں اکھیا۔ پر مینوں تاں ڈر لگ دئے۔“

”اک نہ اک دن میرے لالے نوں کھیر ہو جاسی۔ تاں پھر شامی جی میں تہا ڈی صورت

بکین نوں ترس دی رہواں گی۔ مکھیر نہیں۔ میرا کی حال ہو سی یا نہ ہو سی، (نہیں میں جانتی ہوں کہ اُس نے کل تو کچھ نہیں کہا۔ مگر مجھے بھی خوف ہے کہ کسی نہ کسی دن ضرور میرا پ کو خیر ہو جائیگی۔ اور پھر (شام کا ایک بوسہ لے کر) پیارے شامی جی میں تمہاری شکل دیکھنے کو بھی ترستی رہو گی۔ خیر نہیں میرا کیا حال ہو یا نہ ہو) شام نے بیتاب ہو کر پاربتی کو گلے سے لگا لیا۔ اور اُس کے بیشمار بوسے لیکر کہنے لگا۔

”جے رام اس وقت نہایت غصے کی حالت میں تھا۔ کئی دفعہ اُس نے ارادہ کیا کہ آگے بڑھ کر شام کے دوش میں چوٹ لگا دے۔ اور پاربتی اور کرپی کو سیدھا کرے مگر اُسے نامناسب معلوم ہوا۔ اس واسطے کہ وہ پہلے اُن کی تجاویز کو سن لے۔ شام: ”کیوں جانی تمہارا باپ تم سے کچھ محبت نہیں کرتا“ پاربتی: ”نا۔ جانی دونوں تمہاری محبت کر دئے۔ پروا اٹھا سخت لے ایس کرمان“ مصرعے آکھے لگ چھیتی پندر لے۔ (نہیں پیارے دل سے تو بہت محبت کرتا ہے۔ مگر بہت سخت ہے۔ اور اس کی محبت کتنے مصرعے کہتے ہیں ذرا آجاتا ہے) شام: ”اگر اُسے خبر ہوگی۔ تو کیا کرے گا“

پاربتی: ”ہو رہی کرسی۔ کسے اک کوٹھری سے اتد۔ بیٹوں بند کر دیو گی۔ نہ کھان نوں ویسی نہ بین نوں۔ شکھتی تے پیاسی تھوٹے وناں چہ ہی مر جاواں گی“ (اور کیا کرے گا کسی کوٹھری میں مجھے بند کر دیگا۔ نہ کھانے کو دیگا۔ پیسے کو بھوکی اور پیاسی چندہ وز میں ہی مر جاؤنگی)

شام: ”بیاری پاربتی۔ یہ تو بڑی بے رحمی کی بات ہے۔ کیا تمہاری ماں بھی ایسی ہی سخت ہے“

پاربتی: ”ناں شامی پیارے اُس سے درگی تان دنیاں چہ کوئی رحم والی زناتی نہیں۔ ادہ تے میرے نال اٹھا پیار کر دی لے۔ پر میرے چاچے کو یوں بڑی ڈرو سی آ۔ ادہ جبکے گھٹے ہوئے۔ تاں مار مارا و ہریاں سنگاں باہاں جھنچھو دالے“ (نہیں شامی جی پیارے اُس کے برابر تو دنیا میں کوئی رحم دل عورت نہ ہوگی۔ وہ تو مجھ سے محبت کرتی ہے۔ مگر میرے چاچے وہ بھی بہت ڈرتی ہے۔ کیونکہ جب

غصہ ہوتا ہے تو مار مار کر اُس کے ہاتھ پیر توڑ دالتا ہے)
 شام (او۔ سن۔ او۔ لے بیٹ) : بڑا بے رحم آدمی ہے۔ مگر کیا تمہاری اس
 ڈرتی ہے کہ کھانے تک تم کو نہ دیگی؟

پاربتی : ناں۔ شامی پیارے۔ روٹی پانی کیوں نہ دیوے گی۔ پر تیس کھیاں
 کرے ہو۔ جے تیس نہ مینوں دسو گے۔ میں میں کھاواں پیواں گی؟ ناں۔ کدے
 نہیں۔ ٹھکھی ترہائی مر جاوانگی۔ پیارے تیس خوش رہنا مینوں یاد نہ کرنا میں تہاؤں
 کسم مینی ہاں۔ (نہیں شامی جی پیارے۔ کھانے پیسے کو کیوں نہ دیگی۔ مگر کیا تم خیال
 کرتے ہو۔ کہ اگر تم مجھ کو نہ کھائی دو گے۔ تو میں کھاؤں پیوں گی نہیں۔ ہر نہیں۔
 بھوک پیاسی مر جاؤنگی پیارے تم خوش رہنا۔ اور مجھے ذرا یاد نہ کرنا۔ میں تمہیں قسم تی
 ہوں (آہستہ سے رونے لگی)۔

جے رام مصر جو درخت کی آڑ میں سب کچھ سن رہا تھا۔ اس محبت کو دیکھ کر حیران ہو گیا۔
 اور پاربتی کے رونے سے اُس کا دل کچھ پگلا۔ مگر اُسے اپنے مفاد کا زیادہ خیال تھا اُس
 کے دل میں آ یا کہ شام کو مار کر بھگا دے۔ اور پاربتی کو سمجھائے۔ مگر اُس نے اپنے
 دل میں کہا کہ نہیں ذرا اور ٹھہر جاؤں۔ دیکھوں تو سہی کیا کیا تجویز کرتے ہیں۔
 شام نے نہایت روز سے پاربتی کو گلے لگایا۔ اُس کے آنسو پونچھے۔ بار بار
 اُس کے منہ کو چوما اور کہا۔

شام : پیاری پاربتی۔ میرا جان مال سب کچھ تہا کے لئے حاضر ہے۔ آؤ۔ آؤ۔ میرے ساتھ
 چلو۔ میرے عزیز خانہ کو اپنے رخ منور سے روشن کرو۔ میں بیشک فی الحال ایک غریب
 طالب علم ہوں۔ مگر نہ ایسا کہ منتحل نہ ہو سکوں۔ میرا نوکر خدمت کو حاضر ہے۔ فی الحال آپ
 چھ سات ماہ تکلیف ہوگی۔

پاربتی : شامی پیارے۔ انہاں گلا ند او سو اس کرو۔ مینوں نوکر دی جبرورت نہیں۔
 میں اپنا تے تہاؤ اسب کم اپنی تھیں کر سکا نگی۔ میں جنگی سو یا ہاں اچھا درجی۔
 محنتی ٹہلن۔ پیارے سو اس نہ کرو۔ مینوں تکلیف نہ ہو سی۔ جیکر اک ویسے کھان نوں
 بھی نہ ملے تد بھی تہاؤ ادینار و بچہ کے جی سکتی ہاں۔ شامی پیارے اس بات کا کچھ خیال
 نہ کرو۔ مجھ نوکر کی ضرورت نہیں ہے۔ میں اپنا اور تمہارا کام اپنے ہاتھ سے

کر سکتی ہوں۔ میں بہت عمدہ رسو یا ہوں۔ بہت عمدہ دزری۔ نہایت مخنتی خدنگار
پیائے مت خیال کر دو کہ مجھے کلیف ہوگی۔ اگر ایک وقت کھانے کو بھی ملے تب
بھی تمہارے دیدار پر جی سکتی ہوں۔

شام: ”رام رام۔ پاربتی۔ تم کیا کہتی ہو۔ بھگوان نہ کرے۔ کھانا اور کپڑا خاطر خواہ
تم کو اور تمہارے غلاموں کو حاضر ہے۔ تمہارا شام گو غریب طالب علم ہے مگر بالکل گیا
گذرا نہیں ہے۔ پیچس روپیہ ہوار باپ سے لیتا ہوں۔ اور اٹھارہ روپیہ ہوار کالج
سے طیفہ پاتا ہوں۔“

پاربتی: ”اوہو شامی جی! یہاں تاں سانوں کافی نالوں بھی جمادیہ ہے۔ میں تاں ایس چوں
دو تہائی تھارے کھرچ توں بھی دے سکتی ہوں۔“ (اوہو۔ شامی جی۔ اس قدر تو ہم کو کافی
سے بھی زیادہ ہے۔ میں تو اس میں سے دو تہائی صرف تمہارے خرچ کو بھی دے
سکتی ہوں۔)

شام: ”میری پیاری میں ایسا لٹیہا اور جریں نہیں ہوں۔ میرا کالج کا وظیفہ میرے واسطے
کافی ہے۔ اور والد کے پاس سے جو کچھ ملتا ہے۔ وہ سب تمہارے واسطے حاضر ہے۔
کہو۔ کہو۔ جلدی کہو۔ کب میرے دیران گھر کو آباد کر دو گی۔“

پاربتی: ”شامی جی! پیارے تئیں بڑے فیاض ہو۔ پر ایہ کارج چھیتی نہیں سوچ سمجھ لو۔“
(اوہو شامی جی! پیارے تم بہت فیاض آدمی ہو۔ مگر یہ کام جلدی کا نہیں ہے۔ نشیب و فراز
سوچ لو۔)

شام: ”میری جان نشیب و فراز کیا مجھے کچھ ضرورت نشیب و فراز سوچنے کی نہیں ہے۔
میری تو جان تک تمہارے واسطے حاضر ہے۔ کیا تم کو میری طرف سے ابھی اطمینان نہیں ہے۔“
پاربتی: ”نا۔ ایہ نہ آکھو۔ میں توں تھارے تے اتبار دی کچھ لوڑ نہیں۔“ (ایک بوسہ لیکر)
”نہیں ایسا نہ کہو۔ مجھے تم پر اعتبار کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔“

شام (بوسہ کا جواب دیکر): ”پھر کیا نشیب و فراز کہتی ہو؟“

پاربتی: ”شامی پیارے چھیتی دے وچہ کم کھراب ہو جائدا ہے۔ جیہر امنکھ سوچ نال کم
کر دے۔ پچھوں اُسوں وکھا اٹھا نا نہیں پیندا۔ تے جیکر وکھ پے بھی جائے تاں
کھشی نال سہندا ہے۔“ (شامی پیارے جلدی سے کام خراب ہو جاتے ہیں۔ جب

آدمی سوچ سمجھ کر کوئی کام کرتا ہے تو پھر اُس سے وکھ نہیں اٹھاتا۔ اور اگر اٹھانا بھی چاہے
تو خوشی سے برداشت کرتا ہے۔

شام: ”میری پیاری جان پاربتی۔ تم یہ کیا چاہا کر باتیں کرتی ہو۔ تمہارے واسطے
مجھے سب کچھ منظور ہے۔ کیا تم یہ خیال کرتی ہو۔ کہ میرے باپ کو خبر ہوگی تو وہ میرا
خیر بند کر دیگا۔ اور کچھ پرواہ نہیں۔ اس وقت میرا اپنا ڈھائی ہزار روپیہ تنگ بینک
میں موجود ہے۔ جو کچھ باپ نے دیا وہ برابر جمع کرتا رہا ہوں۔ پر ہمیشہ نے چاہا تو جلد ہی
میں پاس ہو کر گورنمنٹ سے جگہ لیتا ہوں۔ تم اس کا فکر نہ کرو۔ ہاں معلوم ہوتا ہے تم کو
مجھ سے کچھ محبت نہیں ہے۔ تم اپنا فکر کرتی ہو؟“

پاربتی: ”ہاں میں عورت۔ زنانی ذات ہاں اپنی پریت و بیان نہیں کر سکتی۔
ہاں۔ پر شامی پیارے میں آج بھی تہاڑی۔ کل بھی تہاڑی۔ جسے تئیں بیٹوں دھکتے
بھی دیو گے۔ تد بھی تہانوں نہ چھڑا لگی۔ پر بیٹوں کھیاں ایسے کہ کوئی مقدمہ تہاڑے
پچھے نہ بنالین۔ جس نے چہ تہاڑی بے عینتی ہوئے۔“ رانکھوں میں آنسو لاکر ہاں میں
عورت ذات ہوں۔ اپنی محبت کا اظہار اچھی طرح نہیں کر سکتی ہوں۔ مگر شامی پیارے
میں آج بھی تمہاری ہوں۔ کل بھی تمہاری۔ اگر مجھے دھکتے بھی دیو گے۔ تو بھی تم کو نہ چھوڑوں
گی۔ مگر مجھے خیال ہے کہ کوئی مقدمہ غیرہ تہاڑے برخلاف نہ بنایا جاوے جس میں
تم کو بے عزت اور بدنام ہونا پڑے۔

شام: ”پیاری۔ اگر تم میرے ساتھ ہو۔ تو میرا کچھ نہیں بگڑ سکتا۔“
پاربتی: ”یہ میں سوواری آکھ بیٹھی ہاں۔ کہ میں تہاڑی گولی ہاں۔ بیٹوں تسان تھیں کا
نہیں۔ بھری سبھاڑے دچہ آکھ دیساں جو میں اپنی موی مال گئی ہاں۔“ (میں سو دند کہہ
چکی ہوں۔ کہ میں تمہاری لوٹتی ہوں۔ مجھے تم سے انکار نہیں۔ بھری سبھا میں کہندو گی
کہ میں اپنی مرضی سے گئی ہوں۔)

شام: ”پھر کچھ پرواہ نہ کرو دھکے میں باہیں ڈالکر آؤ۔ چلو۔ گھر چلیں۔“
پاربتی: ”ہاں۔ شامی جانی۔ جسے میں ایسے طرح چلی گئی۔ تے کہ تیک گل لگی رہی اک
اک دن چور کھل جاسی۔ برادری نے چہ کھیر ہو دیگی۔ میرا پیو بے عینتی دے ریاں کچھ کاکے
مرائیگا۔“ (نہیں شامی جانی۔ اگر میں اس طرح چلی گئی تو کب تک بات چیتی سکتی ہوں ایک دن

پھوٹ نکلی۔ برادری میں خبر پھیل جائیگی۔ میرا باپ بیعتی کے سبب کچھ کھا کر مر جاوے گا۔
شام: پھر پیاری بڈامی تو ایک دن ضرور ہوگی۔ میری تمہاری اور ہمارے الدین کی۔
پاربتی: وہ پیارے کوئی اجیبی ترکیب نہیں جس میں یہ بڈامی نہ ہوئے۔ (کیوں پیار
کوئی ایسی ترکیب نہیں جس سے یہ بڈامی نہ ہو)

شام: ہاں۔ ایسی بھی ترکیب ہے۔ دس آدمی اگر برا کھینکے۔ تو بیس اچھا بھی کھینکے۔
پاربتی: ہاں۔ ہاں۔ وہ ترکیب ٹھیک ہوئے گی۔ وہ کیٹری ہے؟ (ہاں۔ ہاں
وہ ترکیب ٹھیک ہوگی۔ وہ کیا ہے)

شام: ہم دونوں علیحدہ علیحدہ سنیانہ گئی ہو تری کے پاس جاؤں اور برہو بن جائیں۔
پھر ایک دوسرے کے ساتھ آپس میں موفقت پیدا کر کے شادی کر لیں۔
پاربتی: ہاں پیارے شامی۔ ہوتاں ٹھیک۔ میرا لالہ برہو دھرم دی تریف کر دیا ہوندا
ہے میں بھی اتناں لوکاں کی نیکیاں نہایت حال سنیا ہے۔ اکھڑنے سوامی جی بہت
دیوتا ہیں۔ (ہاں۔ ہاں پیارے شامی ہے تو ٹھیک۔ میرا باپ بھی برہو ہو گیا بہت بوجھ
کیا کرتا ہے۔ اور میں نے بھی ان لوگوں کی نیکیوں کا بہت کچھ حال سنا ہے۔ کہتے ہیں
سوامی جی بڑے دیوتا آدمی ہیں)

شام: بیشک بیشک سوامی جی تو بڑے دیوتا ہیں۔ انہوں نے ملک پدھی کھانہ
کا بیڑا اٹھایا ہے۔ ہمارا کام چونکہ ملک اور قوم کے لئے مفید ہے وہ دل جان سے
ہماری امداد کریں گے۔

پاربتی: ہاں پیارے۔ اس میں چھٹی اس باند و بست کرائے۔ پریاہ کدول
امتحان سے چھٹے۔ ہاں اچھا پیارے۔ اب جلدی ہم اس کا بند و بست کریں گے۔ پھر
شادی کر دوں گے۔ امتحان کے بعد)

شام: اوہو۔ جانی۔ تم بڑی بے رحم ہو۔ امتحان کے بعد امتحان میں تو ابھی
یا ہ ماہ کی دیر ہے۔ اس قدر انتظار کس سے ہوگا۔

پاربتی: پھر کدول۔ (پھر کب)
شام: میری جان۔ بیس چیس دن کے بعد ڈھائی مہینے کی چھٹی ہوگی۔ پس
چھٹی ہوتے ہی۔

پارتی، دیا پیارے پیرا پنی چیر بست سانجھ لال۔ پھیر و چارون بکھتے تھاؤں نال
 چلانجی دیکھو من گل کی ہو گئی ہے۔ اچھا پیارے۔ میں پنا مال اسباب نبھال لوں
 پھیر و چارون بعد ایک دن تیارے ساتھ چلوں گی دیکھو اب بات پختہ قرار پاگئی ہے
 شام: ہیں۔ ہیں۔ پارتی پیاری کیا تم مجھے سچ سمجھتی ہو۔ کہ میں بات سی پھیر جاؤں گا۔
 پارتی: ناں۔ ناں۔ ام رام میں تے تھاؤں نال سنی آں۔ ہلا پیارے۔ ہن دن کلن والا
 ہے۔ جیونے مانگے ناں کل پھیر ملانگے۔ لو پھیر تھانوں دستاناں گی جو میں کی اتھام کیتا
 ہے۔ (نہیں نہیں۔ ام۔ ام میں تو تم سے ہستی ہوں۔ اچھا پیارے اب نکلنے کو
 ہے جیتی رہے تو کل پھیر ملانگے۔ اور پھر میں تم کو تباہ دوں گی کہ میں نے کیا انتظام کیا ہے)
 شام: خبردار جانی۔ تم گھر سے کچھ اسباب لانا۔ ام کی دیا سے سب کچھ موجود ہے۔
 جاؤ اب پریش نہارا گھبان ہے۔ آؤ چلتے وقت ذرا گلے سے تو لگجاؤ۔

بزرگوں نے سچ کہا ہے۔ دیوار ہم گوش دار و آہستہ لب بختیاں۔ جوان عاشق و معشوق
 یہ ازویاز کی باتیں کر رہے تھے۔ اور جے رام درخت کے پیچھے کھڑے سن رہا تھا۔ کئی دفعہ
 وہ کچھیاں باندھ کر چپ رہا۔ اور خوب صیاں سے اُن کی تجویز سن رہا۔ پہلے تو وہ
 سوچ رہا تھا۔ کہ بالکل خاموش رہے۔ اور اگلے دن پارتی کے باپ کو سب کچھ دکھائے۔
 مگر جب بوستانہ کی تراخ تراخ آواز آنے لگی۔ تو اُس سے نہ رہا گیا جھٹخت
 کے پیچھے سے کتا ہوا نکلا۔

مصر جے رام، اوے سایا ہندوستانی شیطاناں۔ نوں بھلے انسان دیاں دھیاں نوں
 کھراب کروائیں۔ ٹھیرھاں میں تمبیوں دیکھ تے سی جھنٹھیک بنانا ہاں۔ (اے ہندوستانی
 شیطان۔ کیوں توں شرافوں کی بیٹیوں کو خراب کرتا ہے۔ ٹھیر تو سہی۔ دیکھ میں تجھے بھی
 درست کرتا ہوں)

یہ کہا اور جوتا اتار کر چلا۔

جے رام کی آواز پہچان کر پارتی: "اے میں مگئی۔ اے میں مگئی۔" کہتی ہوئی
 بھاگی اور میں قدم کے فاصلہ پر جا کر بیہوش ہو کر گر پڑی۔
 مصر جی چاہتے تھے کہ شام کے جوتہ لگا دیں۔ اُس نے داؤن بچایا۔ اور مصر جی کو
 کمر سے پکڑ کر سر سے بند کر زمین پر دے مارا۔ اور اُن کے سینہ پر بیٹھ گیا۔

مصر: "ماتے رہے ماتے دوڑا دے۔ مارٹیا۔ مارٹیا۔" (ماتے رہے۔ دھاتی ہے۔

دوڑیو۔ مارٹالا۔ مارٹالا)

شام: "چپ شیطاں"

ایک ٹھی خاک کی بھر کر شام نے مصری کے منہ میں ڈال دی اور دو تین عقلمند تھپڑ رسید کئے۔
مصر: "اوتے بھگوان تینوں گارت کرے۔ ناں مار" (اوتے بھگوان تجھے غارت کرے نہ مار)
شام: "اوتے جوڑ گدھے۔ نہیں مارو ونگا"

آہستہ سے گلے پر اوتے رکھا۔

مصر اوتے جوڑنے لگا۔

شام نے مصر کی پکڑی اتار لی اور نہایت اطمینان سے مصری کے اوتے پاؤں بندھوئے۔
اندکھا کہ جب تک میں یہاں چلا نہ جاؤں وار نہ نکالیو اگر ذرا بھی کسکا تو تیرا گلا گھونٹ دیتا
مصر: "میری کیا مجال حیکر حکم ہوئے۔ کمال سویتا میں اتنیوں ہی اتھے پیارھواں"
میری کیا مجال کیا طاقت اگر حکم ہو تو کل صبح تک میں یہاں پر پڑا رہوں (پھپھپ)
شام زائن دلی کاہنے ملا تھا۔ کوئی بنیا برہمن گریں۔ بلکہ چھتری۔ اُس کا باپ
پرانے فیشن آدمی تھا۔ وہ خود بڑا کثرتی جوں تھا۔ اور اُس نے شام زائن کو بچپن ہی
کثرت پر لگایا ہوا تھا۔

گو آج کل شام کو اپنی پڑھائی سے بہت کم فرصت ملتی تھی۔ تاہم پانسو ڈنڑا اور پانسو
جوڑ کے اوتے اُس کے ماتھے نہ ہوتے۔ یہ بہت مضبوط بدن تھا اُس کے سکول فیلڈ اسکی طاقت
کے سبب اس کو سام کا کرتے تھے۔ بیشک اگر شام کا باپ پرانے زمانہ کا نہ ہوتا۔ جبکہ تمام
دلی کے شریف ہندو مسلمان کثرتیں کرتے تھے۔ بدن بچتے تھے۔ طاقتیں پیدا کرتے
تھے۔ تو وہ بھی آج کل کے تمام لڑکوں کی طرح برہمن ہوتا۔ اور آج کے دن اس ذلیل سے
برہمن کی وہ جوتیاں کھاتا کہ اُس کی کھوپڑی پر ایک بال نہ رہتا۔

اب سنئے کہ مصری ہمالاج چپکے پڑے تھے شام پارہنی کے پاس گیا تبھن دیکھی
دل دیکھا معلوم کیا کہ کچھ خوف اس پر طاری ہو رہا ہے۔ اُس کے اوتے پاؤں کو ہلایا۔ ذرا
ڈرا دیا یا۔ اُسے ہوش آیا۔

پارہنی ہسکسیر کھولتے ہی: "اوتے تلمی جی۔ نہانوں کتے ستان نہیں لگی"

۵۸
رہائے شامی جی تمہارے کہیں چوٹ تو نہیں لگی)
شام: "او نہیں پیاری چوٹ کیسی مجھے تو ذرا سا دھکا تک نہیں لگا۔"

پاربتی: "مصر جی کدھر گئے؟" (مصر جی کہاں گئے)

شام: "مصر جی سامنے پڑے خاک پھانک رہے ہیں۔"

پاربتی: "بھگوان! اسے شامی پیارے تیسرا تیسرا من و ڈر جاؤ! یہ نہ ہو کہ تھوڑے
اتنے کوئی مصیبت پڑ جائے۔" (ذرا سنبھل کر بھگوان کیلئے شامی جی پیارے تم یہاں سے)

اب بھاگ جاؤ! ایسا نہ ہو کہ تم پر کوئی آفت پڑے)

شام: "او پیاری میت پر فاکرو۔ یہ چھتری پُست ملنے والا نہیں ہے۔ مصر جی تو اگر کل تک
کرجائیں۔ تو میرا ذمہ۔ آؤ۔ اٹھ کھڑی ہو جاؤ۔ آؤ میرے ساتھ چلو۔ بس اب ضرور چلو ورنہ

میں سمجھتا ہوں! اب تم پر آفتیں ٹوٹیں گی۔"

پاربتی: "میں سمجھو کچھ برداشت کر لیاں پر جبکہ اس ویلے تھوڑے نال لگی چلائیاں تھیں
مصیبت چھپ چھپ جاؤ گے جاؤ پیارے۔ جاؤ ہن باتھوں میں جاؤ۔ بھگوان تھوڑا کھا
ہے جے پریشہ کرنے ملا باتاں کل توں پھر ملساں۔ نہیں تاں جدوں پریشہ کر پا کر ن گے
دیکھنا۔ اپنی گولی پاربتی نوں بھلا نہ دینا۔ جیکر کر پی پھر جائے تاں میری گھڑی چوہری
کولوں تھانوں پتہ لگ جاہی۔" (میں سب کچھ برداشت کر لوں گی۔ مگر اس وقت اگر
تمہارے ساتھ چلی جاؤں۔ تو تم کسی مصیبت میں گرفتار ہو جاؤ گے۔ جاؤ۔ پیارے جاؤ۔
اب یہاں دوڑ جاؤ۔ بھگوان تمہارا نگہبان ہے۔ اگر پریشہ کرنے ملا بات تو کل پھر ملو گی۔
ورنہ جب ایشر کر پا کرینگے دیکھنا اس لونڈی پاربتی کو کہیں بھول نہ جانا۔ اگر کر پی
پھر جاؤ۔ تو میرے مکان کی چوہری سے تم کو کچھ نہ کچھ چہ لمبا بیگا)

یہ کہ پاربتی اور راجی اور ہارا بہادر شام بھی سکے گھسے لگ کر رو پڑا۔ کر پی ایک
درخت کے پیچھے سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ مگر اندھیرے میں اسے کھائی نہیں دیا کہ اس کا
پاپے میں پر خاک پھانک رہا ہے۔ وہ درختوں کے پیچھے سے پھر آئی اور پاربتی سے کہنے لگی:-
کر پی! یہ کیوں پاتھیں میں کہندی نہیں ہاں۔ جو ہتا چر گلہاں نہ کر یا کر چل رہے ہیں۔ بس کر۔ آ
دیر باتے دوڑ چلے۔" (کیوں پاربتی میں کہتی نہ تھی کہ تو بہت دیر باتیں نہ کیا کر۔ چلا اب تو
بس کر۔ آ اور پار دوڑ چلیں)

پاربتی دستکیاں بھر کر :- ہچھا بھیناں - میرا تھ پھڑ (اچھا بہن میرا تھ پکڑ)
 یہ دونوں لڑکیاں دریا کی طرف روانہ ہوئیں۔ ہمارا بھادر شام اُن کو جاتا ہوا نہایت
 حسرت دیکھتا رہا۔ جب بیابان سے نکل گئیں۔ تو شام مصرعی کے پاس کیادہ ہاتھ جوڑے
 زمین پر پڑا تھا۔ زمین خاک تھی۔ کچھ بول نہ سکتا تھا۔ شام نے ایک دھڑکی خاک کی بھر کر
 اُس کے منہ میں ڈال دی اور اپنی چھتری کو مضبوط ہاتھ میں پکڑ کر گھر کی طرف سے انہ ہوا اور
 گلیوں میں سے چکر کھاتا ہوا اطمینان سے گھر میں داخل ہو گیا۔

آزاد ہوئے

سورج نکل آیا۔ کوئوں کی کاشیں گائیں سنائی دینے لگی۔ پھولوں پر بلبلیں چہچہا لگیں۔
 طوطوں کے جھنڈ اڑنے شروع ہوئے۔
 مالیوں کی ہرے کی آوازیں آنے لگیں۔ لوگوں کی آمد و رفت زیادہ ہو گئی۔
 بیچارہ ال بھاجی کے کھانے والا مصر آنکھیں بند کئے چپکا پڑا ہے۔ ہاتھ جوڑے ہو ہیں
 در کے مارے آنکھیں نہیں کھولتا۔ ایک مالی کا لڑکا ادھر سے گذرا۔ پاؤں کی آہٹ سن کر مصر
 اور ویک گیا۔ کہ شاید شام ہو تو وہ سمجھ کر چھوڑے۔
 مالی کا لڑکا دوڑا دوڑا اپنے باپ کے پاس گیا۔
 لڑکا دے پیو پیو۔ بوٹیاں دے پیٹھ اک بندہ مویا پیانے۔ (باپ سے باپ ابن درختوں
 کے نیچے اک آدمی مرا پڑا ہے)
 مالی دے مویا پیانے۔ مویا پیانے۔ اوے سنڈے توں کی کنایاں۔ (مرا پڑا۔ مرا پڑا ہے او
 اڑکے تو کیا کرتا ہے)

لڑکا دے ماں ہاں مویا پیانے۔ کسی نے اوہے ہتھ پیر بندھتے ہوئے نے مینوں تا مینوں
 ویکے کھڑا گیا اے۔ (ماں ہاں بالکل مرا پڑا ہے کسی نے اس کے ہاتھ پاؤں باندھ دیے ہیں
 میں تو اُس کو دیکھ کر ڈر گیا ہوں)

مالی پیر باکھیر ہوئے کون حرام دیا پیر کے سٹ گیا ہے۔ بہن باہی شامت آوگی جاہ۔ اوے منڈیا
 اندھ دتے توں کھیر کر آئے۔ رات ہی خیر باہد خبر نہیں کون حرام کا بچہ مار کر پھینک گیا ہے۔ اب ہمارا شامت آوگی۔

جلبے لڑکے اللہ دتا کو خبر کر،
لڑکا: "اللہ دتا میرا بیٹنوں سے دلائے" (اللہ دتا - میرا باپ تم کو بلاتا ہے) *
اللہ دتا: "کیا لڑکے کی کنائیں" (کیا ہے لڑکے کیا کہتا ہے) *
لڑکا: "باگ چاک بندہ ہوا پیالے" (باغ میں ایک آدمی مرا پڑا ہے) *
اللہ دتا: "کھیر دے سہی - بندہ ہوا پیالے" (یا اللہ خیر ہوا آدمی مرا پڑا ہے) *
لڑکا: "ہاں اچھے چھیتی کر - میرا بیٹنوں چھیتی بلاؤ دلائے" (ہاں جلدی کر میرا باپ تم کو بلاتا ہے) *
مالی - لڑکا: "اللہ دتا بیٹوں ملک مصر کے پاس آئے اور اُسے بحیرہ حرکت دیکھ کر ڈر گئے" *
اللہ دتا: "اے کرم نیاں بڑا گجب یار ایتناں بالکل مردہ ہے سائے ٹالی پڑے جان گئے - دن
چڑھ پاتے تھے پس جاو گی" (او کرم دین - بڑا غضب ہوا - تو بالکل مردہ ہے ٹھکانا ٹالی پڑے
جاوینگے دن نکل آیا تو ابھی پولیس جاوے گی) *
کرم دین: "پھیر بار دس کی صلاح کرے کسی حرام دے پترنے سانوں پھانچے وانا چاہیے"
(پھر یار بتلا اب کیا تدبیر کریں - کسی حرام کے پچھنے ہم کو پھانسی وانا چاہا ہے)
اللہ دتا: "ایس تھاں تھیں ہنس چلئے" (اس جگہ سے اب بھاگ چلیں) *
کرم دین: "ہوں - ہوں جیکر ہنس گئے تاں جو رہ پھڑے جاواں گے" (ہاں ہاں - اگر بھاگ گئے
تو ضرور ہی پکڑے جائینگے) *
اللہ دتا: "ادیار بھجوتے تاں ہن سیں کسے طرح نہیں آؤ نیڑے چلکے تے دیکھئے"
(ادیار - بھاگ تو اب ہم کسی طرح نہیں سکتے - آؤ - اس کے نزدیک چلکر تو دیکھیں) *
یہاں آگے بڑھے مصر اُن کے پاؤں کی آواز سے چونکا جھٹ مٹھا اونچ کرے اور کہنے لگا -
مصر: "نمارا اے مار تینوں ام کھوئے" - تیرا شیب فرازا ریا جائے میں ناں گیا عالم ہن تاں
کرا کر "راوت او مٹ تھج بھکوان کھوئے مٹ یار میں تو بالکل مر گیا - ظالم اب تو رحم کر (پھپھپ) *
مالی دھک سے رگئے -

لڑکا: "بھوتنا اے بھوتنا" (بھوت - بھوت)
لڑکا یہ کہتا ہوا بھاگ گیا +

اللہ دتا: "اے توں کبڑا ہیں" (او تو کون ہے بے) ؟
مصر: "رام ہے رام - اے ہن تاں میں کبیرہ چھنے ہن ست بھی باقی نہیں ہیا"

(پھپھپ) رام سے رام باو۔ اب تو بس کر ماب تو میرے بدن میں دم بھی باقی نہیں با۔ (پھپھپ) +

کرم دین: "راہے توں کیڑا ہیں تے کی کٹا ایں" (او تو کون ہے۔ اے کیا کتا ہے)؛

مصر: میں گریب بہمن ہاں۔ کچھ نہیں کہند ایں کر پریشہ واسطے ہن میوش مار (پھپھپ)۔ (میں غریب مصر ہوں۔ کچھ نہیں کتا۔ بس کر۔ پریشہ کے واسطے ابھی نہ مار)۔ (پھپھپ)

کرم دین: "راہے ایں تے نہیں مارے جیکر اکھیں تے تیراں ٹنگاں باہوں کھول دیئے" (او ہم تو نہیں مارتے اگر کہیں۔ تو تیرے ہاتھ پاؤں کھول دیں)

مصر (ہتھ بندھے): "کھول دیو" (پھپھپ) (ہاتھ جوڑ کر) (کھول دو)۔ (پھپھپ) ہالیوں نے مصر کے ہاتھ پاؤں کھول دیئے۔ اور اس کو اٹھا کر بٹھایا اس نے آنکھیں کھولیں دیکھا نہ شام ہے نہ پار تھی۔ دو مالی پاس کھڑے ہیں دن خوب ٹھل آیا تھا۔ مہرنے منہ سے مٹی نکالی۔ مالی سے اٹھا کر کنوئیں پر لیگئے وہاں جا کر مصر جی نے کلی کی منہ ہاتھ دھویا دوچار گھونٹ پانی کے پئے ذرا دم میں دم آیا اب حالت کا خیل گرنے لگا +

مالی: "مصر جی سناؤ تہاڑے اڑکی درتی ہے" (مصر جی سناؤ تم پر کیا ہستی) + مصر: "اے بھائیو تیں کچھ نہ پچھو۔ میرے کول کچھ نگدی سی۔ دو بچیاں نے دیکھ لیا سی۔ میں راوی لٹے ہشتان کرن چلیا ساں۔ جالماں نے مینوں مار مار میریاں دیکھیاں ہن جھڈیاں نے ہٹے ہٹے۔ میرے کولوں تاں سرن بھی نہیں ہوندا۔ جالم سبھو کچھ لے گئے" (اجی بھائیو کچھ نہ پوچھو۔ میرے پاس کچھ مال نقدی تھا۔ دو بد معاشوں نے دیکھ لیا تھا۔ راوی پر نہانے جاتا تھا۔ ظالموں نے مجھے خوب مارا کہ میرے سینہ اور پسلیاں ٹوٹ گئیں۔ ہٹے ہٹے مجھ سے تو چلا بھی نہیں جاتا۔ ظالم سب کچھ میرے ہی تھپین کر لے گئے) +

مالی: "اے باد ساڑ دی دن دھارے۔ مصر جی تساں نے رولانا پایا" یا خدا۔ خدا۔ ڈاکہ دن دھاڑے۔ مصر جی تم چیخے بھی نہیں تھے) +

مصر: دو دن فتنوں میں غریب رویا رہیا۔ پھر تارا وہ کوئی سو بچہ نکل پئے۔ جالماں نے میرا منہ میٹ لیا۔ ٹنگاں! ہاں بھوتیاں۔ تے پھر بڑا ہی مارا۔ پھر کی رولا پاتا سی۔

دہیں دو کو تو میں خوب باز رہا۔ پھر تو وہ کوئی سوچ پاس نکلا آئے غلاموں نے میرا منہ بند
کر دیا۔ ہاتھ پاؤں باتھ دے دیئے۔ اور پھر بہت ہی مارا پھریا جیتنا تھا۔
مالی روک کی کچھ لے گئے۔ دیکھو تو کوئی مالی تے نہیں سی۔ (کیا کچھ لے گئے۔ دیکھو تو کوئی
مالی تو نہیں تھا)۔

مصر وندام رام۔ مالی تان اٹھے بھلے مانس ہیں۔ اوہ تا کوئی ہندوستانی سن میرے
ہتھوں کڑیا ندری جوڑی تے پندراں روپے روک لے گئے نے۔ (رام رام۔ مالی تو بڑا
اشراف ہیں۔ تو کوئی ہندوستانی تھے۔ میرا ہتھوں سے کڑوں کی جوڑی اور پندرہ
روپے نقد لے گئے ہیں۔)

مالی: "کڑے۔ کڑے کا ہے سن۔" (کڑے کس چیز کے تھے)۔
مصر وندام: "سیونے سے۔ کل ہی تے بیوں اک جہان نے دتے سن۔" (سوئے کے تھے۔
اور کل ہی تو مجھے ایک جہان نے دتے تھے)۔

مصرالیوں کو دم سے کر گھر کی طرف روانہ ہوا۔ مالی خوش ہوئے کافت سے محفوظ
ہے۔ دونوں نے شکار کے دودھ و نقل پڑھے۔

مصر دل میں سوچنے لگا کہ پہلے اپنے گھر جاؤں یا پارٹی کے باپ سے ملوں۔ غصہ تو
تو اُسے ایسا آ رہا تھا کہ سیدھا پارٹی کے باپ کے پاس جاؤں۔ مگر اس نے سوچا کہ مصرانی
کی صلاح یعنی چاہئے کہ پی بھی ابھی گھر نہیں آئی ہوگی جب آگئی تو اس کے سامنے ایسی بات
چیت نہ ہو سکی۔ پس سیدھا اپنے گھر گیا۔ مصرانی کی شکل دیکھ کر وہ کچھ ہل سا ہوا۔
جھٹ ایک چارپائی پر لیٹے ہوئے کرتے لگا۔ مصرانی دودھ منڈی کے پاس آئی۔
مصرانی: "کرنی سے پیو کی ہوا؟" (کرنی کے باپ کیا ہوا)۔

مصر وندام: "نی میرے چھوٹے گھر کے۔" (اری میرے ہاتھ پاؤں باپ لائے)۔
مصرانی: "کیوں تو آج سول ہی مل گیا۔" (کیوں تو آج سوچیکہ ہی
سوچے کہیں کل جوت کر آیا ہے)۔

مصر وندام: "میں تان آج مر گیا۔" (میں آج مر گیا)۔

مصرانی: "وہ سبھی تان نہیں ہو یا کی؟" (ارے بتاؤ بھی کہ مجھے ہوا کیا)۔

مصر وندام: "میں آج بال گیا ساں کھتری کی گڑی پارٹی اک ہندوستانی مال گلاں میں کر دی گئی

مینوں کچھ کے گئے آیا۔ تے میں انہوں پھڑلایا۔ اتنے وچہ کوئی پندراں بہہ ہندوستانی ہوکل آئے۔
 تو میرے اگلے پچھے چڑ گئے چاہندے تے جو مینوں رن میں پنجاں چھیاں توں تہاں تو اٹھال
 دساں توں لتاں تال ماریا۔ اوس حارے توں جس تے تال کڑی گلاں کر دی سی اُس توں تاں ایناں
 ماریا جے اوتھے نہیں مویا تاں گھر جا کے جو رہ گیا ہو گیا۔ داری آج میں باغ گیا تھا کھتری
 کی بیٹی پاربتی کسی ایک ہندوستانی کے ساتھ کچھ باتیں کر رہی تھی مجھے دیکھ کر غصہ آگیا
 اور میں نے اُس کو پکڑ لیا۔ اتنے میں کوئی پندرہ بیس ہندوستانی اور نکل آئے۔ اور میرے
 آگے پیچھے چمٹ گئے۔ چاہتے تھے کہ مجھے مار ڈالیں۔ میں نے پانچ چھ کو تو ہاتھوں آدھ
 آٹھ دس کو لاتوں سے مار کر ایک طرف پھینک دیا۔ اور اس حرامی کو جس کے ساتھ لڑکی
 باتیں کر رہی تھی۔ اتنا مارا کہ اگر وہاں نہیں مرا تو گھر جا کر ضرور ہی مر گیا ہوگا۔

مصرانی: "وے میرے بہادر مصر دس پندراں۔ یہ نکھان توں گلی ہی مارے نسا
 دتا۔ تاں توں آج ڈاڈا ہی تھا پیا ہو وینگا۔" (ادھو میر بہادر مصر دس پندرہ بیس آدمیوں
 کو تم اکیلے ہی نے مار کر بھگا دیا۔ تب تو تم آج بہت ہی تھک گئے ہو گے)۔

مصر: "ناں۔ مصرانی۔ کچھ جیہا نہیں تھکیا۔ رجن بھیم دی اولاد کدے تھک دی ہے ناں
 ٹنگاں باہواں پیر کر دیاں ہیں۔ ہوں۔ ہوں۔ جرا دیں تاں۔" (نہیں مصرانی کچھ ایسا
 نہیں تھکا بھلا رجن بھیم کی اولاد بھی تھکتی ہے۔ تھکا پاؤں دھکنے لگے۔ اوں اوں۔ رادو باڈ تو سہی)
 مصرانی (ٹنگاں گھڑی ہوئی): "بھلاتوں کی گلاں سنیاں۔" (ٹانگیں باقی ہوئی) بھلا
 کیا کیا باتیں تو نے سنیں)۔

مصر: "اک گل ہوئے تاں دساں۔ اُس نے تے گلاں پُبل بچھ دتے۔ گل ایہ وے۔
 پاربتی دو چواں دناں "مجھے او پے نال ش جائیگی" (ایک بات ہو تو بتاؤں۔ اُس نے
 تو باتوں کے پُبل باندھ دیئے۔ مختصر یہ ہے کہ پاربتی دو چلر و ز کے بعد اُس کے ساتھ
 بھاگ جاوے گی)۔

مصرانی: "نس جاسی مصری ایتیں کی اکھ دے ہو۔" (بھاگ۔ بھاگ جاوے گی مصری
 یہ تم کیا کہتے ہو)۔

مصر: "ہاں۔ ہو رکی۔ اوہ دووہیں تے جیہا گلاں کر دے ساں۔ جیویں کنجری تے اوہ ریا
 اہاں تے کدے آج تک نویں لڑی تے لاٹے نوں یہ جیہاں گلاں کر دیاں نہیں ڈٹھا۔ اک دو جے

نوں اجیہا پیار کر دے سان۔ جو چٹا چٹ و مکی و از مال سارا باگ کذبے اسی۔ دہاں۔ اور کیا وہ تو آپس میں ایسی باتیں کرتے تھے۔ جیسو ایک نندی اور اس کا یار۔ ہم نے تو آج تک کبھی کسی سنٹے دولہا دولہن کو بھی ایسی باتیں کرتے نہیں دیکھا۔ وہ تو ایک دوسرے کو ایسا پیار کرتے اور چومتے تھے کہ چٹاخ چٹاخ کی آواز سے سارا باغ گونج اٹھا تھا۔

مصرانی: بدمنہ جم دے سن۔ ہائے اُنہا ندا مشک مارا جائے۔ اُنہا ندی جڑھ پٹی جائے۔ کواری کنیاں تے ایہ گلاں۔ رام رام کتو جیئے ویلے آپنجنے۔ کلجکٹیاں گلاں جو سنیا جانیاں سن۔ اوصحیح نکلیاں ہائے کٹرا۔ کرپی بھی ناں تال سی۔ (منہ چومتے تھے ہائے اُن کا مشک مارا جائے۔ اُن کی جڑھ کھڑ جائے۔ کنواری۔ لڑکی اور یہ باتیں اے ام رے رام کیسے وقت آگئے ہیں۔ کلجک کی باتیں جو سنی جاتی تھیں۔ وہ سچ ہی نکلیں ہائے میری کرپی بھی تو پاربتی کے ساتھ ہی تھی)۔

مصر: بد کنیاں۔ اے اے وہ کنیاں ہی رہ گئی۔ کھبر نہیں کتنے مسٹندے سنٹے ہون گئے۔ ہائے کرپی نوں بھی برباد کیتا ہو سی۔ پر آج کرپی تے ناں نہیں سی۔ نہیں جے رام دھی اے جہاں گلاں والی نہیں۔ اوہ چنگی دھی اے۔ (کتیا۔ اے بھی وہ کتیا ہی رہ گئی۔ خبر نہیں کتنے دیکھ چکی ہوگی۔ ہاں کرپی کو بھی برباد کیا ہوگا۔ مگر آج کرپی تو ساتھ نہیں تھی۔ نہیں جے رام کی بیٹی ایسی باتوں میں شامل ہونے والی نہیں۔ وہ بڑی اچھی بیٹی ہے)۔ مصرانی: کرپی جانندی تاں پاربتی نوں تال لیکے دے۔ (کرپی جاتی تو پاربتی کو ساتھ لیکر ہے)۔

مصر: ہاں کل دہاں نوں اکٹھیاں ہی دیکھا سی۔ پر آج تے کرپی واکھڑ تپہ نہیں سی۔ نہیں اوہ ڈاڈھی نیک کڑی ہے۔ جیسے ویلے اوہ الگ ہو گئی ہو سی۔ دہاں کل تو دونو کو ساتھ ہی دیکھا تھا۔ مگر آج کرپی کا کہیں نشان نہ تھا۔ نہیں وہ بڑی نیک لڑکی ہے ایسے موقع پر وہ ضرور علیحدہ ہو گئی ہوگی)۔

مصرانی: ہائے ہائے جیکر پاربتی نس گئی تاں سدا بڑا نقشان ہو سی۔ لوں چھوٹے منڈے دے پونے ناچھوٹ ناٹھ کروان دے آتے سو روپے دینے آکھے سان۔ کھیر نہیں ویاہ تے کی تپہ تپہ لگ دے۔ (اے ہے اگر پاربتی بھاگ گئی تو ہمارا بڑا نقصان ہوگا۔ اس چھوٹے لڑکے کے باپ نے تو صرف ناٹھ کرا دینے کے ہی سو روپے دینے کئے ہوئے

ہیں! اور خبر نہیں بیاہ کے موقع پر کیا ملتا۔

مصر نے ہاں تو سچ کہتی ہیں۔ پھر دس ہن میں کی کراں؟ (ہاں تو سچ کہتی ہے۔ پھر بتلا اب میں کیا کروں)

مصرانی: پارتی ہے بیو کول جاہ تے ساریاں گلاں سہنوں سنا۔ ہنہ بند و بست ہو چاہے تاں چنگا ہے نہیں نے جیکر پارتی نس گئی تیاں تنہہ ملنچو میں گے، تو پارتی کے بارے پاس جا۔ اور ساری باتیں اسے سنا۔ بھی بند و بست ہو جائے تو اچھا ہے ۲ رنہ اگر پارتی بھاگ گئی تو ہاتھ ملنے پڑینگے)

مصر: ہاں ایو ای تاں میں تیرے کولوں چھپا ساں۔ ہا جراتھہ جا اسدی ہٹی تے جاوا نگا۔ تے اوتھے سارا حال اُسوں سداواں گے۔ (ہاں ہی تو میں تنجہ سے پوچھنا ہوں۔

اچھا ذرا ٹھیر کر اس کی دکان پر جاؤنگا۔ اور وہاں سب حال اسے سناؤنگا)

مصرانی: ہاں جیڈی جھٹی ہو سکے اس بند و بست کر۔ ہر بھگوان تاں بڑا عجب والا ہے (ہاں جس جلدی ہو سکے اس کا بند و بست کرنا چاہئے۔ ہر بھگوان تو بڑا عزت والا آدمی ہے)

مصر: بیشک ہی عجب والا جیوا والا ہے۔ جیکر اُسوں کھیر لگ گئی تاں کڑی نوں جانوں مارے بغیر نہ چھڈسی۔ (ہاں بیشک بڑی عزت اور بڑے جیوا والا ہے۔ اگر اسے خبر ہو گئی۔

تو بیٹی کو جان سے مارے بغیر نہ چھوڑے گا)

مصرانی: دے دے۔ جے جانوں مار چھڈیا تاں تاں کی لسی، (لے ہے اگر جان سے مار دیا تو ہمیں کیا ملے گا)

مصر: تاں تاں میں اس طرح آگھا نگا۔ جوا وہ سن کے چھوٹ خبر گیری کرے۔ تے اہنوں جانوں مارے راوی تے جان نہیں روکے۔ توں کھا طر جان کھا پنا پھاڈہ نہ

چھڈا نگا۔ (نہیں نہیں میں اس طرح کہونگا کہ صرف خبر داری کرے اور اس کو جان سے نہ مارے۔ فقط راوی پر جانے سے روکے تو خا طر جمع رکھیں پنا فائدہ نہ چھوڑونگا)۔

پسلی اور سنا

مصرانی مصر کو دباتی رہی۔ تھوڑی دیر میں کہ پی بھی آگئی۔ باک پی چار پانی پر کچھ حیران

ہو گئی۔ کیونکہ اس نے گت بنتے ہوئے اسے نہیں دیکھا تھا۔ اور نہ پاربتی نے اسے بتلایا تھا۔ مصر بھی اس کی شکل دیکھ کر چپک سا ہو گیا۔ کہہ میں بھید نہ کھل جائے۔ مصرانی نے آواز دیکر بیٹی کو کہا کہ اپنے باپ کے ہاتھ پاؤں دباؤں بازار سے تھوڑا سا دو لے آؤں۔
 کرپی باپ کو دبانے لگی۔

مصر: کر پیٹے آج توں پاربتی دے نال گئی سائیں۔ (کرپی آج تو پاربتی کے ساتھ گئی تھی) کوہلی: تہ تا گھروں تالے ہی گئی ساں۔ پر راہ دیوچہ ہمد کڑیاں مل پیاں سن میں اتھاں چوں اک دے نال گئے چلی گئی ہاں۔ پاربتی: دجیاں نال گلاں کر دی پچھے گئی سی۔
 دہیں گھر سے تو پاربتی کے ساتھ ہی گئی تھی۔ مگر رستہ میں کچھ اور لڑکیاں مل گئی تھیں میں ان میں سے ایک کے ساتھ لگے چلی گئی تھی۔ اور پاربتی دوسریوں کے ساتھ باتیں کرتی تھیچھے رہ گئی تھی۔

مصر: پاربتی کے شکہ دے نال گلاں کر دی ہوئی اے۔ (پاربتی کسی آدمی سے باتیں کیا کرتی ہے) کوہلی: یہ کھڑا شکہ میں تے کے نہیں ڈٹھا۔ (کون آدمی میں نے تو کبھی نہیں دیکھا) مصر: یہ اک بندہ آکھ دسی کہ پاربتی اک جوان ہندوستانی نال گلاں کر دی ہوندی سے۔
 (ایک آدمی کہتا تھا کہ پاربتی ایک جوان خوبصورت ہندوستانی کے ساتھ باتیں کیا کرتی ہے) یہ سن کر کوہلی کچھ چپکی سی ہو گئی۔ اسے خیال ہوا کہ شاید مصر نے خود دیکھ لیا ہے۔ قریب تھا کہ سب کچھ بتا دے۔ مگر اس نے اپنے پیٹس سنبھالا۔ اور بات بنا کر یوں کہا۔

کوہلی: بیوناں سو پاربتی اچھی تے نہیں ہاں اک دوناں تھیں اک ہندوستانی جوان منڈا ساٹے پچھے پچھے آیا کر داسے۔ کل اسان سُنوں بڑیاں لیاں تیاں سن۔ پر پاربتی نے اُس نال کوئی گل نہیں سی کہتی۔ پاربتی تے واٹھری نیک کر دی اے۔ کسی نے اینویں جھوٹھ موٹھا کھ چھدیا ہونا ایں ہاں گلاں شک کٹھیاں سن۔ دہیں باپ پاربتی تو ایسی نہیں ہے۔ ن دایک دے سے ایک ہندوستانی جوان لڑکا ہمارے پچھے پچھے آیا کرتا ہے۔ اسی اسطے کل ہم نے اس کو بہت سی گالیاں بھی دی تھیں مگر پاربتی نے اُس کے ساتھ بالکل کوئی بات ہی کی تھی۔ پاربتی تو بڑی اشراف لڑکی ہے۔ کسی نے یونہی جھوٹ کہہ دیا ہوگا۔ ہاں گالیاں بیشک نکالی تھیں۔

مصر: تھار اشراف۔ فی الفور سمجھ گیا۔ کہ کرپی اس سے فریب کرتی ہے ضرور یہ بھی شریک

ہو گی چپ ہو گیا کہ ایسا ہو۔ پاربتی کو خبر کر دے اور دو نو ملکر کوئی بات گھڑ لیں۔
گھنٹہ بھر بعد مصرانی بھی اندر آئی۔ اور ایک کٹوڑے میں کچھ گرم سا دودھ۔ ذرا سی شکر
ڈال کر لے آئی اور مصر جی کو پلا دیا۔ گرم دودھ کے پینے سے مصر جی کو ہوش آیا۔ انگڑائی
لیکر کھڑا ہو گیا۔ مصرانی کستی بھی رہی کہ رسوئی چھک کر جاٹو بگڑوہ کچھ ایسی جلدی میں
تھا کہ کچھ نہ سنا۔ چل دیا۔ دوڑا دوڑا گئی بازار میں آیا۔ ہر بھگوان کان پر پٹھیا ہوا تھا۔
مصر کو دیکھ کر بولا:

ہر بھگوان: "آؤ اور مصر! ام رام! دس گھنٹہ سب کھیتے رہے۔ راجی ایندیاں"
راؤ مصر جی آؤ۔ رام رام رام رام کہتے گھنٹہ ہر سب خیریت تو ہے اور راضی خوشی ہو
مصر: "ہاں آپ ہی کر پائے سب بند ہے۔" (ہاں آپ کی کرپا سے سب کچھ چین ہے)
ہر بھگوان: "دشوا دس تھاندی بھی کچھ کھیر ہے۔" (بتلائے دیاں کی بھی کچھ خبر ہے)
مصر: "کھنڈی پاربتی سے سوہرنایدی" (کہاں کی پاربتی کے سسرال کی)
ہر بھگوان: "آہو۔ افسے جگہ دی" (ہاں اسی جگہ کی)

مصر: "آہو۔ اچے کل اوتھوں دا اک بندہ آیا سی۔ کتہا سی۔ ہو رہو تھانواں تھیں ای
ناٹے آؤنٹے نے پرٹے داپو بالکل اکل اکل کر دیندائے۔" (ہاں ابھی کل ایک ملی س جگہ سے
آیا تھا۔ کتا تھا کہ اور اوتھوں کتنے ہی ناٹے آتے ہیں۔ مگر لڑکے کا باپ بالکل
اکار کر دیتا ہے)

ہر بھگوان: "آج کل گڑیاں بہت ہو گیاں نے۔ چنگا گھر ملنا مشکل ہے۔ تیسری جیتی
نال جا کے رسم کر آؤ۔ یہ نہ ہووے جو کہ صرے ناٹہ کر جائے۔" (مصر جی آج کل لڑکیوں
کی اس قدر کثرت ہو گئی ہے کہ اچھا گھر ملنا مشکل ہے آپ جلدی جا کر رسم کر آئے ایسا
کہ پٹاٹہ لگ جائے)

مصر: "بندہ جی پہلا اپنے گھر دا بندہ دستاں کر لو۔" (شاہ جی پہلے اپنے گھر کا تو بندہ دست
ہر بھگوان: "گھر کا بندہ دست کی۔ تھادی یا نال جے تیسیں پڑن جا پوتاں شادی بندہ دست
ہو سکدائے۔" (ناٹے دا بندہ دست تے کجہ گل ہی نہیں۔) (گھر کا بندہ دست کیسا
آپ کی کرپا سے اگر آپ چاہیں تو اسی وقت شادی کا تدارک ہو سکتا ہے اور ناٹہ کا
بندہ دست تو کچھ بات ہی نہیں)۔

مصر و تان ناں میں ایس بند و بست دے لٹی نہیں کشتا تیاں بھگوان دی کر پاناں تھا فے
اگے کچھ بڑی گل نہیں پر میں تان گھر دے بند و بست فوں کشتا ناں "د نہیں نہیں میں
اس بند و بست کے واسطے آپ کو نہیں کشتا ہوں۔ یہ تو بھگوان کی کرپے آپ کے آگے
کچھ بڑی بات نہیں۔ مگر میں تو گھر کے بند و بست کو کہتا ہوں)

ہر بھگوان: "تہ ہو کی گھر دا بند و بست کشتے ہو۔ بھگوان ادہ ویلا لیا دے گھر ابھی
بند و بست ہو جائیگا" (اور کیا مکان کا بند و بست کتے ہو۔ بھگوان اپنی ویسے وہ
وقت لائے مکان کا بھی بند و بست ہو جائیگا)

مصر: "ناں شاہ جی گھر دا بند و بست نہیں اپنی کڑی دا بند و بست کرو" (نہیں ساہ جی
مکان کا بند و بست نہیں اپنی لڑکی کا بند و بست کرو)

ہر بھگوان: "ناٹے واسطے تیں بند و بست کر آئے ہو۔ لٹا۔ داج سبھ کچھ تیار ہے۔
جدا وہ ویلا ہوسی سب بند و بست ہو جاویگا" (ناٹے کے واسطے آپ تجویز کر آئے ہو کپڑا
لٹا دان داج وغیرہ سب کچھ تیار ہے۔ اور جب وقت ہو گا سب بند و بست ہو جائیگا)
مصر: "شاہ جی اپنی کڑی دے چال چلن دا بند و بست کرو۔ اُس دیاں گلاں ہو جیاہیں
کہ جہاں تھیں سائے جگ چہ تھاڈی بدنامی ہوئے گی" (ساہ جی اپنی بیٹی کے چال چلن کا
بند و بست کرو۔ اُس کی باتیں ایسی ہیں کہ جن سے تملہم جہان میں تہار می سوائی ہوگی)
پاربتی کا باپ مصر کے منہ سے اتنی بات سن کر آگ بگولا ہو گیا۔ اور نہایت طیش
میں آکر بولا:-

ہر بھگوان: "جگ ہنسائی۔ ایہ کی مصر جی تیں ایہ کی کشتے ہو۔ ہنس کر تھاڈی کڑی
بھی تان سے تال ہوندی لے" (سوائی۔ سائے جہان میں سوائی۔ مصر جی تم یہ کیا
کتے ہو۔ آخر تہاری لڑکی بھی تو اُس کے ساتھ ہوتی ہے)

مصر: "آہو شاہ جی۔ میری لڑکی بھی تال پڑی ہے۔ تیتے تان میںوں ایہ حال معلوم ہویا
دے۔ (ہاں ساہ جی۔ میری لڑکی بھی ساتھ ہوتی ہے جب ہی تمھے چال معلوم ہوا ہے)

ہر بھگوان: "مصر جی۔ کوئی تہا فو آکھیا ہوسی" (مصر جی۔ کوئی نئے آپ کے کہا ہوگا)
مصر: "نہیں شاہ جی۔ آج سوئے میں آپے ڈٹھاسی۔ نہیں ساہ جی۔ آج صبح میں نے خود دیکھا تھا)
ہر بھگوان: "ہاں مصر جی تسان کی ڈٹھا" (اچھا مصر جی آپ نے کیا دیکھا)

مصر کل ایہ دونوں کڑیاں پاربتی اور کرلی اور دے نال اوی تے گیاں سن اسلے
مینوں شبہ پئے گیا۔ قہاج میں سوئے ہی جس دے کرلی گھروں نکل پئی اُس دے پچھے کچھ
ہولی ہولی جوری باگ تیک گیا۔ اوتھے میں اپنی اکھیاں تال میں مشیر جانے لھاں اکھیاں
دے نال تھادی کڑی نوں اک ہندوستانی دے نال گلاں کر دی ڈٹھا۔ (کل دے دولہاں
پاربتی اور کرلی) بہت دیر سے اوی پرگتی تھیں۔ اس اسلے مجھے شبہ ہوا۔ چنانچہ
میں آج سوئے ہی جس وقت کرلی گھر سے نکلی گھر سے چلا۔ اور ان کچھ پچھے آہستہ آہستہ
حضور می باغ پہنچا۔ ہاں جا کر میں نے اپنی آنکھوں سے بھگوان جانے اپنی ان آنکھوں
دیکھا کہ تھادی لڑکی ایک ہندوستانی کے ساتھ باتیں کر رہی تھی۔

ہر بھگوان: "گلاں کر دی سی۔ مصر جی تہاں کیوں اُس دے تھان مارو تا۔ بھگوان
جانے میں اُس نوں جو ندانہ چھوڑ ساں۔" باتیں کرتی تھی۔ مصر جی آپ کے کیوں اُس وقت
اُسے ہیں مارا۔ بھگوان جانے میرا سے ہرگز زندہ نہ چھوڑو نگا۔

مصر: شاہ جی ایہ جان تھیں مارٹن وارا ج نہیں۔ ایہ انگریجی عماری اے۔ پر میں کچھ
ہو رہند و بست کرو۔ (ساہ جی یہ جان سے ماروینے کا راج نہیں ہے۔ یہ انگریجی
عمداری ہے۔ مگر ہاں کچھ اور بند و بست کرو۔)

ہر بھگوان: "مصر جی تہاں اوس دے کچھ نہ آکھیا۔" (مصر جی۔ آپ نے اُس وقت
کچھ نہ کہا۔)

مصر: "کیوں نہیں سہی آکھیا۔ اوس ہندوستانی نوں کھوب تھیاں لایاں سن کڑی نہیں
سی۔ نہیں تاں میں اوس نوں بھی ماروا۔" (کیوں نہیں کہا تھا۔ اُس ہندوستانی کو تو خوب
جوتے لگائے تھے۔ لڑکی دوڑ گئی تھی رنہ میرا سے بھی مارتا۔)

ہر بھگوان: "چلو مصر جی گھر چلے۔ پاربتی دی ماں کے نہ منسی۔ جو میں پاربتی نوں کچھ
آکھیاں اوہ میرے نال لڑے پڑ گئی۔ آؤ میرے نال چلو تیرا سونو مست وینا آؤ
مصر جی گھر چلیں پاربتی کی ماں ہرگز کبھی بھی یقین نہیں کریگی مگر پاربتی کو میں کچھ
کہو گا۔ نو وہ مجھ سے لڑیگی۔ آؤ میرے ساتھ چلو۔ آپ نے اُسے سمجھانا۔"

ہر بھگوان اور مصر دوکان چلے گھر آئے۔ پاربتی مصر کی شکل دیکھ کر کانپ اُٹھی یعنی
ویسا ہی حال تھا جیسا کہ ایک قصائی چھری تھیں لیکن غریب بھیر کے سامنے جاتا ہے اور

بھڑ جیران اور سرگردان ہو جاتی ہے پیقرارادہ مضطر ہو جاتی ہے مگر ظالم قصائی کے ہاتھ سے
رہائی کی صوّت نظر نہیں آتی۔

صوت نظر نہیں آتی۔
 "اگر تمہاری سرشت میں خدا نے محبت کی چاشنی دی ہے تو تم پارٹی کے

دل کی کیفیت کا خوب اندازہ خود ہی کر لو۔

دل کی کیفیت کا خوب اندازہ خود ہی کر لو۔
 پیاری پاربتی۔ موہنی پاربتی کا رنگ فنی ہو گیا۔ دل دھڑکنے لگا۔ ایک رنگ آنا اور ایک
 جانا تھا۔ اُسے اپنی تکلیف کا خیال بہت کم تھا۔ اگر خیال تھا تو صرف شام سے نہ مل سکنے کا
 خیال تھا وہ کہنتی تھی کہ شام پیسے کے دوشن بغیر میں کس طرح جی کوٹنگی۔ اگر شامی جی دو
 دن مجھ کو نہ دکھائی دے تو میں جیتی ہی مر جاؤنگی۔

دن ٹھیکہ کو نہ دکھائی دئے تو نہیں جیتی ہی مر جاوے گی *
 وہ دُرتی تھی کہ ناماد مصر اپنی تکلیف کے سبب جو صبح کو شام کے ہاتھ سے وہ اٹھا چکا تھا
 میرے باپ کو شام کے بظلاف کسی مقدمہ کے اٹھانے پر آمادہ نہ کرے۔ آخر وہ راضی ضیا ہو کر
 خاموش ہو گئی اور ٹیپے استقلال سے کسی تپہ کا انتظار کرنے لگی *

پارتی کا باپ جب گھر میں داخل ہوا۔ اُس کی آنکھوں سے خون بہہ رہا تھا۔ چہرہ
سرخ تھا۔ ہاتھ پر نیوڑی کے بل پڑے ہوئے تھے۔ آواز بھاری پڑ گئی اور غصہ کے سینے
قریبا اپنے آپ کے برابر تھا۔

نہایت غصہ سے اس نے پارستی کی ماں کو ٹیلا یا اور کہا :-

ہر بھگوان: "سُن بھگوان! میں نے کھول کے سُن دیکھ مصر کی کہنا ہے۔" سُن
بھگوان: "سُن اور خوب سُن۔ دیکھ مصر جی کیا کہتے ہیں۔"
بھگوان: "مصر جی ہمارا۔ پھر ڈک کی حکم ہے۔" دُناؤ مصر جی ہمارا۔ فرماؤ کیا حکم ہے
مصر: "اپنی کڑی بندوبست کرے دیکھ اس میں تے اوس واناٹھ ڈھونڈے پھر نے ہاں تے
ایہ ہو رہے ہی یا راجہ دی پھر دی ہے آج سویرے میں دُستوانی نال گلاں دی
پھر پالے۔" (بھوا اپنی بیٹی کا بندوبست کر دیکھ ہم تو اس کا تاٹھ ڈھونڈے ہے ہیں۔
اور یہ خود بخود ہی یا ز تلاش کرتی پھرتی ہے۔ آج بڑی سویرے میں ہے اس کو ایک
ہندوستانی سے باتیں کرتے پکڑا ہے۔)

بھگواندنی: "مصر جے رام! ام دانا نو لے! شرافان دیادھیاں تے ایہ جیسے الحباب م لائے
چنگے نہیں۔ اکھتری دھی بھی تاں میری کڑی دے ناں جاندی ہوندی لے۔ اوس کوئی یا
تلاش کتیا ہوسی! وسے یار میری کڑی نوں کیوں سوئپ نائیں؟ (مصر جے رام۔ رام
کا نام لے۔ ام کا۔ اشرفوں کی لڑکیوں پر ایسے الزام لگانے اتھے نہیں۔ آخر
نہاری بھی تو بیٹی ہے۔ میری لڑکی کو تو نہاری لڑکی لیجا کر تی ہے۔ اُس نے کوئی یار
تلاش کیا ہوگا۔ اُس کے یار میری بیٹی کو کیوں سپرد کرتے ہو)

پارتی کی ماں نے مصر پر سی جھاڑ ڈالی۔ کہ اگر شرم والا ہوتا تو وہیں رہتا۔ مگر جے رام کو
تو شرم چھو بھی نہیں گئی تھی۔ نہایت بے شرمی سے بولا :-

مصر جے رام! تو دیکھو شاہ جی اوہیو گل ہوئی جیڑی تیس کسندے ساڈ۔ پارتی دی ماں
نوں یقین نہیں جے آڈندا! (لو دیکھو سیاہ جی۔ وہی بات ہوئی۔ جو تم کہتے تھے۔ کہ پارتی
کی ماں بالکل یقین نہ کریگی)

ہر بھگوان پہلے ہی سے آگ بگولا ہو رہا تھا مثل مشہور ہے۔ "اُونگھتے کو ٹھیلے کا بھاؤ"
مصر کی بات سُکر بالکل آپے سے باہر ہو گیا۔ ایک لکڑی پاس پڑی تھی۔ اٹھالی اور انا پٹناپ
بھگواندنی کو مارنا شروع کیا۔

ہر بھگوان! "حرام دی کنجڑے تھل میں ہی میری کڑی نوں نہیں چھپال بنایا لے۔ نے
توں ای میری عجت برباد کر دتی لے کھلو۔ جانی کتھے ایں دیکھ میں آج تیرا پاپ کدھنا ہا"
(حرامزادی بیسوا۔ تو نے ہی میری لڑکی کو چھپال بنایا ہے۔ اور تو نے ہی میری عزت برباد
کر ڈالی ہے۔ پھیر جا جاتی کہاں ہے دیکھ میں آج تیرا پاپ نکالتا ہوں)

بھگواندنی بے ہتھقلل سے لکڑیاں کھا کر روتی جاتی تھی! در مصر کو بے شمار گالیاں دیکر
کہہ رہی تھی :-

بھگواندنی: "وے مصر تینوں بھگواندی مار۔ وے مصر تیری جڑھ پی جائے۔ تیرے دادے دی
واہڑی چر گیا۔" (اے مصر تجھے بھگوان کی مار۔ اے مصر بھگوان تیری بیخ کنی کے تیرے
دادے کی ڈاڑھی میں لگوں)

ماں کے رنے کی آواز سُن کر پارتی دوڑتی ہوئی اُس کے پاس آئی اور ماں کو پیٹتا
دیکھ زار و قطار رونے لگی۔ ہر بھگوان! بھگواندنی کو چھوڑا اور پارتی پر لکڑی لے کر آیا۔

ہر بھگوان :۔ حرا دی چھنال توں میری عجبت گال دتی اے نوں نوں یا دھنوں بگیوں
 ان تینوں ہندوستانی پسند آوندے نے دیکھتے تیر عشق میں کدھتیاں :۔ (حرامزادی چھندال
 تو نے میری عزت یاد کر ڈالی ہے۔ نہ مئے یا تلاش کرنے لگی ہے یاں تجھے ہندوستانی
 بہت پسند آتے ہیں دیکھتے تیر عشق اب میں نکالتا ہوں) +

بیچاری پاربتی سوہنی پاربتی مثل تصویر حیران گئی۔ بے رحم اپنے اُسے اس قدر مارا۔
 کہ ہوش ہو کر گر پڑی سنگدل اپنے ذرا نہ بچایا۔ بھگوان کی بیٹی پر آن گری +
 بھگوان دتی :۔ پہلاں مینوں رست پچھوں اسٹوں میں :۔ (پہلے مجھے ڈال پچھے اس کو ماریو)
 اگر بھگوان دتی اس طرح نہ کرتی تو ہر بھگوان پیاری پاربتی کو ضرور مار ڈالتا +
 ہر بھگوان نے جو رو کو مار کر ایک طرف ٹھایا بیٹی کے ماتھے پاؤں باندھے اور سسکتی ہوئی
 کو ایک ٹھٹھری میں ڈال دیا اور ایک ہوتی لالہ سے کوٹھڑی کو لگا کر کبھی خوشی +
 رونے پینے کی آواز سے تمام محل میں شور مچ گیا۔ لوگ گھروں دوڑے دوڑے نکالے گئے
 ہر بھگوان نے گھر کی اندر سے کٹدی لگا رکھی تھی۔ لوگوں نے باہر سے آواز میں دینی شروع کر دیں +
 مصر :۔ شاہ جی میں بس کرو شاہ جی میں بڑی بہادر شی دکھالو۔ شاہ جی میں اپنے گھتے دی تلوار
 میان کرو شاہ جی ترناوی سپاہ گری کچھ لئی اے۔ باہر آؤ پکس آگئی اے :۔ (ساہ جی اب بس کرو۔
 ساہ جی اب اتنی جوانمردی نہ دکھاؤ۔ ساہ جی اب اپنے غصے کی تلوار میان کرو۔ ساہ جی اب تمہاری
 سپاہ گری کچھ لی ہے باہر آؤ پکس آگئی ہے) +

ہر بھگوان گھٹے سے باہر نکلا۔ لوگوں نے ہر چند سبب پوچھا۔ مگر اُس نے تو تیرہ باتیں بتا دیں۔
 لوگ سمجھا بھجیا کر اُسے کان پرے گئے۔ مصر مردود خوش خوش کا میاب اپنی جو رو کے
 پاس دانہ ہوا +

ہستجو

ہمارا بہادر شام مصر کو خاک پھینکا گھر کی طرف دانہ ہوا۔ گوراہ میں وہ خوفزدہ ہو کر گزرا۔ اگر وقت
 اپنے مکان میں اُٹھ نہ گیا مصر کی طرف سے مطمئن تھا۔ اُس نے بہت جلد اپنے کپڑے بدلے اور
 بیس درگول ٹوپی اتار پکڑی باندھ لی +

کالج کا وقت ہوا اور ہمارا تیر واپسی ڈیوٹی اور لکچروں میں مہر تن مصروف ہو گیا۔ بیشک
 ظاہر بین آدمی اس کی نسبت یہی کہہ سکتا تھا۔ کہ وہ اپنی تعلیم میں دل و جان سے مشغول ہے۔
 مگر ناظرین اگر تم نے کبھی دل لگایا ہے۔ اگر سچی اور پاک محبت کے بیج نے تمہاری طبیعتوں میں جذبہ
 پکڑی ہے۔ تو تم شام زائن کی حالت کا اندازہ بخوبی کر سکو گے۔ گو ظاہر میں وہ اپنے تئیں بہت
 بنا تھا۔ مگر حقیقت وہ بالکل بے چین تھا۔ وہ ہر وقت کچھ نہ کچھ سوچتا معلوم ہوتا تھا۔ کبھی
 کبھی بیٹھے اچھل پڑتا۔ اکثر پھریریاں لیتا۔ کالج کا وقت تو گزارا یا۔ مگر آیا تو یاروں نے
 کتاب لیا۔ تھا آدمی طرف لاریاروں کو بتاتا یا۔ ات کو لمپ جگا کر کچھ پڑھنے لگا۔ مگر پڑھنا
 کیا تھا۔ یاروں کو قریب دینا تھا۔ اُسنی وقت جمائیاں نے لگیں۔ انگڑائیاں لینے لگا۔ آخر
 کتاب کے منہ ڈھانپ کر سی پر سو گیا۔ دراصل وہ سوچ رہا تھا کہ کل کس طرح پارٹی سی ملے گی
 کرے کبھی کتاب سے کنجست نے پارٹی کے باپ سے نہ کہہ دیا ہو کبھی کتاب سے مصر اپنے ساتھ اپنے
 حمایتی نہ لایا ہو کبھی کتاب پیاری پارٹی بھیں کل ملتی بھی ہے یا نہیں۔ ان خیالات میں وہ
 غرق تھا کہ اسے نیند آگئی۔

عشق بھی ایک ایسا مسرزم ہے جس کا ثانی دنیا میں نہیں۔ عاشق حقیقی کو اگر میں ہم کہہ دوں
 تو جی نہیں عاشق صادق اگر عاشق الہی ہے۔ تو خدا کے سب از اس پر عیاں ہو جاتے ہیں۔
 اور اگر عاشق انسان ہے تو اپنے معشوق کے حالات سے ضرور واقف ہوتا ہے۔
 شام زائن کی جونہی آنکھ لگی۔ کیا دیکھتا ہے کہ مصر پارٹی کے باپ کو لیکر اُس کے گھر گیا
 ہے۔ پارٹی کے باپ نے اُسکی محبوبہ کے بار بار کراہتھاؤں توڑ دئے ہیں۔ اور اُسکی مشکلیں
 باندھ کر ایک تاریک کوٹھڑی میں ڈال دیا ہے۔ پیاری پارٹی درد کی حالت میں شام کا وظیفہ
 جب پے ہی ہے۔ اور کہتی ہے کہ شامی پیارے تم کو کیا خبر کہ تمہاری چیری پارٹی پر کیا بیت رہی
 ہے۔ تم صبح کو سب معمول باغ میں آؤ گے۔ پیارے ہوشیار ہو کر آنا ہے۔ بے رحم۔ بی ایمانوں
 سے بچنا۔ میں بیشک تم کو نہ ملو گی۔ ظالموں کے چنڈے میں پھنس گئی ہوں۔ یہ نہ سمجھنا
 کہ تم کو بھول گئی۔ پیارے زیست کی کوئی امید نہیں۔ اگر جیتی رہی تو تم سے ضرور مل جائی گی۔
 اور اگر مر گئی تو پیارے تم سلامت رہنا۔ مجھ کو کبھی بھول کر بھی یاد نہ کرنا۔ ماں جگوان کیلئے
 میرا کہا سنا معاف کرو۔

یہ رونا کہ خواب دیکھتے ہی شام زائن چونکٹا۔ لمپ بڑھا۔ وہ شامی کا گناہ پانی پر

جالیٹا۔ وہ اپنی خواب پر غور کرتا۔ تو بے چین ہو جاتا تھا۔ کتا کہ میرا پہلا خواب بھی سچا نکلا
تھا۔ ضرور پیاری پارتنی پر آفت نازل ہوئی ہوگی۔ ضرور صبح کو دس بیس گنٹے مجھ سے
بارہ لینے آویں گے۔ اے پارتنی جانی پارتنی۔ پیاری پارتنی۔ میں کس طرح تم کو اس غدا سے
نجات دلاؤں۔ یہ سب کچھ تم پر سے سب سے ہی گزرا اور گزر رہا ہے۔
اب شام ٹائمن کو یہ فکر ہوا کہ صبح کو باغ کس طرح جائے۔ ممکن ہے کہ اس کا خواب جھوٹا ہو صرف تم
و خیال ہو۔ اور پیاری پارتنی باغ میں ملے۔ پس اس نے ایک تیرہ سوچی اور مطمئن ہو کر سو گیا

مگر

جس کا دل لبوں میں ہو اس کو کب آتی ہے نیند
تھوڑی دیر میں پھر جاگ اٹھا۔ یاروں سوئے پڑے تھے۔ گھڑی دیکھی بارہ بج چکے تھے۔ پھر
لیٹ گیا کہ وہیں بدلتا رہا اور کتا رہا۔

کل شب دل میں کیا جلد سے تھیں گھڑیاں
آج کیا مر گئے گھڑیاں سب بے وقت
جوں توں کرتے ہیں مجھے ہمارا تیرا اٹھا۔ چپکے سے صندوق کھولا۔ ایک انگریزی جوڑہ کالا
پتلون ہسٹ پہنی رکھا اور ٹکٹائی کو درست کیا۔ صندوق سے ایک پوڈر مکال منہ پر ملی۔
شیشہ دیکھا خوب خوش ہوا۔ اب تو گنڈوں کی خوب خبر لوں گا۔ ایک انگریزی میٹ
سر پہ دھری چھڑی تھیں لی۔ باندھ تک بوٹ پہن چکے سو گھر سے نکلا۔ اور پے پکڑا باغ
کی طرف چلا تھا۔ کھتری بچہ نقش نگار چہرہ مردہ کا درست تھا۔ باندھ تک ہی سفید تھا۔ پوڈر
مل انگریزی لباس پہن غاصد یورپین بن گیا۔ رستہ میں جس نے دیکھا۔ جھجک کر سلام کیا
پولیس کے سپاہی چوکنے ہو گئے۔ کسی نے سمجھا ڈپٹی کمشنر بہادر شب گشت فرما رہے ہیں
کسی نے کہا پولیس کے کپتان صاحب ہیں لوگوں میں قیل و قال ہونے لگا۔

ہمارا شام سپیدھا حضوی باغ پہنچا۔ موقع پر پہنچ کر ٹہلنے لگا۔ آنکھیں پھاڑ پھٹا کر
دیکھا تھا۔ کہ کہیں پیاری پارتنی دکھائی دیں۔ تھوڑی دیر میں اس نے پانچ چہرہ آدمی اس سر
آئے دیکھے۔ ٹھٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ پاس آئے تو دیکھا تو سبے رام مصر اور پانچ گنڈے اس کے
ساتھ ہیں۔ اور سب کے ہاتھ میں کٹیاں ہیں۔ اور کچھ باتیں کر رہے ہیں۔ آدمی وہ شمار کو اپنے
آئے تھے۔ مگر ایک انگریز کو وہاں ٹھٹھا دیکھ کر بڑے حیران ہوئے۔ جھجک کر سلام کیا اور
کتنی کتا کر جانے لگے۔

شام: "دل تم کون لوگ ہے؟"
 مصر: "جو رہیں ہندو لوگ ہاں۔" (یہ تہا دن چلے گا)۔ (حضور ہم ہندو لوگ ہیں۔
 دریا پر نہانے چلے ہیں)۔
 شام: "ہاں۔ دریا جاتا ہے۔" (ہم کو رپورٹ ہوا۔ کہ کل اس جگہ کھون (خون) ہوا
 تم ٹپا سکتا ہے؟)

مصر: "نہیں۔ جو ہم کچھ نہیں جانتا۔" (نہیں حضور ہم کچھ نہیں جانتا)۔
 شام: "او یو ڈیول۔ کالا آدمی؟" (وجہ روز تم اس طرف (طرف) آئے۔ اور پھیلے۔)
 مصر: "نہیں۔ جو کل ہم اس پاسے بالکل نہیں آیا۔" (نہیں حضور۔ کل ہم اس طرف بالکل نہیں آئے۔)
 شام: "پولس ٹی اگھراب۔ بدماش و ڈی کھاتا ہے۔ ہم کو بتاتا ہے مجرم کا پتہ نہیں اور تم
 لوگ کو نہیں پڑتا۔" (پولس ٹی اگھراب۔ بدماش۔ شوت کھاتا ہے۔ ہم کو بتاتا ہے کہ مجرم
 پتہ نہیں اور تم لوگوں کو نہیں پڑتا)۔

سب ہندو ملکر: "نہیں۔ جو رہیں ہیں مجرم بالکل نہیں۔" (نہیں حضور نہیں ہم مجرم
 بالکل نہیں)۔

شام: "دل دیکھو یہاں کوئی پولس بن ہے؟" (دل دیکھو یہاں کوئی پولس کا آدمی ہے)۔
 ہندو: "ہیچا جو رہنے دیکھنے ہاں۔" (اچھا حضور ابھی دیکھتے ہیں)۔
 جے ام مصر اور باقی گڈے سپاہی کو دیکھنے کے بہانے شام کے سامنے سر مل گئے۔

اور جبے وارہ کے باہر نکلے سر پر پاؤں کھد کر بھاگے۔
 شام نے ان کو بھاگتے ہوئے دیکھا اور خوب کھل کھلا کر ہنسا۔ تھوڑی دیر بعد کرنی اور
 سگڑی۔ وہ کچھ ایسی ڈری ہوئی تھی کہ اس نے مطلع اس طرف منہ کر کے بھی دیکھا۔
 شام چلا گیا کرنی کے سامنے آیا۔ کرنی اس کی شکل دیکھ کر ڈر گئی۔ گروہ ٹٹے ٹٹے
 کرتی ہوئی بھاگ گئی۔ ہر چند شام نے کرنی کو پکڑا مگر وہ ٹٹے ٹٹے کرتی ہوئی بھاگتی
 رہی شام نے دیکھا کہ کالج کا وقت نزدیک آ گیا ہے۔ وہ کالج کی طرف روانہ ہوا۔ ایک
 دھف کی دوکان پر انگریزی ٹوپی اتار کر رکھ دی۔ اور جب سے ترکی ٹوپی نکالیں لی۔ اور
 اپنے کام میں مشغول ہو گیا۔ بہت مایوس تھا کہ پیاری پاربتی کا کچھ پتہ نہ لگا۔
 اور انگریزی لباس کی تعریف کرتا۔ مگر ساتھ ہی اس کے یہ بھی کہتا کہ بعض وقت اس سے خراب

بھی ہو جاتا ہے۔ اے اگر یہ لباس ہوتا۔ تو آج پاربتی کا حال ضرور معلوم ہو جاتا۔ اُس نے
جوں توں کر کے دن کا ٹاٹا شام کے وقت وہ اپنے دھوبی کے پاس گیا۔ پھٹا کر تہ۔ ایک
تہ بند۔ میلی سی گڑی باندھ ایک لکڑی ہاتھ میں لے چوٹے مٹھی کی طرف چلا۔۔۔۔۔
جب پاربتی کے مکان کے نزدیک پہنچا۔ تو نہایت دردناک آواز سے چلانے لگا۔
”مسافر ہوں۔ پر دیسی ہوں۔ کل سے بھوکا ہوں؟“

شام پاربتی کے مکان سے بخوبی آفت تھا۔ گو بہت کچھ پتہ جانتا تھا۔ آواز لگا
سے اُس کا مطلب تھا۔ کہ کہیں پاربتی اُس کے آواز کو پہچان لے۔ اور فقیر کو بھیک ڈالنے کے
بہانہ سے باہر نکلے۔ مگر یہ سب کچھ اُس کا خیال ہی تھا۔ اگرچہ پاربتی کو کچھ شک بھی ہوا۔ مگر وہ
بے بس تھی۔ ہاتھ پاؤں ٹوٹے ہوئے تھی۔ ورنہ کچھ کھایا پیا نہیں تھا۔ کوٹھری میں بند تھی۔
اور قفل لگا ہوا تھا۔ شام ایک دروازے پر کھڑا ہو کر جھنکارا۔ اندر سے کسی نے جواب نہ دیا
دو عورتیں گلی میں سے گزریں شام کو دیکھ کر ایک عورت بولی:۔

عورت: ”بھائی کسی روبرو ہے تے جا کے منگ۔ اہانے تان و تان تان تانیں پڑے گئی تے“
(بھائی کسی دروازے پر جا کر سوال کر۔ ان کے ان تواب و تین و تے سے قیامت ہو ہی ہے)۔
دوسری عورت: ”کیوں اہانے گھر کی ہوا ہے“ (کیوں ان کے گھر کیا ہوا ہے)۔
پہلی: ”نی کل ساری گلی وچہ شور پیا ہو یا سی۔ ہر بھگوان نے دچاری بھگوان دئی نوں مارا ہے۔
پھر کتیاں پاربتی نوں جیہا مارا سو جو نہانی دی ہڈیاں پسپیاں ہن چھڈیاں سو“ (اری کل
سائے محلہ میں شور مچا ہوا تھا۔ کہ ہر بھگوان نے بیچاری بھگوان دئی کو بڑا مارا ہے۔ اور پھر
کنواری پاربتی کو ایسا مارا کہ اُس بیچاری کی تمام ہڈیاں تک ٹوٹ ڈالی ہیں)۔

دوسری: ”ہے ہے فی ایہ ہر بھگوان نوں کی بنی“ (کیوں۔ یہ ہر بھگوان کو کیا سوچھی)۔
پہلی: ”سنبیاں ہے دھئی ہانڈے تال لڑوی ہونڈی سی پیو نے کئی واری موڑیا۔ آکھر لچیا
ہو کے کل اُس نے دو ہاں نوں دھیاں پسپا کر لیا۔ اہانے گھر دی چوٹری اکھڑی سی گڑی
نوں پیو نے کوٹھڑی و اندر بند کر چھڈیا ہے۔“ (گڑی نے کل تھیں کچھ کھا دیتا بھی نہیں)
(سلسلے کی بیٹیوں سے لڑا کرتی تھی۔ لڑکی کے باپ نے کئی دفعہ منع کیا۔ آخر کل اُس نے لاچار
ہو کر دونوں مٹی کو مارا۔ ان کے ہاں کی چوٹری کتنی تھی کہ لڑکی (پاربتی) کو باپ نے ایک کوٹھڑی
میں بند کر چھوڑا ہے۔ اور اُس نے کل سے کچھ کھایا پیا بھی نہیں)۔

دوسری :- ہے نی ہر جگہ ان بڑا جالم ہے۔ اے مجھ والیاں نے اوہنوں ہٹکیا۔
 (اوہو۔ ہر جگہ ان بڑا جالم ہے۔ اے ہے اری مجھ والوں نے بھی اُس کو نہیں دکھا)۔
 پہلی :- ناں نی اوس نے اندروں گھر دکھا مار رکھیا سی :- (نہیں اری اُس نے اندر سے
 مکان کا کنڈالگا رکھا تھا)۔

شام بڑی غور سے ان عورتوں کی باتیں سن رہا تھا جب اُس نے سنا کہ پاربتی کو اُس کے
 باپ نے ایسا مارا کہ اُس کے ہاتھ پیر توڑے اور اُسے کو ٹھٹھری میں باہر سے قفل لگا کر بند رکھا ہے
 تو وہ قریباً بیہوش ہو گیا۔ آخر اپنے تئیں اُس نے سنبھالا۔ اُسے یاد آیا کہ پاربتی نے کہا تھا کہ میرے
 گھر کی چوٹری سے میرا پتہ لیجیو۔

یا الہی اس گھر کی ہنترانی کہاں ہتی ہے کہ میرا گھر دیکھوں۔ وایک دیوے پوچھا
 کسی نے جواب دیا۔ قریب دس بجے گھر آیا۔ یار حیران تھے کہ شام کو کیا ہو گیا ہے۔ ہر چند
 اُس سے پوچھتے تھے۔ مگر وہ جواب دیتا تھا۔

شام خیال میں غرق ہو گیا۔ وہ کہتا تھا کہ میرا خواب جھوٹا تھا ہی تھا۔ اُسے
 میری جان پاربتی تم پر کیا کیا ہتی۔ اُسے تم مجھ سے اب کیونکر ملوگی۔ تمہارے کارن میں نے
 تو بھیس بھی ملے۔ اُسے پیاری ہرقت تم میری نظروں میں ہو۔ میری موہنی۔ میرے
 سب سے تم کو بڑا دکھ پہنچا۔

جس دن شام کی اول ملاقات ہوئی تھی۔ توار کا دن تھا۔ سوموار۔ منگل کے دن اُن کی گری
 ملاقاتیں ہوئیں۔ بدھ کے روز شام نے بھیس بدلے اور حیرات۔ جمعہ۔ سینچر کو وہ بہت
 تلاش کرتا رہا۔ ہنترانی کا کچھ پتہ نہ لگا۔

سینچر کی شام کو اُس نے سوچا کہ کل توار ہے۔ کالج سے فرصت ہے صبح ہی پاربتی کے
 محلہ میں جا بیٹھا۔ کوئی چوٹری آتی جاتی دکھائی دے۔ تو اُس سے پوچھوں چنانچہ صبح ہوتے
 ہی وہ چوٹری ہنچا گئی میں ایک جگہ چھپے ہا۔

قریب سات بجے اسے ایک چوٹری دکھائی دی شام اُس کے پاس گیا۔ اول ایک پوچھ
 اُسے دیا اور پوچھا۔

شام :- بے ہنترانی نہیں ہے۔ ہر جگہ ان کوئی سا کچھ اس محال میں ہوتا ہے؟
 چوٹری :- ہاں میں۔ ہندائے ایس سامنے المکان چہ :- (اُن میں رہتا ہے اس سامنے والے مکان میں)

شام: "اُس کے کتنے نیچے ہیں؟"
 چوٹھری: "کتنے نیچے کیا؟ بس اُس کی کڑی تھی۔ سو وہ بھی۔۔۔۔۔"
 شام: "ہاں ہی ہوا کہ جس کی ایک لڑکی ہے۔ بے ہمتی تم کچھ بات چھپاسی گئیں اُس کی کیا ہوا؟"

چوٹھری: "لالہ۔ ہونا کی سی۔ چار دھڑے ہوئے نیانی نوں پیونے ڈاڈا مارا۔ تے پھیرن
 پین نوں کچھ نہ دتا۔ ج وڈے ویلے و چاری مرگئی لے۔" (لالہ ہونا کیا تھا چار روز ہوئے
 اپنے بیچاری کو برا مارا۔ اور پھر پیونے کو کچھ نہ دیا۔ آج بڑی سویرے بیچاری مرگئی ہے)۔
 شام (اپنے تہیبت بہت سنھا لکر): "اوہو مجھے تو ساہ جی سے کچھ روپیہ لینا تھے مگر تم نے
 تو بڑے غم کی بات سنائی۔"

چوٹھری: "ہاں جو رگم دی ہی گل ہے جو ان کڑی کھین دے لائق و چار دی بجے یاہ نہیں
 ہو یا سی میں جانی ہاں کھیرے بھگوان آج تہا نوں نہیں لے سکا۔" (ہاں حضور غم کی بات ہے
 جو ان لڑکی دیکھنے کے قابل تھی۔ مگر بیچاری کی ابھی شادی بھی نہیں ہوئی تھی۔ میں جانتی
 ہوں شاید بھگوان آج تم سے نہیں لے سکیگا۔)

شام: "بے ہمتی یاہ جی اور ان کی عورت کو بیٹی کے مرنے کا رنج نہیں۔"
 چوٹھری: "لالہ کیوں نہیں اُس دی تاں اہو کہندی ہے میں تھانے جانی ہاں میری بھی نو
 مار مار بھیکتی رکھ رکھ نہ ہر کھوا کے مارٹیا سو۔ لالہ اُس دے سامنے ہتھ بھدائے لی آکھ لائے۔
 ایشرے واسطے میری عجت رکھ لے۔" (لالہ کیوں نہیں اُسکی باتوں ہی کہتی ہے کہ میں تھانے
 جاتی ہوں۔ میری بیٹی کو مار مار۔ فاقہ دے دے کہ اور زہر کھلا کر مار ڈالے۔ اب لالہ اس
 آگے ہاتھ باندھ رہا ہے۔ اور کہتا ہے کہ بھگوان کیلئے میری عزت رکھ لے)۔

شام: "ساہ جی کب تک فارغ ہو جائیگا؟"
 چوٹھری: "بوجے تاں اُنہاں نے کڑی دے مرن دی تلاء بھی نہیں کہتی۔ صلاح کر دے ہیں کہ اُدھ
 دی کھترام ویلے دیئے تے اُس دے بیان نوں مڑھیاں لیجائیگے انھیرے انھیرے بھوک ساڑ
 آویئے۔" (کبھی تو انہوں نے لڑکی کے مرنے کی اطلاع بھی نہیں دی۔ شاید تجویز کر رہے ہیں کہ
 شام کے وقت اُس کے مرنے کی خبر دیں۔ اور رات کے وقت اس کی لاش کو کھٹ
 لیجائیں اور اندھیرے سا دھونک کر فارغ ہو جائیں)۔

شام :- اچھا بے منتزانی اب ساہ جی سے کل ملینگے۔

شام نے جب منتزانی کے منہ سے سنا کہ پارٹی مرگئی ہے وہ غش کوٹھانے کو تھا کہ اُس نے اپنے تئیں سنبھالا۔ چوٹھری سے بھید لیکر وہ شہر کے باہر آیا اور حضرت شاہ محمد غوث صاحب قدس سرہ کے مزار مبارک پر گیا اور نہایت عاجزی اور راری سے یوں دعا مانگی :-
”یا غوث الثقلین حضور کو خوب معلوم ہے کہ مجھ کو پارٹی پیار سی پاک محبت پاک محبت۔ بالکل پاک و پر بھی ناپاکی کا دھبہ نہیں میں اُسکو اپنے رواج کے موافق اپنی وجہ بتانا چاہتا تھا۔ وجہ نہیں اپنی انیس و غمگسار و مساز و رفیق جلیس و لفکار“ +

”یا غوث ظالموں نے پیار سی پارٹی پر بھی نہیں بلکہ مجھ پر بھی سخت ظلم کیا ہے۔ میری جان مار ڈالا ہے۔ مجھ کو بے جان بنا دیا ہے۔ میرا مال و متاع سب چھین لیا ہے۔ مجھ کو بے خانماں کر دیا ہے یا حضرت میری جان کو مجھے واپس دیجئے۔ اگر یہ نہ ہو تو آخری دیدار تو دکھا دیجئے یا پیر ظالموں کو تباہ و برباد کیجئے ظلم کا مزہ چکھا دیجئے۔“

شام نرائن اگر حیدرات کا ہندو اور انگریزی خوان تھا۔ اور اس پڑھ یہ کہ میڈیکل کالج کا پڑھنے والا +

مگر وہ کچھ ایسی صاف دلی اور دوسے مزار مبارک مقدس پر دیا کہ روتے روتے یہوش ہو گیا +
آدھ گھنٹہ کے بعد وہ وہاں سے اٹھا۔ کتوئیں کا ٹھنڈا پانی پیا۔ تھکے منہ دھوا اور اپنی طرف غور کیا تو معلوم ہوا کہ دل میں استقلال ہے۔ اضطراب بالکل دور ہو گیا ہے۔ دل میں کہنے لگا :-
اچھا پیار سی محبوب کا آخری دیدار ہو یا نہ ہو۔ اس خون کا بدلہ لئے بغیر ظالموں سے ہرگز نہ رہو گا۔ ظالم مارا لیا تھا تو رہا تو رہا ہر بھی بدیا ظالم مصر شیطان مصر۔ یہ سب کچھ تیری کارستانی ہے اچھا اگر جیانی نے کے سامنے پھانسی دلوادے تو چھتر کی پوت نہیں +
وہ مستقل مزاج ہو کر اٹھ بیٹھا۔ اور انارکلی میں مزار جباریگ خفیہ پولیس کے انسپکٹر کے پاس گیا +
میرزا صاحب دہلی کے رہنے والے تھے۔ خود بھی نوجوان تھے۔ اور اپنے وطن کے نوجوان تعلیم یافتہ لوگوں سے انہیں کمال محبت تھی۔ اپنے کام میں بہت محنت کرتے تھے۔ کئی دفعہ مرتے مرتے بچے۔ مگر سرکاری کام میں انہوں نے جان کی بھی قربان نہ کی +

میرزا صاحب :- آئے آئے لاہ جی کیسے آنا ہوا ؟
شام (شام آنکھوں میں آنسو بھر کر) آپ کو ایک تکلیف دینے آیا ہوں۔

مرزا: "تکلیف مت پروا کرو۔ جلد کہو یہ ہے۔ تم دوتے کیوں ہو؟"

شام: "جناب خیر نہیں۔ اگر مدد کرو تو بیان کروں۔"

مرزا: "شام نراشن۔ مت خیال کرو کہ میں مسلمان ہوں۔ بخدا تم کو اپنا بھائی سمجھتا ہوں تم میرے وطن کے لائق جوان ہو۔ دہلی کا نام تم لوگوں سے ہے۔ قسم پیداکندہ کی۔ اگر جان مانگو تو حاضر ہے اور اگر مال درکار ہے تو جلد کہو۔ کیا چاہئے؟"

شام: "خدا آپ کو خوش رکھے میں آپ کو اپنا بزرگ سمجھتا ہوں۔ آپ کی جان آپ کو مبارک ہے مال آپ کو آپ کی سلامت۔ میں صرف آپ کے عہدہ کی طرف سے تھوڑی سی دوائی لگتا ہوں۔"

مرزا: "او۔ مائی ڈیر۔ مت بچیدہ ہو جلد کہو۔ کیا کام ہے۔ اس میں تکلیف کیا ہے تو میرا فرض یہی ہے۔ میں تو اٹا آپ کے ممنون ہوں گا۔"

شام: "آپ کو تکلیف ہوگی۔ کچھ جستجو فرمائی پڑیگی۔"

مرزا: "نہیں کچھ تکلیف نہیں۔ کیا کہیں ہزار پانسو آدمیوں سے مقابلہ ہے؟"

شام: "نہیں جناب نہیں جناب۔"

مرزا صاحب نے فوراً کمر باندھی۔ پتھو کمر میں ٹھوسا۔ اور پیش قبض آگئے اڑس لی۔ اور فرمائے گئے۔

مرزا: "شام جلدی بولو۔ جلدی۔ میں بالکل تیار ہوں۔"

شام: "حضرت آپ اس قدر نہ گھبرائیے۔ کوئی ایسا بڑا معاملہ نہیں۔"

مرزا: "مرد خدا۔ پھر کچھ منہ سے بھی نکالینگا یا نہیں؟"

شام نے رو کر اپنا قصہ یوں بیان کرنا شروع کیا:-

شام: "حضرت مرزا صاحب۔ پچھلے اتوار کو علی الصباح میں دریائے راوی پر جہاز بکھارے۔ اس میں

تقدیراً ایک ماہر سے دو چار ہو گیا۔ عشق کا تیر کلیمہ سے پار ہو گیا۔ وہ میری اور میں اسکا دل ادھ ہوا

باہم شادی کا اقرار ہوا۔

دوسرے دن راز و نیاز کی باتوں میں ایک مصر نے ہیں پکڑا۔ اس شیطان کو میں نے

اس کی پکڑی سے ہی خوب سا جکڑ کر مٹی میں رگڑا۔

مصر نے اس کے باپ کو جانتا یا اور اس نے میری محبوبہ کو ازبس پٹوا کر ایک کوٹھڑی میں

بند کئے باہر سے تالا لگا دیا اور دو تین روز تک کھانا پانا مطلق بند کر کے انہیں زہر بکھلا دیا۔

اے مرزاجی! اے مرزاجی! آج میری پیاری جان جہان کے سفر کر کے ہمیشہ کیلئے داغ مغارت
 سے میرے کلیجہ کو چیر گئی ہے۔ مرزاجی! وہ میری مشوقہ تھی بالکل پاک۔ بدنیتی کا مطلق خیال نہ تھا
 اے میں اب کس طرح زندگی بسر کر سکوں گا جب تک ظالموں کا دودھ چلو لو نہ پی لوں؟
 مرزا! بس کرو ڈیر شام بس کرو۔ زیادہ نہ گھبراؤ۔ اگرچہ بے سوچے سمجھے کسی کی عزت میں ہاتھ
 ڈالنا مشکل ہے۔ مگر تمہارے واسطے میں سب کچھ کروں گا۔ اسی وقت ڈپٹی انسپکٹر کو بلاتا ہوں
 تمہاری محبوب کی لاش تم کو دکھاتا ہوں۔ اور ہسپتال میں بھجواتا ہوں؟
 شام: ”نہیں مرزاجی! ابھی نہیں۔ ظالم پولیس والوں سے مل جاؤینگے۔ رشوت دیدینگے۔
 ڈپٹی انسپکٹر آپ کو بتا دینگے۔ اور خود مرزے اڑا دینگے۔ پھر ہم ہاتھ ملتے رہ جائینگے؟“
 مرزا: ”شام! پھر تجویز کیا کریں؟“

شام: ”ایک آدمی انکے دروازہ پر خفیہ تعینات کیجئے جس وقت لاش کو لیکر باہر نکلیں
 وہ آدمی آپ کو خبر دے گا۔ آپ و چار پولیس کے آدمی لیکر فوراً خود جائیے۔ اور جس وقت لاش کو
 جانے کے لئے چما پر رکھیں اس وقت سب مجرموں کو گرفتار کر لیجئے۔ اور ان کو بالکل صحت
 نہ دیجئے؟“

مرزا: ”اوئیس۔ اوئیس۔ لٹ از ویری گڈ پلیز ڈیر شام! ایسا ہی ہو گا۔ بالکل ایسا تم خبردار
 رہنا۔ رات کو تمہاری محبوبہ افسوس مردہ کی لاش تمہارے کالج کے احاطہ میں ہوگی دیکھو شام خود
 بھی مدد کرنا۔ کہیں مجھے ہی بدنام نہ کرانا؟“
 شام: ”دل و جان سے؟“

مردہ پھونکنے کی تجویز

ہر بھگوان بڑا غصہ والا آدمی تھا۔ وہ جو ردا اور میٹھی سے بہت محبت کرتا تھا مگر غصہ
 کیمالت میں وہ کسی کا آشنا نہ بنتا تھا۔ اُس کا غصہ نوں نہیں بلکہ ہینوں رہتا تھا۔
 آج چار پانچ دن ہونے کو آئے۔ اس نے اپنی بیوی سے بات تک نہیں کی اور بیٹی کی
 بابت تو یہ بھی نہ پوچھا کہ مر گئی ہے یا جیتی۔
 بھگوان دئی اپنے خاوند کی نہایت ہی فرمانبردار اور بھلی بانس عورت تھی وہی تھی جو ایسے

سخت طبیعت آدمی کے ساتھ گذرہ کرتی تھی۔ جب ہر بھگوان گھر سے باہر جاتا وہ اپنی بیٹی کو دیتی
اور چپکے سے اُسے کچھ کھلاتی پلاتی۔ اور جب ہر بھگوان کے آنے کا وقت ہوتا اُسی طرح تالا لگا
دیتی۔ اُسے ڈرتھا۔ کہ ایسا نہ ہو ظالم مجھے بھی مارے اور لڑکی کو جان سے گزارے *
خدا معلوم پاربتی کس قسم کی لڑکی تھی۔ کہ اتنے دن صحتی رہی جو لائی کے مہینہ کی گرمی
الامان لامان۔ وہ رات دن ایک تنگ کوٹھری میں پڑی رہتی۔ اس کی اُسے کھلاتی پلاتی
مگر وہ صرف داند کا ہی کھاتی تھی۔ ہر وقت شام اسکی نظروں میں ہوتا تھا۔ وہ حقیقت وہ اسکی
خیال میں لگی تھی۔ اُسے اپنے مرنے کا بہت سوچ نہ تھا۔ مگر بڑی آرزو تھی۔ کہ ایک دفعہ شام
کو دیکھے *
سینچر کے دن کچھ آدمی ہر بھگوان کی دکان پر پونا چاندی کا کسی قدر سبائے اور اونے

پونے اُسے دیکر چلے گئے۔ اس نے ایسے مطلب کے لئے ایک سنار سے سانٹھ ملا رکھی تھی جھٹ
گلاسٹرا کرڈلیاں بنوالیں۔ اور تول تال کر دیکھا تو دو سو روپیہ کا نفع معلوم ہوا۔ وہ بہت
خوش ہوا۔ اور نہایت خوشی خوشی گھر آیا۔ جو رو سے نہایت محبت سی پیش آیا بھگوان ندی
یہ دیکھ کر حیران ہو گئی۔ مگر عورت تھی بڑی سمجھدار جھٹ اتنا سا بہانہ بلا اسکی خاطر تواضع
کرنے لگی آخر ایک موقعہ دیکھ کر بولی :-

بھگوان ندی : ”لالہ جی۔ تساں مغل پٹھان ندی لڑائی سنی ہوئی ہے“ (لالہ جی۔ تم نے مغل
پٹھانوں کی لڑائی سنی ہوئی ہے) *

ہر بھگوان : ”بہوجی۔ اوہ کیہڑی؟ روس روم دی لڑائی سنی سی“ (بہوجی وہ کونسی؟
روم روس کی لڑائی تو سنی تھی) *

بھگوان ندی : ”لالہ جی۔ اک بات دیا کہانی ہے“ (لالہ جی ایک کہانی ہے) *
لالہ : ”بہوجی اوہ سناؤ۔ کیہڑی کہانی ہے۔ تھانوں تے بڑیاں کہانیاں آوندیاں“ (بہوجی
سناؤ وہ کیا کہانی ہے تمہیں تو بڑی کہانیاں آتی ہیں) *

بہوجی : ”ہاں میرے پیکے او سے گلی وجہ اک پٹھانی رہندی سی۔ اوس مینوں سنائی سی“ (ہاں میرے
میکے اسی محلہ میں ایک پٹھانی رہتی تھی۔ اس نے مجھے سنائی تھی) *

لالہ : ”ہاں پٹھانی ہی ہاں سناؤ کی سنیاں سی“ (ہاں بہوجی۔ پھر سناؤ کیا سنائی تھی) *
بہوجی : ”گل کر دے نے اک کھانصاحب دی ہٹی بڑی نیک سی۔ اس دے کتے ساری بال بچر سن

اک دن کھانصاحب اپنی نوکری تے گئے ہوئے سن۔ ایہ وچاری کچڑی بھندی سی بچے بھلے
 دے مارے روون لگے۔ کچڑی اچھے کچی سی۔ اُبال دی آواز آوندی سی۔ بچیاں نے پرچان ^{نہ} ^{نہ}
 وچاری آکھن لگی۔ دیکھو مغل پئے لڑے ہین۔ ایسے طرح بچیاں تنوں کچھ دیور چاوندی ہی
 شام ویلے کھانصاحب نوکری تھیں آئے۔ بچے چمڑ گئے۔ تے آکھن لگے آج اس مغل
 پٹھانانندی لڑائی دھچی ہے۔ کھانصاحب تے نرے کھاں (خاں) ہی تھے۔ سندیاں سار
 سڑیل کے اک بگولا ہو گئے۔ اور وچاریا جو زانی بدکار ہے مغل پٹھان یارانوں بلایا ہو
 وہ نویں اک دوسرے نال لڑے ہو سن جھٹ پٹ تر وار (تلوار) کچھ کے اک اجیہا تھ
 ماریا کہ زانی وچاری دی دھون دھچی گئی ہین کھانصاحب نوں بچے بھی آپوں سانجھے
 پئے گئے۔ اک دن کچڑی پکاوندے سان۔ پانی نوں اُبال آیا۔ کھد بد دی آواز آون لگی
 بچے آکھن لگے۔ بابو جی بابو جی مغل پٹھانانندی لڑائی ہو رہی ہے۔ پیو نے پترانوں بچیا
 کتھے ہوندی ہے۔ بچیاں نے توڑی دیول اشارہ کیتا۔ آکھیا ایہ اماں نے دسیا سی
 اوس ویلے کھاں صحب نوں اپنی گلھی دا پتہ لگا۔ کھاں ہو رہی پھیر وون میں لگے۔ مائی میری
 بیوی تے میری نیک بیوی۔ میں تینوں اپنے ہی ہتھیں حلال کیتا ہے۔ مائی تینوں کی کھر
 سی۔ تے میں تیرے کولوں کچھ پچھیا بھی ناہ۔“ ر کہتے ہیں ایک خانصاحب کی عورت بڑی
 نیک تھی۔ اُسکے کئی بال بچے تھے۔ ایک دن خانصاحب نوکری پر گئے ہوئے تھے۔ یہ بیچاری
 کچڑی پکا رہی تھی۔ بچے بھوکے روئے لگے۔ کچڑی ابھی کچی تھی کھد بد کی آواز آ رہی
 تھی بچوں کو بلانے کیلئے بیچاری کہنے لگی۔ دیکھو مغل پٹھانوں کی لڑائی ہو رہی ہے۔
 چنانچہ اسی طرح بچوں کو کچھ دیر بہلاتی رہی *

شام کو خانصاحب نوکری پرست آئے۔ بچے بابو بابو کہہ کر چپٹ گئے اور بولے اباجی
 آج ہم نے مغل پٹھانوں کی لڑائی دیکھی ہے *

خانصاحب تو نرے خاں ہی تھے۔ سننے کیساتھ ہی طیش میں آ کر آگ بگولا ہو گئے او
 سمجھے کہ میری عورت بدکار ہے مغل پٹھان یاروں کو بلایا ہو گا دونوں ایک دوسرے سے لڑے
 ہوئے جھٹ تلوار نکال ایک ایسا زور کا ہاتھ مارا کہ بیچاری عورت کی گردن کٹ گئی *
 اس خانصاحب کو بچے بھی آپ ہی پالنے پڑے۔ ایک دن کچڑی پکے تھی پانی کو جوش
 آیا اور کھد بد کی آواز آنے لگی۔ بچوں نے کہا۔ بابو جی مغل پٹھان لڑے ہیں۔ باپ نے

پوچھا کہاں۔ انہوں نے ہنڈیا کی طرف اشارہ کیا۔ اور کہا امان نے بتایا تھا۔
اس وقت خالص صاحب کو اپنی غلطی معلوم ہوئی۔ لگے روئے پیٹنے۔ اے میری پاری
بیوی۔ اے میری نیک بیوی۔ اے میں نے تجھے اپنے ہاتھ سے فوج کیا۔ اے مجھے کیا خبر تھی

اے میں نے تجھ سے تو کچھ پوچھا بھی نہیں تھا۔
لالہ: ہلا ہلا۔ پاربتی دی ماں۔ تساں لاج سانوں کھو کھاں صاحب بنایا۔ (اچھا اچھا ہو جی
آج تم نے ہم کو خوب خاں صاحب بنایا)۔

بھو: "تاں میں تھانوں ترک کیوں بناواں۔ توے۔ بھرسٹ۔" (نہیں نہیں لالہ جی میں تمکو
ترک کیوں بنانے لگی۔ نگوڑے پیچھے۔ ملشت)۔

لالہ: "ماں جی۔ بیشک اوس نے تھے اسان کیتی تاں پھاناں والی گل ہی سی ہوس تھانوں یا سی"
وہاں ہو جی۔ بیشک اس دن ہم نے تو پھاناں والی بات ہی کی تھی۔ فوس تم کو مارا تھا۔
بھو: "جی میں تاں تھادی ماں بھانویں مارو۔ بھانویں رکھو" (لالہ جی۔ میں تو تمہاری ہی
ہوں۔ خواہ مارو۔ خواہ رکھو)۔

لالہ: "تے کی تیں پاربتی نوں کہندے ہو۔ بھگوان جانے اوس ویلے مینوں جیہا گھصہ آیا سی
جواہنوں جانوں مارشاں اوس کتے مصر جیہاں گلاں گیتیاں سی۔ کیوں تیں بھانویں اوسدی
کھبر نہیں لیندے ہو" (اگر کیا۔ پاربتی کی نسبت کہتی ہو بھگوان جانے مجھے ایسا غصہ یا تھا
کہ اس کو جان سے مار دوں۔ اس کتے دھرنے ایسی ہی باتیں کی تھیں۔ کیوں کیا تم اُس کی خبر
نہیں لیتیں)۔

بھو: "کیوں لالہ جی تساں مینوں اوسدی کھبر لین نوں کھیا سی۔ میں تاں آپے ہی رنی ماں
جو کتے میری شامت نہ آجائے" (کیوں لالہ جی۔ آپ نے مجھے اسکی خبر گیری کے لئے کہا تھا
میں تو خود ہی خوف کھاتی ہوں کہ کہیں میری شامت نہ آجائے)۔

لالہ: "اوہو اوسوس میں جانداں جو تیں اوسنوں میرے پچھے چھڑویندے ہووے
تے رات نوں کوٹھڑیوں باہر کھڑے ہو سو" (اؤ فو۔ افسوس میں تو سمجھتا تھا کہ تم اُسے
میرے پیچھے چھڑویتی ہوگی۔ اور رات کو کوٹھڑی سے باہر نکال رکھتی ہوگی)۔

بھو: "ناں لالہ جی۔ مینوں اپنا سر منڈانا منڈور سی" (نہیں لالہ جی مجھے اپنا سر منڈانا
منظم رکھا)۔

لالہ :- "پاربتی کے لیے بولدی روندی تے نہیں" (پاربتی کسی وقت روتی چنتی تو نہیں) +
 یہو :- "اک وون تاں کرلاندی رہی سی۔ ہن دووناں تھیں اوہ بھی نہیں" (ایک روز
 کرلاتی رہی تھی۔ اب روز سے یہ بھی نہیں) +
 لالہ :- "اج پنج دن ہو گئے نے کتے مرنے لگی ہو" (آج پنج روز گزر گئی ہیں کہیں نہ گئی ہو)
 یہو :- "ہور مرنے لگی ہو ویگی تے ہن تائیں جیوندی بیٹھی اے" (اور ! مرنے لگی ہو گی تو
 اب تک جیتی رہی ہے) +

لالہ :- "آؤ۔ اٹھو۔ دیکھئے تے سہی" (آؤ۔ اٹھو۔ دیکھیں تو سہی) +
 دو نو میاں بیوی پسراغ لیکر پاربتی کو دیکھنے کو گئے قفل کھولا۔ کوٹھڑی میں قدم رکھا تو
 سانس تک کی آواز نہیں۔ پاربتی پاربتی کہہ کر پکارا۔ جواب کا نام تک نہیں نیض دیکھی۔ سینہ دیکھا
 بالکل سربت کے موافق۔ پھر اٹ پلٹ کر دیکھا۔ جیسے تختہ +
 بھگواندنی نے اپنے سر پر ایک دھڑا مارا۔ اور اس نے ہن کرنے شروع کئے کہ

بھگواندنی :- "مے میری پاربتی۔ مے میری پیاری۔ مے میری لاڑی۔ مے میری داری۔
 مے تینوں بھگیاں مارا۔ مے تینوں زہر دتا۔ مے میں جیسی جوان دھی ہن کتھوں لیاواں" +
 (مے میری پاربتی۔ مے میری پیاری۔ مے میری لاڑی۔ مے میری داری۔ مے
 تجھے بھوکا مار دیا۔ مے تجھے زہر دیدیا۔ مے میں ایسی جوان بیٹی کہاں سے لاؤں) +
 ہر بھگوان :- "پاربتی دی ماں۔ ہوش کر۔ ایہ جیسیاں گلاں مونہوں کڈھ دیکھ گھر برباد ہو جاسی"
 (پاربتی کی ماں۔ ہوش کرو۔ ایسی بیٹی ماں سے نہ نکالو۔ دیکھو گھر برباد مفت ہو جائیگا) +
 بھگواندنی :- "لالہ جی۔ توں تے مصر دواں لکے میری دھی نوں مارسیا ہے۔ میں تھانے جانی
 ماں دواں نوں پھڑوا سا۔ جد تائیں اپنی مٹیاردھی دا کھون نہ لے لانگی۔ تدا تائیں کہی نہ چھڈانگی
 مے مے کتے مصر۔ توں میری کڑی نوں پورا کرواوتا" (لالہ جی۔ تم اور مصر۔ دو نوں نے
 میری بیٹی کو مار دیا ہے۔ میں اب تھانے میں جاتی ہوں۔ اور دو نوں کو پکڑواتی ہوں۔ جب تک
 میں اپنی جوان بیٹی کے خون کا بدلہ نہ لوں گی۔ تب تک کہیں نہ چھوڑوں گی۔ مے اس کے مصر
 نے میری بیٹی کو پارا ترادیا مے مے) +

ہر بھگوان نے اپنی پگڑی اتار کر اپنی جوڑو کے پاؤں پر رکھی اور کہنے لگا۔
 ہر بھگوان :- "پاربتی دی مے۔ ایسے میری عبت تیرے ہتھ ہے۔ کر پا کرو۔ مچلی والے

سندے بن۔ ایں طراں گھر برباد ہو جاسی۔ دیکھیں بھرا ہوا گھرا نیویں تباہ ہو جاسی۔ سبجے تال
میں تے توں دونوں جوان ہاں۔ ایشر ہورتینوں بھیری اولاد دیدیسی۔ میری کھیر منگوڈ بہو
جی۔ اس وقت میری عزت تھاسے ماتھ میں ہے۔ بھگوان کے لئے کر پا کرو۔ محلہ والے لوگ
سنے ہیں۔ اس طرح گھر برباد ہو جائیگا۔ دیکھو بھرا ہوا گھر مفت میں تباہ ہو جائیگا ابھی تو

میں اور تم دونوں جوان ہیں۔ ایشر اور تمہیں بہت سی اولاد دیگا۔ میری خیر مانگو۔
بھگوان دلی: ”چلتے دچہ پوتسیں۔ بھٹھ دچہ پوے اولاد۔ کھسم کرنا ہو سی تا ہزار کر لانی مینوں
ہن اجیسی نا جک ٹیار دھی پاربتی کتھوں لبعی“ (چو لھے میں جاؤ تم اور بہاڑ میں پھے اولاد
اگر خسم کرنا چاہو گی تو ہزار کر لو گی۔ مجھے اب ایسی جوان نازک بیٹی پاربتی کہاں نصیب ہو گی)۔
ہر بھگوان: ”بس کر بس۔ ساری عمر ایں تیرا نوکر رہاں (پیر گھٹ کے) میرا کھنا مات کر
گنگا جی دی قسم میں تہاڈا ٹلیا بنا رہاں گا“ (بس کرو ہو جی۔ بس کرو۔ ساری عمر تمہارا نوکر بنا
رہوں گا۔ (پاؤں دبا کر) میرا خطا معاف کر۔ گنگا جی کی قسم۔ میں تمہارا خدمتگار بنا رہوں گا)۔

اس مکار لالہ کی خوشامد سے یہ ہم دل عورت ذرا پسیمی۔ دن نکلنے والا تھا۔ ہر بھگوان
دوڑا دوڑا مصر کے پاس گیا۔ پاربتی کے مرنے اور اسکی ماں کے بگڑنے کا حال بیان کیا اب
لگے مصر کو دست آنے۔

مصر: ”میں تال دے دیلے کھنڈاں جو ایناں ناہ مارو پر تہاں مار کے نانی نوں تار ہی ستیا۔
تہا نوں کس آکھیا سی جو ادہنوں کھان پن نوں نہ دیا جے کڑی نوں تہاں ماریا۔ ہن
مینوں بدنام کرے ہو“ (میں تو اسی وقت کہہ رہا تھا کہ اتنا نہ مارو مگر تم نے مار مار کر بیچار
کو جان سے ہی مار ڈالا۔ تم کو کس نے کہا تھا۔ کہ اُسے کھانے پینے کو کچھ نہ دو۔ بیٹی کو تم نے
مار دیا اب مجھے بدنام کرتے ہو)۔

ہر بھگوان: ”مصر جی تہا نوں ہنہ ایں کیوں جلاب لگ گیا۔ میں تہاڈا ناؤں تال نہیں
لیندا پر ہن کوئی تدبیر دتو“ (مصر جی۔ تم کو ابھی سے کیوں دست آنے لگے۔ میں تمہارا نام
تو نہیں لیتا۔ مگر اب یہ تدبیر تہاڈا کہ کیا تدبیر کریں)۔

مصر: ”لالہ جی۔ بہو دی خشامت کر کے اوہنوں باجی کرو۔ دن نوں کے نوں سناں نہیں
جو پاربتی پوری ہو گئی اے۔ شام ویلے کھیر کرنا۔ انھیرے انھیرے ساڑ سوڑ کے ویلے جاتے
اوس ویلے میں بھی آجاں۔ ریلے واسطے ہو نوں آکھنا۔ میرا ناؤ نہ ہوے“ (لالہ جی۔

جاؤ۔ ہو کی خوشامد کر کے اسے راضی کرو۔ دن کو کسی پٹسا ہرن کرنا کہ پاربتی مرگئی ہے۔ شام کے وقت خبر کرنا۔ اور اندھیرے اندھیرے ساڑ بھونک کر فارغ ہو جانا۔ وقت پر میں بھی آجاؤنگا بھگوان کے لئے ہوئے کہنا کہ کہیں میرا نام نہ لے)۔

ہر بھگوان تمام دن گھر میں رہا۔ اور ہو کی خوشامد کرتا رہا۔ پانچ بجے کے قریب اس نے لوگوں کو خبر کی۔ سب سامان پہلے ہی سے تیار تھا۔ چھ بجے کے قریب ہواش کو چپکے ہی چپکے نکالی دروازہ کے باہر مرگٹ میں لے گئے۔

جلدی جلدی جلائے گا سامان کیا۔ بہت ساری لکڑیاں نیچے رکھیں اور بہت سی تیل اس کے اوپر ڈال دیا۔ اور پاربتی کو اٹھا کر رکھنے ہی کو تھے کہ ایک طرف سے ایک جوگی نظر آیا۔ یہ جوگی سرودھ تھا۔ سائے بدن پر بھوت ملی ہوئی تھی۔ سر کے بال گز گز لیے اور بدن کی مانند سفید تھے۔ ڈاڑھی موچھیں اور بھوین بھی سفید تھیں۔ سفید پلوں سے سارا منہ ڈھنپا ہوا تھا۔ ہاتھ میں لمبا سا ایک چمٹا تھا۔ یہ جوگی پاس آیا۔ اور آواز لگائی :-
جوگی :- ”الکھ جاگے“

مصر :- ”جاہ بابا جاہ۔ اسیں آپنی بیتا وچہ پھسے ہوئے ہاں (جاؤ بابا جاؤ۔ ہم خود اپنی مصیبت میں گرفتار ہیں)۔

جوگی :- ”بابا میں سونا چاندی تو نہیں مانگتا“

ہر بھگوان :- ”بابا بابا پھیر کی منگنا ایں؟“ (اچھا بابا پھر تمہارا کیا سوال ہے)۔

جوگی :- ”یہاں تم کیوں جمع ہوئے ہو؟“

مصر :- ”اساڈی کڑی پوری ہو گئی ہے۔ اینوں ساڑن آئے ہاں“ (ہماری لڑکی مرگئی ہے اُسے جلائے آئے ہیں)۔

جوگی :- ”بابا۔ اسے جلاتے کیوں ہو۔ اس کا کیا بگڑا ہے؟“

مصر :- ”بابا مرگئی ہے۔ ہن اہے چہ کی سپا یو یا ہے“ (بابا جی مرگئی ہے اب میں کیا گیا ہے)

جوگی :- ”نہیں بابا۔ سب کچھ ہے ذرا مجھے اس کی شکل تو دکھاؤ“

ہر بھگوان اور دوسرے آدمی سمجھے کہ بابا جی شاید کوئی دیوتا ہیں۔ شاید یہ پاربتی کو زندہ

کر دیں۔ کیونکہ ہر بھگوان نے غصہ سے پاربتی کو مار دیا تھا۔ مگر اسے رنج بہت ہی ہوا تھا۔ وہ کہتا تھا

کہ اگر پاربتی اسکی دفعتی پٹے تو پھر بھی اس سے کچھ نہ کہو نگا۔

ہر بھگوان: دیکھ لو۔ بابا جی دیکھ لو۔ بھگوان تہاڈا بچن سچا کرے: (دیکھ لو بابا جی دیکھ لو بھگوان تمہاری زبان میں برکت دے) *

مصر: کی کرے ہو چھیتی کرو۔ بابا دیکھ کے چلا جا دیگا۔ موٹی نوں کون زندہ کرسی: کیا کرتے ہو۔ جلدی کرو۔ بابا دیکھ کر چلا ہی جا دیگا۔ جو مر گئی ہے اسے کون زندہ کریگا) * جوگی: نہیں بابا۔ یہ جیتی ہے۔ تم اسے ناحق آگ میں جلاتے ہو۔ اس کا کچھ نہیں بگڑا ہے: جوگی یہ کہہ کر پرتی کے سرے آئے بیٹھا۔ اور اس کا منہ کھولنے لگا۔ مصر کہتا تھا کہ اتھ مت لگا۔ اور دوسرے کہتے تھے کہ دیکھ لینے دو۔ اسی بحث میں تھے کہ سامنے سے دسپاہی دکھائی دیئے۔ اُن کے پیچھے چار اور تھے۔ اور سب پیچھے ایک افسر گھوڑے پر سوار تھا * پچھلے سپاہی: پکڑ لو۔ پکڑ لو۔ جلاتے نہ پائیں دیکھنا کہیں بھاگیں نہیں: افسر: دوڑو۔ دوڑو۔ حرامزادوں کو بھاگنے نہ دو:

ہندو لوگوں نے جب یہ شور سنا۔ گھبرا گئے۔ اور جدھر جس کے سینک سا بھاگے۔ پولیس والوں نے دیکھا کہ ابھی لاش جلی نہیں ہے۔ پہلے مجرموں کو پکڑنا چاہئے۔ بھاگتے ہوؤں کے پیچھے ہو گئے۔ دو گھنٹہ تک یہ تعاقب جاری رہا۔ ہر بھگوان اور پانچ دیگر ہندو پکڑے گئے * افسر نے دیکھا کہ ایک مکار درختوں میں چھپتا پھرتا ہے۔ اس نے اس کے پیچھے اپنا گھوڑا ڈالا۔ یہ مکار افسر کو دیکھ کر بھاگا۔ افسر نے اس کے پیچھے اپنا گھوڑا دوڑایا۔ ایک پانی کا تالاب راستہ میں آیا۔ اور یہ ہندو اس میں گزر کر پار ہو گیا۔ اس افسر نے نہایت غصہ سے گھوڑے کو ایڑی ماری۔ اور گھوڑے سمیت تالے کے پار ہو گیا جب یہ ہندو تھک گیا۔ تو ایک درخت پر چڑھ گیا۔ افسر نے درخت سے گھوڑا باندھا۔ اور خود درخت پر چڑھ کر اسے چوٹی سے پکڑ لیا۔ اور نیچے لے آیا *

افسر: ”اوبد معاش حرام خور۔ تم نے ہلو بہت سستایا“ ہندو: ”نہیں حورو آپ نے درختیں نسیاں“ (نہیں حضور آپ کے خوف سے بھاگا تھا) * افسر: ”بتا شیطان کے بچے۔ تیرا نام کیا ہے؟“ ہندو: ”حور۔ گریب بہن ماں میرا ناں ہے رام ہے“ (حضور غریب بہن ہوں میرا

نام ہے رام ہے) *

افسر: ”جے رام۔ مصر او شیطان تو بڑا بد معاش ہے۔ عمل مجرم تو تو ہی ہے“

جے رام اتنا سنتے ہی زار و قطار رونے لگا۔

جے رام: "مائے فی میری اماں! مائے اوئے میرے پیو! میں تے نخت پکڑا گیا ناں۔ مائے میرے پیو! بیٹوں چھوڑے۔ میں بیگناہ ناں! مائے ری میری ماں! مائے ری میری باپ میں تو ناحق پکڑا گیا ہوں۔ مائے میرے باپ! مجھے چھوڑے میں بیگناہ ہوں!"

افسر نے ایک سی نکالی۔ اور جے رام کی خوب مشکیں کس کر باندھ لیں۔ اور چابک لیکر جے رام کو پیشمار مارا۔ جے رام نے بہتیراٹے ہو مچائی۔ مگر افسر نے ایک سی۔ اور گھوڑے پر سوار ہو رتی اپنے ماتھے میں پکڑ لی۔ اور گھوڑے کے آگے مصر کو لگا کر موقع پر آیا۔

سیاہی موقع پر آکر اکٹھے ہوئے۔ دیکھا تو لاش ندارد۔ افسر کا بھی پتہ نہیں۔ چار سپاہی مجرموں کے پاس ہے۔ سب کے ہتھکڑیاں لگالیں۔ دو سپاہی افسر کو دھونڈنے گئے اور افسر کو دور سے دیکھ کر سلام کیا۔ اور رپورٹ کی کہ لاش ہاں نہیں ہے۔ افسر: "لاش اُس جگہ نہیں ہے۔"

سیاہی: "نہیں حضور۔ بالکل نہیں۔"

افسر: "کیا جلادی؟"

سیاہی: "میں حضور۔ جلانے کا بھی کوئی نشان نہیں۔"

افسر: "کچھ مجرم پکڑے گئے؟"

سیاہی: "ہاں حضور۔ چھ مجرم پکڑے گئے جن میں سے ایک اُس لڑکی کا باپ ہے۔"

افسر: "اُس کے باپے پوچھا لاش کہاں گئی؟"

سیاہی: "ہاں حضور پوچھا تھا وہ کہتا ہے کہ ایک جگہ لاش کے پاس میٹھا تھا وہ بیگیا ہو گا۔"

افسر: "جوگی! جوگی!! یہ سب ان بدعاشوں کی شیطانی ہے ہم نے کوئی جوگی نہیں دیکھا"

اگر کوئی ہوتا بھی۔ تو لاش کو کیا کرتا۔"

سیاہی: "حضور! انہوں نے یا تو کسی گڑھے میں ڈال دی ہے۔ یا بہادی ہے۔"

افسر: "کچھ مضائقہ نہیں قتل عمد کا جرم ان پر لگ چکا ہے سارا محلہ جانتا ہے کہ انہوں نے"

ایک لڑکی کو مارا ہے۔ زبردیا ہے۔ لاش کو کہیں گم کر دیا ہے۔ اسے ان کی رہائی نہ ہوگی۔"

افسر اور سیاہی موقع پر آئے یقیناً میں اطلاع کی گئی۔ ساری رات سپاہیوں نے جنگل

چھان بارانہ جوگی کا پتہ لگانا لاش کا۔ زیر دفعہ ۲۰۳ و ۱۰۹ تعزیرات ہند سب کے حالات میں دیا

ہر چند مجرموں نے ضمانت کی درخواست کی۔ درخواست منظور نہ ہوئی۔ پولیس نے مقدمہ تیار کرنا شروع کر دیا +

گٹوں میں بانس ڈال دیئے

سینچ سپریم کورٹ۔ اتوار نو۔ آج نو دن ہوئے۔ جب شام کو سینچ سپریم کورٹ ایک روز تو وہ کبھی کبھی کچھ شگفتہ بھی نظر آیا۔ مگر چار روز سے تو وہ بالکل خاموش تھا۔ ایسا خاموشی جیسے دیوانے ہوتے ہیں۔ اتوار کے دن وہ بہت سوئے گھر سے نکلا۔ یاروں نے سمجھا۔ کہ کہیں جیل قدمی کو گیا ہو گا۔ صبح سے دوپہر اور دوپہر سے شام ہو گئی۔ شام کا پتہ ہی نہ اردے۔ دوستوں کو شوش پیدا ہوئی۔ نوکروں سے پوچھا کہ شام کھانا کھانے بھی آیا تھا۔ معلوم ہوا کہ اس نے صبح سے گھر میں مطلق قدم ہی نہیں رکھا۔ شاموں شام نوکروں کو ادھر ادھر تلاش کیلئے بھیجا خود بھی ڈھونڈتے پھرے۔ سارے ملاقاتی دوستوں کے گھر چھان مارے۔ مگر شام کوئی سوئی تھوڑا ہی تھا کہ چھپ جاتا۔ اس کا پتہ نہیں لگا۔ آج پانچ چھ برس ہوئے آئے تھے شام کبھی گھر سے باہر نہیں جاتا تھا +

یہ سب لڑکے دہلی کے رہنے والے اور نہایت شریف ہندوؤں کے بیٹے تھے وہ ایک دوسرے کے چال چلن کا خیال رکھتے تھے۔ ایک دوسرے کے حامی و معاون تھے۔ دکھ درد میں شریک اچھے بُرے کے رفیق تھے۔ ان کے والدین کی ہدایت تھی کہ سب ہمیشہ ساتھ رہیں اور ایک دوسرے کے احوال سے ان کے والدین کو مطلع کرتے رہیں۔ راجمیداس ان سب میں بڑا تھا وہ گورنمنٹ کالج میں بی۔ اے کلاس میں پڑھتا تھا۔ اور لاسکول میں مختاری پاس کر کے وکالت کے لکچرر تھا۔ گوان لڑکوں کی عمروں میں حیدیاں فرق نہیں تھا۔ مگر راجمیداس اپنی شہنشاہی اور دانائی کے سبب ان میں ممتاز سمجھا جاتا تھا۔ وہ ہر ایک کے والدین سے خط و کتابت کرتا تھا۔ اور ہر ایک سے برادرانہ سلوک کرتا تھا +

جب یار لوگ ڈھونڈتے ڈھونڈتے حیران ہو گئے تو بیٹھ کر مشورہ کرنے لگی طرح طرح کے نیک و بد خیالات ان کے دلوں میں پھرنے لگے۔ اور ہر ایک نے اپنی اپنی رائے کے موافق اپنا عندیہ ظاہر کیا۔ آخر سب کی صلاح ہوئی۔ کہ کل صبح تک انتظار کرنا چاہیے۔ اگر کسی ایسی سی جگہ ہوا۔ تو صبح کو خود ہی آ جائیگا +

صبح سے دوپہر اور دوپہر سے شام اور شام سے اتا و رات سے دوسری صبح ہو گئی شام
کا کہیں پتہ نہیں گرمی کا موسم تھا۔ کالجوں کا وقت علی الصبح شروع ہوتا تھا۔ یار لوگ اپنے اپنے
کاموں میں شریک ہو گئے مگر سب کو امید تھی کہ شام دوپہر کو ضرور مل جائیگا۔ سب نے مشورہ کیا کہ
جستہ راجہ ہو سکے سب ملکر شام کو میڈیکل کالج ہی میں جا پڑیں۔ چنانچہ سب دوست گھنٹہ گھنٹہ
بھری چھٹی لیکر میڈیکل کالج میں جا موجود ہوئے۔

یار پریشور۔ دوپہر بھی ہو گئی شام کا پتہ نہیں۔ اُس کے ہم جماعتوں سے پوچھا انہوں
نے کہا کہ آج وہ غیر حاضر ہے۔ پرنسپل صاحب اُس سے کئی بار پوچھ بھی چکے ہیں۔
یار۔ ”اوہو۔ آج غیر حاضری درج ہوئی۔“
راجہ مجید اس۔ ”یہ تو اچھا نہیں ہوا۔“

یار۔ ”ہاں شام جیسے نیک طالب علم کے لئے تو غیر حاضری اچھی نہیں۔“
راجہ مجید اس۔ ”ہاں غیر حاضری تو کسی طالب علم کے لئے بھی اچھی نہیں مگر کہیں اس سے اُسے
نقصان نہ پہنچے۔“

یار۔ ”کیوں۔ نقصان کیا پونچنے لگا۔“
راجہ مجید اس۔ ”اس واسطے کہ وہ گورنمنٹ سروس کا امیدوار ہے اور اُس کے آئندہ پروموشن
بہت اچھے ہیں۔“

یار۔ ”پھر کیا ترکیب کریں۔“

راجہ مجید اس۔ ”رخصت کی درخواست دیدیں۔“

یار۔ ”کیسی رخصت۔ بیماری کی۔“

راجہ مجید اس۔ ”نہیں رخصت بیماری کی واسطے تو ڈاکٹری سرٹیفکیٹ درکار ہوگا ایک ہفتہ
کی اتفاقہ رخصت لکھو۔“

چنانچہ راجہ مجید اس نے فوراً ایک عرضی لکھ کر یاروں کو سنائی۔ انہوں نے خوب پسند کی
پرنسپل صاحب ابھی موجود تھے یا راجہ مجید اس نے یہ عرضی صاحب پرنسپل کو دی انہوں نے بہت
افسوس ظاہر کیا۔ اور عرضی کو منظور فرمایا اور کہا شام ٹرائن کو لکھنا کہ ہمیں بہت افسوس ہے
اگر اسکی ماں لاہور میں ہوتی تو ہم علاج میں بہت مدد دیتے۔

دوپہر کے بعد سب یار ملکر بیٹھے شام ٹرائن کو ڈھونڈنے کی تجویز سوچتے رہے آخر بہت سی

مشورہ کے بعد اٹھے۔ ایک دوست لالہ میاں گیا۔ دوسرا مقبرہ جہانگیر تیسرا چھاؤنی میاں نمبر چوتھا راوی پر۔ پانچواں مقبرہ داتا گنج بخش صاحب۔ چھٹا انارکلی چیف کورٹ مرزاگ۔ سیٹھ اپنے نوکروں کو شہر کے اطراف جوانب میں بھیج دیا۔

یا خدا۔ شام نراٹن تو سوئی نکلیا۔ کونہ کونہ اور گڑھا گڑھا ڈھونڈ ڈالا۔ چوہوں کے بل ناک میں تھے ڈال کر دیکھا۔ اور دیکھا کیا۔ بس یوں کہو کہ بانسوں میں۔ کنوئیں۔ نہ تو بہ کنوؤں میں بانس ڈالو ایسے مگر شام نراٹن کا کہیں پتہ نہ لگا۔ پر نہ لگا۔

ڈھونڈ ڈھانڈ کر قریباً رات کے بارہ بجے سیار اکٹھے ہوئے۔ ہر ایک نے اپنی اپنی سرگزشت سنائی۔ کسی نے کہا میں نے گیدڑوں کی بیٹھ تک دیکھی۔ کسی نے کہا میں نے کنوؤں میں لوگوں کو اتروایا۔ کسی نے کہا۔ میں نے تو کئی گھروں کے اندر بھی گھس کر دیکھا۔ کسی نے کہا کہ میں نے کئی پرانی قبروں تک گھس کر دیکھا۔ کسی نے کہا کہ چوہوں کے بل تک میں نے دیکھ ڈالے۔ کہیں جو تو ملے وہ بیشک کہیں چلا گیا۔

ایک: "کہیں دہلی نہ چلا گیا ہو۔"

دوسرا: "ہاں۔ یا شاید اپنے باپ کے پاس میرٹھ چلا گیا ہو۔"

تیسرا: "بغیر کسی کے بلائے ان جگہوں وہ جانے والا تو نہیں۔"

چوتھا: "پھر کہاں چلا گیا۔"

پانچواں: "خدا جانے کہاں گیا۔ سب ان اس کا یہاں موجود ہے۔"

چھٹا: "پھر کہاں گیا۔ زمین نکل گئی۔ یا آسمان اڑا لیا۔"

راجیو اس: "بہر حال دہلی اور میرٹھ میں اس کے گھر اور والد کو اطلاع کرنی چاہئے۔ ایسا نہ ہو کہ شرمندگی اٹھانی پڑے۔"

یار: "اچھا کل دوپہر تک اور راستہ دیکھو۔ دوپہر کو کالج سے آن کر یا تو خط لکھ دو یا تار دیدو۔"

راجیو اس: "اول تار دینگے۔ اور پھر خط بھی بھیجینگے۔"

یہ بچے تھکے ماندے طالب علم اس طرح کی باتیں کرتے اپنی حیرانی اور استعجاب ظاہر کرتے کرتے سو گئے۔ چونکہ رات کو تھک کر بڑی رات گئی سوئے تھے۔ اس واسطے صبح کو دیر سے اٹھے۔

ہر ایک اپنے اپنے کالج میں دیر کر کے پہنچا۔ واپسی کے وقت پھر شام نراٹن کو میڈیکل کالج میں دیکھنے گئے وہاں سکا کیا پتہ تھا۔ ہاں ایک لطیفہ سنا۔ نہ ایک شعبہ دیکھا۔ کہ ایک پولیس کا سپاہی شام نراٹن کو ڈھونڈتا

پھرتا ہے +

راجیڈ اس: "کیوں شام نراٹن سے کیا کام ہے؟"

کنسٹبل: "کچھ کام نہیں"

راجیڈ اس: "پھر بھی۔ اگر کام نہیں تو کیوں دیکھتے پھرتے ہو؟"

کنسٹبل: "کام کاج تو ہم کو معلوم نہیں دلی والے مرزا جی جو خفیہ پولیس کے افسر ہیں انہوں نے

بلا یا ہے"

راجیڈ اس: "کوئی دلی والے مرزا جی۔ کیا مرزا جبار بیگ نے بلا یا ہے؟"

کنسٹبل: "ہاں ہاں مرزا (زبار) جبار بیگ نے بلا یا ہے"

راجیڈ اس: "مرزا جی اس وقت کہاں تشریف رکھتے ہیں؟"

کنسٹبل: "اس وقت کو تو الی میں کو تو ال صاحب کے پاس بیٹھیں"

راجیڈ اس نے دوستوں کو گھر کی طرف روانہ کیا۔ کہ تم گھر چلو۔ میں فرامرزا جی سے مل

آؤں۔ شاید ان سے کچھ پتہ لگے"

راجیڈ اس کنسٹبل کے ہمراہ مرزا صاحب کے پاس گیا۔ مرزا جی اس سے نہایت مہربانی سے پیش

آئے بگرتھے بڑے سازگار آدمی۔ اپنی طرف سے کچھ نہیں کہا اور راجیڈ اس سے سارا حال معلوم کر لیا اور کہا

کہ انشاء اللہ تمہارے میں شام نراٹن کو تلاش کرادوگا۔ آپ خاطر جمع رکھیں۔

راجیڈ اس اس طرف سے بھی یادیں گھر واپس آیا۔ یاں لوگ اس کا رستہ دیکھ رہے تھے

کہ شاید کچھ خبر لے۔ دیکھتے ہی بولے:-

یار: "کہو بھئی۔ شام پہلوان کی کیا خبر ہے؟"

راجیڈ اس: "یار کچھ خبر نہیں"

یار: "مرزا جی نے کچھ ذکر نہیں کیا؟"

راجیڈ اس: "نہیں۔ کچھ نہیں"

یار: "آخر اسے کیوں بلایا تھا؟"

راجیڈ اس: "پتہ نہیں۔ میں نے پوچھنا مناسب نہیں سمجھا۔ انہوں نے خود ہی کہا تھا کہ شام

سے ملنے کو جی چاہتا تھا۔ کیونکہ اسے ملے ہوئے بہت دن ہوئے تھے"

یار: "نہیں صرف اتنی بات تو نہ ہوئی ہوگی"

راجید اس پر بیشتر جانے مرزا جی ٹپے گھر سے آدمی ہیں انہوں نے ذرا بھی ذکر نہیں کیا۔
 جب میں نے ذکر کیا تو کہتے تھے کہ اچھا میں بھی تلاش کراؤنگا۔
 یار "بس یار ہم تو تلاش کرتے کرتے ادھ موئے ہو گئے۔ اسب اس کے گھر اور اسکے والدین کو بذریعہ تار
 خواہ بذریعہ خط اطلاع دیدو۔ اور اپنے کام میں لگو ہم کہاں تک وقت ضائع کریں۔"
 اسی وقت سب نے ملکر دو تار تیار کئے ایک ہلی سبے نرائن اسکے چچا زاد بھائی کو۔
 دوسرا میرٹھ اس کے والد کو۔ کہ

شام نرائن دو روز سے غائب ہے۔ کیا وہاں پہنچا ہے۔ خط آتا ہے۔

تار لکھ کر نوکر کے ہاتھ روانہ کئے۔

پھر دو خط اسی مضمون کے لکھے۔

جناب مکرّم بند گان!

بعد ازلے آداب کے عرض ہے کہ پچھلے سینچ کو شام نرائن کے پاس دو خط ایک گھر اور ایک میرٹھ
 سے آئے تھے جن میں شاید ان کے ناطق کی بابت لکھا تھا۔ ان خطوں کے پڑھتے ہی شام نرائن
 کچھ شرمندہ سا ہو گئے تھے۔ ہر چند ہم لوگ ان کی تسلی اور خاطر جمع کرتے رہے۔ مگر وہ دن بن
 کچھ زیادہ شرمندہ سے ہوتے گئے۔ دو تین روز کے بعد انہوں نے ہم سے بات کنی بھی ترک
 کر دی۔ گو ہماری بات کا جواب دیا کرتے تھے۔ مگر یوں فصل خدا تندرست اور توانا تھے۔
 آج تیسرا دن ہے کہ اتوار کے روز صبح کو ہوا خوری کو گئے اور جبے واپس نہیں آئے
 آج ہم کو سر ٹپکتے ٹپکتے تین دن ہو گئے ہیں تمام جنگل۔ شہر اور گلی گلی۔ کوچہ کوچہ بھجان مارا ہے
 مگر کہیں ان کا پتہ نہیں لگا۔ ممکن ہے گھر پہنچ گئے ہوں۔ اطلاع عرض کیا گیا۔

ہم ہیں آپ کے خادم
 راجید اس وغیرہ وغیرہ

{ ۲۲ - جولائی
 ۱۸۸۴ء

شام کے قریب دو نو طرف سے تار کا جواب آگیا۔ کہ

"شام یہاں نہیں آیا۔ مفصل لکھو۔ تشویش ہے۔"

یاروں نے کہا خلاصہ حال خط سے معلوم ہو جائیگا خط کل شام تک پہنچ جائینگے انہوں
 نے شام نرائن کا اسباب سب بھال کر رکھ دیا۔ اور خود اپنے اپنی مطالعہ میں مشغول ہو گئے۔ گو کہ
 ہر وقت شام نرائن ان کو یاد آتا تھا۔

برده فروش

انگریزوں کی عملداری میں کسی کی مجال نہیں کہ برده فروشی کا نام بھی لے لے اور خود برده فروشی کرنا تو کیسا۔ مگر ملک پنجاب میں علانیہ برده فروشی ہوتی ہے۔ اور بقول شخصے ”پرانے تلے اندھیرا“ لاہور اس کام کرنے ہے۔ چنانچہ دو مرد ایک عورت۔ جوان لڑکیوں کی تلاش میں نکلے ہوئے ہیں۔ ایک سنار ہے۔ ایک کھتری اور ایک عورت گوجرانی ہے +

سنار: ”سنا ہے راوی کو کناے پہاڑ کے دامن میں ایک گاؤں ہے وہاں بہت سے غریب کشمیری رہتے ہیں۔ آؤ وہاں سے کچھ مال لائیں۔“

کھتری: ”کونسا گاؤں۔ اس گاؤں کا نام کیا ہے۔“

سنار: ”بھلا ہی سا نام ہے۔ دیکھو جی دیکھو (درا سوچ کر) بجاپور۔“

کھتری: ”ہاں ہاں ٹھیک۔ اس نام کا ایک گاؤں ہے۔ پٹھانکوٹ کے نزدیک ہے۔ وہاں تو سب کشمیری ہی رہتے ہیں۔“

عورت: ”اے ہاں وہیں چلو۔ جہاں کشمیری رہتے ہیں۔ لڑکیاں بھی اچھی ہوں گی اور سستی بجاہنگی۔“

سنار: ”ہاں ہاں۔ یہی تو میں کہتا ہوں۔“

کھتری: ”پھر چلو یہاں سے۔ مل پر چلے چلیں۔ اگر مال اٹھ آگیا۔ تو دریا کے کنارے کناے چلے جائیں گے۔“

عورت: ”کچھ روپیہ بھی تو ساتھ لے لو۔“

کھتری: ”میرے پاس دو سو روپیہ تو ہے۔“

سنار: ”کوئی پچاس روپیہ میرے پاس بھی ہیں۔“

عورت: ”بہت ہیں۔ کشمیریوں کی لڑکیاں تو اتنے میں س پندرہ ضرور ہی بجاہنگی۔“

کھتری: ”اے ہاں مانی۔ مل تو جائیں گی۔ مگر سستے کا خرچ بھی تو ہوگا۔“

سنار: ”اس مال کو کہاں بچھینگے۔“

عورت: ”جانندھر کے علاقہ میں۔“

کھتری: ”اے ہاں مانی اس جگہ کے جاٹ قیمت تو بہت دیتے ہیں۔ مگر جگہ بہت دُور ہے۔“

سنارہ: "جان دھرے کٹا رنگہ جٹ بھی تو آیا ہوا ہے۔ گھتا تھا کہ دو مرغیاں جاؤں اگر چوڑے ہوئے تو دام اچھے ملجاوینگے۔"

عورت: "اے اگر گھر بیٹھے سو دوا ہو جائے تو سب سے اچھا ہے۔"

سنارہ: "میں نے اسکو کہہ دیا ہے۔ کہ ہم آج جانے والے ہیں۔ دس بارہ روز تک ہمارا رستہ دیکھے۔"

کھتری: "اے ہاں بھئی۔ کٹا رنگہ نے پہلے بھی دوا ملنے دئے تھے اگر چیز اچھی ہوئی تو اب کی دفعہ بھی کچھ نہ کچھ خاطر خواہ ہی ملجاوینگا۔"

عورت: "بس تیس دن دوا دے مینوں بچا دو یا جیسی چنگی چیز نکھڑ کے لیا دانی جو تیس بھی دیکھو۔"

اس تم ذرا دواں مجھے بچا دو۔ ایسی عمدہ چیز چھپاٹ کر لاؤنگی کہ تم بھی اسے دیکھا ہی کرو۔"

سنارہ: "چنگا۔ تے پھیراج دو بجے دی ریل چلے چلو۔ بھلے سویل نوں سیں اوس نیڈ مل ہی پچانگے۔" (اچھا تو آج ۲ بجے کی ریل میں چل دو۔ کل صبح کو ہم اس بستی میں جا ہی پہنچے)

کھتری: "اے آج رات نوں پٹھانکوٹ رہانگے۔ تے سویر نوں سجاپور نوں ٹر پوانگے۔"

(اے آج رات کو پٹھانکوٹ پھیرینگے۔ اور صبح سجاپور کو چل دینگے)۔

دوپہر کو دو بجے کی گاڑی میں یہ بردہ فروشوں کا گروہ سجاپور روانہ ہوا۔ گوجرائی اور کھتری اور سنارہ دونوں اس کے بیٹے۔ سب نے مسلمانوں جیسے کسے کسے پہن لئے۔ رات کو پٹھانکوٹ کی سڑک میں جا پھڑے۔ صبح کو یکہ میں بیٹھ تھوڑی دیر میں سجاپور داخل ہوئے دیکھا تو بستی خوب آباد ہے۔ مگر سب کشمیری ہیں۔ بیسیوں لڑکیاں نقش و نگار کی درست۔ سیب جیسے رخسار۔ رنگ عمدہ اور شباب۔ ادھر ادھر پھیر رہی ہیں۔ مگر حالت نہایت تنگی کی ہے۔ میلے کھیلے پٹے پرانے لمبے لمبے کٹتے پہن رکھے ہیں۔ سر پر سیلی واپی لال ٹوپیاں دھری ہیں۔

سنارہ: "کیوں مائی ڈٹھا امی۔ کیہو جیسا مال اے؟" (کیوں مائی دیکھا کیسا مال ہے)۔

عورت: "ڈاڈا چنگا" (نہایت عمدہ)۔

کھتری: "ہن دیکھئے مل کی ٹھیر دا ہے" (اب دیکھیں قیمت کیا مقرر ہوتی ہے)۔

سنارہ: "سکھلا امی ہووینگا" (آسان ہی ہوگا)۔

عورت: "ہتھا ہن ترویر سوچو جو کی کرنیے" (اچھا اب تیر سوچو کہ کیا کریں)۔

کھتری: "مائی دو چار روج ایتھے رہے حال حال دیکھو" (مائی دو چار روز یہاں ٹھیر کر حال حال دیکھو)۔

سنارہ: "آج شام نوں جویلے دو چار کڑیاں پٹھنیں باہر جان۔ پھڑکے لے چلو" (آج شام کو

جس وقت دو چار لڑکیاں گانوں سے باہر جائیں۔ پکڑ کر لیچلو) ۛ

عورت: ”نہیں! جیسی جبروتی تے نہیں ناں چاہی دی۔ شاہ جی دی گل مینوں پسند وندی ہے“ (نہیں! ایسی زبردستی تو نہیں چاہئے نا۔ ساہ جی کی بات مجھے تو نہایت پسند آتی ہے) ۛ
سنار: ”اچھا پھر میں اپنی سنیا ریا ندی ہٹی کھولاں۔ تے شاہ ہوری پرچون دی۔ لومانی توں کے دے آؤ جی دی جاکے نوکر ہو جاؤ (اچھا تو پھر میں اپنی سنار و نکی دکان کھولوں اور ساہ جی پرچون کی۔ اور مانی تو کسی بڑے آدمی کی جا کر نوکر ہو جاؤ) ۛ

کھتری: ”ہاں تیں! تھے ٹھیرو۔ میں پنڈوچہ جا کے سارا بھیت لیا ونداں“۔ (اچھا تم یہاں ٹھیرو میں گانوں میں جا کر سب بھید لاتا ہوں) ۛ

یہ گوجری اور سنار گانوں کے باہر ایک پوشیدہ جگہ میں بیٹھ گئے۔ کھتری گانوں کے اندر گیا۔ اور سب حال احوال دریافت کر کے دو گھنٹہ بعد واپس آیا ۛ

سنار (دوروں ہی): ”سناؤ شاہ جی۔ کی حال ہے“ (دور سے ہی) سناؤ شاہ جی کیا حال ہے) کھتری: ”سب انجام ٹھیک ہے۔ پنڈوچہ تن آدمی بڑے عجت والے ہیں۔ اک پیر جی۔ دو جالہ دار تیا اک شیخ شیخ جمیندار ہے“ (وکل نظام درست ہر گانوں میں تین آدمی بڑے عزت ہیں۔ ایک پیر جی۔ دوسرا نمبر دار۔ تیسرا ایک شیخ شیخ زمیندار ہے) ۛ

جب کھتری گانوں کے اندر سے چال معلوم کر آیا۔ تو اب سنار اور اس گجری سے کہنے لگا۔ کھتری: ”لے مانی توں پیر جی دے کول جاہ تے آکھ جو میں پیر جی دیا کرامتاں سُنکے آئی ہاں تاناں نہاندے تہاں چہ مراں۔ ایہ لے وینہ روپے۔ انہاں چوں پنج روپے پیر جی دی بھر کرویں تے آکھیں جو پیسائی۔ کتنا نگی۔ پر ہوانگی ایٹھے تہاں قدموں چہ تاں کہ ہر روح آپ دیدار ویکھیا کراں۔ کل میں مینوں نوکھے دیے اوکھے ملا نگا۔ اور پھر ملہ دار نوں بلکے میں پرچون دی ہٹی کڈھ لا نگا۔ تے پھر بھائی کارگر۔ توں شیخ نوں مل کے سنیا ریا ندی بٹی کھول نہیں“ (لومانی۔ تم پیر جی کے ہاں جاؤ۔ اور کہنا کہ میں پیر جی کی کرامت سُن کر آئی ہوں۔ کہ انکے قدموں میں مروں۔ یہ بے بنسٹ روپے۔ ان میں سے پانچ روپے پیر جی کی نظر کر دجو۔ اور کہو کہ میں پیسائی۔ کاتونگی۔ مگر ہونگی آپکے قدموں میں تاکہ ہر روز آپ کی زیارت کرتی رہوں۔ کل سہ پہر کو میں تجھ سے اُس جگہ ملاؤنگا۔ اور پھر نمبردار سے ملکر خود پرچون کی دکان نکالونگا۔ اور پھر بھٹی کارگر۔ تم فرشتہ جی سے ملکر اپنی سنار و نکی دکان کھول لینا) ۛ

یہ بردہ فروشوں کا مختصر گروہ اس طرح بڑھیا کو وہاں چھوڑ کر خود چٹان کوٹ روانہ ہوا۔
یہ دلاہ شیطان کی خالہ گاؤں میں جا داخل ہوئی۔ اور پوچھتی پوچھتی پیر جی صاحب کے

مکان میں پہنچی۔
پیر جی صاحب ایک تخت پر بیٹھے کچھ وظیفہ پڑھ رہے تھے عورت کو گھر میں آنے
دیکھ کر "ہوں ہوں" کرنے لگے۔

یہ دلاہ پہلے ہی طاق تھی۔ فوراً سمجھ گئی کہ پیر جی یہی ہیں۔ جھٹ دور سے سلام کرتی

پیر جی کے قدموں میں جا گری۔

پیر جی بھی مریدوں کے بے ہوئے تھے جھٹ ٹانگیں پھیلا دیں۔ اس نے پیر جی کے
قدموں سے اپنے سر اور آنکھوں کو خوب رگڑا۔

پیر جی: "ہوں ہوں۔ توں کون ہیں۔ کی چاہنی اس" (ہوں ہوں تو کون ہے۔ کیا چاہتی ہے؟)
گو جری نے فوراً پانچ روپیہ کھول کر پیر جی کے سامنے رکھے اور کہنے لگی:-

گو جری: "تھاڈی کرامت سن کے بڑی دور محسوس آئی ہاں۔ بس سن تھاڑے ہی قدماں چہ
مرنا ہے۔ تھاڈا دار (نعوذ باللہ) کھدا دار ہے۔" (آپ کی کرامت سن کر بڑی دور سے
آئی ہوں۔ بس آپ کی ہی قدموں میں مرنا ہے۔ آپ کا دیدار (نعوذ باللہ) خدا کا دیدار ہے)
پیر جی: "نیکرو پیہ ہتھوچہ پھڑکے"؛ "ایسا ڈانڈا نہ ہے۔ بچھا بچھا تیس مرید ہو جاؤ پراپتھے
رہ کے کی کرنا ہے۔ جدوں کئے پھرمت ہوئے یاں موقعہ ہوئے۔ تیس سائوں کے دیکھ
جایا کرناں۔ اسیں تہانوں اچھا وجیفہ دتاں گے۔ جو انشاء اللہ کھلی کھلی جنت چہ پنچ جاؤ
اور پنچنا کیا۔ اوس دن میں اپنے سارے مریداں نوں کھیاں کر کے آپ بہشت چہ لیجاوانگا۔"
(روپیہ ہاتھ میں لیکر) یہ ہمارا نذرانہ ہے۔ اچھا اچھا۔ تم مرید ہو جاؤ۔ مگر یہاں رہ کر کیا کرنا ہے۔
جب کبھی فرصت ہو۔ موقعہ ہو۔ تم ہم کو آن کر دیکھ جایا کرنا۔ ہم تم کو ایسا وظیفہ بتائیں گے کہ انشاء
کھڑی کھڑی جنت میں پہنچو۔ اور پنچنا کیسا۔ اس دن میں اپنے سارے مریدوں کو اپنے جھنڈے
تے جمع کر کے خود بہشت میں لیجاوانگا۔

گو جری: "ناں جرت جی۔ میری تاں بڑی آرجو ایہو لے کہ تھاڑے قدماں چہ میں مراں میں
تھاڈی خدمت کرانگی۔ تو کت پیہ کے اپنا گیارہ پٹی کرانگی" (نہیں حضرت جی میری تو بیٹھی
آرزو یہی ہے کہ آپ کے قدموں میں مروں۔ میں آپ کی خدمت کرونگی۔ اور کات پیس کر اپنا

گنارہ کر لوں گی) +

پیر جی: "بچھا رہا ہوں۔ پھیر رہا ہوں۔ کچھ دن رہو" (اچھا رہو۔ پھر رہو۔ چند دن رہو) +
اونگھتے کو ٹھیلے کا بہانہ۔ اتنا ستارہ پا کر گجراتی نے پیر بھیلے سے۔ جھٹ گھر کی خدمت
میں مشغول ہو گئی۔ شام کے وقت ہر چند پیر جی نے اسے کھانے کے واسطے کہا۔ مگر اس نے
کما قربان گئی۔ صدقے گئی۔ میں پیروں کا نہیں کھاتی۔ اپنا کھاؤ نگی۔ پھر مفت کی نوکر
پیر جی کو کیوں نہ پسند آئے +

دوسرے دن حسبِ عہد سہ پہر کو کھتری گانوں میں آیا۔ اور گوجری اس سے جا کر ملی +
کھتری: "دس مانی کی ڈول ہے" (کہو مانی۔ کیا حال ہے) +
گوجری: "سب کچھ ٹھیک ہے۔ کل پیر جی دی مرید ہو گئی ہاں۔ تے انہاں سے ہی گھر و پچھنی
آں۔ پیر جی دی ہسٹی تے دھیاں بڑی محبت کردیاں ہیں" (سب کچھ ٹھیک ہے۔ کل
پیر جی کی مرید ہو گئی ہوں۔ امدان کے ہی گھر میں رہتی ہوں۔ پیر جی کی عورت اور بیٹیاں
مجھ سے بڑی محبت کرتی ہیں) +

کھتری: "مانی پیر جی دیاں کتنیاں دھیاں ہیں" (مانی۔ پیر جی کی کتنی بیٹیاں ہیں) +
گوجری: "دو کڑیاں ہیں۔ پر پیاں انگ" (دو بیٹیاں ہیں مگر پیروں جیسی) +
کھتری: "پچھرو دونوں ہتھ لگ جان گیاں کہ اک" (پچھرو دونوں ہتھ لگ جائیں گی کہ ایک) +
گوجری: "ہتھ تے دونوں آسکریاں ہیں۔ کیوں جے بڑی بھولیاں ہیں۔ پیر پیر جی بڑے
عجت والے بندے ہیں۔ بارے پنڈے لوگ انہاں سے مرید ہیں۔ جیہاں ہوو کتو اساوڑی شامت
آجائے" (ہتھ دونوں آسکتی ہیں۔ کیونکہ بڑی بھولی ہیں۔ مگر پیر جی بڑی عزت والے آدمی ہیں
سائے گانوں کے لوگ ان کے مرید ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ کہیں ہماری شامت آجائے) +

کھتری: "ہاں مانی ٹھیک ہے۔ مغرباں دیاں دھیاں تلاش کرنی چاہی یاں ہیں" (ہاں مانی
درست ہے۔ غریبوں کی لڑکیاں تلاش کرنی چاہئیں جو پولیس میں طلبہ ہوئے بھی ڈریں) +
گوجری: "ہاں ٹھیک ہے۔ دو چار دانا نوچہ سارا حال کھلیا۔ لگا بے پنڈ دیاں
عورتاں پیر جی سے کول آؤندی جاؤندی رہندیاں ہیں" (ہاں درست ہے۔ پس یہ درست ہے
دو چار روز میں سارا حال کھلیا۔ تمام گانوں کی عورتیں پیر جی کے ہاں آتی جاتی ہیں) +
کھتری: "بچھا مانی جاہ توں جاہ میں ہن لمبر وارنوں جا کے ملدا ہاں۔ کل پرسوں تک

ہٹی کھول لیںدا ہاں! "را اچھا مائی جا۔ تو اب جا۔ میں اب نمبردار سے جا کر ملتا ہوں اور کل پرسوں تک
دکان نکال لیتا ہوں) *

یہ مکار کھتری نمبردار کے پاس گیا۔ اور کہنے لگا:-
کھتری! "ملک جی سنا ہے جو تہا فے پاس کچھ کشمیری کیسٹر کن واسطے آیا ہوا ہے جیکر تہاں سانوں
دیدو" (ملک جی سنا ہے کہ آپ کے پاس کچھ کشمیری زعفران بکنے کے لئے آیا ہوا ہے۔ اگر ہے تو
ہم کو دیدو) *

نمبردار! "لالہ جی تیسوں کون ہنئے ہو۔ کیسری کر دے" (لالہ جی۔ تم کون ہوتے ہو زعفران کیا کرو گے)
کھتری! "ملک جی میں پٹھانکوٹ چہ پرچون می کان کردا ہاں جعفران ہوسکی کرانگکایا ہوسیا
نفع نال بیج دیا نکا" (ملک جی میں پٹھانکوٹ میں پرچون کی دکان کرتا ہوں۔ زعفران اور
کر دنگا۔ یہی بیو پار۔ نفع سے بیج دینگا) *

نمبردار! "ہاں ساڈا بھائی کشمیری کچھ لیا یا تے سی۔ پر تے دتاسی۔ ہن تے تھوڑا جتا باقی رہنڈا ہے"
(ہاں ہمارا بھائی کشمیر سے کچھ لایا تو تھا۔ مگر دیدیا تھا۔ اب تو کچھ تھوڑا سا باقی رہتا ہے) *

کھتری! "ہاں ملک جی تیسوں تہاں اپنے پنڈے دکاندار نوں یو دے! سانوں کیوں دین لگے"
(ہاں ملک جی آپ اپنے گانوں کے دکاندار کو دو دے گے۔ ہم کو کس لئے دینے لگے) *

نمبردار! "تو بلا لہ جی پنڈے دکاندار دی اتنی ہمت کتھے۔ اوہ تے لون مریج بھی طراں نہیں
سکا دیکھو دناں تھیں ہن کتے گیا ہویا ہے ہٹی بند پئی ہوئی ہے جعفران تے شہزاد اک شاہوکار
لے گیا سی" (تو بلا لہ جی۔ گانوں کے دکاندار کی اتنی ہمت کہاں وہ تو نمک مریج بھی اچھی طرح نہیں
دے سکتا دیکھو دور سے اب کہیں گیا ہوا ہے۔ دکان بھی بند پڑی ہے۔ زعفران تو
شہر کا ایک سا ہو کار لے گیا تھا) *

کھتری! "ملک جی پھر پنڈے چہ مچھا جیہا دکاندار کیوں نہیں بٹھاندے" (ملک جی۔ پھر گاؤں
میں اچھا جیسا دکاندار کیوں نہیں بٹھلاتے) ؟

نمبردار! "جی کوئی آجے بھی" (راجی کوئی اگر بیٹھے بھی) *

کھتری! "تہاڈی مدت ہوئے تے دیر آ سکے ہن۔ ایہ بھی بھلا کوئی گل ہے۔ ملک جی جعفران
تے وکھا لو" آپ کی مدد ہو تو بیس آ سکتے ہیں۔ یہ بھی بھلا کچھ بات ہے۔ ملک جی زعفران تو دکھاؤ
نمبردار نے زعفران منگوا یا کھتری نے تنگے داموں خرید لیا۔ نمبردار بہت خوش ہوا

کر دے گا نثار پڑا آنکھوں کا اندھا اور گناہ کا پورا ہے۔ اُسے کہنے لگا :-

منبردار :- ”بھائی لالہ ہٹی دی گل دس توں کھولیکا“ (اچھا بھئی لالہ دکان کی بات تبا تو کھولیکا)
 کھتری :- ”ہاں جیکر تھادی مدت ہووے تاں میں کٹھ لوانگا۔ (اگر آپکی مدد ہو تو میں نکال لوں گا)
 منبردار :- ”میں تینوں یہ کھرتے ایہی دیدینداں بس اج تھیں آجا“ (میں تجھے یہ مکان اور
 دکان دیتا ہوں بس آج ہی سے آجا) *

کھتری :- ”ملک جی جراسپھا کرا دیو۔ آج تے نہیں پر کل تھیں آجانگا“ (ملک جی ذرا صفا
 کرا دو۔ آج تو نہیں مگر کل سے آجاؤنگا) *

منبردار :- ”دیکھ لالہ جرور آویں“ (دیکھ لالہ ضرور آجانا) *

کھتری :- ”جرور۔ جرور“ (ضرور۔ ضرور) *

دوسرے دن یہ مکار دکاندار خوب کانجا کر بیٹھ گیا۔ اُسے تو مکر کا جال بھینا تھا نہ کہ
 دکان کرنا تھا۔ سیر کا سوا سیر تو لے لگا۔ روپیہ کے پندرہ آنے لیتا۔ اور سترہ آنے دیتا خوب
 دکان چل نکلی غریب عورتیں اور لڑکیاں ہر وقت سودا لیتی رہتی تھیں *

گوجری اور کھتری دونوں ملتے اور تجویزیں سوچتے رہتے۔ سنا بھی چکر لگا تارہتا *

اس مکار بروہ فروش کو گانوں میں دکان کھولے دو چار روز ہوئے تھے کہ سارے
 گانوں میں اسکی سچائی اور نیکی کا شہرہ ہو گیا۔ گانوں کے اکثر آدمی اسکی دکان پر آن کر بیٹھتے
 اور باتیں کرتے۔ یہ مکار ان کی خوب خاطر تواضع کرتا۔ حقے پلاتا۔ نسوار سو نگھنے کو دیتا ایک دن
 شیخ زمیندار کہنے لگا :-

شیخ :- ”بھائی لالہ پندارن یہاں ناں نال ساڈی دھئی او یاہ ہون والا ہے۔ کچھ مدت دیں گا“
 (بھئی لالہ پندرہ۔ بیس روز میں ہماری لڑکی کی شادی ہو نیوالی ہے۔ کچھ مدد دیگا) *

کھتری :- ”ہاں جی ہاں۔ ہورادہ ویلا مدت دیکھڑا ہونا ہے۔ میرا کھیاں نال بھلا تھادے آکھن
 دی گل ہے“ (ہاں جی ہاں۔ وہ وقت مدد کا کون ہوگا۔ میرا اور آنکھوں سے۔ بھلا آپکے فقط کہنے
 کی بات ہے) *

شیخ :- ”بھائی لالہ۔ تیری مہربانی دیکھ بھی ہن ٹرے ای“ (اچھا بھئی لالہ۔ تیری
 مہربانی ہے۔ وقت بھی اب نزدیک ہی ہے) *

کھتری :- ”کڑی دلی کچھ جیور بھی بنوایا جے کہ ناں“ (لڑکی کیلئے کچھ زیور بھی بنایا ہے کہ نہیں) *

شیخ: "نہیں اچھے تے نہیں ہن بن اسطے دیا نگا" (نہیں ابھی تو نہیں۔ اب بننے کو دوں گا) *
 کھتری: "پنڈو چھ کوئی سنیا رہا ہے" (گاؤں میں کوئی سنیا رہا ہے) *
 شیخ: "نہیں پٹھانکوٹ چھ بننا دین ابراہم ہے" (نہیں پٹھانکوٹ میں بننے کو دینے کا ارادہ ہے)
 کھتری: "واہ شیخ جی پٹھانکوٹ دیکے کی کر گئے۔ میرا اک سنیا را دوست ہے۔ میں اسنو آکھانگا
 تھانے گھر پہ بنا جائیگا چچ اودہ بنائیگا جو تیں اوسوں پئے دیکھو۔ تے چاندی اجیسی لگائیگا
 جیہا دودھ" (واہ شیخ جی پٹھانکوٹ دیکر کیا کر گئے۔ ایک سنیا را دوست ہے میں اسے کہوں گا
 آپ کے گھر بیٹھ کر بنا جائیگا۔ چیز وہ بنائیگا۔ کہ آپ اسے دیکھا کرو۔ اور چاندی ایسی لگائیگا جیسے

دودھ) *

شیخ: "لالہ جیکرا جیہا بند بست ہو جائے۔ تاں سب نالوں چھپا ہے۔ پر جتہ تیرا ہو ویاگا" (لالہ
 اگر ایسا بند بست ہو جائے تو سب اچھا ہے مگر ذمہ تمہارا ہو گا) *
 کھتری: "تاں شیخ جی اجیہا بند بست ہی ہو جائیگا۔ تے دو جابشک میرا جتہ" (تاں شیخ جی
 ایسا ہی بند بست ہو جائیگا۔ اور دوسرا بیشک ذمہ میرا) *
 سنار کی تو غدلے سن لی۔ دوسروں اپنے اپنے اوزار لے جھٹ گانوں میں داخل ہو گیا۔ چا
 پانچ روز میں شیخ جی کی بیٹی کا زیور بنا کر الگ کیا۔ مزدوری بہت تھوڑی لی۔ اور چیز نہایت عمدہ
 بنائی *

سنار: "شیخ جی جیکرا اک ہٹی لے دیو۔ تاں میں تھانے پنڈو چھ ہی آ رہاں" (شیخ جی اگر ایک دوکان
 لے دو۔ تو میں بھی تمہارے گانوں میں ہی آ رہوں) *
 شیخ: "میرا گھر تے ہٹی کھتری ہی ہٹی دے کول ہے۔ اوس دچھ توں سیا کر۔ کرایہ بھی نہ لوں گا"
 (میرا مکان اور دوکان کھتری کی دوکان کے پاس ہی ہے۔ اس میں توں راکر۔ کرایہ بھی نہ لوں گا) *
 سنار: "تھاڈی بڑی مہربانی ہے" (آپ کی بڑی مہربانی ہے) *

سنار نے بھی دوکان کھول لی۔ گانوں سے کھڑا بہت کام بھی ملنے لگا۔ اتنیوں معاشوں
 کے خوب پاؤں جم گئے۔ گانوں کو گھر گھر اور چپے چپے سے واقف ہو گئے۔ گانوں کی خوبصورت
 دکانوں کو دیکھ کر ان کے منہ میں پانی بھر جاتا۔ اور کہا کرتے تھے۔ جی تو چاہتا ہے۔ کھپ کے
 کھپ بھر کر لے چلیں *

آخر انہوں نے چند ایسی لڑکیاں تلاش کر نکالیں جن کے والدین مر گئے تھے اور جو

پس کات کر نہایت عسرت سے اپنا گزارا کرتی تھیں۔ اور تجھ مجھ کے ہاں رہتی تھیں۔ ان مکاروں نے ان غریب لڑکیوں کو سبز باغ دکھا کر بالکل بھندے میں پھانس لیا۔ ان کو کہا۔ اگر تم پنجاب میں چلو تو بڑے بڑے نواب تم سے شادیاں کریں۔ خوب گوٹے کے کپڑے پہنو۔ سونے میں سلی ہو جاؤ تو کر چاکر تمہارے آگے خدمت کریں۔

کھتری ان کو کھانے کو دیتا۔ گوجری کپڑے پہننے کو دیتی۔ سنار انکو ٹھیاں وغیرہ گھڑ دیتا۔ عرصہ ایک ماہ کا گزر گیا۔ اور اب یادہ ٹھیرنا ان بدہ فروشوں کو شاق گزرنے لگا۔ ایک دن آدھی رات کے وقت کھتری اور سنار آپس میں مشورہ کرنے لگے۔

کھتری: ”بڑے روج گم گئے ہیں۔ گٹار سنگا بڑھ جائے۔ روپیہ بھی کتنا سا خرچ ہو گیا ہے ہن ایتھوں نکلن دی کوئی تجویز کرنی چاہیدی اے۔“ (بہت وز گزر گئے ہیں۔ گٹار سنگھ چلانے جائے روپیہ بھی بہت سا خرچ ہو گیا ہے۔ اب یہاں سے نکلنے کی کوئی تجویز کرنی چاہئے)۔

سنار: ”ہاں جو در بڑا عرصہ ہو گیا ہے۔ مائی نے تے ایجھے پیر جاڑے ہن جو نکلن توں جی نہیں چاہندا۔“ (ہاں ضرور بہت عرصہ گزر گیا ہے مائی نے تو ایسے پاؤں جما دئے ہن کہ نکلنے کو جی نہیں چاہتا)۔

کھتری: ”نہایت تے آج کھد کندی سی جوتن کڑیاں تاں بالکل تیار ہن ہن ایتھوں چلتا چاہیدا اے۔“ (نہیں تو آج خود کہنی تھی کہ تین لڑکیاں تو بالکل طیار ہیں اب یہاں سے چل دینا چاہئے)۔ سنار: ”تاں پھیر کی تدویر کرنی چاہیدی اے۔ چلو کل ہی کڑیاں توں لے لیکے پٹھانکوٹ چلے۔“ (تو پھر کیا تدویر کرنی چاہئے۔ چلو کل ہی لڑکیوں کو اپنے ساتھ لیکر پٹھانکوٹ چلیں)۔

کھتری: ”تاں بھائی لالہ ایہ گل ٹھیک نہیں ایس طراں راہ ویند تھائیں پھرے جاوانگے۔“ (نہیں بھئی لالہ۔ یہ بات درست نہیں۔ اس طرح تو راستے میں بیس جگہ کپڑے جائینگے)۔

سنار: ”پھیر۔“ (پھر)۔

کھتری: ”پھیر ایہ۔ جو راوی دے کندھے کندھے بڑو۔“ (پھر یہ کہ راوی کے کنارے چلو)۔ سنار: ”کڑیاں کھتیں پیریں بڑا بڑا دکھا ہو گیا۔ آج توں دیر تاں کھوب سچی اے کوئی تلاش بھی کریگا تاں ملے۔“ (سستے ہی دیکھیگا)۔

کھتری: ”لالہ جی۔ کون تلاش کمن لگا ہے۔ ہاں کڑیاں تاں بالکل کوئی ہے بھی نہیں تے پیریں کیوں ٹھن گیاں۔ اک ٹٹو تاں میر کول ہے اک تھانے کول بیس اک ہو لے لینا چاہیدا۔“

(الاجی کو تلاش کرنے لگا ہے۔ ان لڑکیوں کا تو مطلق کوئی وارث ہے ہی نہیں! اور پریل کیوں
 چلینگلی ایک ٹوٹو میرے پاس ہے۔ اور ایک تھارے پاس ہیں ایک لے لینا) +
 سنا رہا: بٹک بٹک۔ اک ٹوٹو میں گلو کوں دیکھیا سی تے اوہ دیکھن واسطے آکھ دسی شید کوئی
 دناں ویاں من مچا۔ (بٹک بٹک ایک ٹوٹو میں نے گلو کے پاس دیکھا تھا۔ اور وہ بچنے
 کو کتا تھا۔ شاد کوئی دس دپتیک مچا ٹیگا) +
 کھتری: ہچھا۔ بھلے اوس کو لوں ٹوٹے لو۔ تے پرسوں جشیج دھئی دھئی جیج اوں کل
 شیخ ملن آدمی ہے۔ اوس دھئی دھئی جیج نال بہت سارے آدمی دن گے پھر لوکاں نوں اسٹوٹے لدا
 کچھ کھیال ہو دیا چپ کے نکل چلاں گے۔ (اچھا۔ کل اُس سے ٹوٹے لو۔ اور پرسوں جشیج
 کی بیٹی کی رات آئے نکل چلو۔ کیونکہ شیخ ملنے والا آدمی ہے۔ امید ہے اُس کی بیٹی کی راتیں
 بہت آدمی آئینگے پھر لوگوں کو ہماری طرف کا کچھ خیال ہوگا چکر سے نکل چینگے) +
 سنا رہا: ٹھیک ٹھیک۔ بہت ٹھیک۔ بھلے مائی نوں بھی طلاع کرو۔ (ٹھیک ٹھیک۔ بہت
 کل مائی کو بھی طلاع کرو) +

ان بد معاشوں نے دوسرے دن ایک ٹوٹو مول لے لیا۔ اور اُس سے دوسرے دن جشیج کی
 بیٹی کی رات آئی۔ بڑی صوم صوم ہوئی بیٹے والے چونکا بھکا دار تھے۔ بہت آدمی اور چند
 طائفہ اپنے ساتھ لائے تھے گاؤں میں تھئی تھئی ہونے لگی۔ رات کا موسم تھا۔ کچھ اربھی ہو گیا تھا
 شام ہوئے دو گھنٹہ ہوئے تھے گاؤں کے غریب کشمیری رات کو تعجب کی نظروں سے دیکھ رہے تھے
 اور کیا عورت اور کیا مرد اور کیا بچے سب اس طرف مشغول تھے +
 بد معاش بدوہ فروشوں نے اس موقع کو غنیمت سمجھا اور اپنے مال و متاع کو سنبھال لڑکیوں کو
 اپنے ہمراہ لے چل کھڑے ہوئے +
 تینوں لڑکیاں ان کے ہمراہ تھیں۔ لڑکیاں غضب کی خوش معلوم ہوتی تھیں تینوں بدوہ
 ایک ایک فی ایک ایک لڑکی سنبھال لی۔ اور ٹوٹو پر بیٹھ دریا کے کنارے کھڑے ہو گئے +
 ساری رات ارجھیا رہا۔ مگر بارش نہ ہوئی اس سبب یہ معقول گروہ بڑے آرام سے اتوں ت
 بارہ پندرہ کوں نکل گیا +

رہتے میں جولا کیوں دوں کے ساتھ تھیں وہ خوش ہیں۔ مگر جولا کی گوجری ہمراہ تھی وہ کچھ
 آرزوہ نظر آئی لیکن کسی نے کچھ خیال نہ کیا۔ آخر پچھلی رات کے وقت جب کہ بند کا بڑا غلبہ ہوا۔

ایک ایک جگہ ٹھہرے ٹھوڈی دھڑکیوں سے اور زمین پر پھونپھونے بچھا کر لیٹ گئی اور سنا کو پہرہ
 دینے کی واسطے چھوڑا مثل مشہور نہایت بڑی بلا ہے۔ بولی پر بھی آجاتی ہے۔ سنا بچھا تھا مگر
 نیند کا مارا پہلے اونگھتا رہا پھر سو گیا۔ سونا تھا کہ مردوں سے شرط باندھ لی۔ دوسرے بھی سب
 نکلے ماندے تھے۔ بیہوش تھے۔ صبح کو یکایک دل کھرا یا۔ آسمان پر برق بار میں جھلکے
 لگی۔ گڑگڑکی آوازوں نے سینہ میں دل ہلائے۔ اوپر سے ٹپا ٹپ بوندیں ٹپنے لگیں۔ جنگل کے
 بیہوش سونے والے جاگ اٹھے۔ دن کی روشنی پھیل گئی تھی۔ مگر ابر کے سایہ میں بی ہوئی مدھم مدھم
 معام ہوتی تھی۔ سب اٹھ کر درختوں کے سایہ میں پناہ لی۔ اتنے میں گوجری جھنجھنے لگی۔

گوجری: "ٹائے میری چھو کر ہی کتھے گئی؟" (ٹائے میری لڑکی کہاں گئی؟)
 کھتری اور سنا: "کڑی کڑی۔ کتھے گئی۔ کتھے! جتھے ہی ہو دیگی۔ لڑکی لڑکی۔ کہا
 گئی۔ کہاں ہیں ہو گی۔"

کھتری اور سنا نے گوجری کو وہیں چھوٹا اور خود دو نوادہ اور طفل تلاش کرنے کو گئے
 لڑکی کا کہیں پتہ نہ لگا۔ لاچار ہو کر واپس آئے۔
 گوجری: "ٹائے میری کڑی نوں میں نیلے نے گنوا یا اے۔" (ٹائے میری لڑکی کو اس نے
 کھو یا ہے۔)

سنا: "میں تو نہیں گوائی توں آپے ہی گوائی اے۔" (میں تو نہیں کھو یا تو نے خود ہی کھو یا ہے۔)
 گوجری: "ٹائے میری پیاری کڑی۔ میں توں تیرے کو لوں ہی لوں گی۔" (ٹائے
 میری پیاری لڑکی میں تو تجھ سے ہی لوں گی۔)
 کھتری بڑا ہوشیار تھا۔ اس نے ان کو کچھ سمجھایا اور سب نے خوف نہ ہو کر آگے چلنا شروع
 کر دیا۔
 دو لڑکیاں ان کے ساتھ تھیں۔ تیسری خدا معلوم کہاں گئی۔ اور اس کا کیا حال ہوا۔
 ٹائے بیچاری غریب کشمیری لڑکی۔

مائی تیری قسمت اچھی ہے

شام کا وقت ہے۔ آفتاب نے دن کا ٹھکانا اندھا شیا۔ مغرب میں دم دے رہا ہے۔ مغرب کی طرف
 بادل رنگ برنگ کی کیفیت دکھا رہے ہیں۔ لوہا اور اندھیرا ہوتا جاتا ہے۔ جابو اپنے

کھنسلوں میں بسیر کر رہے ہیں۔ اوہ چوند بھی کل آئے ہیں۔ جنگلی چمپے بلوں سے نکل کر دوڑ رہے ہیں۔
 دریا کیسا خاموش رہا ہے۔ اُس میں مچھلیاں کسی کیلین کر رہی ہیں۔ ایک بچا چڑی پٹے کی
 راوی کے کنارے پر بیٹھی ہے۔ عالم آب کی کیفیت اپنا دل بہلا رہی ہے۔ یہیت سین کے
 لگ بہت لاغر اور کمزور ہو رہی ہے۔ آنکھیں حلقوں میں پڑی ہیں۔ چوہ زرد ہو چکا ہے۔ مگر اس
 کمزوری نے اُس کے سن کو دوبالا کر دیا ہے۔ کیسا پیارا پیارا گھڑا ہے۔ پیشانی کسی ستارے کی
 مانند چمک رہی ہے۔ *

یا خدا یہ کوئی دریائی پرہی ہے جو دریائے گلکلب دریا کا نظارہ کر رہی ہے یا کوئی دیوی
 ہے کہ دریائی جانوروں کو اپنے روشن فے رہی ہے۔ یا کوئی قسمت کی ماری آدمی داؤہ ہے
 کہ اپنے ساتھیوں سے جدا ہو گئی ہے۔ اور کسی کی منتظر دریائے کنارے بیٹھی ہے۔ *

اُس ہاں وہ انسان ہے جب کوئی بڑی مچھلی پانی پر آکر پھر پھرتی ہے تو وہ دریائی ہے۔
 جب کوئی پتہ کھڑا ہے۔ تو چونک پڑتی ہے۔ گھڑی گھڑی ٹر ٹر کر دیکھتی ہے معلوم ہوتا ہے
 کسی انتظار کرتی ہے۔ اور زبان حال سے یہ کہتی ہے۔ خدا را جلدی آؤ شام ہو گئی ہم کو ڈر

لگتا ہے؟

اوہ مشرق کی طرف سے اُٹھا ہے۔ بڑا کالا برسہ۔ تمام جہان سیاہ ہو گیا۔ ٹی بچاری
 غریب لڑکی کسی گھبراہٹ سے کیسی آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتی ہے۔ حیران اور ششدر ہے
 کہ کہاں جائے اور کیا کرے۔ اتنے میں کھسک پھسک کر آوازوں سے حیران ہوتی جاتی ہے۔ اور
 کان لگا کر سنتی ہے کہ کیا آوازیں ہیں۔

یہی پہل سحر ہے جو مکاری سے سجا پنور میں پیر جی کی مرید بنی تھی۔ اور وہاں سے
 لڑکیوں کو دم دلاسا دیکر اپنے ساتھ لائی تھی۔ اور رستہ میں ایک لڑکی کے چل جانے سے بہت
 اداس تھی۔ اب اس پر زاول لڑکی کو دیکھ کر خوشی کے مارے جامتے باہر ہو گئی۔ اور ڈرتی ڈرتی
 چاروں طرف دیکھتی اُس کے پاس گئی۔ بچاری اہل سید لڑکی اُسکی شکل سے ڈر کر بہوش ہو گئی۔
 اور اگرچہ کھڑی کو اُس پر پی تماشال لڑکی پر رحم آیا۔ مگر نہ مارنے کا اور فارم کی شیشی نہ گھٹا
 جھٹ پٹ اُسے گھوٹے پر ڈال لیا۔ اور آگے چلے گئے۔ *

خوب اندھیرا ہو گیا تھا۔ بادل بھی گھرا ہوا تھا۔ اور ان پردہ فروشوں کی صلاح تھی کہ لاہور جا کر
 ٹھیکیر ام رکنا سنگھ جات جو جان بھر عورتوں کی خریداری کی تلاش میں آیا ہوا تھا۔ اُس سے کچھ نہ آکر۔

گلاب ہو ہی سے جو ایک شکار اُن کو مل گیا۔ نواب پس پیش کرتے تھے کہ کیا کریں ؟
گو جری : ” نہیں شہر میں جانا اچھا نہیں۔ ہم لوگ آگے چلا کر کسی گاؤں میں ٹھہریں گے اور تم میں سے
ایک آدمی شہر جا کر کٹار سنگھ کی خبر لے آئے۔“

کھتری : ” مائی اب آگے نہیں جاتے ہیں ٹھہریں گے۔ ہمارے ٹھکانے ایسے ہیں کہ لڑکیاں کیا اگر
ہاتھی ہوں تو غائب ہو جاویں۔“

سُنا رہا : ” ہاں بات تو ٹھیک سے آٹھ روز تک بہت تکلیف اٹھائی ہے۔ مائی تو کچھ خوف نہ کر
تیرا شکار کریں بھاگ نہیں جاتا۔“

یوگ باتیں کر رہے تھے کہ اتنے میں ایک آدمی اُن کی طرف آتا ہوا معلوم ہوا ؟
سب کے سب حیران ہو گئے اور خاموشی کے ساتھ آگے چلتے رہے۔ ہیں ہیں کہ یہ ہے تو
ہماری ہی طرف چلا آتا ہے۔ اے بھگوان خیر کریو۔ کوئی پولیس کا آدمی ہو۔ گو جری نے گہرا کر کہا۔
گو جری : ” چپ چپ۔ تجھے کیا ہو گیا۔“
کھتری نے غصہ سے جواب دیا :-

کھتری : ” مائی تیری تو عقل ماری گئی ہے۔ وقت تو دیکھا کر۔
آٹھ دن والا شخص کسی قدر نزدیک ہو گیا۔ اور چلا آیا۔“ گو بند گو بند۔ ٹھہرو۔ ٹھہرو۔“
اس آواز کو سن کر سب کے سب دنگ ہو گئے۔ اور سُنا رہے کہا :-

سُنا رہے : ” ہیں۔ آواز تو کسی اپنے ہی آدمی کی معلوم ہوتی ہے۔“
کھتری : ” میں جانتا ہوں۔ تمہارا بھائی ہے۔ شبورام۔“
سُنا رہے : ” شبو۔ شبو۔“

شبو : ” ہاں ہاں۔ مت خوف کرو۔ ٹھہر جاؤ۔ ٹھہر جاؤ۔“

آواز پہچان کر یہ بردہ فروش ٹھہر گئے اور شبو اُن کے پاس دوڑتا ہوا آیا ؟

گو جری : ” شبو۔ شبو۔ سنا شہر کی کیا خبر ہے۔“

کھتری : ” مائی تجھے تو یوں ہی ہول اٹھ رہے ہیں۔ سب خیر ہے۔“

شبو : ” نہیں نہیں خیر نہیں ایک ہفتہ ہوا مزنگ میل محمد حسین انارکلی والے تھانہ دار نے
گیان چند رام لال اور دو عورتوں کو پکڑا ہے وہ تو حوالات میں ہیں۔ گلاب تک انہوں نے
اور وکان نام نہیں لیا۔ مگر پولیس روں کی بھی تلاش کر رہی ہے تمہارے خط کے موافق میں

چاروڑے صبح سے شام تک یہاں بیٹھا رہتا ہوں۔ تاکہ تم کو حالات سناؤں۔“

کھتری: ”بارش کے سبب ہم کو دیر ہو گئی۔ میں سناؤں۔ کٹا رنگہ بھی یہیں ہے۔“
شیو: ”نہیں آج پانچواں دن ہو اکر گیا۔ چاندرا لال کے حوالات ہو جائیکہ حال سن کر بھاگ گیا ہے۔“

گو بند: ”مل کر بھی گیا تھا؟“

شیو: ”ہاں مل کر ہی گیا تھا۔“

کھتری: ”کچھ کہہ بھی گیا ہے۔“

شیو: ”ہاں کہہ گیا ہے۔ کہ اگر ان کے ہاتھ کہیں سے حسین لڑکیاں لگجاویں تو ان سے کتنا جانندہ

پہنچاویں۔ ہاں انکو بہت زیادہ دام دوں گا۔“

گو جری: ”چلو بس اس سے جانندہ صرلو دیکھو میں نہیں کہتی ہوں۔ یہاں ہرگز نہ ٹھیرو۔“

شیو: ”کو کچھ شکار بھی ہاتھ لگا؟“

گو بند: ”ہاں تین لڑکیاں بڑی حسین ہیں۔“

شیو: ”تو تمہارا یہاں ٹھیرنا مناسب نہیں۔“

کھتری: ”پھر کیا کریں؟“

شیو: ”سیدھے جانندہ صر جاؤ۔“

کھتری: ”کٹا رنگہ کا کچھ پتہ بھی ہے؟“

شیو: ”وہ کہہ گیا ہے کہ شہر میں جس سے میرا نام پوچھو۔ بتا دیگا۔“

کھتری: ”اوہو۔ بہت بڑا آدمی ہے؟“

شیو: ”ہاں جی۔ اسی سوداگری سے بڑا بنا ہے۔“

گو جری: ”چلو پھر مل پر سوار ہو چلیں اور یہ ٹو وغیرہ شیو کو دیدو۔ یہ شہر میں سچا الیگا۔“

شیو: ”نہیں نہیں مل کی پولیس کو اطلاع ملی ہوئی ہے اس لئے ریل میں سوار ہونا اچھا نہیں۔“

گو جری: ”پھر کیا کریں۔ کس طرح جائیں۔ یونہی ٹوٹوں پر۔“

کھتری: ”اس طرح جانندہ صر پہنچنا تو مشکل ہے۔“

شیو: ”نہیں یہاں سے کسی چھوٹے اسٹیشن تک اسی طرح جاؤ۔ پھر وہاں سے رات کو سوار ہو جانا عورتوں

کو زانی گاڑی میں بٹھا دینا۔ اور مردانے خانوں میں خود بیٹھ جانا۔“

کھتری: ”اچھا پھر آج رات کو تو لاہور ٹھیر جاویں۔“

گوجری: "نہیں نہیں ہرگز نہیں یہاں ایک دم نہ ٹھیرو"
 شبو: "یشک۔ یشک۔ لاہور ٹھیرنا مناسب نہیں ہے"
 کھتری: "اچھا چلو پھر خاص کے اسٹیشن تک سی طرح چلیں۔ ہاں ریل پر بیٹھ جائیگے"
 یہ پچاسوں گروہ ریل کی شرک شرک چلنے لگا۔ انہوں نے شبو کو بھی اپنے ساتھ لے لیا تاکہ
 خاصہ ٹوٹوں کو داس لے آئے۔ یا اگر موقع ہو تو وہیں ان کو فروخت کر ڈالے۔
 اندھڑا خوب تھا مگر ان کی قسمت بارش نہ ہوئی۔ اور یہ بد ذات ات ہی تھا نہ بچھے۔
 رات کی ریل کا وقت نکل گیا تھا اور صبح ہو بارش ٹٹے وزشور کی سونے لگی تھی۔ پولیس والے
 بارش سڑے ہوئے ایک جاگڑھے خوب منے سے حقے اڑا رہے تھے۔
 اول شبو اسٹیشن پر کھینے گیا۔ اور داس آ کر ان سے کہا کہ سب کام ٹھیک ہے۔ آؤ گھنٹہ
 میں ریل آنے والی ہے۔ اسٹیشن پر بالکل سوئس ہے۔ تم اسی وقت سوار ہو جاؤ۔
 شبو ریلوے اسٹیشن پر گیا۔ جالندھر شہر کے چھ ٹکٹ خیمے اور جس وقت ریل آئی۔ چاروں
 کو زنائی گاڑی میں اور مردوں کو مردانے درجہ میں بٹھا دیا۔ ان میں سے ایک غریب لڑکی اردو
 قطار رو رہی تھی۔ مگر افسوس ہے کہ اس طرف کسی نے غور نہ کیا۔
 سہ پہر کو یہ بد ذات گروہ جالندھر پہنچا۔ بارش خوب ہے ہی تھی۔ پولیس والے اور اسٹیشن کے باپو
 بارش کے سبب بھگی مر غی بنی ہوئے تھے۔ گوبند اور کھتری پہلے خود اترے۔ پھر گوجری اور
 تینوں لڑکیوں کو اتر وایا۔ اسے غریب لڑکی اس وقت بھی اردو قطار رو رہی تھی۔ مگر کسی نے
 اسے پوچھا کہ تو کیوں رو رہی ہے پولیس والے الگ اپنا دم بچاے ہوئے تھے ریل کے باپو اترتے
 وقت مسافروں سے ٹکٹ لیکر اپنے کردوں میں گھس گئے تھے۔
 بارش کہتی تھی کہ آج برس کر پھر نہ برسو گی۔ ہوا بھی ٹپے سے چل رہی۔ گلی کو چوں بڑا دوا
 میں پانی کے ندی نالے بڑھے تھے۔ لوگ مینہ سے پناہ مانگ رہے تھے۔ بجلی ایسی وز سے کرکتی
 تھی کہ سینوں دل کھجاتے تھے۔ ان بردہ فروشوں نے اس موقع کو غنیمت سمجھا اور بارش
 میں بھگتے بھاگتے سرائے میں داخل ہوئے۔
 کھتری: "اب کٹا رنگھ کا کیونکر پتہ لگے۔ بارش تو بہت دور کی ہو ہی ہے"
 سٹار: "اس ٹھیلاری سے پوچھو"
 گوجری: "نہیں نہیں باہر جا کر تلاش کرو۔ اس ٹھیلاری کو کچھ ذرا سا پتہ بھی دو۔"

سُنا رہا تھا۔ میں اُس کی تلاش میں جاتا ہوں۔
 کھتری: میں کچھ کھانے کے واسطے بازار سے لاتا ہوں۔
 کھتری بازار گیا۔ اور کچوریاں۔ پوریاں وغیرہ لیکر واپس آیا۔ کشمیری لڑکیوں نے تو خوب ٹھٹھکیں
 ٹھونسن کھایا۔ مگر ہماری ریائی پر ہی تورو دتی رہی۔ مگر افسوس اس میں اس قدر طاقت نہ تھی کہ
 ادھر ادھر جانے کسی سے اپنا حال کہے۔ وہ تومرہ کے موافق بنی ہوئی تھی۔ رات کو سو بج گئے۔
 گو بند اب تک واپس نہیں آیا۔ گوجری نے کہا۔

گوجری: رب بھلی کرے۔ اُسے کیا ہو گیا، کھتری نے جواب دیا۔
 اس وقت مینہ تھم گیا تھا۔ رات سناں تھی۔ اندھیرا گھپ ہوا تھا کہ اتنے میں گونب آیا۔
 اور اُس کے ساتھ ایک سٹنڈا جوان اور بھی تھا۔ اور وہ کٹا رنگہ تھا۔
 ان پردہ فروشوں نے سرائے میں ایک لاک کوٹھری لی تھی اور اُس میں لڑکیوں کی بڑی
 حفاظت سے اتار رکھا۔ گو بند کٹا رنگہ کو لیکر کوٹھری کے اندر گیا۔
 چراغ جل رہا تھا۔ کشمیری لڑکیاں خوش خوش بیٹھیں تھیں۔ مگر ریائی پر ہی بھوکی۔ پیاسی۔
 مردہ کی شکل بنے پڑی ہوئی تھی۔

گو بند: دیکھو مزارچی کیسی جوان لڑکیاں ہیں۔ ہیں۔ پر یوں موافق دیکھو سی جیسی
 روشن ہیں۔

کٹا رنگہ: شاہ جی کچھ سیار تو نہیں ایک تو ان میں مرنے والی معلوم ہوتی ہے۔
 کھتری: یہ نہیں مزارچی تو بڑی چاق چوند ہیں۔ اس لڑکی کو چند روز سے بیمار آتا ہے۔
 اچھی ہو جائیگی۔ دیکھو نا۔ ہے تو پر می جیسی۔

کٹا رنگہ آگے بڑھا۔ لڑکیوں کی چھاتیاں۔ پیٹ۔ پیڑہ وغیرہ پاتھ پھیرا۔ ان کے ہاتھ
 پیروں کو خوب ٹولا۔ کشمیری لڑکیوں نے تو بڑی خوشی سے اپنے ہاتھ پاؤں غصیلے کر دیئے مگر
 بیچارہ ریائی پر ہی خچتہ خفتہ کی طرح بیہوش پڑی تھی۔ جو نہی کٹا رنگہ نے چھاتیوں کو ہاتھ لگایا
 گھبرا کر اٹھ بیٹھی۔ اور پرے بہت کر زار و قطار رٹنے لگی۔

کٹا رنگہ: یہ چھو کر کیوں دیتی ہے؟

کھتری: یہ اپنے والدین کو یاد کرتی ہے۔ کیونکہ اکثر کم سن جو ہوئی۔
 کٹا رنگہ: کشمیر کی طرف اشارہ کر کے (اچھا ساہ جی اس لڑکی کی قیمت بتاؤ کیسا ہے؟)

کھتری: "بس ایک ہی تم تو کہتے تھے کہ دو تین چاہئیں۔"
 کٹار سنگھ: "دو تین مجھے تو دس پندرہ چاہئیں مگر ایک کا خریدنا تو اس وقت میرے گھر پر موجود
 کھتری: "پھر مال کو دیکھ لو۔ اور تم خود ہی سودا کر دو۔"

کشمیر لڑکی جس کو کٹار سنگھ نے پسند کیا تھا، سترہ اٹھارہ برس کی تھی۔ اس کا نقشہ کھترابند
 ناک کشادہ آنکھیں دس ہن تک، ہاتھ پیر چھوٹے چھوٹے تھے۔ اس کے رخسار پہاڑی انارکلیط
 سُرخ اور کشمیری سبک کے برابر نرم تھے۔ مگر تیلی اور چھاتیال بھری ہوئی تھیں۔ بہت سی
 جدوجہد کے بعد اس کی قیمت ڈھائی سو روپیہ قرار پائی۔ دو سو روپیہ تو کٹار سنگھ نے
 اُسی وقت کھتری کے حوالہ کر دیے۔ اور باقی سچاس روپیہ صبح کو گوبند لے آئیگا۔ کشمیر لڑکی
 ہنسی خوشی خوشی سب سے ملکر کٹار سنگھ کے ہمراہ چلی گئی۔

اس کشمیر لڑکی کا سودا دیکھ کر ہماری دریائی پرپی ساریاتِ وقت رہی مگر ظالموں نے
 اس رانچی حفاظت کی کہ ایک دم اُسے کھانا چھوڑتے تھے اور وہ بھی اس رکزور ہوئی جیسے ہل سکتی تھی۔
 مشرق کی طرف سے پہونچنے لگی درختوں پر چڑیاں چوں چوں کرنے لگیں۔ مسجد میں ملّا
 نے اذان دی مندروں میں ناقوس چلانے لگے شیطان کی خاک کو جبری اٹھ بیٹھی۔ اور گوبند کو
 کہا کہ جا کٹار سنگھ سے سچاس روپیہ لا۔

گوبند: "ایسی سویرے۔ ذرا تو ٹھیرو۔"
 گوجری: "جس قدر جلدی دے پڑے پھول ہو جا تو اچھا۔ اگر کٹار سنگھ کی نیت بد جائے تو کیا تم نالش کرو گے؟"
 کھتری: "ہاں بھئی۔ یانی تو سچ کہتی ہے۔"

غرض گوبند ہاتھ منہ دھو کر کپڑے پہن اُس طرف اٹھ ہوا۔ آدھ گھنٹہ بھٹی گذر تھا کہ گوبند
 پیٹ پکڑے ہوئے واپس آیا۔ اُس کا دم دنا ہو رہا تھا۔ چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں آنکھوں میں
 آنسو بہنے لگے تھے۔

کھتری: "گوبند۔ گوبند۔ خیر تو ہے؟"
 گوبند (ہاتھ سے): "بھاگو۔ بھاگو۔ خیر نہیں۔"
 کھتری: "ابے تو سیدھی طرح بات کر۔ کیا ہے؟"
 گوبند (ہکلا کر): "جلدی یہاں بھاگو ورنہ پھنس جاؤ گے۔"
 گوجری (حواس باختہ ہو کر): "یہ ہیں۔ یہ کیا ہوا؟"

گو بند: "کنار سنگہ پکڑا گیا اور کشمیر لڑکی۔"

کھتری: "کشمیر نے پکڑ دیا۔"

گو بند: "نہیں وہ لڑکی بھی ساتھ پکڑی گئی۔"

گو جری: "لڑکی بھی ساتھ ہے۔ مٹے اب شامت آئی۔"

کھتری: "تجھ سے کس نے کہا؟"

گو بند: "میں نے خود دیکھا۔ دو سپاہی شکیں بازو کے کنار سنگہ کو لہجارتے تھے اور لڑکی بھی ساتھ تھی۔"

کھتری: "مائی جلد تیار ہو۔ اگر یہاں ٹھیرے تو ہم بھی مارے گئے۔"

ان غاباز برودہ فروشوں نے بہت جلد اسباب تیار کر سارے سے دیکھ کر ایسے کئے۔ اور نکودر۔

ہر یکے دھرم کوٹ ہوتے ہوئے تیسرے دن موگا کی تحصیل میں نل جا ہوئے۔ یہاں سے فرید کوٹ نزدیک تھا۔ اور پھر سارا ملک جنگل تھا۔ جہاں کے جاٹ سنا ہے اکثر یہی

تجارت کیا کرتے ہیں۔

گو بند کتنا تھا کہ سفر برابر جاری رکھیں اور تک جنگل کے ملک میں گھس نہ جائیں نہ چپٹ ہوئیں۔ گرنہ کھانے اور پکوان کے ہچکچانوں کی تکلیف سے دریائی پری قریب آمدہ ہو گئی تھی اور کشمیر لڑکی بھی بہت ادا معلوم ہوتی تھی۔ اس واسطے گو جری اور کھتری نے ایک دن موگا میں ٹھیر کر آرام کرنا مناسب اور بہتر سمجھا۔

اصل سے خطا نہیں ادا کم اصل سے وفا نہیں

جب سے انگریزی عملداری کی روشنی ہندوستان میں چمکی ہے ملک علم و امن کے فیض سے مالا مال ہو گیا ہے ہر طرف یلین اور نہریں جاری ہو گئیں۔ مدرسے اور ڈاک خانے کھولے گئے ہیں۔ شریں بنا دی گئیں ہیں ہسپتال جاری کر دیے گئے ہیں۔ کہاں کہاں تک بیان کیا جاوے۔ بیشمار فائدے پہنچائے گئے ہیں۔ سب سے زیادہ مذہبی آزادی ہے اگر ہندو چاہے تو ہندو اور مسلمان چاہے تو مسلمان اگر عیسائی چاہے تو عیسائی اپنا اپنا دین پھیلانے کی بلا خوف کوشش کر سکتا ہے۔ گورنمنٹ کی طرف سے کوئی روک مطلق نہیں۔

خیر ہندو مسلمانوں میں اس قدر قدرت کہاں۔ مگر عیسائیوں نے ملک گیری کے ساتھ اشاعت

مذہب عیسوی میں بھی پورا حصہ لیا ہے۔ انہوں نے بہت کوشش کی اور کرکھ ہے ہیں کہ شریعت
ہندو مسلمان عیسائی ہو جائیں۔ مگر جو لوگ ایک دفعہ دھرم میں پھنس گئے تھے ان کے سوا اور لوگوں
نے اس طرف بالکل توجہ نہیں کی آخر سب پادری جمع ہوئے اور سوچا کہ رذیل قوموں میں
مذہب پھیلانا چاہئے ۛ

وہی ان کا یہ خیال بہت ٹھیک تھا۔ چار اور چوہڑے جن کی اپنی نبی کے بغیر کوئی بات
نہ کرتا تھا صاحب کھلائی گئے۔ جن کے ہاتھ کوئی ہندو مسلمان چھوٹا تھا وہ شریفوں کے
ہاتھ ملانے لگے۔ جن کے پاس کھڑے ہو جانے تک ہندو اپنے تئیں ناپاک ہو جاتا سمجھتے
تھے۔ اب ان کے لئے ہندو مسلمان اپنے ہاتھوں کو سیاں پھیلانے لگے ۛ

کہاں "ابے ادھنگی"۔ کہاں "جناب صاحب بہادر"۔

کہاں "وہ لنگوٹی" اور کہاں "یہ کون پتلون"۔

غرض سینکڑوں چار چوہڑے عیسائی ہو گئے ۛ

عیسائیوں نے جا بجا چار وادروں میں مدرسے کھول دیے چنانچہ لدھیانہ کے چار وادروں
میں جو ایک مشن کا مدرسہ کھولا گیا ہے وہاں کے ایک چار وادریہ کا حال سننے کے قابل ہے ۛ
اس چار وادریہ میں بدھو نامی ایک چار رہتا تھا۔ اس کا ایک لڑکا دس بارہ برس کا
تھا جس کا نام کلو تھا ۛ

کلو اپنے باپ سے: "ادباپ۔ باپ مجھ کو صاحب بنوادے"۔

بدھو: "صاحب۔ صاحب۔ ابے پنوفے راند کے کیا کہتا ہے؟"

کلو: "یارے باپ میں سچ کہتا ہوں۔ مجھے بھی صاحب بنوادے"۔

بدھو: "سُسرے کے۔ اپنا مذہب کھو کر کیا لیگا؟"

کلو: "ارے صاحب بنو گلا صاحبوں جیسے کپڑے پہنوں گا! ان کی طرح اکڑ کر چلوں گا بستی
سب آدمی مجھے سلام کریں گے اور کیا لونگا ۛ

بدھو: "چل بے اندکسے تلوں میں لٹی لگا۔ بڑا صاحب بنتا ہے"۔

یہ کا وہ روز اپنے باپ کی جان کھاتا رہا آخر ایک دن اس کا باپ بدھو اس کی پیکر سے ہنچا ۛ

بدھو: "ماسٹر جی سلام"۔

ماسٹر: "سلام۔ کھوچو دھری کہاں آئے؟"

بدھو: "اجی یہ لڑکا کتنا ہے مجھ کو صاحب بنا دے"
 ماسٹر: "ہاں ہاں بہت ٹھیک اسے چھوڑ جاؤ۔ بہت ہوشیار لڑکا معلوم ہوتا ہے۔"

بدھو: "اجی یہ صاحب بن کر کیا لیگا"
 ماسٹر: "ہیں۔ وہ سب کچھ لیگا۔ پڑھیگا۔ لکھیگا۔ بابو بن جائیگا۔"

بدھو: "اچھا لیجئے پھر تمہارے حوالے ہے۔"
 یہ کہہ کر بدھو۔ کلو کو ماسٹر کے پاس چھوڑ آیا۔ ماسٹر خود بھی ذات چار تھا۔ بہت خوش ہوا
 اور کلو کو پادری صاحب کے پاس لے گیا۔ پادری صاحب نے جھٹ اسے عیسائی بنایا۔ اور ٹوکاکوٹ
 پتلون پہنا ماسٹر کے حوالہ کر دیا۔

کلو غضب کا ذہن تھا اس نے بہت جلد عمدہ لیاقت حاصل کی اور کس عرصہ میں بہت
 عمدہ اردو لکھنے پڑھنے لگا۔ اور چوتھے برس تو اس کی انگریزی لیاقت بھی عام سکولوں کے

لڑکوں سے بدرجہا بہتر ہو گئی۔
 چھ برس کے بعد تو وہ اچھا انگریزی کا بابو اور فارسی کا منشی بن گیا اس نے تراش فراش کے
 ڈھنگ خوب سیکھ لئے۔ اسے فیشن جانے خوب آگئے۔ اب اسے کون کہے کہ وہ چار ہے

وہ تو خاصہ صاحب بن گیا۔
 بستی کے لوگ اسے صاحب کہہ کر چھڑتے تھے۔ مگر یہ خوش ہوتا تھا۔ اور خود بھی اپنے

نہیں صاحب کتنا تھا۔
 ایک دن فکر ہے کہ یہ ایک پوریوں کی مٹنگ بہت گئی گھر واپس آیا۔ چاروں نے
 بستی کا دروازہ بند کر لیا تھا اس نے دروازے پر کھڑے ہو کر چلانا شروع کیا۔ کھولو کھولو

صاحب آیا ہے۔
 بستی کے لوگ سمجھے کہ خبر نہیں کو صاحب آگیا ہے جا کر دیکھتے ہیں تو کلو ہے۔ ہتھوں نے گالیاں
 دیں کیٹی نے جوتے بھی لگا دیئے۔ ایک چوہرے کا لڑکا کلو کا بڑا دوست تھا۔ وہ نو بچپن میں
 آپس میں کھیلا کرتے تھے۔ کلو کے ساتھ وہ بھی عیسائی ہو گیا تھا۔ اگرچہ وہ ساتھ پڑھتی ہے
 مگر لڑکوں کے ساتھ ہی رہتا تھا اس واسطے وہ اچھی لیاقت حاصل نہ کر سکا۔

پادری صاحب نے ضلع فیروز پور کے سپرنٹنڈنٹ پولیس کے پاس کلو کی سفارش کی۔ اور کلو
 درجہ دوم کا سارجنٹ ہو کر پولیس میں بھرتی ہو گیا۔

صاحب سپرنٹنڈنٹ پوری اچ آدمی تھے۔ کل کو بہت جلد ترقی دیکر ایک سال کے اندر تھانہ بنا دیا۔

جس وقت فیاد خراب درجہ فروشوں کا گروہ موگا پنچا۔ اس وقت یہاں تھانہ دار کلوتھا۔ جس کا عیسائی نام کے ولیم تھا۔

ولیم صاحب کو موگا کے تھانے آئی ہوئے ابھی بہت دن ہوئے تھے کہ اس کا اپنا دوست للو یاد آیا جس کا عیسائی نام اینل ہنری تھا۔ اس نے ہنری کو بلایا۔ اور سپرنٹنڈنٹ پولیس سے اس کی سفارش کر کے اس کو سوم درجہ کا سارجنٹ بنوایا۔ اور اپنے ہی پاس موگا کے تھانہ میں درخواست کر کے رکھ لیا۔

اس وقت تھانہ کے رجسٹر ایک ہندو سارجنٹ کی قبضے میں تھے۔ وہ اس کو لئے اور للو نہیں ہنری صاحب کے حوالے کر دئے۔

اب کیا تھا کل و بادشاہ اور للو وزیر ہو گئے۔

ذیلچے جنیں شہر بارے چناں جہاں چوں نگہ قرارے چناں
ایک دن ابرہہ ہوا تھا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ موگا پولیس کے احاطہ میں گلی چھو کھلے ہوئے تھے۔ چھوٹی چھوٹی پرند اور دھڑ دھڑ کو دسے تھے۔ رنگ رنگ کی تیریاں پھولوں پر اور دھڑ دھڑ پھر رہی تھیں۔

ولیم اور ہنری باغیچے کے پاس کرسیوں پر بیٹھے تھے۔ ایک چھوٹی سی گول میز پاس رکھی تھی۔ اس پر دو وائیں گلاس اور ایک دسکی کی بوتل رکھی تھی۔ شراب کے دو پل ہے تھے اور طرح طرح کی چینی گولیاں ہو رہی تھیں۔

ولیم: ”وہ دن بھی یاد ہیں جب ہم تم چھوٹی چھوٹی کھیل کرتے تھے؟“

ہنری: ”کیوں نہیں بشرطیکہ تم کو بھی یاد ہوں؟“

ولیم: ”کیوں نہیں۔ سب کچھ یاد ہیں مائی فرنڈ۔“

ہنری: ”میں سمجھا کہ شاید تھانہ دار بنا رکھوں گے ہوں؟“

ولیم: ”او۔ نو۔ نو۔ مائی ڈیر اولڈ فرینڈ۔“

ہنری: ”دیکھا تھا۔ ہندو مسلمان لڑکے کیسا ہم سے نفرت کرتے تھے؟“

ولیم: ”نہا۔ میرا دل نقش ہے۔ اسی اسطے تو میں نے تم کو بلایا ہے کہ اب ان کو فراموش نہیں۔“

ہنری: "ہاں ہاں۔ ضرور۔ بڑی مغرور قوم ہے یہاری قوم سے تو ابلی تہی" کے سوا بات نہیں کرتے۔

ولیم: یہ قسم سوع کی چٹک صبح ایک ہندوستان کی عزت لے لیا کر ڈنگا۔ کبھی آرام نہیں کیا کر ڈنگا۔ یہ بادشاہ وزیر اس قسم کی باتیں کر رہے تھے کہ اتنے میں ایک ہندو سپاہی آیا۔ اور پولیس کے قاعدے کے موافق اکڑ کر سلام کیا۔

ولیم: اشارہ سے سلام لیا، کیوں بے ریا کیا ہے؟
کنسٹبل: "حضور آج اسے میں نے دو مرد اور ایک عورت دیکھی ان کے ساتھ دو لڑکیاں ہیں جو کسی طرح ان کی رشتہ دار نہیں معلوم ہوتی ہیں۔"

ولیم: گالی سننا کہ پھر کیا ہے جے.....
کنسٹبل: "معلوم ہوتا ہے کہ بدوہ فروش ہیں۔ کیونکہ ان میں ایک لڑکی بڑی دقتی ہے۔"

ولیم: "بدوہ فروش کسے کہتے ہیں۔"

کنسٹبل: "حضور غلام بیچتے ہیں۔ غلام۔"

ولیم: (کھڑے ہو کر چوڑیٹ کر) "ہو او سیوری۔ سیوری۔"

ولیم کے چوڑیٹنے سے پولیس کی چوکی میں حیرت و سپاہی تھے۔ سب ان کو جمع ہو گئے۔

کہ یہ تھانہ دار کیوں پاگل ہو گیا۔

ہنری: "بڑا بد معاش لوگ۔"

ولیم: "یہ ہندوستان کا لا بڑا بد معاش ہے ہم انگریز لوگ اتنی نعت کرتا ہے پھر بھی باز نہیں آتا۔"

ہنری: "اس بارہ میں تو انگریزوں کا حکم بہت سخت ہے۔"

ولیم: "ہمارے لایت میں تو سیوری کی بہت سخت ممانعت ہے۔"

ہنری: "کہاں کہاں۔ لہجہ میں۔"

ولیم: "نہیں نہیں۔ ہمارے لایت میں۔ آٹ ہوم۔ آٹ ہوم۔"

ہنری: "ہوم میں۔ ہوم۔ کیا بستی کے اندر۔"

ولیم: "نہیں نہیں۔ ہوم میں۔ انگلستان میں۔ لندن میں۔"

ہنری: "تو ایسے بد معاشوں کو سخت سزا دینی چاہئے۔"

ولیم: "اچھا لیا۔ گاتو اور راجیا کو بلاؤ۔"

دو نوکسٹیل سائبر ہونے +

ولیم: سنو بے..... دگالی دیکر اُلیا کے ساتھ جاؤ۔ اور اُن سیور رکھنے والوں کو سب پکڑ لاؤ
دیکھو کسی کو نہ چھوڑو۔“

ولیم: اگر یہ بات سچ ہو تو خوب ہو۔ کچھ روپیہ بھی ہاتھ لگے اور جشن بھی ہو۔“
ہنری: ہاں لیا کی بات سے معلوم ہوتا تھا کہ لڑکیاں جو اُن لوگوں کے ساتھ ہیں جان ہیں۔“
ولیم: پھر تو خوب مخرج ہیں۔ وہیں دو۔ پھر کیا ہے۔ دن فور مئی۔ اینڈ وی آؤر فور نو۔“
ہنری: ہیلو نو قسینک یو۔۔۔ تو تھ فور یو۔“

ولیم: ہنری کچھ پروا کا بات نہیں ہے تم ہمارا لنگوٹیا یا رہیں ہے۔“
ہنری: ہاں کیوں نہیں۔ مگر اب تو آپ ہمارے افسر ہیں۔“

ولیم: ادنیورائینڈ۔ اچھا گلکاس تو بھر۔“

اس خوشی میں اُن کرنٹوں نے خوش راٹ اٹھی۔ اور آدھ گھنٹہ نہ گزرنے پایا تھا کہ
پولیس پیادے ان پانچوں مدعو رتوں کو پکڑ کر تھانہ میں لے آئے +
گوجری اور کھتری دور سے ہی غل مچاتے تھے۔ ہائے ہم کو بے عزت کیا۔ ہم کو لوٹ کیا۔
ہائے دو ہائی ہے۔ داروضہ جی کی فریاد ہے۔ داد ہے +

سپاہی دگالی دیکر..... ”چپکے رہو چپکے۔“

کشمیر لڑکی کچھ آزدہ سی معلوم ہوتی تھی مگر ہماری دریائی پری بہت خوش تھی سیرنی
کی جھلک اُس کے زرد چہرے پر لہریں مارنے لگی تھی جس سے اُس کی شکل نہایت لفریلے معلوم ہوتی تھی +
ان بڑے فروشوں نے ان لڑکیوں کو خوب سکھلا دیا کہ کہہ بیٹا ہم اس بڑھیا کی بیٹیاں ہیں
اور فیروز پور ایک شادی پر گئے تھے۔ اب فرید کوٹ اپنے وطن کو جاتے ہیں +
دریائی پری کانپتی ہوئی آگے بڑھی کبھی تو اپنی حالت پر افسوس کرتی۔ کبھی امید کی روشنی
اُس کے دل میں شعلہ زن ہوتی۔ جس کے سبب کبھی اس کا چہرہ سفید ہو جاتا تھا۔ اور کبھی سُرخ
اور دیکھنے والے اس گل چاندنی اور گل لالہ کو دیکھ کر حیران رہ جاتے تھے +

ولیم: ہنری صاحب اس لڑکی کا اظہار لکھو۔“

ہنری نے ایک کاغذ اٹھا کر اظہار لکھنے شروع کئے۔ اور جو جیسٹر اس کام کے واسطے
تھا۔ اُسے ہاتھ تک لگایا +

ہنسی: "بتاؤ تم کون ہو اور یہاں ان لوگوں کے ساتھ کس طرح آئی ہو؟"
 دریائی پری: "میں لاہور کے رہنے والی ہوں۔ اور ایک برہمن کی بیٹی ہوں۔ میرا باپ میری
 کنائے پر ہاتھ کرتا تھا۔ اور تپتیاں میں مصروف تھا۔ اور دوسرے چوتھے روز شہر جا کر کچھ مانگ لایا
 کرتا تھا چند روز ہوئے میرا باپ شہر گیا ہوا تھا۔ بادل گھر آئے شام ہو گئی۔ میں لب یا بنٹھی عالم آب
 کا تماشہ دیکھ رہی تھی۔ کہ یہ (اشارہ گجراتی کی طرف) دیونی میرے پاس آئی۔ میں نے ڈر کر آنکھیں بند
 کر لیں۔ اس نے ایک دازوی۔ اور یہ (کھتری اور سنار) دونوں موجود ہوئے۔ انہوں نے کچھ مجھے
 شیشی سونگھائی میں مہوش ہو گئی جب بے ہوش آیا تو دیکھا میں ایک شورپادی ہوئی تھی یاد نہیں
 کس ٹیشن سے یہ پیل پر سوار ہوئے۔ اور جالندھر میں آ کر اترے وہاں انہوں نے اس لڑکی کی
 ہن کو ایک سکھ (گٹارنگھ) کے ہاتھ فروخت کیا۔ یہ معلوم نہیں کہ کتنے کو بیچا۔ پھر دوسرے
 دن کچھ خوف زدہ سے ہو کر یہ لوگ ادھر ادھر بھاگ آئے۔ ایک دور کی چنخ مار کر
 دردناک آواز سے) "میرا بڈھا باپ غریب مجھے کہاں کہاں ڈھونڈنا ہوگا۔ اور اس کا
 کیا حال ہوگا؟"

ولیم: "ہائے ہائے ظلم..... (گالی دیکر) معاش حرام خور و دیکھو تم کو جہنم پہنچاتے ہیں۔"
 ولیم (دریائی پری کی طرف اشارہ کر کے): "تمہارا نام کیا ہوا؟"

پری: "میرا نام سندری ہے۔"

ولیم: "باپ کا نام کیا ہے؟"

سندری: "گیان چند۔"

ولیم: "تمہارا باپ کہاں رہتا ہے؟"

سندری: "راوی کے کنارے؟"

ولیم: "اب وہاں ہوگا؟"

سندری (زور کے دردناک گریہ سے): "ہائے اب وہاں کہاں خبر نہیں کہاں کہاں مجھے
 ڈھونڈنا پھرتا ہوگا۔"

ولیم: "اچھا اچھا بس کافی ہے۔ گاموں۔ لو اس لڑکی کو یہاں لیجاؤ۔ اور اسے بازار سے
 کچھ لاکر کھلاؤ (سندری کی طرف مخاطب ہو کر) اچھا اچھا تم فکر نہ کرو۔ تمہارے باپ کے پاس
 تم کو بھیج دیا جاوے گا۔"

۱۱۲
ہنری (اس دوسری لڑکی کو) "ادھر آؤ۔"

کشمیر لڑکی آگے آئی۔

ہنری: "تم کون ہو؟"

لڑکی: "میں اس بڑھیا کی بیٹی ہوں۔"

ولیم: بیٹی! بیٹی!! پڑھائی ہوئی ہے۔ اس کی شکل صوت بڑھیا کی شکل و صوت سے بالکل نہیں ملتی۔ رلیا۔ اس کے کپڑے اتارو۔ اور اس پیل کے درخت سے باندھ کر ایک تنو چابک لگاؤ۔ اور دیکھو جب تک سچ نہ بتائے۔ ہرگز نہ چھوڑو۔"

رلیا: کشمیر لڑکی کی طرف بڑھا۔

کشمیر لڑکی کانپ اٹھی اور ہاتھ جوڑ کر کہنے لگی۔

کشمیر لڑکی: "خدا کے لئے مجھے نہ مارو۔ میں سچ سچ بتا دیتی ہوں۔"

ہنری: "ہاں سچ سچ بتاؤ۔ اگر سچ بتاؤ گی تو صاحب بہادر (ولیم کی طرف اشارہ کر کے) بڑا

رحمدل آدمی ہے۔ تم کو کچھ نہ کہیگا۔"

کشمیر لڑکی (ہاتھ جوڑ کر): "ہاں میں اب بالکل سچ بتا دیتی ہوں۔"

ولیم: "ہنری صاحب بکھٹے۔"

ہنری: "ہاں بتاؤ۔ تمہارا کیا نام ہے؟"

لڑکی: "حسو۔"

ہنری: "باپ کا نام کیا ہے؟"

حسو: "میراں باپ تو چھوٹا سا چھوڑ کر مر گئے تھے۔ معلوم نہیں کہ ان کا کیا نام تھا۔"

ہنری: "اچھا گھر کس جگہ ہے؟"

حسو: "سجان پور۔"

ہنری: "سجان پور! کہاں ہے سجان پور؟"

حسو: "پہاڑ کے دامن میں ہے۔ وہاں سب کشمیری رہتے ہیں۔"

ولیم: "وہ سجان پور۔ جو راوی کے کنارے پر پٹھان کوٹ کے نزدیک ہی ہے۔ پس پس

وہاں سب کشمیری رہتے ہیں۔"

ہنری: "اچھا تم ان کے ساتھ کس طرح آئی؟"

حسب: عرصہ ایک ماہ کا ہوا۔ عورت (گوجری) پیر جی کے ہاں جا کر رہنے لگی۔ پھر دو ماہ کے بعد اس شخص (کھتری) نے گاؤں میں آٹا وال کی دکان کھولی۔ کوئی آٹھ دس دن بعد اس (سار) نے سارے کی دکان کھولی۔ ہم تین لڑکیوں کو انہوں نے بکایا کہ پنجاب میں تو اب اسے تمہاری شایاں کرینگے۔ ایک دن ات کو جب ہمارے گاؤں میں ایک تائی تھی اور بڑی بھاری بھاری تھی۔ تینوں ہم کو لے کر بھاگ گئے۔ ایک لڑکی تو رستہ میں بھاگ گئی جس کے عوض سار نے دیا کر دی گئی اور ایک کو انہوں نے جالندھر میں ایک سنگھ کے ہاتھ فروخت کر ڈالی پس ضرور یہ ہے جو کچھ ہے۔ میں نے سچ سچ عرض کر دیا۔

ولیم: شاباس۔ شاباس۔ تم اب بخوف ہو۔ اچھا لیا۔ اس عورت کو یہاں سے لے جاؤ۔ اور اسے بھی کھانا کھلاؤ۔ دیکھو بیچارہ کی بھولی معلوم ہوتی ہے۔ ہنری: پس اب تو مقدمہ صاف ہے۔ یہ... حرام کا بچہ سب سے وہ فروش ہیں۔ ولیم: اس عورت (گوجری) کو بلاؤ۔ گوجری آگئی۔

ہنری: تیرا نام کیا ہے۔ اور یہ لڑکیاں کس طرح تم نے حاصل کیں۔ گوجری: میرا نام متابی ہے میں جانتی بھی نہیں کہ یہ لڑکیاں کون ہیں۔ میں تو اپنی بیٹی کو کو یہاں سے منڈنے آئی تھی کہ مجھے سپاہی پکڑ لائے اور انہوں نے میرے پاس دیکھے بازو بند لگے ہیں۔ گوجری: ہاں جو مرضی ہو سو کرو۔ میرا تو ہزار آدمیوں کا کنبہ ہے۔ سینکڑوں آدمی مجھے جانتے ہیں کہ میں کسی ہوں۔ میرے کنبہ دار تو ولایت تک تمہارا پیچھا نہ چھوڑینگے۔ ولیم: لیجاؤ لیجاؤ اس امزادی کو دس چھ تارو اور حوالات میں دیدو۔ ہنری: ان دنوں شیطانوں کے بچوں کو ادھر لاؤ۔ ہنری: تم کون ہو؟

کھتری: خداوند! ہم دو تو بھائی ہیں۔ ہم نے سنا تھا کہ اس جگہ گندم سستی ملتی ہے ہم تو غلہ خریدنے آئے ہیں۔ ہم بیوپاری آدمی ہیں۔ لاہور کے ہزاروں آدمی یہاں جاتے ہیں۔ ہماری نیک چلنی کے گواہ ہیں۔ ان لڑکیوں سے تو ہم بالکل واقف بھی نہیں۔ سار: ہاں حضور ہم ناخق پڑے گئے ہیں۔ ہم بے گناہ ہیں۔

ولیم: تم بھی بے گناہ ہے۔
 سار: حنو ہم دونوں کے بھائی ہیں۔
 ولیم: ان..... کے کپڑے اتار دو۔
 ایک سپاہی نے کپڑے اتار کر دونوں کا جسم ننگا کر دیا اور ولیم نے ایک چٹا لٹکے
 دونوں کو خوب مٹھا۔

کھتری: درختار خوب لٹے پیٹے مگر مطلب کی بات نہ کی۔
 ولیم: اچھا ان کو حالات میں دو۔
 ایک سپاہی حالات میں لے گیا۔

کھتری: میں اس تھانہ وار چاہتا ہوں کہ اس کو مارا جائے۔
 ہم ساہوکاروں کے لڑکوں پر ایسا ظلم۔

سپاہی: اے او..... اس روغہ کے پھندے سے نکال دو۔
 کھتری: پھر کیا کریں۔ اس بچے کو پیہ لے لے۔

سپاہی: اس بچے! پندرہ بیس روپیہ دو کی تو ششدر ہو جاتا ہے تو دیکھتا نہیں۔
 یہ صاحب ہاں ہے صاحب بہادر!

سار: دیکھا سب کچھ دیکھا کیا ان کے ولایتی انگیز ہیں۔
 سپاہی: خیر چار ہے یا چھ ہٹا۔ اس وقت تو اس کا قبائل لاشیوں سے بھی زیادہ ہے۔

کھتری: ان بھٹی اب تو صاحب بہادر بنا ہوا ہے۔
 سار: اچھا بھٹی۔ بیس روپیہ میں تو ششدر ہو جاتا ہوں۔

سپاہی: اجی بیس بیس کی کیا حقیقت ہے۔ اگر کوئی رندی آج رات کو آگئی تو چار
 روپیہ تو اسی کو دے دیگا۔

کھتری: اب بھٹی کی کیا ضرورت ہے۔ اب تو کنواری لڑکیاں بھی ہوتی ہیں۔
 لٹے ہم سے بیس روپیہ لے لے۔

سپاہی: یہ سودا نہ ہوگا۔
 آخر گھٹنے پھٹتے سودا یہ پھیلے ہوا سپاہی بھٹی پاس گیا اور اس سے کہا کہ اگر

سودا یہ ہو تو یہ کوگ غرتیں بھی تمہاری ہوتی رہ گئے ہیں۔

ولیم نے ہنری کو خود جاؤ دیکھو کچھ زیادہ ہاتھ لگے۔
 ہنری گیا اور ٹھوڑی دیر کے بعد واپس آیا اور کہا کہ دو سو روپے سودا ہو گیا ہے۔
 ولیم نے دو سو روپے بہت عمدہ ہیں۔ لڑکیاں بھی ہزار ہزار روپیہ کی ہیں۔ ہنری اسے
 تو تم نے تم کو اپنا منشی بنایا ہے۔ اس سے کچھ بھی کچھ لوادو۔ اور ان کو چھوڑ دو۔ دیکھو
 اسپاہی کو دیکھو ان لڑکیوں کو ہاسی کو ٹھی بنچاؤ۔ (چپکے سے کچھ کان میں کہا)۔

انہیں کچھ تم بھی آنا نہیں بار وقت فرج

چھری حسب حال خبر چوں احوال کرتے ہیں

ہنری نے پانچ روپیہ اسپاہی کو لوٹے۔ اور دو سو روپے خود لیکر ولیم کے پاس آیا۔
 ولیم نے ہنری صاحب سپاہی سے تم لے سکتا ہے۔
 ہنری نے نہیں چھوڑ۔ یہ سب آپ ہی کہیں۔
 ولیم نے نہیں ایسا نہیں ہو گا۔ یا ٹی ڈیر فریڈ۔ اگر تھوڑا ہے تو ساٹھ روپیہ لے لو۔
 ہنری نے تھینک بوجھینک بوجھ۔ یہ کافی ہے میرا اس واسطے نہیں کنتا۔

گوجری اور کھتری اور سارے آلات سے چھتے ہی ہوا ہو گئے۔ پیار سی سوج رہی
 تھی دیکھنا کیا ہوتا ہے اور کشمیر لڑکی بھی کچھ چار کھائی دیتی تھی شام ہو گئی تھی۔ ہوا
 کسٹھ ٹھنڈی ٹھنڈی چل رہی تھی۔ اور کچھ اربھی ہو رہا تھا۔ ایک سپاہی ان لڑکیوں کے پاس آیا۔
 اور ان کو اپنے ساتھ چلنے کو کہا۔ کشمیر اُس کے ساتھ ہولی۔ مگر ساری سب کچھ سوچ کر
 جانے سے انکار کیا۔

سندی: تم ہم کو کہاں لجاؤ گے؟
 سپاہی: یہ فقہانہ دار صاحب کی کوٹھی۔
 سندی: کیوں؟

سپاہی: "حکم ہے۔"

سندری: "میں تو وہاں نہیں جاؤنگی۔"

سپاہی: "نہیں جانا پڑیگا۔"

سندری: "کوٹھی میں تھانہ دار صاحب کی میم بھی ہے؟"

سپاہی: "تھاڑا زرد۔ سمجھ گیا کہ یہ لڑکی بڑی ہوشیار ہے۔ اگر کوٹھا کو کوٹھی خالی ہے تو پیاتھ جلا دے گی۔ اور اگر اس چار کوٹھی ہوگی تو وہ اور مجھ کو بے عزت کرے گا۔ کہنے لگا:۔"

سپاہی: "اے تھانہ دار صاحب کی میم ہے نیچے بھی ہیں اور میم صاحب نے بڑی مٹل ہیں شاید انہوں نے ہی تم کو بلا یا ہے۔"

سپاہی: "سندری بہت خوش ہوئی کیونکہ وہ جانتی تھی کہ عیسائی عورتیں خصوصاً حرم ل ہوتی ہیں اس کو گمان تھا کہ تھانہ دار کی میم کو ہماری حالت پر رحم آیا ہوگا۔ جو اس نے بلایا ہے وہ سوچتی کہ بیشک مجھ کو اب لے ہو پھینچا دیا جائیگا۔"

تھانہ دار کی کوٹھی تھانہ کے نزدیک تھی۔ یہ دو منزلی مکان تھا۔ نیچے کی منزل میں نہری کرنا تھا۔ اور اوپر کی منزل میں ولیم ولیم گووات کا چار تھا۔ مگر اس نے لیاقت خوب حاصل کر لی تھی۔ پس کے پاس وکرے اور دو کوٹھی تھیں ایک کمرہ تو اس نے اپنا کتب خانہ اور کھانے کا بنا رکھا تھا۔ اور دوسرا کمرہ سونے کا اور کوٹھی عیسائی تھانہ اور دوسری سنگار کمرہ بنائی ہوئی تھی۔ ولیم کے پاس شوت کا مال خوب تھا۔ لگتا تھا اس واسطے اس نے اپنا مکان ایسا آراستہ کر رکھا تھا کہ صاحب کشنری کوٹھی بھی اس کے آگے آتے تھے۔ گرتی۔ تیز۔ آرام کرتی۔ صوفی۔ شیشہ۔ پتھر۔ پیالہ۔ چھری۔ کانا۔ سفرش۔ فروش۔ تھار۔ فانوس۔ یہ سب گلاس وغیرہ دنیا کی سب چیزیں اس کے مکان میں جو تھیں۔ بس فقط کسرا تھی تھی کہ اسکے گھر میں کوئی عورت نہ تھی۔ جس کا علاج وہ بیکرنا تھا کہ مقدمہ والی تو کوئی ہی قسمت الی عورت اس سے بچ کر جاتی تھی اور یہی قصہ کی کوئی عورت اس سے بچ کر جاتی تھی۔

نیچے کی منزل میں نہری نے بھی ایک والٹن میں اپنی چار پائی بچھا رکھی تھی۔ اور وہ ایک

ٹوٹی پھوٹی کرسیاں ایک پرانی سی میز بھی پڑی ہوئی تھی۔

جب سپاہی ان لڑکیوں کو کوٹھی میں لے گیا۔ تو کشنری کو نہری کے کمرہ میں بٹھا گیا۔ اور

سندری اوپر کی منزل میں لیجا کر سونے والے کمرہ میں بٹھا دیا۔ اور کہا کہ تم یہاں بیٹھو شاید میم صاحب

ہوا خوری کو گئی ہوئی ہیں۔ اب اتنی ہی ہونگی یقین ہے۔ تم بہت خوش ہوگی کیونکہ وہ بہت محبت والی اور بڑی رحمدل ہیں۔

سیاہی نے کمروں کے لمپٹن کر دیے۔ اور سندھی کو کہا کہ میں صبح کو بلاؤں۔ تم یہاں بیٹھو۔
 دلا سیاہی کو لیم کا برہ بنا ہوا تھا اور کٹنا پابھی کرتا تھا۔ اور ولیم سا بیوں سے اسے کچھ دلوادیا کرتا تھا۔
 سندھی سیاری کو اس جگہ بٹھا کر یہ کٹنا مکان سے باہر چلا گیا۔ اور مکان کا قفل لگا دیا۔
 ولیم اور ہنری شرب کے نشے میں چوراس طرف چلے آئے تھے اور مستی کے سبب نیتاب ہوئے تھے خصوصاً ولیم تو بالکل مست ہو گیا تھا۔ سیاہی ان کے ساتھ آیا اور مکان کا قفل کھولا۔
 ولیم: "ول ہمارا لال بی بی کہاں ہے؟"

سیاہی: "حضور اوپر ہے حضور کے سونے والے کمرہ میں۔"
 ولیم: "او خوب خوب۔ سو نیوالے کمرہ میں ہے۔ شاباش۔"
 سیاہی: "حضور نے جو حکم دیا تھا۔"

ولیم: "اچھا شاباش ہے۔ ڈل دوسرا لڑکی کہاں گیا۔؟"
 سیاہی: "حضور ہنری صاحب کے کمرہ میں بیٹھی ہے۔"
 ولیم: "اور ہمارا سب کچھ تمہیں ہو گیا۔ ڈل شاباش اچھا اب تم رخصت۔"
 سیاہی: "پولیس کے قاعدے کے موافق سلام کر کے روانہ ہونے لگا۔"
 ولیم: "ول شرب بول۔"

سیاہی: "حضور حضور کے کمرہ میں مینر پر توڑ اور گلاس نوٹ رکھا یا ہوں۔"
 ولیم: "شاباش۔ شاباش۔ تم بہت اچھے والے۔"

سیاہی باہر چلا گیا۔ اور دوسرا آدمی سے کچھ کھانے کے واسطے مٹھائی وغیرہ لیکر ہنری کو دے گیا۔
 ہنری نے مکان کا دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ اور کٹدی لگالی۔

اب پر کی منزل میں ولیم اور سندھی تھے۔ اوپچھ کی منزل میں ہنری وکشمیرن لڑکی۔
 سندھی بڑی دیر سے انتظار کر رہی تھی کہ ولیم صاحب آتی ہونگی۔ اور مجھ پر بہت ترس کھا دیں گی۔
 اور میں ان سے بیوں کہو گی اور دونوں کہو گی کہ اتنے میں وہ چرچر کی آواز سے چونک پڑی اور چوٹی
 اس نے ولیم کی شکل دیکھی بڑی التجا سے خدا کی جناب میں دعا مانگی کہ ہے ہمیشہ اس بھٹنے سے
 میری عصمت اور پاکدامنی کو محفوظ اور سلامت رکھو۔

ولیم: "قل سندر! تیرم کہاں ہے؟ کم ہیرائی ڈارلنگ! ہمارا جان ادھر آؤ۔"
غریب سندر کی کاٹو تو بدن میں غم نہیں ہاتھا وہ جبران تھی۔ کہا میں کیا کروں کبھی سنا
کی طرف بھیتی کہ اگر پر لگا دیں تو ادھر چلے اور بھی چھت اور پوار کو بھیتی اگر بھٹ جائیں تو وہیں سا جادو
ولیم: "ہمارا میم صاحب ادھر آؤ۔ قسم کھاتے ہیں کہ تم کو خوب خوب گون بنا کر دیگا۔ تم ہمارا جان ہوگا
دکم ہیرائی ڈارلنگ! یہاں تو میری جان۔"

افسوس ہے کہ دروازے سب بند کئے ہوئے تھے۔ اور کوئی موقع ایسا نہیں تھا کہ سندر
اُس اندر سے بھاگ جاوے یا اپنے تئیں چھت سے نیچے ہی پھینک کر جاوے۔
آخر ولیم کو غصہ آیا اور اُس نے ایک چابک کوڑے سے اٹھالیا اور بھاگتی بھاگتی پار پہنچی
کو سخت زخمی کر دیا۔

ولیم شراب میں بدست تھا اس واسطے سندر ہی اُس سے ڈال کھات بچانی رہی۔ نہ ولیم کے
سلنے سندر ہی پیاری کی کیا حقیقت تھی۔

اب ادھر ادھر بھاگتی بھاگتی سندر ہی پیاری یا لکل ٹھک گئی۔ آخر وہ ایک کُرسی سے لگ کر
گر پڑی اور اپنے لگی ولیم نے جھٹ اسوا کر دیا لیا غریب سندر ہی بہتیاروٹی۔ بہتیاروٹی۔
سب کچھ دوہانی دی۔ اگرچہ شخص سر جو حرام سوار ہو وہ کب کسی کی سنتا ہے قریب تھا کہ سندر
کے شیشہ عصمت کو اس چار کے ہاتھ سے صوفیہ پیچھے۔ کراچا تک سندر ہی کی سمجھ میں ایک ترکیب آگئی
اور اُس نے فوراً رونا دھونا موقوف کر دیا۔ ورنہ ہایت پیارے لہجے ولیم سے کہا: "سندر
سندر ہی! صاحب! صاحب! اتنے کیوں پاگل ہو گیا ہے؟ پیاری ات پڑی ہے؟ ہم میں
تو نہیں جاسا چلو تھوڑی بیٹھیں یا تیر کیس۔ یا ٹی ڈیر۔ تم کیوں اس قدر تنگ ہو رہے ہو؟ تم
تمہارا ہے بیشک تمہارا میم صاحب ہے۔"

سندر ہی نے یہ باتیں اس قدر شیریں زبانی کہیں کہ ولیم موم ہو گیا۔ اور کہا:۔

ولیم: "او اکیوں بائی ڈارلنگ! ہمارا جان ہم کو معاف کر دو۔"
ولیم نے سندر کو چھوڑ دیا اور اُس کا ہاتھ پکڑ کر کھانے کے کمرہ میں لے گیا۔ اور ایک کُرسی
بٹھایا وہاں بہت سی کتا پہاڑ دوہندی کی پڑی تھیں سندر ہی ان کو اٹھا کر پڑھتی رہی اور
ولیم کو سنا تی رہی۔ یہ سلوم کر کے کہ پڑھ لکھ سکتی ہے۔ ولیم بہت خوش ہوا اور سندر کی
بہت خوشامد کرنے لگا۔

غرض سندھی ایسا باتوں میں لگا یا کہ اس کے دس بچے گرجت بکھا کہ چار کسی طرح اپنی کت
سے باز نہیں آتا تو اس نے کئی گلاس شراب کے اپنے ہاتھ سے بھر کر ولیم کو پلائے جس سے اس کا مطلب
تھا کہ ولیم کسی طرح بہوش ہو جائے اور میں کوئی تدبیر کے اس کا بہ سے نکل جاؤں۔ مگر ولیم نے
شراب خور تھا وہ تورات بھر میں چار چار بوتلیں اڑا جایا کرتا تھا۔ اسے ان گلاسوں سے کیا ہوتا تھا
قریب بارہ گلاسے شرب کے بالکل بے ہوش ہو گیا۔ اس نے سندھی کے ہاتھ پکڑ کر کے اپنی طرف کھینچ لیا
اس کے گلے میں تھوڑا لدے۔ اور اس کو نیچے کر کے گھٹنے کے تلے اب لیا۔

بائے اس وقت جو اس نازک بن سندھی کی قابلِ رحم حالت تھی۔ اس کا بیان کبھی اس کے
دل سے پوچھے۔ پیر فلم میں اس قدر طاقت نہیں لکھ سکوں۔ اس کا دل ٹھک رہا تھا۔ ایک سانس آتا اور
ایک ہر جاتا تھا۔ وہ موت کو یاد کر رہی تھی اور ایسے عین سے میں کا پیوند ہوتا یا وہ پسند کرتی تھی۔
اس کی طاقت بدن بالکل زائل ہو گئی تھی۔ اور اس وقت نہایت جلدی ہوا کر رہی تھی۔
تھانہ فارما صاحب سندھی طاقت آزمائی کھڑے تھے کہ باہر کسی خوفناک آوازیں آئیں۔
آوازیں بڑے داروغہ جی اچھی صاحب بہادر اچھی تھانہ دار جی جلدی آئی جلدی سی۔ ڈاکہ پڑ گیا۔ کئی
خون ہو گئے۔ ہزار مارو پیہ کا مال چلا گیا۔

جس وقت آوازیں ولیم کے کان میں پہنچیں۔ دنگ ہو گیا۔ اور سب سے بڑی ترگی۔ خوف کے مارے
اس کا بدن تھر تھر کانپنے لگا۔ اس کا نشہ بدن ہو گیا جی تو جاتا تھا کہ بسترے کے اندر گھس کر رخت
میں نہ چھپا لے۔ مگر اس وقت پولیس کے کسی سپاہی بھی گئے تھے۔ اس لئے چاروٹا چار ان کے
ساتھ مرد بنا ہوا چلا گیا جب تھانہ دار ہوا تھا پھول پھول کھاتا رہا کام آج ہی پڑا تھا۔
چلتے وقت اس نے سندھی سے کہا: "مائی ڈارنگ ہم ابھی تاحتم کچھ خوف نہ کرنا" کیا
اور دروازہ کو باہر سے قفل لگا چل دیا۔

اس کے چلے جانے کے بعد سندھی کو ایک گھنٹہ میں ہوش آیا۔ وہ ادھر ادھر ڈھری دروازے
سب بند تھے مگر قسمت سے پیچھے کی طرف سے ایک کھڑکی کھلی ہوئی تھی چاہتی تھی کہ وہاں
اپنے تئیں گرا دے کہ کسی نے آواز دی۔

آواز: "بیٹی۔ ذرا صبر کر۔ گر نہیں۔"

سندھی: "ظالم آ جاویگا۔"

آواز: "نہیں ابھی نہیں آتا اپنی جان مفت میں نہ کرے تو پریشانی میری غرض پائی؟"

سندھی رام کی کرپا سے اب تک غمت تو محفوظ ہے۔ مگر مجھے کرنے دو۔ تم کون ہو اور کیوں منع کرتے ہو؟

آواز: "گر کر جان نہ کہو۔ اس طرح پھر اس کے پائے پڑینگے۔ بے ییسی نہیں پھینکتا ہوں۔ اسے دروازے سے بندھ دے اور ٹاک کر چلی آ۔"

سندھی کھڑکی کے دروازے سے تسی بندھ ہی۔ اور اس کے سہارے سے نیچا تر آئی۔ دیکھا کہ ایک شخص یا پچاس برس کی عمر کا اُسے بیٹی بیٹی کہہ پکارتا ہے اور کہتا ہے کہ امیر کے ساتھ چلی آ۔ سندھی: "نہیں میں تو لاہور جاؤنگی۔ مجھے دھرم کا رستہ بتا دو۔"

شخص: "تم کو لاہور ہی پہنچا دینگے۔ تم کچھ فکر مت کرو۔ میں تم کو بیٹی کہتا ہوں۔ اور ایشور نے چاہا تو بیٹیوں ہی کی طرح تم سے سلوک کرونگا۔ بس زیادہ دیر نہ لگاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ کہیں تمہارے ساتھ میں بھی پکڑا اور مارا جاؤں۔ بس جہاں تک ہو سکے۔ تم جلد ہی جلدی چلی آؤ۔"

یہ پیر مرد کچھ ایسی محبت کے ساتھ سندھی سے پیش آیا کہ سندھی اس کے ساتھ ساتھ ہوئی۔ ناظرین حیران ہوئے کہ یہ شخص کون تھا جو اس اندھیری رات میں سندھی کی مدد کو آیا اور اس کو اپنے گھر لے گیا۔ موگا کے تھانہ میں اس میں سے ایک منشی ہوتا تھا جس کا نام مہرم چند تھا۔ یہ شخص گو محکمہ پولیس میں ملازم تھا مگر بڑا خدا پرست دیندار اور انصاف دوست تھا۔ وہ قوم کا بہن تھا اور ولیم کو رشوت اور بدکاری سے اکثر روکا کرتا تھا۔ چونکہ قوم کا شریف اور آدمی تجربہ کار تھا اس واسطے ولیم اس سے کفایتا تھا۔ آخر ولیم نے اسے نکالوایا اور اس کی جگہ لاودہنری کو رکھوایا اس موقع پر جب مہرم چند کو خبر لگی کہ ایک بہن کی لڑکی اس چار شہوت پرست کا شکار ہوتی ہے تو وہ بہت کوشش کرتا رہا۔ کہ اس معصوم کو اس موزی سے بچائے۔ وہ شام سے ہی مکان کے گرد چکر لگاتا رہا تھا کہ قدرتی سبب تھک لگا۔ اور اس نے تھانہ میں جا کے اطلاع دی کہ ڈاکہ پڑ گیا ہے۔ اور سپاہیوں کو لایا۔

غرض شریف بہن مہرم چند پکار رہی تھی کہ اپنے گھر لیکیا۔ اور اس جگہ سندھی بڑا آرام سے ہی دھرم چند نہایت ہی شریف آدمی تھا۔ اس نے غریب سندھی کو نہایت آرام سے کھا اور وہ موقع بیکار تھا کہ کسی طرح آرام اور حفاظت کے ساتھ سندھی کو لاہور میں پہنچا دے۔

مگر ولیم نہایت ابھی موقع وار دات ہی تھا کہ اس کو خبر پہنچی کہ پری میں لڑکی وہ بہت عجیب ہوا اور اس نے سپاہیوں کو حکم دیا کہ شہر کو نہ کو نہ تلاش کر ڈالیں۔ کالے کو سے ساتھ شہر میں پھیل گئے۔

بلکہ ہنری کی ہایت کے موافق بعض غریب و مسلمانوں کے پردہ ارگھروں میں بھی گھس گئے۔
 دھرم چند کو جب یوم ہوا کہ کالے کتے جگہ جگہ سدری کو دھوٹے پھرتے ہیں تو اُس کو اپنا
 اندیشہ ہوا کیونکہ ولیم پہلے ہی اُس سے بظن تھا اُس نے سدری کو بہت ہی پوشیدہ طور سے
 رکھا اس ڈاک کی خبر فوراً فیروز پور پہنچی اور شام کو صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس اور دوسرے دن
 صاحب ڈپٹی کمشنر آن پہنچے۔ دراب ولیم ہنری اور تمام پولیس کے سپاہی ارواٹ ڈاک کے کام میں
 مصروف ہوئے۔ دھرم چند نے اس موقع کو غنیمت جانا صاحب ڈپٹی کمشنر کچھ بندوبست کر کے دوسرے
 دن فیروز پور چلے گئے۔ اور صاحب سپرنٹنڈنٹ ابھی موگا میں ہی تشریف رکھتے تھے کہ دھرم چند ایک
 رشتہ دار جو فرید کوٹ کی تحصیل میں پیشکار تھا مع اپنے اہل و عیال کے موگا پہنچا اور شب گناری کے
 ارادہ سے دھرم چند کا ہمان ہوا۔ دھرم چند بہت خوشامدور آمد اور چاہو سی سے اُس سے
 وعدہ لیا کہ بیچاری سندی کو وہ اپنے عیال کے ہمراہ پوشیدہ کر کے فرید کوٹ لیجائے اور اُہا
 سے اُسے لاہور پہنچائے۔

آفرین ہے اس برہمن پر بھی کہ اُس نے خواہ ایک بنی نوع انسان خواہ اپنی ذات اور ہندو دھرم
 کی لاج سمجھ کر سندی پر اس قدر مہربانی کی۔ اور کچھ روپیہ اپنے کنبہ دار کو سدری کے خرچ کی واسطے
 نقد دے۔

پیشکار صاحب سری صبح کو موگا سے روانہ ہوئے اور شاموش فرید کوٹ جا پہنچے۔ سندی
 جب موگا کے رستہ میں ہی ولیم کا خوف اُسکی چھاتی پر سوار ہا۔ مگر فرید کوٹ پہنچکر اس کو کسی
 اطمینان ہو گیا۔ اور وہ دھرم چند سے زیادہ پیشکار صاحب کی ممنون ہوئی۔

سندی بھی بہت عقلمند میناسٹ سمجھی کہ پیشکار صاحب کو اپنے لاہور روانہ کرنیکی بابت کچھ
 کہے۔ اُسے خیال تھا کہ جب موقع ہوگا۔ وہ خود روانہ کر دینگے۔ اس شکر کے عوض میں سندی نے پیشکار
 صاحب کے گھر کا کاروبار بیچونکی پرورش جان سچوں کا سینا پر مناسب اپنے فرائض لیا۔

پیشکار صاحب نے جب سندی کی سلیقہ دیکھا۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ لکھ پڑھ سکتی ہو ان
 منہ میں پانی بھرا یا ان کی عورت ایک شکل بد مزاج۔ اور بچے درجہ کی چھوڑ تھی اُسکی ہاتھوں پیشکار
 صاحب کا نام میں دم تھا۔ اور سچوں کا اُس کے ہاتھوں پر استیاس ہو رہا تھا سندی کو آٹے ہونے
 پانچ چھ روز ہی ہوتے تھے کہ گھر کا رنگ بدل گیا جو پیر تھی قرینہ اور سلیقہ کے ساتھ بچو بھی ہاتھ پیر اور
 کپڑے لے لے رستہ اور آ رہتے رہتے گئے۔ پیشکار صاحب تو سندی پر ایک جانب سے ہزار جان

عاشق ہو گئے۔ بات بات میں اس پر اپنا عشق اور محبت ظاہر کرتے۔ بے موقع بے موقع اس کی ہر
 طرح کے اشارے کرتے مگر جو رو سے دے دے تھے اس واسطے کہ کلمات بات نہ کر سکتے تھے۔
 ایک دن پیشکار صاحب کی رہنمائی اندر والاں میں تھی اور سندری با صحن میں بیٹھی تھی
 بچے کا کرتہ سی ہی تھی کہ پیشکار صاحب نے اس کی پاس آئے اور کرتہ کی سلائی دیکھنے کو بہانے سے
 ایک پرچہ کاغذ بھینک گئے۔

سندری نے اس پرچہ کو اٹھا کر چوڑھا اس میں یہ لکھا تھا :-

میری جان اور جان سے پیاری معشوقہ !

بعد شوق دل کے معلوم ہو کہ میں تم پر ہزار جان سے عاشق ہوں و تمہارا ہی ایک آن مٹاؤں
 میں تو بس ان اوجان سے تمہارا غلام ہو چکا ہوں۔ میرا دل تو تمہارے ہی تھ میں سے اور میری
 زندگی تمہاری نگاہ میں۔ تم جلاؤ گی۔ تو جیو گی۔ ورنہ میں تو مر رہا ہوں کیا کروں۔ اس چٹیل
 (اپنی بیوی سے مراد ہے) کے خوف سے تمہارے ساتھ بات بھی نہیں کر سکتا ہوں۔ اگر تم
 فرماؤ۔ تو تم کو اگلا مکان لے دوں اور وہاں ہم ہم دم و تو بڑی محبت اور پیار سے رہیں گے امید ہے
 کہ اپنے جواب سے مجھ کو بچالو گی۔

داغدار

تمہارا عاشق زار۔ پیشکار

جس پر سندری نے خط کو پڑھا اس کا سا نکال گیا غصہ کے مارے اس کا چہرہ ٹھٹھا لگا اور
 بچہ خوف سے اس کا چہرہ زرد ہو گیا اس کی لڑائی بھول گئی۔
 طرح طرح کے خیالات اس کے دل میں آنے لگے۔ سینا پر ونا۔ کھانا۔ پینا وغیرہ وہ سب کچھ
 بھول گئی۔ اگرچہ پہلے ہیبت ناک خیالات اس کی آنکھوں میں پھر گئے۔ قریب تھا کہ یہ پیشکار
 پڑے۔ اتنے میں پیشکار کی جو رواند سے نکال لی اور سندری کی عیادت کیو کہ حیران ہو گئی اس سے
 پیشکار صاحب کی نظروں سے پہلے ہی شک ہو گیا تھا۔ اور سندری کی حالت دیکھ کر اس کا شک اور بھی
 زیادہ ہوا اب غریب سندری پر اور مصیبت نازل ہوئی کہ پیشکار صاحب کی بیوی بھی اس کی جانی
 دشمن بن گئی اور بات بات پر اسے کوسو اور گالیاں دینے لگی۔ اور کھانے کھانا اس کو اپنی سوت گھسیٹنے لگی۔
 غریب سندری چند روز اسی حالت میں رہا کہ پھر مصیبت میں مبتلا ہو گئی۔ پیشکار صاحب کی مہر آتی
 یعنی اسے تیرن کے موافق لگتے تھے جس کو جب اسے اپنی سوت کتنی تھی۔ تب اس کا جی چاہتا تھا
 کہ یا تو مہر اپنی کامیابی سے لے اور یا خود کسی کنوئیں میں گر کر اپنی جان بچائے اس بات کو ساری

رات پیشکار صاحب کا خوف ہا کہ کہیں اندھیر سے اُجالے یا کسی وقت میں اُسکی عزت کو لاگو نہ ہوئیں۔
اور طرح طرح کے خیالات سے اُسکی نیند کو سوں بھال گئی۔ کتنی تھی کہ دیکھئے ان مصیبتوں کا کیا

انجام ہوتا ہے۔

اتنے اُس کی سمجھ میں آیا کہ گو پیشکار صاحب کی عورت مجھے بہت سے خفا ہے مگر میرا کام بھی اُس
مکمل کا یہی ہے کہ یہاں سے نکالنے کی کوئی تدبیر کر لگی۔ ورنہ پیشکار صاحب مری ہوئی کو بھی نہ
مکمل دینگے۔ یہ خیال کر کے اُسے کچھ اطمینان سا ہو گیا اور ذرا کی ذرا اُسکی آنکھ لگ گئی خواب
میں دیکھتی ہے کہ پیشکار صاحب اُس کے سر پر ہاتھ رکھے ہیں اور اُسکے چہرہ پر پیار سے ہاتھ پھیر کر
کہتے ہیں کیوں پیاری تم نے ہمارے رقعہ کا جواب کچھ نہ دیا؟ دیکھ کر وہ پھر چیخ مارا اٹھ
بیٹھی مگر وہاں پیشکار کا کچھ پتہ نہ تھا۔ رات کو مصرانی نے اُن کی خوب خبر لی تھی۔ اور اُس کے
ڈر سے آج وہ ذرا اُسکے بھی نہیں۔

دوسرا ہیکہ مصرانی پیاری سندری بری ہوں دیکھ رہی تھی اُس نے بڑی بجاہت سے کہا:-
سندری! وہ ہیں تو تمہارے آگے ہاتھ جوڑتی ہوں۔ تم مجھ سے خفا نہ ہو۔ یہ جو تمہارے دل میں
ہے پوچھنا نہیں ہیں۔ پیشکار صاحب کو اپنا باپ اور بھائی سمجھتی ہوں۔
مصرانی بول پل و فتن ہو میرے آگے بہت باتیں بنا۔ سب بھائی باپ ہی بنا یا کرتی
ہیں۔ اور وقت پر خوشی خوشی جو رو بھاتی ہیں۔

پیشکار سندری کی کلیجہ لگی اُس کا دل بھرا۔ اُس نے زار و قطار رونا شروع کیا۔ اور کہا ہے
پریشوار آسمان کو گراؤں سے کچھ بھیجے آکر میں بجاؤں یا زمین بھاڑ دے کہ میں جس میں سما جاؤں یہ
کچھ پر کیسے کیسے لازم لگاتے ہیں۔ سہے ام۔ اب تو مصیبتوں کی انتہا ہو گئی جلدی مجھ موت
شے۔ یا پتاؤں سے نجات بخش۔

سندری یہ بیان سن کر مصرانی کا ہنسی دل سیجا اور اُس نے کہا:-

مصرانی! وہ ہیں سندری مجھے عاف کر میں نے بڑا کیا۔
سندری! وہ ہیں تو نے میرا کیا سب کچھ میری رکھ کا قسوس ہے۔ میں تجھے تو برا نہیں کہتی
اپنی قسمت کو روتی ہوں۔

مصرانی بہت ہنس رہی تھی۔ اس کا اب میں تجھے کچھ نہ کہوں گی۔
سندری! مصرانی۔ تو میری وصرم کی بہن سہے میں نے تیرا کہا مناسب معاف کیا۔ پریشوار

کوئی ایسی تدبیر کر کہ میں بہت جلد لاہو پہنچ جاؤں۔ ساری عمر تیرا احسان مانو گی۔

مصرانی تو اسی بات کی خواہشمند ہو گئی۔ اور کہنے لگی :-

مصرانی :- ہاں بہن۔ میں خوب جانتی ہوں تیرا کچھ قصہ نہیں ہے۔ میرا وہی بڑا چھٹو ہے۔

خیر پریشاس سے تیری عزت کو بچائے۔ اچھا اب میں تیری مانی کی کوئی تدبیر کرتی ہوں۔

جس محلہ میں یہ پیشکار صاحب رہتے تھے۔ اُس محلہ کی ایک لڑکی بھٹنڈا علاقہ ٹیپالہ میں بیاہی

ہوئی تھی۔ اور چند ماہ سے اپنے باپ کے گھر آئی ہوئی تھی۔ اُس سے مصرانی جی کا بہنا پاتا تھا وہ دوسرے

دن اپنے خاوند کے گھر جانے والی تھی۔ ہاں سے ایک آدمی اُسے لینے آیا ہوا تھا۔ جب مصرانی

سے ملنے آئی تو مصرانی نے کہا :-

مصرانی :- بہن میں تیرے حق اس بچہ پر غمی بہت بہنی لڑکی کو اپنے ساتھ لیجا۔ اور اپنے خاوند سے

اُسے لاہو پہنچوا دیجیو۔

لڑکی :- اچھا اُسے میرے ساتھ کر دو۔ ہمارے ہاں سے تو اکثر آدمی ہاتھ بچتے رہتے ہیں کیشی کسی

ساتھ اسے ہاں پہنچا دوں گی۔

مصرانی نے اس وقت کچھ روپیہ رکھی دئے اور اُس کے آگے ہاتھ جوڑ کر اپنا کھانا ساف کرایا

اور اسے اُس لڑکی کے حوالہ کر دیا۔ پیشکار صاحب جب شام کو گھر آئے تو سندری کو نہ پایا۔ مصرانی سے

ابھی کچھ پوچھنے بھی پائے تھے کہ اُس نے دس برس صدا میں سنا دیں اور دوچار حجے بھی بچا،

دشے خیر پیشکار صاحب تو ظاہر ٹھنڈے ہو کر رہ گئے۔

دوسرے دن صبح کو لیتے دیتے پلتی پلتی اس لڑکی کو دیر ہو گئی۔ اس واسطے قریب دو بجے

کے سندری کی بیل گاڑی فرید کوٹ سے روانہ ہوئی۔ اس گاڑی میں ایک وہ لڑکی تھی جو بھٹنڈے

بیاہی ہوئی تھی۔ دوسری سندری تھی۔ دو عورتیں تھیں اور گاڑی بان۔ اور ایک مصر جو اس

لڑکی کے سسرال سے آیا ہوا تھا یہ دو مرد تھے۔

اگر بیل گاڑی صبح کو روانہ ہوتی۔ تو کچھ ات گئی تاک ضرور بھٹنڈا میں پہنچ جاتی۔ مگر چونکہ وہ

دن دو بجے روانہ ہوئی تھی جب شام ہو گئی۔ تو گاڑی بان نے بیلوں کو تھارہ دی غیرہ دی اور ان

لوگوں سے کہا :-

گاڑی بان :- بہتر ہے۔ کہ رات کو یہاں ٹھہر جاویں۔ صبح کو اٹھ کر چلینگے۔ یہ اتنے میں چور

کا ڈر ہے۔

مصر: ہاں ہاں۔ یہ بات مناسب معلوم ہوتی ہے۔
 ہو: نہیں نہیں۔ یہاں ٹھہر کر کیا کرنا ہے۔ بس چلے چلو۔ راتوں رات گھر پہنچ جاؤ گے۔
 ہر چند گاڑی بان اور مصر نے سمجھا یا۔ مگر اس عورت کی سمجھ میں آیا۔ اور سندی بھی یہی جانتی
 تھی کہ کسی طرح جلدی سے کسی ٹھکانے پر پہنچیں۔ اُس نے بھی اس عورت کی ٹانگیں ملانی۔ آخر
 شام کا کچھ کھانا کھا کر اُن کی بیل گاڑی روانہ ہوئی۔ چاند آفتاب کے ساتھ چمک رہا تھا چاندنی
 کھل رہی تھی۔ جنگل کا موقع۔ کھلا میدان۔ نیچے صاف پت۔ روشنی خوب تیز معلوم ہوتی تھی
 لوگ خوشی خوشی چل رہے تھے۔ اور چاندنی رات کا نظارہ دیکھ کر خوب اُٹھا رہے تھے۔ رات کے
 دس بجے ہو گئے کہ مشرق کی طرف سے ایک بار اُٹھا۔ اور آٹھ گانے آسمان پر پھیل گیا۔ بیچارہ
 گاڑی بان ہشت کے مارے مارجاتا تھا۔ اور مصر جی کا بھئی اٹھ بند ہو رہا تھا۔ اور یہ دونوں کیا خوف
 سے آنکھیں بند کئے ہوئے پڑی تھیں۔

پکٹی ٹک تھی۔ اندھیرے کے سبب سے ٹک کے نام و نشان کچھ دکھائی نہ دیتے تھے گاڑی بان
 بیلوں کو جلدی جلدی ہانک رہا تھا۔ اور سب امید کر رہے تھے۔ کہ دو ایک گھنٹہ میں گھر پہنچ جاتے ہیں۔
 اسی خیال میں تین گھنٹہ کا گزر گیا۔ اب تک بٹھنڈے کا میدان نہیں آیا۔ نہ معلوم یہ کیا سبب۔
 ہو: مصر جی۔ مصر جی۔ ابھی بٹھنڈے کا علاقہ نہیں آیا۔ آج کیا ہو گیا۔ میں تو کئی دفعہ آئی گئی ہوں۔
 اس قدر دور کا رستہ تو نہیں ہے۔

مصر: یہ ہو جی۔ ابھی تو کوئی نشان معلوم نہیں ہوتا۔
 ہو: اس گاڑی بان سے تو پوچھو کہیں رستہ تو نہیں بھول گیا۔
 گاڑی بان نیند کے جذبے میں رہا تھا۔ اور بیل باؤ خدا میں طرف چلتے چلتے۔
 مصر: اچھو دھری! چودھری! بیکہ رستہ تو نہیں بھول گیا۔ ہو جی کتنی ہیں کہ اب گھر نہیں آیا۔ کیا سبب۔
 گاڑی بان: مصر جی! ہاٹ ہاٹ کوئی خالہ جی کا گھر تھوڑا ہی ہے کہ جلدی آجائے۔
 مصر: چودھری۔ چودھری۔ ہوش میں آ کر باتیں کر۔ ذرا آنکھیں تو کھول۔
 گاڑی بان نے آنکھیں کھول کر جو دیکھا تو چیخ اٹھا۔ غصہ ہو گیا ہم تو کہیں کے کہیں گئے۔ رستہ
 بھول گئے۔ یہ سنتے مصر تو غش کھا کر گر پڑا۔ اور ہوا اور سندی کے ہوش جو اس بختہ ہو گئے۔ بارش
 گواہی نہیں ہوتی تھی۔ مگر ابرسیا چھا رہا تھا۔ کبھی کبھی بیل اپنی چاک مکے کھا کر دلوں کو ہلا دیتی تھی۔
 کراتے میں ایسا معلوم ہوا کہ کچھ آدمی گاڑی کی طرف آ رہے ہیں۔

سندری بہن بہن دیکھو تو گاڑی کی طرف کون لوگ آ رہے ہیں۔
 بہو بیچاری آنکھیں پھاڑ کر دیکھنے لگی کہ لٹنے میں بجلی چمکی اور ان لڑکیوں نے اپنی تعجب
 کرنے والوں کو کافی طویل سے دیکھ لیا۔

بہو: "ٹانے میں مرگئی۔ یہ تو کوئی چور ہیں۔ دیکھا بہن سندری۔ یہ بالکل ننگے اور ذرا سیٹھی
 بازو ہیں۔ ٹانے کتنی لمبی لمبی لٹھ ہاتھوں میں لئے ہوئے ہیں۔"
 سندری: "بہن۔ پریش کرنا بد کرو۔ وہی ہمارا رکھوالا ہے۔"

بہو: "مصرچی۔ مصرچی۔ ذرا ہوشیار ہوتا۔ پیچھے چور آتے ہیں۔"
 چوروں کا نام سنتے ہی گاڑی بان گھاٹی دی وہیلوں کو بچھوڑ کر چٹخ مار کر جوڑے پر سے کود پڑا
 اور اپنی جان بچا کر خدا معلوم کس طرف بھاگ گیا۔

اس کا حال دیکھ کر مصرچی گاڑی سے غش کھا کر گر پڑے اور عورتوں نے روٹنا شروع کر دیا۔
 اب بچا کہ چوروں کو اندیشہ تھا وہ جاتا رہا چھٹ پٹ گاڑی کو گھیر لیا۔ مصر بخت خفتہ
 کی طرح پراسوتا تھا ایکٹ کوٹے اس کے سر پر ایک لٹھ مارا۔ اور مصرچی سنسک سنسک کہ
 پرلوں کو چل رہے۔

ایکٹ کوٹے جوڑے سے چل کھل لئے اور شگل میں ایک طرف کو چلا گیا۔ باقی تین آدمی گاڑی کے پاس
 آئے اور چھڑے کھا کر ان لڑکیوں کو توڑا یا۔ اور جب دیکھا کہ صرف دو کم عمر اور خوبصورت
 بیاری بیاری لڑکیاں ہیں تو ان کو گاڑی سے نیچے اتار کر لے گئے۔
 ایک ڈاکو: "ان کو اس ٹیلہ کے پیچھے لے جاؤ۔"

یہاں سے پاؤسیل کے فاصلہ پر ایک بیت کا ٹیلا بڑا اڈ چلا اور بہت گھبراہٹا تھا۔
 ڈاکو ان لڑکیوں کو اٹھا کر وہاں لے گئے۔ اور ایک نے جو اسباب بغیر ان کے ساتھ گاڑی میں
 تھا۔ سب سمیٹ لیا۔

ٹیلہ کے نیچے لیجا کر ان ڈاکوؤں نے ان لڑکیوں کی تلاشی لی۔ سندری بیچاری کے پاس
 دولت حسن کے سوا اور کیا تھا۔ مگر بہو بیچاری اپنے خاوند کے گھر جاتی تھی۔ گوڑے کے پیڑے
 اور چاندی سوئے کے زیور پہنے ہوئے تھیں۔

اول بے رحم چوروں نے اس ٹیلے کی کاساراز پور اتار لیا۔ پھر اس کے سارے کپڑے اتار
 لئے۔ ہر چند وہ تھی اور کتنی تھی۔ کہ مجھے نہ مارا۔ سب کچھ تم لے لو۔ اور ایک چادر میرے پاس

فقط اپنا بدن ڈھانکنے کے لئے دید و میں ایک بیچارہ عورت ہوں عورت کو مارنا اچھا اور بہادر سی نہیں ہے۔

ایک ڈاکو: "عورت! اسے چھوڑ دو۔ مال تو سب لگ ہی گیا ہے یہ ہمارا کیا کر سکتی ہے اسے مارو۔" دوسرا: "ابھی تم کو کچھ زیادہ خبر نہیں۔ اس پرچم کے مال تو جاتا رہے گا اور تم بھی پھانسی پاؤ گے اور ہمیں بھی اپنے ساتھ ہی مرواؤ گے۔ قسم ہے ڈاکو پیر کی میں تو اس پر مطلق ذرا رحم نہ کروں گا۔" یکے کے ساتھ ایک اور سفاک ڈاکو نے غریب کی کانٹا پکڑ لیا اور دونوں اٹھوے ایسا زور کے ساتھ دیا کہ قین قین کے اس غول کی نے اُس کی قوت جان دیدی ڈاکوؤں نے اُسے زمین پر پھینک دیا۔ اُس کا سرمہ بسل کی طرح ٹپ ٹپ پڑا تھا۔ پیرچم ڈاکو نے ایک لٹھ اُس کی کھوپڑی پر ایسے دھڑکا کہ بیچارہ کی کھوپڑی دو ٹکڑے ہو گئی اور غریب نے لٹھ چپائے غاند سے ملنے کی خوشی میں ان رات میں قین نہ جان کر بتیا بانہ چلی جا رہی تھی اور جس کے دل میں شوق نے اپنی پیاسے غاند کی امیہ سال میں طرح طرح کی خیالات پیدا کر رکھے تھے۔ تپ تپ کر شہر داران اپنی دل میں لے اسی جگہ ٹھنڈی ہو گئی۔ ہندی اس خوفناک سسین کو خوف کی گاہوں دیکھ رہی تھی اور اب اس کی باری تھی۔ اُس کے پاس تھام ہی کیا۔ جو چوڑے لیتے اور کپڑے بھی سیکے پھینچنے لگے۔ اُن اُس کے پاس ایک دولت حسن اور مایہ عصمت تھی جس کی اُس نے بہت ہی حفاظت کی تھی اور اس وقت بھی اُسے زیادہ تر اُسی فکر تھا۔ وہ اپنی جان کو بالکل ناجائز سمجھتی تھی اور بڑی دیر سے مرنے پر تیار تھی مگر چاہتی ہے کہ کسی طرح اُس کے شیشہ عصمت کو داغ نہ لگے۔ اُس کے عصمت پر تہہ لگنے کے بجائے جان کا درد یہاں لاکھ درجہ بہتر معلوم ہوتا تھا۔ مگر کسی کا مقولہ ہے: "خوبصورتی تباہی کی جڑ ہے۔" آہ! کیسا عمدہ مقولہ ہے۔ باغ میں تم سیر کو جاؤ۔ گل بوٹوں کو دیکھو۔ تم کسی کو نہ چھیرو گے۔ مگر جو بھول خوبصورت ہوگا۔ اُسے ضرور توڑ لو گے۔ یہ کیوں؟ اس لئے کہ وہ سب خوبصورت ستہ۔

ہزار ہا جانور ہوا میں اُڑتے پھرتے ہیں مگر پارے ہی جاتے ہیں جو کہ خوبصورت ہیں اور جو اپنی خوبصورتی اور خوبی سے لوں کو لہجھاتے ہیں۔

لاہور میں آدمی کی اور دہلی میں بیس جتنا کی جمع جمع کر کے اور پھر حسینانِ نوجوان کا تماشہ دیکھو۔ یقین ہے کہ بعض حسینوں کو تم ہی چاہو گے کہ اُن کو اپنے سامنے بٹھا کر باغ حسن کی بہاد دیکھا کرو۔ کیوں اور بھی تو لوگ ہیں۔ حسین تمہیں کیوں پسند آئے۔ ان کے پیچھے آزار تم کیوں آئے۔ ان کو کیوں شہر محبت میں باندھنا چاہتے ہو۔ اس لئے کہ وہ حسین ہیں۔

ناظرین! اگر تم متاعِ حسنِ خریدار ہو۔ اگر جو ہر خوبی کے جوہری ہو۔ تو سچ کہنا کہ جب تم کسی
معدنِ حسن اور مخزنِ خوبی کو دیکھتے ہو۔ تو تمہارا دل کیا کہتا ہے کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اس سے اپنے
دہن ابید کو بھر لو۔ اگر تم میں یہ لہر نہیں تو میں تو یہی کہوں گا کہ تم درجۂ انسانیت سے خارج ہو *
خواہ کیسا ہی بڑا امیر ہو خواہ کیسا ہی ذلیل فقیر خواہ کیسا ہی حلیل القدر عالم ہو۔ خواہ کیسا ہی
اجلِ عالم لیکن خوبصورتی پر سب کے سب پڑتے ہیں۔ حسن پر سب جان دینے کو تیار ہو جاتے ہیں اب
ہم دیکھتے ہیں کہ ہماری عاجز سندی حسن اس پر کیا آفت برپا کرتا ہے *
ابھی تو اندھیرا تھا مگر چاند بھی ماسخ کو دیکھنے کے لئے بتیا ہو رہا ہے۔ بادلوں سے چھٹ چھٹ
سندری پیاری کو دیکھتا ہے *

دیکھو کبھی ذرا اجالا ہوتا ہے۔ اس سے اُجالے میں ڈاکوؤں کی نظر سندی حسن خدا داد
پڑتی ہے۔ ان کی آنکھیں خیر ہو جاتی ہیں *
ایک ڈاکو: "اوہو۔ یہ لڑکی تو غضب کی سین ہے۔"

دوسرا: "ہاں۔ اسکی خوبصورتی پر نہ مڑنا۔ نہیں تو پھر پھانسی موجود ہے۔"
پہلا: "خواہ کچھ ہی ہو۔ اوجے رحم میں اسے نونہ مارنے دو مگنا قیسے ڈاکو پیر کی ایسی رت میں
اپنی ساری عمر میں کبھی بھی نہیں دیکھی۔"

دوسرا: "دیکھو تم سے کہتا ہوں کہ اس خوبصورتی کے حال میں پھنسو ورنہ ہم سب جاؤنگے۔"
پہلا: "بھائی تم پھاڑ میں جاؤ میں تو اسے اپنی جوڑو بناؤں گا۔ اور اسے یہی بنا کر اسکی پوجا کروں گا۔"
دوسرا: "نہیں تیری کیا حقیقت ہے میں ابھی اس کا کام تمام کرتا ہوں۔"
پہلا: "تیری کیا طاقت ہے۔ آپہلے مجھے مار لے۔ پھر اسے مار لو۔"

چاند اچھی طرح نکل آیا تھا اور چاندنی میں سندی کا گلزار حسن خوب بہاؤ سے بٹا ہے۔ ڈاکو
اس کے چہرے کی طرف دیکھ کر بیقرار ہو جاتا تھا۔ دوسرا ڈاکو سندی کو مارنے کیلئے آگے بڑھا۔ اور پہلے
نے اسکی ایک لٹھ مارا۔ یہ ڈاکو لٹھ کھاتے ہی ایک طرف بھاگا اور اب ایک ڈاکو اور سندی اکیلے رہ گئے *
ڈاکو سمجھتا تھا کہ اس نے سندی پر بہت مہربانی کی ہے۔ اور اب سندی خود ہی اس کے قدم
چومے گی۔ بہت خوشی سندی کی طرف بڑھا اور اس کو بغل میں لینی کیلئے ہاتھ بڑھایا *
مگر پیاری سندی صبر حسین ہی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے اسے دولتِ عصمت بھی عطا کی تھی ڈاکو
کی حرکت کو دیکھ کر اس کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ مگر عورت ذات بیس سیکس کیا کر سکتی تھی۔

روتی ہوئی اُس جگہ سے بھاگی۔ اور پرے ہٹ کر کہنے لگی :-
 سندری :- ”بھگوان کیلئے مجھ کو تھو نہ لگا۔ میں ایکتہمن کی بیٹی ہوں۔ مجھ پر ام کیلئے رحم کر۔“
 ڈاکو :- ”برہمن کی بیٹی۔ آنا! پہلے بھی ایکتہمن کی لڑکی سے میری آشنائی رہ چکی ہے۔ میری جان
 میں تو تجھ پر مڑتا ہوں۔ بس مجھے اب تنگ کر۔“

سندری :- ”اٹالے لم ڈاکو۔ پریش سے ڈر۔ اور میری عزت کا لگو نہ بن۔ دیکھ میں تجھے کوئی تہی ہوں۔“
 ڈاکو :- ”میرے معشوقہ! تو نے میری کچھ قدر نہ کی۔ تو نے ابھی نہیں دیکھا کہ تیرے کارن میں نے
 کس قدر مصیبت اپنے اوپر لی ہے۔ بس میری جان اب پر نہ کر۔ آگے سے لگا۔ ہم دو نو یہاں سے
 بھاگ چلیں۔ نہ دیکھو۔ ڈاکو لٹھ کھا کر گیا ہے۔ ہا اور اور ڈاکو آیا ہی جانتے ہیں مجھ کو اور تجھ کو
 دو نو کو مار ڈالینگے۔ اے جان مجھ پر ترس کھا۔“

سندری :- ”ظالم ڈاکو تو مجھے مار ڈال اور اپنے گروہ میں جا مل مجھے تیرے ساتھ جانے سے مڑنا چاہیے۔“
 ڈاکو :- ”بس بس کر۔ آجیان اب مجھ میں اپنے تئیں روکنے کی زیادہ طاقت نہیں۔ اب میں تجھ کو زبردستی
 بھی پکڑ لوں گا۔ تو جانتی نہیں۔ کہ میں کیسا زبردست جوان ہوں کیا تو نے نہیں دیکھا تھا کہ میں نے
 ایک لٹھ میں تیرے ساتھ جو آدمی تھا۔ اُس کا کام تمام کر دیا تھا۔ اور ایک لٹھ میں ڈاکو کو بگا دیا۔“
 ناظرین! جو حال اس وقت پیاری سندری کا تھا! اس کا لکھنا تو ہمارے اسطے بہت ہی مشکل ہے تم
 عصمت! و عفت کا خیال دل میں رکھو۔ اور پھر دیکھو! اگر ایسے موقع پر تم (خدا نخواستہ) گرفتار ہو۔ تو
 تمہارا کیا حال ہو گا۔

ہاں جو عشمت و عفت نے اس میں ایک تارہ جان بھونک دی تھی۔ وہ اس وقت بالکل مرجانے
 پر آمادہ تھی۔ اور شل مشہور ہے۔ ”مڑا کیا نہ کرتا۔“ وہ اس وقت اُس بہادر سپاہی کی طرح جو قتل میں تو پڑ
 قتل کے آگے مرنے پر تیار کھڑا ہو جاتا ہوئی تھی۔ جس وقت ڈاکو نے اُس کو زبردستی پکڑ لینے کی دھمکی دی۔
 تھی عورت ذات۔ وہ بہت ہی گھبرائی۔ اور کڑک کر جواب دیا :-

سندری :- ”ادبے ایمان۔ بد بخت۔ بدعاش ڈاکو۔ خبردار جو تو نے مجھ کو تھ لگایا۔ اسی وقت آپ بھی
 مچاؤنگی۔ اور تجھ کو بھی مار ڈالوں گی۔ دیکھ یہ (یونہی جھوٹ موٹ) چاقو میرے پاس ہے اس تیرا بیٹا ڈاکو
 ڈاکو :- ”بس بس۔ اب مجھ میں اب نہیں اور اب میری ت بھی قریب آگئی ہے۔ ڈاکو آیا ہی جانتے
 ہیں! اچھا تو میری عصمت کا باعث تو ہو گی ہی۔ مگر میں بھی تجھے کورا تو کبھی نہیں چھوڑ دے گا۔“

یہ لکھنا مراد ڈاکو آگے بڑھا۔ اور غریبہ سندری اُس کو اپنی طرف آتی ہوئے دیکھ کر بھاگی۔

سندری آئے آگے تھی۔ اور ڈاکو پیچھے پیچھے تھا۔ مگر کہاں ایک سین نازک گلاب سیمین لڑکی۔ اور کہا
ایک چالاک زبردست ڈاکو ایک لمحہ میں اُس نے سندری بچاری کو پکڑ لیا۔ اور چاہتا تھا کہ اُس کا منہ
پکڑ کر کوئی بوسے کہ سندری نے تڑپ کر اپنے تئیں اُس سے چھڑا لیا۔ اور نہایت غصہ سے اُس کے منہ پر ٹھوکر مارا
اب ڈاکو سمجھا کہ سندری ملامت سے قابو نہیں آتی۔ سختی کے ساتھ اُسے پس میں لانا چاہا۔ غریب
لڑکی کو زمین پر گرا دیا۔ اُس کے سینہ پر ایک گھٹنا رکھ کر پیچھے گیا۔ اور کہنے لگا:-

ڈاکو:- اب بول جان کال دوں۔ اب تو مجھ سے نہیں بھاگی بول۔ میری عورت بنے گی۔
سندری نہایت دبی دانی سے:- تجھے بگوان کی مار عورت بنائی تو اپنی ماں کو جلدی میرا دم
نکال۔ کہ روز روز کے عذاب سے چھوٹوں۔

ڈاکو:- ہاں ابھی تک تیرا خنزیر سیدھا نہیں ہوا۔

یہ کہہ ڈاکو نے ایک سیکی پھندا نکالا۔ اور بچاری بکلیں اور غریب لڑکی کے گلے میں ڈال دیا۔
درحقیقت ڈاکو کا ارادہ ابھی اُس کے مارنے کا نہیں تھا۔ وہ سندری بچاری کو موت کا کنوہ کھا
دکھا کر ڈار رہا تھا۔ مگر سندری تو عصمت اور عفت کی پوری تھی۔ نہ سبت عصمت کے جان کا کھوایا جانا
اُس کے نزدیک زیادہ آسان تھا۔

ڈاکو نے چندے کو زیادہ تنگ کیا۔ اور کہنے لگا:-

ڈاکو:- کیوں اب بھی گرا رضی ہو۔ تو چھوڑ سکتا ہوں۔

سندری:- اور چراغوز۔ جلدی میرا دم نکال۔

ڈاکو نے چندے کو اور بھی کم کیا۔ اور وہ کھجور پنے جیسا ہی اُس نازک سند کو بھیجے ہوئے
تھا کہ بوسے پا کاٹ ہے یا مٹی ہے۔ مگر وہ تو شیشہ کے موافق نازک اور موم کی مانند نرم اور
جالی کی مثال باریک تھی۔

اب سندری پیاری کا دم گھٹنے لگا۔ اُس کے ٹانھ پاؤں میں سنندیاں چھوٹنے لگیں۔ وہ بہت
مدھم داز سے جیسے کوئی کنوئیں میں بولتا ہے کچھ کہتی تھی۔ کہ سننے والوں کی کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا۔
ہاں ڈاکو نے جو کچھ سمجھا۔ وہ یہ تھا:-

..... پیاسے کارن نے مصیبت اب

..... تمہارا میں جانی دیدار

..... باقی ہے

مستلائے عشق

افواہم کہیں کہاں نکل آئے کس بیان کہ ہے تھے اکیا بکنے لگے۔ ناظرین! گھبراؤ نہیں۔
 اب ہم سندی پیاری کو یہاں چھوڑتے ہیں۔ اور اپنے تیرے مستلائے عشق شام کی خبر لیتے ہیں۔
 آپ کو یاد ہوگا کہ ہمارا ہلا شام مرزا جبار بیگ کے پاس ہو گیا تھا۔ اور انہوں نے حسبِ عہد
 انکی مذہبیت عہد طرح سے کی تھی۔ بلکہ خود بھی موقعہ واردات پر شریفیے کئے تھے۔ مگر شام کچھ ایسا
 غائب ہوا کہ پھر ان کا پتہ نہیں لگا۔ مرزا صاحب بھی حیران تھے۔ انہوں نے مجرموں کو پکڑ بھی لیا تھا۔
 طرفہ یہ کہ پارتی کی لاش کا بھی پتہ نہیں تھا۔ تمام جنگل چھان مارا۔ دریا میں حال ڈلوئے لیکن کہیں بھی
 لاش کا پتہ نہ ملا۔ اور جوگی لاش کے پاس چھپا ہوا تھا۔ اُس کو بھی مین آسمان کھا گیا۔ مرزا صاحب
 خود حیران تھے۔ مجرم گرفتار تھے۔ تو مقبہ ہی بن سکتا اور نہ انہیں خالی ہی چھوڑا جاسکتا تھا۔ چند
 تلاش اور ہتھیار جستجو کیا۔ مگر نہ شام کا پتہ لگا۔ اور نہ لاش ورنہ جوئی کا۔
 رحیم بیگ اس اور تمام دوست شام کو الگ ڈھونڈتے تھے اور آخر کار ویکرا درخت لکھکر
 چپ ہو جیران تھے۔ کہ شام کو کیا ہو گیا۔ زمین کھا گئی یا آسمان نکل گیا۔ ہرقت شام اُن کی نظروں میں
 رہتا تھا۔ اُس کا خوبصورت چہرہ۔ اُسکی شریفانہ وضع۔ اُس کا دوست و متعلق اُسکے دوست یاد کر کے
 روتے تھے۔ اور دعا مانگتے تھے کہ پھر بھی اُس کو خیریت ملے۔
 جس شخص کی محبت میں دوستوں کا حال ہو۔ اُسکی جدائی میں اُس کے الدین کا کیا حال ہوگا
 ناظرین! فدا تم اپنے کلیجہ پر ہاتھ رکھ کر دیکھو۔
 شام تراش ۱۹ برس کا جوان تھا۔ خوبصورتی میں لاشانی نہیں تو کسی سے برا بھی نہیں تھا۔ وہ اپنے باپ
 و دوسرے بیٹا تھا۔ اُس کا پہلا بھائی چکا تھا۔ اُس کے ماں باپ بھی جوان تھے۔ باپ کی چالیس سالہ انتہی
 برس کی تھی جب کہ شام تراش پیدا ہوا۔ بعد ازاں اس کی والدہ کے اُن کوئی اور بال بچہ پیدا ہونا
 موتوں ہو گیا تھا۔ بس شام ہی تھا جو اپنے ماں باپ کی آنکھوں کا تارا تھا۔
 ایسی حالت میں خیال ہو سکتا ہے کہ شام کی جدائی سے اس کے والدین کو کس قدر رنج ہوگا۔ جوان خوبصورت
 لائق ہونا ہار لڑکا۔ آگے اولاد کی امید منقطع۔ گھر کے اندر دولت بیکار۔
 شام کی والدہ نہ کھاتی تھی نہ پیتی تھی۔ ہرقت وہی تھی اور شام ہی کا وظیفہ پڑھتی تھی۔

اُس کا والد اپنے عہدہ رخصت ہو چلا آیا تھا۔ اور بہت ہی افسوس کرتا تھا اور اپنی عورت کی رہائی
 دیکھ کر مہمیا جاتا تھا۔ وہ ادھر ادھر شہروں میں اُسے ڈھونڈنے گیا۔ دوستوں کو خط لکھے۔ مگر
 شام کہیں ہو۔ تو پتہ لگے۔

شام کا گھر ماتم کدہ بنا ہوا تھا۔ ورو دور سے آدمی اسکی عیادت کو آتے تھے اور شام کی والدہ
 تو عنقریب نے والی سو گئی تھی۔ مرنے والی کی جدائی کس قدر دشوار چیز ہے۔ اور پھر اولاد
 بھی شام زائن جیسی۔

شام زائن کا والد آباد میں لازم تھا۔ اور اس کے عیال و اطفال ساتھ ہی رہتے تھے جب ان کو
 متواتر خبریں پہنچیں کہ شام زائن کہیں گم ہو گیا ہے۔ اور اسکی والدہ اسکی جدائی میں بے لگ ہے۔
 تو اسکی خالہ بیقرار ہو گئی اور مع اپنے خاوند اور بال بچوں کے عیادت کی واسطے دہلی آئی۔ وہ نہیں ملا کہ اس
 روٹیں کہ آنسوؤں کے دریا بہ گئے شام کی والدہ پہلے ہی سے کمزور تھی۔ روتی روتی غش کر گئی
 اور بچکیاں لینے لگی۔ گھر کے سب لوگ شام زائن کو بھول گئے۔ اور اس کی طرف توجہ نہ گئے۔ اسی وقت
 حکیم عبد الحمید خاں اور مول سرجن ملائے گئے۔

مول سرجن نے فرمایا کہ نقاہت بہت کچھ فائدہ نہ کرے۔ ابھی مرنے کا وقت نہیں ہے۔
 حکیم نے کچھ دوا کو تسکین دینے والی دوائیاں لکھ کر دیں۔ فوراً نسخہ تیار کروایا گیا۔ اب
 پتہ کون اس غریب کے تو دانت چکے ہوئے تھے۔ سانس پاؤ پاؤ گھنٹہ تک نہیں آتا۔ بہتری نہیں
 کر رہے تھے۔ کچھ دن پڑتا تھا۔ سب زندگی سے یاس ہو گئے تھے کہ اتنے میں ڈاک والے نے دروازے
 پر آواز دی۔ "لالہ جی خط لیا جاؤ۔"

رام زائن کے پاس اکثر خطوط و دستوں کے شام زائن کی بابت آیا کرتے تھے۔ اور ان سے
 اسکو کہ اسکو جواب لکھنے کی تکلیف ہو اور کیا نائد تھا۔ نو کرنے لگا کہ ڈاک دی۔ اور اس نے معمولی
 طور سے دیکھ کر رکھ دی۔ کیونکہ جب سب دوستوں کی طرف سے تھے شام زائن کے خالو نے کہا کہ
 بھائی صاحب ان خطوں کو پڑھو تو شاید کسی میں کچھ شام کی خبر ملے۔

پاپ: "بھائی صاحب پس پوچھا ہو گا۔ کہ شام کا پتہ لگایا نہیں۔ پوچھنے والے سب ہیں۔ بتانا
 والا کوئی نہیں۔"

خالو: "تو بھی خط کو پڑھ کر لینا چاہئے۔"

اس کے کہنے سے ام زائن نے خط کھولا۔ سب میں ہی مضمون تھا جس کا اسکو خیال تھا۔ ایک خط

باقی رہ گیا۔ اُس نے جاکر اُس خط کو پکے پھینک دیا۔
 خالو: ”بھائی صاحب اس خط کو بھی تو پڑھو۔“
 باپ: ”اجی چوٹھے میں ڈالو میرا تو اب دل ٹھکانے نہیں۔“
 خالو: ”مجھ کو اجازت ہے۔ میں پڑھ لوں۔“
 باپ: ”شوق سے۔“

شام نرائن کے خالو نے خط لکھو لا۔ اور پڑھنے لگا۔ اندر کمرہ میں سے عورتوں کے رونے کی
 آواز آئی۔ اور شام کا خالو زاد بھائی روتا پڑا اپنے باپ کے پاس دوڑا دوڑا آیا کہ۔۔۔ (خالو کا دم
 بھل رہا ہے۔ رام نرائن اس طرف دوڑ کر چلا گیا۔ دیکھا تو بیوی بیجان پڑی ہے۔ بیہوشی سے
 اُس کا ہاتھ پیر مل گیا تھا۔ عورتوں نے جانا کہ دم نکلنے لگا۔ باہر آیا تو شام کے خالو نے پہلو حال
 پوچھا۔ اور پھر کہا: ”مبارک ہو شام مل گیا۔“

یہ سنتے ہی ام نرائن نے بیاب ہو کر خط لے لیا۔ اور پڑھنے لگا۔ غش کھا کر گر پڑا۔ لوگوں کو بڑا فکر
 ہوا۔ اسی وقت بہت عمدہ خوش عطر سوکھایا گیا منہ پر پانی کے چھینٹے دئے۔ کیڑا اور بید مشک
 گھونکر اُس کے حلق میں چھایا۔ پانی کا اندر جانا تھا کہ رام نرائن کو ہوش آیا۔ وہ فوراً اٹھ بیٹھا اور
 اپنے نوکر کو کہا کہ اندر خبر پہنچا دو۔ شام نرائن مل گیا۔ آنا فانا میں یہ خبر اندر پہنچ گئی شام کی والدہ
 بالکل بیہوش پڑی تھی۔ سب نے اُس کی حال کو مبارکبادیں دینی شروع کیں۔
 یہ آوازیں جو نہی شام کی والدہ کے کانوں میں پہنچیں تو وہ فی الفور ایک دفعہ چونک کر اٹھ بیٹھی اور
 کہنے لگی:-

والدہ: ”کہاں ہے میرا شام پیارا۔“

یہ دیکھ کر لوگوں نے اُسے مبارکبادیں دینی شروع کیں مگر وہ پھر غش میں جا پڑی اور بیہوش ہو گئی۔
 اُس وقت اُسکی حالت پہلے سے کچھ بہتر تھی جیسے صاحب جو دوڑائی دیکھنے تھے وہ اُس کے منہ میں دُٹی سے
 اُسکی ہنسنے چوائی۔ اور رفتہ رفتہ دو گھنٹے میں اُسے ہوش آیا۔ رام نرائن کو جب خبر ہوئی۔ اندر گیا۔
 اور اپنی جورو کی نصیحت دیکھی۔ اور کہا کہ آج میرا پس منتر سے ایک خط آیا ہے۔ جو ایک دست در بھیجا
 دیوست ہمارے دہلی کے رہنے والے ہیں۔ اور ام ترس میں صاحب دُٹی کشن کے سر شتر دار ہیں۔

بیوی (دھیمی داند سے): ”اے اے اے اُس میں لکھا کیا ہے؟“

خالو: ”لو میں تم کو خط پڑھ کر سنانا ہوں۔“

خط پر صفا شروع کیا۔

مشفق و مہربان صاحب جنی اولطفہ! کیسے
تسلیم نایز کے بعد جس سے کہ کل دربار صاحب میں میرا جانے کا اتفاق ہوا دیکھا کہ ایک شخص جو گہروں
کپڑے پہنے ہو جوان خوبصورت پھر رہا ہے اور نہ کسی سے کچھ مانگتا ہے اور نہ کچھ کہتا ہے۔ مگر جو
عورت کہ دربار میں باقی ہے اسکی طرف خوب نگہ بانی کر رہا ہے اور خراب سامنے بنا کر مٹ جاتا ہے
معلوم ہوتا ہے کہ کسی کو تلاش کرتا ہے اور جب اس کے مطلب کا آدمی نہیں ملتا۔ تو ناراض ہو کر منہ بنا
بنالیتا ہے۔

میں بہت دیر تک اس شخص کو غور سے دیکھتا رہا کیونکہ مجھے کچھ شبہ معلوم ہوا۔ آخر میں اس کے
پاس گیا اور اس سے اس کا نام نشان پوچھا۔ اس نے کچھ جواب نہ دیا۔ اور میں نے اسے اپنے ساتھ لانا چاہا
مگر نہیں آیا۔

مجھے کانٹا یقین ہے کہ یہ جوان جو گئی شام زائیں ہے۔ اب میں نے اپنا نوکر اسکی نگرانی میں چھوڑ دیا
مگر بدتریا جلدی مجھ کو اطلاع دیجئے کہ شام زائیں گھر سے یا نہیں۔ مجھ کو بہت تشویش ہے۔
آپ کا نیازمند

مشتاق احمد دہلوی

سرشتہ دار عدالت ضلع امرتسر

بیوی: "اے ہے لالہ جی جلدی تار و جلدی پس پس میرا شام ہے۔ ضرور میرا شام"
خاوند: "ہاں رات تو میں ابھی بھینتا ہوں کہ اسکی سخت نگرانی رکھیں اسے لینے میں خود جاؤں یا کسی نوکر کو
بھیجوں۔"

بیوی: "اے ہے لالہ جی تم کیسے بیرحم ہو۔ اس کام کو نوکر دن پر بالکل نہ چھوڑ دو۔ تم خود جاؤ۔"
خاوند: "بھوجی میرا تو یہی جی چاہتا ہے۔ کہ پر لگا کر اڑ جاؤں مگر تمہاری بیماری سبب تم کو
چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا۔"

بیوی: "لالہ جی خاطر جمع رکھو میں نہیں تی بھگوان کے لئے میرے شام کی خبر مجھے جلدی لا دو۔"
خاوند: "بھوجی شام کی جدائی کا تو سخت رنج تھا مگر تمہاری بیماری کی تو بہت ہی افسوس ہے۔ لو میں
ابھی بھیجتا ہوں اور آج شام کو لاہور واپس ہو جاتا ہوں۔ پیاری پریشہ تمہارا رکھو لاہور ہے۔"
بیوی: "ہاں تم مجھ کو بھگوان کی مرضی پر چھوڑ جاؤ۔ مگر رام کیلئے میرے شام کو جلدی ہی مجھے ملا دو۔"

رام رائے نے کرہ میں ادھر ادھر دیکھا۔ اُس کے اندر آنے کی خبر پاتے ہی لگ ادھر ادھر ہو گئے
تھے کرہ میں کوئی محل صحبت تھا۔ اُس نے نہایت محبت اپنی بیوی کو گھٹے سے لگایا۔ اور بڑی
الفت اور شوق کے ساتھ اس کے خواہشات روز و رات کو چوا۔ اور کہا:-
خاوندہ! بیوی بگاوان میں زندگی ہے پیاری بہت رنج نہ کرنا! ایشور نے چاہا تو کل تار کے
ذریعہ تم سب کو حال لکھ بھیجوں گا۔ اور ہر سونہری ترسوں ضرور دہلی آپہنچو گے۔ لوجانی پریشہارا
نگبان ہے۔ بس اب بہت فائدہ کرنا۔

بیوی: ”لالہ جی تم میری طرف سے تو بالکل بے فکر ہو اور یقین کھو کہ میں بھی گز نہیں آتی۔“
خاوندہ: بگاوان کرے پیاری تم یہ کیا کہتی ہو۔ اچھا۔ اچھا۔ بس بس اب ایسی باتیں کرو
میراجی کو عتاب ہے بھائی جیسا۔ اور تمہاری بہن یہاں شام کے پاس ہیں اور آج شام کو میں لاؤں
روانہ ہو جانا ہوں۔ کہو اور کچھ دماں کی چیز منگوانا تو نہیں۔

بیوی: ”نہیں کچھ نہیں۔ بس میرا شام لاؤ۔ بس لالہ جی ہی۔ بس ایسی ہی مجھے اور کچھ نہیں چاہیے۔“
اپنی بیوی حضرت ہو کر رام رائے اپنے ہنر لکے پاس گیا اور اپنے سفر کی بابت اُس سے
ذکر کیا۔ اُس نے اسے سچو پر کو بہت پسند کیا۔ اور وہ ٹوٹے مشورہ کر کے اس مضمون کا تار دیا۔

”وہ قیر شام رائے سے سخت نگرانی کھو۔ آج شام کو میں بھی امرتسر در روانہ ہوں گا۔“
رام رائے بہت ہوشیار آدمی تھا۔ نہایت حسرت و چالاک اور دانشمند تھا۔ اگرچہ اُس کی عمر چند
زیادہ تھی۔ مگر پھر بھی اُس کا تجربہ بڑھا ہوا۔ اُس کی اپنی بیوی کی صلاح بہت پسند آئی۔ اُس نے
بہت جلد سفر کی تیاری کی۔ اور حسبِ ضرورت سامان سفر لیکر شام کو اسٹیشن پہنچا۔ اُس کا ہنر لک
چند رشتہ دار اُس سے مل پہنچا۔ اُس نے آئے اور گاڑی داڑھ ہوتے تک اُسے تاکید کرتے رہے کہ وہ
پہنچ کر بعد یافت کل حالات فوراً تار بھیجتا۔ اور وہ بھی چلتے چلتے یہ کہتا رہا کہ شام رائے کی والدہ
بہت خیال رکھنا۔

گاڑی چلنے والی ہی تھی کہ اُس کا بھتیجا جے رائے جو شام کا بہت گارہا دوست تھا۔ اُس کے
گاڑی پر اُن بٹھا۔ اور کہنے لگا:-

جے رائے: ”چچا جان میں بھی چلتا ہوں۔ افسوس آپ مجھے مانع تک بھی نہیں کی۔“
غرض یہ دونوں چچا بھتیجا امرتسر کی طرف روانہ ہوئے۔ اُس دن قندیل میں ام رائے کی اپنے بھتیجے جے رائے
کا خیال نہیں آیا۔ مگر اب اس کو جے رائے کا ساتھ نہایت ہی غمیت معلوم ہوا۔ جے رائے عمر میں بیس

۱۲۹
سال کا نوجوان تھا خوب بخت و خداداد پر حال کھا چیت پلاک! اوتیادہ وقف قانون سے
خبردار ملنار اور دوستوں کا دوست بزرگوں کا خادم۔ وہ ہلی سے انٹرنس پاس کے دو سال
تک گورنمنٹ کالج لاہور میں تعلیم پاتا رہا تھا پنجاب کے ایک جھ میں اسکے دوست موجود تھے اور
امرت سر تو اس کے دوستوں سے بھرا پڑا تھا۔

پس خیال ہو سکتا ہے کہ ایسے آدمی کا ساتھ ہونا کتنی مفید ہے۔ دس سال کو شام ٹرائن رست
محبت تھی علاوہ چچا زاد بھائی اور عم عمر سچے کے وہ س بارہاں سے ایک ہی ساتھ تعلیم پاتے تھے۔
ریل گاڑی ات کے ۵ بجے ہلی سے روانہ ہوئی اور دس دن ایک بجے امر سیرینج گئی۔ یہ دن
اتوار کا روز تھا مولوی مشتاق احمد صاحب ٹیشن پر موجود تھے۔ وہ ان نو جوانوں کو اپنے گھر لیگئے۔
اور رواج کے موافق ان کی خاطر تو ان سے زیادہ کرنے لگے۔
رام ٹرائن: مولوی صاحب: خدا اس قدر تکلیف نہ کرو میں آپ سے سب برا احسان ہے آپ کا
پتہ بتا دیں۔

مولوی صاحب: ”مشتی صاحب خاطر جمع رکھئے شام اب کہیں نہیں جاسکتا میرا آدمی ات دن
اسکے ساتھ رہتا ہے کھانا تیار ہے۔ پہلے کھانا کھا لیجئے۔“
رام ٹرائن: ”کھانا تو سب کچھ آپ کا ہی کھاتا ہوں میں ریل میں کھایا تھا۔ برے خدا شام جلدی پتہ۔“
مولوی صاحب: ”مشتی صاحب اس قدر بیقرار نہ ہو جئے شام اب آنا ہے۔“
مولوی مشتاق احمد صاحب چونکہ سب سامان درست کر کے ریل پر گئے تھے۔ اس واسطے رسوئی قریباً
تیار تھی۔ اس عرصہ میں رام ٹرائن نے اپنی گھر کی سب مصیبت مولوی صاحب کو سنائی۔ ان کو شکر بہت
افسوس ہوا۔ اور انہوں نے کہا کہ ایک دن اتفاق سے ہی میں نے شام ٹرائن کو دیکھا۔ اور دیکھا
بھی کئی سال کے بعد مجھے تو شک ہی تھا کہ شاید کوئی جوگی ہو۔ مگر اس سے باتیں کرنے سے میرا شک
یقین سے بدل گیا۔ آپ طبیبان سے کھانا کھا لیجئے۔ میں نے آدمی بھیج رکھا ہے وہ شام کو بیکر
اب آیا ہی ہو گا۔

دونوں جوان کھانے میں مشغول ہوئے۔ مگر ان کو تو شام کی بھوک تھی طعام سے ان کی بھوک نہیں جا
سکتی تھی۔ ان کو اپنے سخت جگر اور نور لبصر کی زیارت منظور تھی۔ مولوی صاحب کی خاطر سے کچھ تھوڑا
بہت کھا کر جلدی فارغ ہو گئے اتنے میں ایک فن کرنے آکر اطلاع دی کہ وہ جوگی دربار صاحب میں
نالا کے کنارے بیٹھا ہے۔ نور اس کے ساتھ ہے ہم دونوں نے ہر چند لڑنا چاہا مگر وہ نہیں آتا۔

سب نے مگر یہی تجربہ کی کہ چلو ہم خود ہی اس کے پاس چلیں۔ سارے راتیں کھیر مارا شام کا پتہ نہیں لگا۔
 آیا اٹل اور سارے سترالابہ دیکھ جائے۔ سارے شہر میں چھان مارا۔ مگر شام کہیں غائب ہو گیا اور مولوی صاحب
 کا نوکر جو اس کے ساتھ وہ بھی نہ ملا۔ ہم بلائیں بہت پریشان ہوا۔ مگر مولوی صاحب نے کہا کہ مست گھبراؤ
 وہ کل صبح کو مجھ کو بچا۔ میرا نوکر سایہ کی طرح اُسکے ساتھ رہتا ہے۔ یوں کہ اس کے منہ سے کچھ نکلا کر
 ٹھٹھے یا نسن بھرتے ہوئے اپنے مکان پر آسکتے ہیں۔

حیدر آباد کا جھگڑا اور سیلاب جوگی

ہم اپنے ناظرین کو امرتسر کے دربار صاحب کا نظارہ دکھاتے ہیں پنجاب کے سب سے والے اور خاص کر امرتسر کے
 نزدیک شہروں کے خوب جانتے ہیں۔ کہ دربار صاحب کیلئے پیر ہے وہ اس کی رونق اور اس کی کیفیت
 کو بخوبی جانتے ہیں۔ انڈیا جیسے ہمارا یہ باب ملاحظہ فرمائیے۔ تو ان کے دلوں میں شوق کو دلوائے
 اٹھینے شہتیاق کے شعلے بھڑکینگے۔ مگر ان لوگوں کے واسطے جو ہندوستان کے دور واز مقامات
 میں رہتے ہیں اور دربار صاحب کے نام سے بھی واقف نہیں۔ ان کو اس نظارہ دکھانا بہت مشکل ہے۔
 نظارہ قابل شہیر نہیں ہو سکتا بلکہ دیکھ کر ہم جو کچھ لکھتے ہیں وہ نقشہ نہیں بلکہ خاکہ ہے۔
 دربار صاحب سکھوں کا ایک معبد ہے جو امرتسر کے عین درمیان واقع ہے۔ ایک بہت عالیشان حوض
 جس کی چاروں طرف اونچا اونچا چکر جگہ (مکانات) بنوئے ہیں۔ حوض کے بیچوں بیچ ایک عظیم الشان مکان
 بنا ہوا ہے جو اندر باہر سے سونے کے پیروں سے منڈھا ہوا ہے۔ حوض کے گرد سنگ مرمر کا
 حاشیہ ہے جہاں عموماً ہندو اور خصوصاً سکھوں کو ٹھانے کیواسطے چیتھے بنے ہیں کیونکہ ان کو عقیدہ
 کے موافق اس تالاب میں نہانے سے گناہ معاف ہوتے ہیں اس مندر کے اندر سکھوں کی مقدس کتاب
 گرنٹھ صاحب لکھی ہے۔ ہمیشہ چند آدمی بھیج (توجید) گاتے رہتے ہیں۔ ہر وقت کڑا پرشاد
 دھوا تقسیم ہوتا ہے۔ صبح کے ۴ بجے سے شام کے آٹھ بجے تک لوگ اس کی زیارت کو آتے
 ہیں چھوٹے چڑھتے ہیں بڑا فائدہ جانتے ہیں۔ اول تو امرتسر ایک مشہور شہر ہے تجارت کی
 منڈی اور پنجاب کی ناف اور پھر سکھوں کا مقدس مقام اور مقام بھی ایسا کہ اپنی وضع میں بے نظیر ہے۔
 بہت سے لوگ تو اس کی خوشنمائی پر ہوا ہو کر اس کی پرستش کرنے لگتے ہیں اور خاص کر امرتسر تو جہاں اس
 کے دواں کی ہندو عورتیں جب تک علی الصباح دربار صاحب کی زیارت نہ کر لیں۔ جہاں نہیں

لیتیں پنجاب کا حسن بہشتان میں مشہور ہے۔ اگر تم اس حسن کا نمونہ دیکھنا چاہتے ہو تو صبح اندھیر
منہ دربار صاحب کی سیر کرو۔

صبح کے چار بجے حسینوں کے گلگت آنے شروع ہوتے ہیں اور دربار صاحب کے تالاب میں
غوطہ لگا کر اپنے روح اور جسم پاک کرتے ہیں۔

توحید ہی مناجاتوں کو سکر۔ اور مندر کا تبرک لیکر عافیت سے نجات ہو جاتے ہیں۔

بیات کا موسم رات کو کسی ربارش ہو چکی ہے۔ موسم خوشگوار ہے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا
چل رہی۔ امرتسر دربار صاحب میں حسن کا گلزار کھلا ہوا ہے۔ شہر کے محلہ محلہ سے ماہر یان سینئر و
معشوقان گلبدن شان کے واسطے چلی آتی ہیں۔ آپس میں منستی ہیں۔ بولتی ہیں۔ چل پھل کرتی ہیں
عاشقوں کو دل چھنتی ہیں۔ مستی کے خیریاؤں کے سر لڑھکتی ہیں۔ جن لوگوں کو خدا نے انسانی دل
بخشے ہیں۔ اپنی معبود کی یاد میں صبح اٹھتے ہیں عبادت کرتے ہیں اور اس کی خدائی کے کرشمے دیکھنے دربار صاحب
میں تشریف لاتے ہیں۔ اور بتانے اہل فریاد کو دیکھ کر صالح حقیقی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔

ان لوگوں میں بتائے ملانے عشق اور نہایت ہی خوش وضع و خوبصورت ایک نوجوان جوگی ہے جو
اپنے حسن سے ان حسینوں کو حسد لاکر پے بٹھاتا ہے۔ اٹھتی جوانی ہے۔ جسم مضبوط اور سڈھال ہے۔
آنکھوں میں محبت عشق جوش مار رہی ہے۔ چہرہ بڑا ہی لطیف ہے۔ اگر میں کہوں کہ گنہگار اپنی
گوپیوں میں پھر ہے ہیں تو بجا نہیں۔ اور زیادہ تعریف بیان کی ضرورت نہیں رہتی۔ اور قسم خدا کی
یہ تعریف ہمارے نوجوان جوگی کے واسطے بالکل ٹھیک اور درست ہے۔

ہمارا نوجوان جوگی تالاب کے گرد چکر لگاتا ہے۔ اس کا رخ بھی اٹا ہے۔ چہرہ اور لوگ آتے ہیں
اور خصو عورتیں۔ اس طرف جاتا ہے۔ ہر ایک میں کوئی وجہ سے دیکھتا ہے۔ اوہو۔ اصل حسن کی بہا
تو وہی لیتا ہے۔ کیسے مڑے سے معشوقان تو شکن کے چہروں کو لکھوتا ہے۔ تعجب ہے کہ عورتیں بھی اس جوان
جوگی پر اس قدر فریفتہ ہیں جیسے شمع پر پروانے۔ اگر وہ کسی سے نہیں بولتا تو خود اس کو آن کر
چھیڑتی ہیں۔

اللہ! اللہ! جوگی کیا ہے۔ کوئی فرشتہ ہے۔ باوجودیکہ اس کو بھڑکانے والی۔ اسکی
انسانی خواہشوں کو اُکسانے والی۔ اس قدر دلبر موجود ہیں۔ مگر وہ اپنا مقدس حلیں نہیں چھوڑتا
ہے۔ بیشک وہ حسینوں کو غور سے دیکھتا ہے۔ کسی کی طرف سے تو جلدی نہ بنا کر سٹ جاتا ہے اس کے
وہ معشوقہ کھسپائی ہو جاتی ہیں اور دوسری سیلیاں سپر قہقہہ لیتی ہیں بعضوں کی طرف وہ نہایت

تو جسے دیکھتا ہے اور ہاتھ پکڑ کر کہتا ہے: "کیا پیاری پاربتی تمہیں ہو؟"
 اس ہاتھ والیاں اسے چھیڑتی ہیں! اور وہ خود بھی آنکھیں شرم سے جھجکا لیتی ہے یا اگر عیارہ ہے
 تو جوگی سیدے کو چٹکیوں میں اڑاتی ہے! اور سیلیوں کو ہنساتی اور پھڑکاتی ہے یہ سیلا جوگی ان چٹانوں
 پر دیش میں گولی چنہ بنا ہوا ہے +

یہ جوگی کون ہے؟
 یہ ہمارا بہادر شام ہے جو کہ اپنی پیاری معشوقہ کی تلاش میں گرجان پھرتا ہے اور جس نے اس کو فرق
 میں زندگی کا لطف اور حیات کا مزہ چھوڑ دیا ہے! اسی عشق بھی کیا چیز ہے +
 یہ سیلا جوگی حینان بد فریب کو رکھ رہا تھا کہ پیچھے سے کسی نے اس کی کوئی پھولی! اور اس
 زور سے پکڑا کہ اس کا دم بند ہو گیا +

جوگی: "آہ! پاربتی پیاری تم آگئیں! دہو! بھگوان کی قسم تم تو غضب کی طاقتور ہو گئی ہو!"
 آواز: "بھائی شام نرائن ہوش کر دیں ہوں جے نرائن!"
 جوگی: "جے نرائن۔ جے نرائن۔ کون جے نرائن! مجھے تو پاربتی درکار ہے؟"
 جے نرائن: "بھائی صاحب ہوش میں آؤ۔ ہوش میں وہ چچا جان بھی تم کو تلاش کرتی کرتے
 آگئے ہیں۔"

جوگی: "تم کون ہو؟ اور کیا سناتے ہو کہ چچا جان کیا پیاری پاربتی؟"
 جے نرائن: "ہیں۔ ہیں۔ نہیں کیا ہو گیا ہے۔ ذرا ہوش کرو تمہارے باپ تم کو تلاش کرتے کرتے
 آ رہے ہیں یعنی تمہارے لالہ منشی رام نرائن تحصیلدار۔"
 جوگی: "میرا باپ! میرا باپ! ادا ہو میں نے دنیا سے قطع تعلق کر لیا ہے۔ بس بس مجھے نہ سناؤ۔"
 جے نرائن: "لو۔ وہ آگئے ہیں۔"

رام نرائن: "جے نرائن۔ جے نرائن! کیا یہ شام ہی ہے؟"

جے نرائن: "جی ہاں شام بھاتی ہے۔"

رام نرائن: "بیٹا شام نرائن۔ بتاؤ تو سہی تم پر کیا مصیبت نازل ہوئی جو تم نے جوگا ختم
 کیا۔ میا سے منہ موڑا۔ ہم سے رشتہ توڑا کیا ہم نے تم کو اسٹی ان کے واسطے پرش کیا تھا کہ تم صدمہ
 پہنچاؤ۔ مائے تمہاری ماں نے تم کو اسٹی اسطے بھنا تھا کہ جب تم جوان ہو جاؤ۔ تو اس کے جان لیوا بنو۔
 فلم نرائن ذرا غور تو کرو۔ تم کو کس بابت کی تکلیف کھانے سے دیکھو تو میں نے تم کو پھایا بھایا

پچائش پیرا تھارے پیرج کو پیر تیار با پاک رشتہ جانے دو کہ آج کل کی اولاد اُسے کچھ حق نہیں سمجھتی
تو آیا اس احسان کا یہ صلہ ہے کہ آج کئی روز سے تمہاری تلاش میں مارا مارا پھرتا ہوں۔ کلیجہ پر پتھر کھجوتے
ہیں۔ اُدھر تمہاری والدہ اُسے فراق میں عیاں بلجیے۔ عرگتی ہوگی۔ یا مر جاوے گی۔

یکسر رام نرائن دفنہ لگا۔ اور جوگی بھی ایسا ڈاڑھیں مار کر رویا کہ پاس کھڑے رہنے والوں کے
دل تل گئے۔ وہ دو دروہے نروداں ہنسنے کو دیکھنے آئے تھے۔ اور نرم دل بھی پھوٹ پھوٹ کر
روتے تھے۔ حینان تو شکن جابھی جوگی سے نہیں رہی تھیں اس سبب کو دیکھ کر نگشت بدندان گئیں۔
شام نرائن بہت شراف اور مذہب رکھتا تھا۔ باپ کو دیکھ کر حیران ہو گیا۔ اس کی شکایت سن کر
رو پڑا اور جب روتے روتے تھک گیا۔ تو رنجھکا چپکا سا گھڑا ہو گیا۔ ہر چند رام نرائن نے اس کو دلکی
کیسیت معلوم کرنی چاہی۔ مگر اُس نے کچھ جواب نہ دیا۔

آخر مولوی شتاق احمد صاحب اپنے مکان پہلے گئے۔ فشی رام نرائن دلی سے کچھ کپڑے لیکر
آئے تھے۔ وہ اُسے پٹائے مذہب شکل بنائی۔ اور بہت سی بھونٹی کی باتیں اُس سے کیں۔ مگر اُس نے
کچھ جواب نہ دیا۔ مولوی صاحب نے اُس کے کھانے کے واسطے بہت مٹت سماجست کی اور مشکل اُس نے
تھوڑا سا شکستہ دلی سے کھایا۔ اور پھر فرش پر ایک طرف لیٹا اور سو گیا۔

رام نرائن: "یہاں جے نرائن۔ اس کا کچھ احوال نہیں معلوم ہوتا۔"
جے نرائن: "چچا جان۔ ابھی تو کچھ نہیں معلوم ہوتا۔ مگر سمجھتا ہوں کہ عمو کے عشق میں مبتلا ہے۔"
رام نرائن: "عشق میں عمو کے عشق میں کچھ تعجب بھی نہیں کیونکہ جوانی دیوانی ہوتی ہے۔"
جے نرائن: "ہاں چچا جان آپ گھر تار بھیجیں اور میں اس کا پتہ لوں گا۔ شام بھائی آپ سے شریا پتے یقین
ہے۔ مجھ سے ظاہر کر دیگا۔"

رام نرائن تار دینے کے واسطے تار گھر چلا گیا۔ اور جے نرائن شام کے پاس آیا اور چپکے سے کہا لو میاں
اُٹھو تمہاری شمع پاربتی آگئی ہے۔ سینتو ہی شام چھل کر اٹھ بیٹھا۔ اور کہنے لگا۔

شام: "بڑا احسان کیا۔ میری پاربتی کا کہاں سے پتہ لگا۔ کہاں ہے۔ کدھر ہے۔"
جے نرائن: "ہیں ہیں۔ بس ہے۔ گھبراؤ نہیں یقین کر لو کہ ہے۔ یہاں مردانے میں تو نہیں کی
زنانے میں ہے۔"

شام: "نہ چھپو ہمیں نہ تارے ہو ہیں۔ جدائی کو صد ٹھائے ہوئے ہیں۔"
جے نرائن: "بھائی شام! وہ کون ہے جس کی جدائی میں تارایہ حال ہے۔ کوئی جو ہے۔ یا کوئی ہے۔"

اکوئی آسمانی پیدائش ہے ہمیں تو بتاؤ۔

شام ہے میرا معشوق قابلِ دید ہے۔ نہ قابلِ شنید۔

جے ٹرائن: معشوقانِ پنجاب تم کو کچھ پتا آتے ہو گئے لمبی لمبی چوٹیاں موٹے موٹے پیٹ نہ کوئی
ادارہ نہ کوئی تار۔ نہ کوئی شجرہ۔ بس روزِ روزِ رنگِ دیکھ لو۔ ہم کو تو ایک آن ایک ابھی انکی پسند نہیں آتی۔
شام ٹرائن: پانچوں نگیاں یکساں نہیں پنجاب کے سب معشوق بد وضع تھے ہیں۔ اور نہ ہر گھ
سب محبوب وضع دار۔

جے ٹرائن: ہاں تو سچ ہے مگر خبر نہیں تم اس کیوں لداؤ ہو میں تو پنجاب کے کسی اور سے اچھے
معشوق کو اس قابل نہیں سمجھتا کہ اس پر اپنی زندگی برباد کی جائے۔

شام ٹرائن: یہی لے کر اچھڑے محبوں کا دیدار۔
جے ٹرائن: پس بھائی صاحب بس کرو۔ ایسے عشق کو چھوڑ دو چلی دلی جلو۔ تمہاری ماں بہت
حالت میں ہے۔

شام: منع کرتا ہے مجھ پر بارے گھر جانے کو
نصیح آگ لگو اس تیرے سمجھانے کو
جے ٹرائن: صاحبی میں دیکھ لیا تمہارے عشق سے اچھا ہے کہ تمام گھر کو حیران کر رہے ہو۔ اہ۔ تم نے
خانہاں کو بھی خوب لاج لگائی۔

شام: پتھر پتھر کے لئے مجھ تنگ خانہاں کو میرے حال چھوڑ دو۔ بیک میں اپنے خانہاں میں رہتے کلائی
نہیں ہوں۔ بس بس مجھے دستاؤ۔

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ اتنے میں ام ٹرائن آگیا شام فوراً چپ ہو گیا۔ اور جے ٹرائن اٹھ کر اپنے
چچا کے پاس آیا۔ اور چپکے سے کہا کہ پورا پورا حال تو نہیں معلوم ہوا۔ مگر ان شام کی ساری رات پر عشق
ہو گیا ہے کہ جس کا نام پارہی ہے۔ گوا اس وقت اس کے عشق میں بہت محو ہے۔ گرامیہ کہ گھر
جا کر چند روز میں سب کچھ بھول جائیگا۔

رام ٹرائن: بس تو آج شام کو گھر چلے جانا چاہتے۔

جے ٹرائن: جی ہاں ضرور جس قدر جلد ہو۔ اچھا ہو۔

رام ٹرائن: ہاں تمہاری جتنی کی بیماری کا بھی تو خیال ہے۔

جے ٹرائن: ہاں بھائی جلدی لیجانا شام کے حق میں اچھا ہے۔ وہاں ہنچکے ضرور اس کا
خیال بہت جاوے گا۔

رام ٹرائن: مولوی صاحب مانگے تھے کہ چار بجے دفتر سے آویں گے۔ پھر ان سے اجازت لیں۔ ان
بیچاروں نے ہم پر پری مہربانی کی ہے ریل تو سات بجے جاتی ہے۔ تم بھی ساتھ ہی چلو گے۔
جے ٹرائن: جی ہاں ریل تو دہلی کی طرف ساتھ ہی جاتی ہے۔ مجھے اجازت دیجئے کہ دو ایک روز کے
واسطے لاہور ہواؤں یہاں تک تو آگیا ہوں اب تو ایک سبب نکلا ہے۔ پھر کب کب آتا ہوتا ہے
شام بھاتی تو مل ہی گیا ہے۔

رام ٹرائن: اچھا بھٹی ہواؤں۔ اگر مجھ پر اس غیرہ میں تو ان کو کہنا کہ میں ان کا بہت ہی دل سے
مشغور ہوں اور شام مل گیا ہے۔

چار بجے کے بعد مولوی مشتاق صاحب دفتر سے آئے۔ اور دیکھ کر حیران ہوئے کہ ان کے
مہاتوں نے سفر کی تیاری کر لی ہے۔ انہوں نے ہر چند روکنا چاہا مگر رام ٹرائن نے بہت اُن سے
اجازت لی۔

شام کو مولوی صاحب ان کو ریل پر خست کرنے کیلئے تشریف لے گئے۔ رام ٹرائن شام ٹرائن اور
ان کا نوکر تو دہلی کو روانہ ہوئے اور جے ٹرائن لاہور کی طرف۔ رام ٹرائن نے مولوی صاحب کا بہت شکریہ ادا
کیا اور روانہ ہوتے وقت مولوی صاحب نے کہا کہ دہلی پہنچ کر خیریت کا خط ضرور لکھیں اور رام ٹرائن
نے وعدہ کیا کہ انشاء اللہ سیر و شپ۔

ریل روانہ ہوئی۔ رام ٹرائن اور شام ٹرائن نے سیکند کلاس میں اپنی اپنی سیٹیں منگوالی تھیں
گیا۔ اور اپنے خیالات میں ایسا غرق ہوا کہ تھوڑی دیر میں مردوں سے باتیں کرنے لگا۔ رام ٹرائن
کو بھی ہر چند نیند آتی۔ مگر وہ شام کی حفاظت کے سبب نہ سو سکا۔

رات کا موسم تھا۔ بارہ بجے کے قریب بارش ہونے لگی۔ اور ایک بجے کے قریب جب راجپوت سے
گاڑی روانہ ہوئی۔ تو رام ٹرائن گھبرا کر اٹھ بیٹھا۔ کھڑکی میں سے جھانک کر جنگل کے نظارہ کو دیکھنے
لگا۔ وہ حیران ہوا۔ جب اُس نے دیکھا کہ اُس کے سامنے سفید ریت کا میدان معلوم ہوتا ہے۔ اُس نے
ہر چند خیال کیا۔ مگر اس کو یہ بات عجیب ہی معلوم ہوئی۔ انجن برابر چلا جا رہا تھا۔ رام ٹرائن نے دیکھا کہ
انجن اس سفید ریت کے اندر گھس گیا۔ وہ ذرا سنبھلنے نہ پایا تھا کہ اس کو نہایت زور سے ایک
پانی کا دھکا لگا۔ اور وہ اُس کے تحت جگر پانی کے اندر گر پڑا۔ انجن سڑ ہو گیا۔ گاڑیاں الٹ
گئیں۔ لوگ پانی میں مچھلیوں کی طرح تیرنے لگے۔ قراچی دیر میں کچھ کا کچھ ہو گیا۔ ع
خواب تھا جو کچھ دیکھا جو سنا افسانہ تھا

طغیانِ دریا

جس سال کا ہم ذکر کر رہے ہیں اس سال تمام ہندوستان میں اس قدر بارش ہوئی کہ دریا سمندر اور نالے
دریا بنگلے سینائیوں یونکوئل ٹوٹ گئے سینکڑوں گاؤں برباد ہو گئے۔ ہزاروں جانوں اور
لاکھوں پیسہ کا نقصان ہوا۔

انبار سے کچھ فاصلہ پر راجپور کے نزدیک ایک سی ہے جسے گھگر کہتے ہیں۔ یہ برساتی ندی
پہاڑ سے آتی ہے اور پٹیالہ کے نزدیک گزرتی ہوئی جنگل کو سیراب کرتی ہے اور وہیں خشک
ہو جاتی ہے۔

اس سال دفعہ گھگر میں اس قدر طغیانی آئی کہ دو تہائی پانی ہی پانی ہو گیا۔ ریل کی شرک بگٹی
کمزور درخت جڑ سے اکٹڑ گئے۔ بہت سے نزدیک کے گاؤں صاف بہ گئے۔ کسانوں کے
کار آمد اور قیمتی مویشی اور ان کے پیارے بچے اور وہ خود بے رحم اور غضبناک پانی میں بہ گئے۔
پٹیالہ قریب آدھا رہ گیا۔

یہ دن تھا جس دن رام زائن اور شلم زائن امرت سے چلے تھے۔ شام زائن سویا ہوا تھا مگر
رام زائن جاگ ہا تھا جس وقت گاڑی راجپور سے روانہ ہوئی۔ رام زائن نے کھڑکی میں سے
جھانک کر دیکھا اس کو سامنے ایک سفید بیت کا میدان معلوم ہوا۔ مگر وہ درحقیقت زیت کا میدان
تھا۔ بلکہ دریائے گھگر کی طغیانی تھی۔ جو دور و دراز تک پھیلی ہوئی تھی۔ بڑے بڑے اونچے درخت
چوٹیوں تک اس میں ڈبے ہوئے تھے۔ ریل کی شرک بالکل اسیں چھپی ہوئی تھی۔ دریا کی رو بڑی
نور سے بہتی تھی۔ ام زائن بہت متعجب تھا اور اس کی حیرانی اور بھی زیادہ ہوتی تھی جب
وہ خیال کرتا تھا کہ نہ تو ڈرائور اس کی پرواہ کرتا ہے نہ گارڈ۔ وہ اسی خیال میں تھا کہ
انجن پانی کے اندر گھس گیا۔ اور تھوڑی ہی دور گیا تھا کہ پانی کا ایک رے سے ہر آیا۔ گاڑیاں
الٹ گئیں۔ بال۔ سباب۔ چھوٹے بڑے سب پانی میں جا پڑے۔ بچوں اور عورتوں کے
رہناک نالہ سنائی دئے۔ مردوں کی حوٹناک چیخیں نکلیں۔ مگر وہاں کیا ایک دم میں سب آدمی
پانی کو اندر غوطے کھانے لگے۔ رام زائن بھی اسی طغیانی کے بھینٹ ہوئے۔

ہم بیان کر چکے ہیں کہ شام زائن جب امرت سے چلا تھا وہ اپنی خیال میں ایسا غرق ہوا تھا۔

کہ فوراً سو گیا تھا۔ اور اُس کا باپ اُسکی نگرانی کر رہا تھا جس وقت کہ اہل گاڑی طغیانی دریا کی نذر ہوئے
 ہمارا بہادر شام سویا ہوا پڑا تھا۔ اُس کو ایک شش تک خواب دکھائی دئے ہاتھا۔ کہ راوی کی کٹارے
 جنگل میں کھڑے ہے کچھ لوگ ایک لش کو لائے اور لکڑیاں سلکا کر مردہ کو پھینکے گئے ہیں کہ اتنے
 میں مردہ جاگ اٹھا ہے۔ اور نہایت عاجزی سے کہتا ہے کہ میں تو زندہ ہوں مجھے نہ پھونکو اور
 آواز پاربتی کی سی معلوم ہوتی ہے۔ شام جلدی سے بھاگ کر چتا کے پاس گیا۔ اور جب اُس نے
 دیکھا کہ واقعی وہ لاش پاربتی ہی کی ہے۔ اور پاربتی ہی چیخ رہی ہے۔ کہ مجھے نہ جلاؤ۔ تو وہ
 حیران ہو گیا۔ اور بے اختیار آگے بڑھا۔ پاربتی نے شام کو پہچانا۔ اور کہا شامی جی پریش کے
 لئے جلدی پہنچو۔ ورنہ میں جلی +

شام یکدم سنستے ہی پروانہ کی طرح بیتاب آگ کی طرف چھپتا۔ اور یہ وقت تھا جب کہ
 اُس نے پانی کے اندر غوطہ کھایا۔ اور جب اوپر ابھرا۔ تو اُس نے دیکھا۔ کہ نہ تو وہ جنگل اور نہ چتا
 اور نہ پاربتی ہی ہے۔ اور وہ خود ایک فحش میں پھنسا ہے۔ اور پانی اُسے بہائے لے جاتا ہے +
 شام مزائن اکثر تی جوان تھا۔ وہ تیرنا بھی خوب جانتا تھا۔ اطمینان سے تیرنے لگا۔ بہاؤ کی
 طرف جانے میں اُسے اور بھی آسانی معلوم ہوا۔ وہ بے اختیار بہاؤ کی طرف چلا جا رہا تھا۔ کہ کوئی چیز
 کالی کالی اُس کے پاس تیرتی معلوم ہوئی۔ شام نے اُس پر تھمارا معلوم ہوا کہ وہ یلگاڑی کا گریلہ ہے
 شام نے پکڑ کر اُسے اپنی طرف کھینچ لیا۔ اور اُس کو اپنے پیٹ کے نیچے داب کر اپنے پیش دریا کے
 رحم چھوڑ دیا۔ اس وقت اندھیرا ہو رہا تھا۔ اور کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی تھی۔ شام مزائن آنکھیں بند
 کئے دریا کے بہاؤ کے ساتھ چلا جا رہا تھا۔ اُس کو خبر نہیں تھی کہ اُس کا خیمہ مہ کیا گیا ہوگا
 گو اُس کو اپنے دل میں اطمینان تھا۔ کہ میں قوت مند ہوں۔ بہارا بہت مضبوط تھا۔ وہ سمجھتا تھا
 کہ اگر اس وقت میں جدوجہد کر دوں گا۔ تو اس غصہ ناک دریا کا مقابلہ نہ ہو سکیگا۔ ورنہ میں
 ضرور ڈوب جاؤں گا +

اُس کو یہ خبر نہیں کہ کون دریا ہے۔ وہ سمجھتا تھا۔ خبر نہیں پاس کہ یا تلج یا جمن ہے
 اس واسطے وہ نہانک سے اُسے اکثر ڈرتا تھا۔ مگر کچھ کہہ دیتا تھا۔ اچھا جب پاربتی پیاری
 نہیں تو مجھے زندہ رکھ کر کیا کرنا ہے +

شام بہتار دین نکل آیا۔ دنیا کا چہرہ روشن ہو گیا۔ شام نے آنکھیں کھول دیں۔ دریا
 غارت کن کے آثار ہر طرف نظر آئے۔ مردہ جانور اور آدمی اور ان کے اسباب پانی میں

جے جا رہے اُن کو دیکھ دیکھ کر شام زائیں سوچتا تھا کہ دیکھئے کہ میرا انجام کیا ہو۔ جب صبح ہوئی تھی
کچھ قدر تاؤ اور کچھ شام کی تدبیر سے اُس کا کہ یہ کنارہ کی طرف ہٹ رہا تھا۔ تقریباً ابھر کا وقت
ہو گا کہ گدیہ کچھ مست سا ہو گیا۔

شام زائیں دل میں رہا کہ کہیں پانی سے بھیگ گدیہ دب جائے۔ مگر پھر کچھ سوچنے لگا
اور گدیہ کو ہاتھ سے منبہ دیا پھر کرنا گدیوں کو کچھ ٹوٹنے لگا۔ اوہ وہ کس قدر خوش ہوا۔ جب اس
معلوم ہوا کہ وہ ایک گز پانی میں گھرا ہے۔

اُس نے کنارہ کی طرف دیکھا۔ وہاں سے کنارہ بہت دور تھا۔ بیچ میں پانی ہی پانی نظر آتا
تھا۔ اُس نے اپنے دل میں کہا:-

شام: ”مکن ہے کہ کنارہ تک پانی تھوڑا تھوڑا ہو۔ اور مکن ہے کہ اس جگہ کوئی ٹیلہ ہو۔ مگر اس
طرف پانی کا زور نہیں معلوم ہوتا۔ ہم تو جانیں پانی تھوڑا ہی ہو گا۔ اچھا میں اپنی قسمت آزماؤں گا
اس سے زیادہ اور کیا ہو گا کہ ڈوب جاؤں گا۔ ڈوبا ہوا تو ہوں ہی۔“
پھر اُس نے اپنے گدیہ کو تھپکی دی اور کہا:-

شام: ”پایے گدیے! تم نے مجھ کو یہاں تک پہنچایا ہے اب تم ہی مجھے کسی کنارہ پر لگاؤ گے۔ بس
اس طوفان خیز دریا میں مجھ غریب اور بے بس شام کا تمہا سے سوا اور کوئی مددگار نہیں ہے۔“
ہمارا بہادر شام کنارے کی طرف جانے لگا خوش قسمتی سے پانی تھوڑا ہی تھوڑا تھا وہ گدیہ کو
دھکیلتا چلا اور ایک دو گھنٹہ کی کوشش میں کنارے جا پہنچا۔ اُس نے اپنی چاروں طرف دیکھا مگر
سوائے بیت اور کیکر اور آگ کے دختوں کے اُسے اور کچھ نظر نہ آیا۔

وصوف خوب چل چلا کر ٹپ رہی تھی۔ اور شام کو بھوک بھی خوب کڑا کے سے لگے ہی تھی۔ وہ حیران
تھا کہ کیکرے آگ اور کیکرے کے پتے انسان کی کوئی خوراک نہیں۔ گو وہ ڈاکٹری میں پڑھ چکا تھا
کہ انسان صرف گوشت خور ہی نہیں ہے۔ بلکہ سبزی کھانے والا بھی ہے۔ اس کوشش میں شام ادھر ادھر
دیکھ رہا تھا کہ چند جنگلی پتھروں کی طرف اس کی نظر پڑی۔ وہ بہت خوش ہوا۔ جیسا کہ نعمت کا
خوان آسمان سے اُس کو واسطے اتر آیا۔ بچے شوق سے اُس طرف گیا اور جنگلی پتھروں سے اپنی آتش
گرسنگی کو بجھایا۔ پھر وہ ایک کیکرے کے درخت کی طرف گیا۔ کپڑوں کو اتار کر بچھایا اور سایہ کے تلے
لیٹ گیا۔ چونکہ وہ بہت ہی تھکا ماندہ تھا۔ مجھ بٹ دو سر زبان کی سپر کرنے لگا۔ عالم رویا میں بھی خواب
اُسے نظر آیا کہ پار تہی پیاری کو اُس نے آگ سے بچایا ہے۔ اور اول دن و نو کمال محبت سے آپس

میں ملے ہیں۔ پھر غریبے ہیں اور اپنی مصیبت کی جدا جدا ایک دوسرے کو دستان سنا ہے ہیں کہ پاربتی اپنا حال سناقی سناقی غش کھا گئی ہے اور شام اُسے سو نگھانے کے لئے ایک مٹی کا ڈولینے دوڑا ہے کہ اُس کی آنکھ کھل گئی +

یا الہی کیا ماجرا ہے۔ ضرور خدا یا تجھے مجھ سے کئی کام لینا ہے کہ میں اس پانی کی مصیبت زندہ ہا تجھ اب سچ خواب معلوم ہوتے ہیں مگر خبر نہیں پاربتی کی جگہ کس کو مصیبت پائی دوں۔
اے غریب جانی۔ پاربتی!

یہ کہہ اُس نے اپنے کپڑے پہنے اور جنگل میں جس طرف اٹھا اُس طرف دائرہ ہوا شام ہوئی چلتے چلتے تھک گیا۔ مگر انسان پتہ نہیں۔ انسان جنگل نے آدم نہ آدم فات جنگلی جانوروں کا خوف نہ تلوار پاس نہ بندوق۔ اول شام تو وہ چلتا رہا۔ مگر جب گھٹووں اور لوہڑیوں کے بولنے کی آوازیں آنے لگیں اور سانپوں کے بھینکا سے سناٹی دینے لگے اور کہیں کہیں بھڑیٹے کا شہ ہوا۔ یہ ایک کیکر کے درخت پر چڑ گیا۔ اور ایک تنہ کو مضبوط پکڑ کر خدا کی یاد اور پاربتی کے دھیان میں بیٹھ رہا +

بھلا ایسے شخص کو نیند کس طرح آسکتی ہے۔ وہ ساری رات اونگھتا رہا خدا کر کے صبح ہوئی۔ ایک گڑھے میں کچھ پانی بھرا ہوا تھا۔ ہاں سو ہاتھ منہ دھویا اور اپنے ناک کی سید میں ایک طرف چل دیا اور جب چلتے چلتے حیران ہو گیا۔ تو بولا :-
شام ہے۔ یا الہی! بس اس جنگل میں یونہی بھٹک کر مر جاؤں گا۔ یا کہیں پہنچو گا بھی دیکھئے۔ میرا انجام کیا ہوگا۔ میری لاش کو چیل۔ کوئے کھا بیٹھے۔ یا گیدڑ بھڑیٹے کا طعمہ بنو گا۔ یا پریشہ! اب تو ہی میرا حامی ہے۔

دن کے گیارہ بجنے والے تھے۔ اور اس پر بھوکا ریاس کا غلبہ شدت سے ہوا تھا۔ مگر وہ اپنی ان تھک فتار سے برابر چلا جا رہا تھا اور دل میں طرح طرح کے خیالات پکار رہا تھا کہ سامنے اُسے ایک دمی کھاٹی دیا۔ اس وقت شام ٹرائن پر شادی مرگ کی حالت طاری ہونے لگی والی تھی کہ اُس نے اپنے تئیں سمجھا لایا اور اس شخص کو زور سے آواز دی +
شام ٹرائن کی حالت اس وقت عجیب بنی ہوئی ہوئی تھی۔ کرتہ۔ پاجامہ۔ انگر کھا پہن رہا تھا۔ پاؤں میں بہت عمدہ پاپوش تھا مگر سر سے بالکل تنگ تھا۔ کیونکہ اُس کی ٹوپی پانی میں کہیں گئی تھی اُس دمی نے اُسکی طرف دیکھا اور کچھ خوفزدہ ہو کر آگے آگے بھاگنے لگا +

شام : او بھٹی میں جانے والے بھگوان کے لئے بات سن لے۔
 جانیوالا بھاگتا ہوا، جانتا ہوں۔ جانتا ہوں تو چھلیڑا ہے چھلیڑا میں تیرے نام میں آؤں گا۔
 شام : ارے بھٹی ! وہ تو دیکھ۔ میں ایک مصیبت نہ وہ انسان ہوں۔
 جانیوالا : ہاں تیری طرف دیکھوں کہ تو کچھ ابھی کھا جائے جا۔ جا کسی اور کو یہ چل دے۔
 شام : اولاد یہاں ذرا تو بھیرا اگر تو مسلمان ہے تو مجھے اپنے خدا کی قسم۔ اور اگر ہندو ہے تو
 تمہیں اپنے بھگوان کی قسم۔
 جانیوالا : اگر اپنا بھلا چاہتا ہے تو بھاگ جا۔ ورنہ ایسا منتشر ہو گا۔ کہ تو بھی یہیں چل جاؤ گا۔
 شام (دل میں) : یا الہی اس کنجش گنوار کو کیا ہو گیا ہے مجھ کو چھلاوا سمجھتا ہے یا بھٹو جانتا ہے۔
 اب کیا کروں۔ بہتر یہ ہے کہ اس کے پیچھے پیچھے چلا چلوں۔
 آگے آگے یہ جانیوالا گنوار جا رہا تھا۔ اور پیچھے پیچھے شام شام کے پیچھے آنے کی آواز سن کر
 بیچارے گنوار کا دم نہ گھٹنے لگا۔ اور آخر کار وہ سیدھا بھاگا۔ اور شام بھی اس کے پیچھے بھاگنے لگا
 اب تو گنوار کو کا یقین ہو گیا کہ بھوت ہے جو اسے کھانے کے واسطے پکڑنا چاہتا ہے۔ وہ
 بھاگتا جاتا تھا۔ اور چیخا جاتا تھا۔ کہ ارے اس بھوت مجھے کھا لیا کوئی بچائیو۔ بچائیو۔
 شام ٹرائن بیچارہ بھوکا اور تھکا ہوا تھا۔ گنوار اس مصیبت کو دیکھ کر غصے سے لگا۔ اور
 اس قدر غصا کہ راستہ چلنا دشوار ہو گیا۔ آخر اس نے ذرا دم لیا۔ اور گنوار انظر دس غائب ہو گیا
 تھوڑی دیر میں لیکر شام آگے بڑھا۔ اور اس گنوار کے نقش پا پر جانے لگا۔ قریب چار بجے شام کے
 کیا دیکھتا ہے کہ چند جاٹ ہاتھوں میں لٹے چلے آ رہے ہیں۔ اور شام کو دیکھ کر
 ایک جاٹ پیارے پیارے یہ ہوئے۔ یہی وہ بلا ہے جو میرے پیچھے دوڑی تھی۔
 دوسرا : ارے تو انسان ہے۔ بے وقوف۔ ناحق تم نے ہم کو حیران کیا۔
 شام : بھائیو میں مصیبت نہ وہ انسان ہوں۔ ذرا بھیرو۔ میری بات تو سن لو۔ بھگوان کے لئے
 رام کے لئے۔ مجھ سے نہ ڈرو۔ میں تو تمہاری مدد کا محتاج ہوں۔

ہیں !! پس کی آواز ہے

شام نے ان گنواروں کی بہت ہی خوشامد کی۔ گواہ تک اکثر فوجان جاٹ اس کو بھوت ہی

سمتے تھے۔ مگر ایک بوڑھا آدمی آگے بڑھا اور کہنے لگا۔

بڑھا: "اے تو کون ہے؟ اور یہاں کہا سے آیا ہے؟"

شام: "اے بھئی میں آدمی ہوں۔ مصیبت کا مارا ہوں۔ کنجیت دریا مجھ کو یہاں لایا ہے۔"

بڑھا: "دریا تم کو یہاں لایا ہے۔ کونسی دریا۔؟"

شام: "یہ دریا جو یہاں سے اس طرف بہتا ہے۔"

بڑھا: "کھارے کھارے یہ تو برساتی ندی ہے۔ یہ نہیں کس طرح لائی؟"

شام: "تو صرف مجھ کو اس نے تو ساری نیل تباہ کر دی سینکڑوں گاؤں بہا دئے۔ ہزاروں

موشی لاکھوں کا مال بہتا چلا آ رہا ہے۔"

بڑھا: "اے سچ کتا ہے۔؟"

شام: "ہاں ہاں بابا۔ بالکل سچ کتا ہوں۔ میں بھی تو نیل ہی میں اُلٹ گیا ہوں۔ اور میرا مال اسباب کچھ خیر نہیں کہ کہاں گیا۔"

گنواروں نے کچھ صلاح کی۔ اور چند نوجوان دریا کی طرف رات چل گئے۔ اغلباً وہاں جمع

کرشی کی فکر میں گئے ہونگے یا لوگوں کو اس مصیبت سے بچانے کے واسطے۔ نیت ان کی خدا جانے۔

بڑھا جاٹ شام کو لیکر اپنے گاؤں میں گیا۔ گلی کی سوتی شکر اور کھن اور سستی شام کو کھانے پینے کو

دئے۔ وہو کس عداوت سے شام نے کھانا کھایا ہے۔ ہم نے تو اب تک ہونٹ چاٹتے دیکھا ہے۔

والہر ایسا مڑا تو اسے کبھی نہ دے میں آیا ہو گا نہ پلاؤ میں۔ نہ متبھن نہ برائی میں۔

ہماں نواز بڑھے نے شام کو سونے کے واسطے ایک چارپائی دی اور اپنی حیثیت کے موافق ایک

میلہ سا اوڑھنا۔ بچھو بھی یا۔ اہا! وہ شام کے واسطے اس وقت راجہ اندر کی سیج بھی اچھا تھا اور

غریب شام! بہادر شام!

رات کے دو بجنے والے تھے اور شام تھکا ماندہ دل اور تن دونوں غمی بن کر پڑا سو رہا تھا۔

کڑا کے گھر میں روئے پٹنے کی آواز آنے لگی۔

شام اس شور کی آواز سے فوراً اٹھ بیٹھا اور کہنے لگا۔ یا الہی۔ یہ کیا مصیبت ہے لوگوں کی

بے توجہی میں کہیں بھوت سمجھ کر مجھ کو مار ڈالیں۔ خیر تو ہے۔ ان کا کوئی آدمی مر تو نہیں گیا۔

شام کو خوف تھا کہ اگر کوئی مر گیا۔ تو گنوار کہیں اس بھوت مار دیا اور پھر میرا بچنا چل

معلوم ہوتا ہے۔ آخر اس نے بڑا سخت دل ہو کر بڑھے جاٹ کو بلایا اور سبب پوچھا۔

معلوم ہوا کہ اس بڑھے جانے لگے ان کے شادی کی ہوئی ہے۔ اور اسے ایک ڈیڑھ برس کا بچہ پیدا ہوا ہے جس سے اس بڑھے کو بہت محبت ہے وہ بچہ شام سے پیار ہو گیا ہے اور اس نے اس نے اپنے ہاتھ پاؤں پیڑھے کرتے ہیں اور آنکھیں پھیر لی ہیں۔ اس واسطے اس کے کمرے کی ماں اور بڑھے کی پہلی بیوی بیٹیاں درہی ہیں۔ اور سب یہی کہتی ہیں کہ شام بھوت کا اثر ہے + شام :۔ اس بچہ کو مجھے تو دکھاؤ ؟

بڑھا :۔ اچھا آؤ۔ تم بھی دیکھ لو۔

عورت :۔ نہیں نہیں۔ ہرگز نہیں ہیں اپنے بچے کو بھوت کے منہ میں نہ دوں گی۔

بڑھا :۔ اسے کیوں بکے ہے کتنی۔ یہ بروان میں دیکھ لینے دے۔

عورت :۔ مائے بھوت میرے بچے کو کھا جاوے گا۔ مائے میرا بچہ !

غرض بڑھا شام کو بچے کے پاس لے گیا شام تو بڑا عمدہ ڈاکٹر تھا تعلیم تو اس کی فریاد شام

تھی ! اور دو سال سے ہسپتال میں یوٹی کرنے سے اس کا تجربہ بھی بڑھ گیا تھا۔ ایسے کیس (بیمار)

اس نے بہت سے دیکھے ہوئے تھے اور اس کے علاج اسے کئی یاد تھے۔ مگر اس گاؤں میں کیا

رکھا تھا آخر اس نے کہا۔

شام :۔ چودھری۔ اسے کوئی بڑا بھوت چسٹا ہوا ہے۔ تو جلدی پانی گرم کر۔ میں ابھی اس بھوت

کو جلائے دیتا ہوں۔

وہاں یہی کیا تھی جھٹ ایک تن میں پانی گرم کر کے شام کے پاس لے آئے شام نے ایک

تسلا منگایا اور اس میں پانی ڈالا اور پانی کو معتدل کر کے بچہ کو جھٹ اس میں بٹھا دیا +

گنوار لوگ شام کی اس کارروائی کو بڑی حیرانی اور تعجب کی نگاہ سے دیکھ رہے تھے اور بچہ کی

ماں تو شام کو بہت ہی بری نظر سے دیکھ رہی تھی۔ اس کے خیال میں تو شاید شام ہی بھوت تھا وہ

اپنے سخت جگر کو گرم پانی میں بیٹھا دیکھنے سے بہت ناراض ہو رہی تھی اور شام کو علاوہ گالیاں دے رہی

تھی مگر دیکھو جب چال تھا شام نہایت ہتھکڑی سے بہرہ تن بچے کے معالج میں مصروف تھا پانچ منٹ

میں بچہ آنکھیں کھول دیں ہاتھ پاؤں سیدھے کر دیے اور بڑی محبت کی آواز سے اپنی ماں کو پکارا +

اس وقت فی الفور کام گھر کے آدمی شام بڑا تن کو بڑی محبت عزت اور ادب کی نگاہوں سے

دیکھنے لگے خود بچہ کی ماں۔ جو ابھی ایک سیٹھ ہوا کہ معدنات گالیاں سن رہی تھی شام کی طرف صاف مندی کی

نظروں سے دیکھنے لگی۔ اور بڑھا جاٹ تو اس کی بہت ہی خوشامد کرنے لگا +

او ہوا اس وقت تو شام ان لوگوں میں ایک شیوجی بنا ہوا تھا۔ سچے تھوڑی بچہیں بالکل شہید
 ہو گیا اور صبح کو حسب معمول کھینے کو نہ لگا۔ بدعا جاٹ اسے شام کے پاس آیا اور چونکہ وہ
 بہت پیارا پیارا بچہ تھا شام کو اس پر محبت آئی اور اس نے بچہ کو بہت پیار کیا کیا تھا شام تو
 دوسرے ہی دن سائے گاؤں میں مشہور ہو گیا سینٹیوں عورتیں اس سے تعویذ لینے آئیں۔
 بینٹیوں بچے اس سے مکرارتے۔ کوئی کچھ علاج پوچھتا۔ کوئی کچھ غرض کہ سب گاؤں کے آدمی
 اس سے محبت کرنے لگے۔ دو چار دن تو شام کو بالکل تندرست لگتا یہ کونسا گاؤں ہے اور کس
 شہر کا علاقہ ہے۔ مگر جب وہ ان لوگوں میں مل جل گیا تو اسے معلوم ہوا کہ یہی گاؤں پیار کے
 علاقہ کا ہے جسے انا حد گڑھ کہتے ہیں۔

شام کو اس گاؤں میں آئے ایک سنتہ ہو گیا تھا۔ اور وہ سوچ رہا تھا کہ کس طرح اب اس سے
 رہائی پاؤں اتنے میں گاؤں کا ایک جاٹ اپنے لڑکے کی کسی دوسرے گاؤں سے شادی کر کے لایا۔
 اور اس نے جہاں اپنی برادری کے لوگوں کو بلایا شام کو بھی ان کے ساقدرات کو شرافت میں
 شریک کیا۔

کھانا وغیرہ کھا کر جاٹ ناچنے لگے۔ اور دو لہا دو لہن گرمی کے سبب اپنے مکان کی
 چھت پر لٹا دیا۔ آدھی رات تک تو یہ جاٹ خوب اچھلتے کودتے رہے اور پھر تھک کر اور مست ہو کر
 وہیں میں پر لٹک رہے۔

شام بھی ایک چارپائی پر پڑا ہوا تھا۔ اور اپنی گزشتہ حال اور آئندہ حالت پر غور کر رہا تھا۔
 اور سوچتے سوچتے اس کی ذرا ہی آنکھ لگی تھی کہ اس کو پھر پارتی خواب میں دکھائی دی کہ
 اس کی چاروں طرف آگ جل رہی ہے اور کپڑوں میں لگنی شروع ہو گئی ہے۔ اور وہ بڑی التجا
 سے شام کو اپنی مدد کے واسطے بلاتا رہا۔

شام عالم خواب میں پارتی کی مدد کو آگے بڑھنے والا ہی تھا۔ کہ چور چور کی آواز سے
 جاگ پڑا۔ جاٹ سارے سوئے ہوئے پڑے تھے۔ چھت پر سے ایک عورت کی نازک سی آواز
 رہی تھی۔ "چودھری چودھری"

شام سمجھا کہ نوجوان جاٹنی اپنے خاندان کو شراب عیش کھانے کی واسطے تیار و انداز کر رہی ہے
 چپکا ہو گیا۔ ادھر تھوڑی ہی دیر میں عورت کی آواز بند ہو گئی۔ اور مرد بڑے زور سے چیخنے لگا
 "اوسے چور لوٹ لے گیا۔ لوٹ لے گیا۔"

شام نے پاس کے چند آدمیوں کو اکٹھا کیا اور اس بات کو تحقیق کروایا۔ تو معلوم ہوا کہ جس وقت
 دو لکھا دس چھت پر چڑھ کر سٹھ تھے۔ کوئی چوران کی گھات میں لگا ہوا تھا جبکہ نو تھک
 تھکا کر بیہوش پڑ گئے۔ تو چور نے عورت کے ہاتھ پاؤں بازو گھٹے کا سب بھرا ہوا مال
 کی انتھانے لگا تھا۔ کہ عورت نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور برابر ایک گھنٹہ بھر تک اس سے کشتی
 لڑتی رہی۔ اور چور چور کرتی رہی۔ مگر اس کے بد وقت مرے خبر خاوند کو ذرا سی ہوش آئی۔
 آخر عورت نے چور کو اپنے خاوند پر دھکا دیا۔ اور اس سے بچنے والے چھٹ پٹ اٹھ بیٹھا۔
 بجائے اس کے کہ وہ چور کو پکڑتا۔ چوران اور پریشان ہو کر دیکھنے لگا۔ خاوند کو اٹھا ہوا دیکھ کر
 عورت کو کچھ شرم سی آئی۔ اور اس نے ڈھیلے ہو کر چور کو چھوڑ دیا۔ چور پھوٹتے ہی فی الفور
 پچھوٹنے کی طرف چھلانگ لگ گیا۔ اور نظروں سے غائب ہو گیا۔

بہادر دھلا کو جس وقت ہوش آیا اور دیکھا کہ ساری سرائے عیش و عشرت میں بترے ہوئے
 چینی رہی۔ مگر اس نے نہ سنا۔ اور اس وقت بھی چور کو نہ جانے دیا۔ آتش غضب سے کانپ اٹھا
 اور ایک مٹا لٹھی سی لیکر چور کرتا ہوا خود بھی پچھوٹنے سے چور کے پیچھے چل دیا۔
 شام ٹران گوجاٹ نہیں تھا۔ مگر دلاوری اور مضبوطی میں وہ جاٹوں سے بھی بہت بڑھا ہوا تھا
 اس بہادر نوجوان جاٹ کی اس سمیت کو دیکھ کر اسے بڑا جوش آیا اور ایک ٹکڑی ہاتھ میں لے کر
 بھی اس کے پیچھے اسکی مدد کو گیا۔ اور کھاشا باش۔ جوان چلا چل۔ میں تیر می دو کو موجود ہوں۔
 چاندنی رات تھی۔ اور چور برابر چلا جا رہا معلوم ہوا تھا۔ مگر جیسے یہ تیز دوڑ رہے تھے۔ وہ
 بھی دوڑ رہا تھا۔ پہلے تو برابر معلوم ہوا تھا۔ مگر جب ایک ٹکڑے سیاہ بادل کے ٹکڑے نے چاند کو
 ڈھانپ لیا۔ تو چور نظروں سے غائب ہو گیا۔

نوجوان جاٹ اور بہادر شام چور کو اور دھرا دھرا ملاش رہے تھے کہ گاؤں کے آدمی انکی
 مدد کو آئے۔ ان کو سامنے سے ایک اونچا سا سیلا معلوم ہوا۔ سب مگر اس طرف گئے۔ اس وقت
 چاند خوب کھل کر نکلا ہوا تھا چاندنی خوب کیفیت دہی تھی۔ ان لوگوں نے کہا کہ چور پاش ملا
 تو مال ضرور اسی جگہ ہی گرھا ہوا ہوگا۔ چاندنی کل آئی ہے آؤ چلیں دیکھیں۔
 سب مگر ٹیلے کی طرف گئے اور ادھر ادھر زمین کے نشان دیکھ رہے تھے کہ شام نے
 ایک آواز سنی۔

”شامی پیارے جانی تمہارے کارن میں نے کس قدر مصیبت اٹھائی۔ اب بھگوان تمہارا رکھو۔“

سارے میں جان سے جاتی ہوں اس سپینے نہارے ورثے کا اشتیاق فقط باقی ہے۔
 شام: ”ہیں!! یہ کیا آواز ہے۔ کس پری کے منہ سے نکلی ہے۔ اوہ کسی دھیمی ہے۔ لے
 ہنگوان میں یہ خواب بکیر رہا ہوں یا۔“

”میں جاگتا ہوں کہ سو رہا ہوں خیال میں یا کہ خواب میں ہوں“

آواز بہت مدھم مدھم ہو گئی۔ اور اب کڑھنے کی سی آواز آنے لگی۔ اوہو! یہ کیا آواز ہے۔
 جس نے بجلی کا سا اثر شام کے دل پر کیا۔ وہ اُس آواز کے پیچھے بھاگا معلوم ہوا کہ سنڈسٹنڈ
 آدمی کسی چیز کو جو اُس فلیٹن کے آگے بڑھا رہا معلوم ہوتی ہے۔ ابے بیٹھا ہے شام ٹرائن نے کہا۔
 شام: ”اوہو میں تو خوب موقع پر آیا پھلا خ ہے۔ اب چھوڑ دوں گا۔“

شام ٹرائن ایک دم میں آگے بڑھا۔ اور بہت کر کے اس فلیٹن کو پکڑ لیا جس طرح کہ مکھی کو
 مڑی پکڑ لیتی ہے۔

یہ شخص جو اپنے شکار کو دابے ہوئے پڑھتا۔ خود شکار ہو گیا۔ اور حیران گیا۔ کہ کس نے اُس کو
 پکڑ لیا۔ چاہتا تھا کہ کھڑا ہو کر اپنے تئیں چھڑائے۔ مگر شام نے سے بند کر کے اُسے ایک ایسا
 چھنا دیا۔ اور ایک پہلوانی داؤ سے ایسا گانٹھا کہ وہ سسک بھی نہ سکا۔ پیچھے سر دھنٹ
 میں شام کے حمانتی بھی آن پہنچے۔ اور چور کو خوب مضبوط باندھ لیا۔

اب شام ٹرائن اپنے شکار کے شکار کی طرف مشغول ہوا۔ اوہو! وہ کس قدر خوش اور کیا
 حیران ہوا جب اُس کو معلوم ہوا۔ کہ شکار اُسکی اپنی... اپنی معشوقہ جان نواز اور محبوبہ لبند ہے
 قریب تھا کہ شام ٹرائن پر حالتِ شامی گلا رہی ہو۔ مگر اُس نے بڑے ہتھکال سے اپنے تئیں سنبھالا
 کیونکہ پارٹی پارٹی کی آواز کڑا رہی تھی۔ اُسکی آنکھیں مھپنے لگی تھیں۔ اُس کا گلہ گھٹ رہا تھا۔
 شام کی نظر پارٹی کے گھمے میں جو پھانسی کا پھنڈا پڑا ہوا تھا اُس پر پڑی۔ اُس نے بہت
 جلد سی اُس پھنڈے کو کھولا۔ اور بیتاب ہو کر کہا:۔

پارٹی: ”سارے ذرا سا پانی لاؤ۔ ورنہ میری جان چلی۔“

جو جات کہ شام ٹرائن کے ساتھ تھے اُن میں سے ایک ڈرا گیا۔ اور ایک کڑھنے میں سے
 تھوڑا سا برساتی پانی لایا۔ شام نے گلے اور ہاتھ پاؤں کو آہستہ آہستہ ملا۔ اور نبض ہاتھ میں لیکر
 دیکھا۔ معلوم ہوا کہ خون کا دورہ جو رک گیا تھا۔ وہ پھر آہستہ آہستہ بدن میں جاری ہو گیا ہے۔
 شام نے منہ کھول کر تھوڑا سا پانی ڈال دیا۔ پارٹی نے آنکھیں کھول دیں۔ اور کہا:۔

پاربتی بوقتِ کم کیوں دیر لگائی ہے۔ جلد ہی تم نکال۔
 اور ہوا عاشق صادق کب تک برشت کرے شام اس دن و ناک آواز سے جھج مار کر بیہوش
 ہو کر گر پڑا۔ جو جاٹ کہ پانی لینے گیا تھا۔ دیکھ حیران ہو گیا۔ اُس نے قصور اُسا پانی شام کے منہ پہ
 پھڑکا۔ شام نے آنکھیں کھولیں اور کہا:-

شام: پیاری پاربتی جیتی ہے کہ مر گئی؟

جاٹ: جی ہاں اٹھو جلد ہی دیکھنا کہیں مرنے جاٹے؟

شام فوراً اٹھ بیٹھا نبض کو دیکھا۔ پار سے بہت اچھی تھی۔ تھپاؤں درگتھ کی گون گون
 مارتا۔ تھوڑا تھوڑا پانی منہ میں چڑایا۔ اب غریب پاربتی میں ذرا سی جان آنے لگی۔
 شام دل میں کہتا تھا کہ اب میں کہوں کہ تمہارا شام منہ سے اُڑنا یا اس طرح نسبت
 جسمانی علاج کے یہ دھانی علاج اس پر زیادہ اثر کرے اور کبھی خیال کرتا کہ ایسا نہ ہو اس کمزور
 حالت میں اُس پر شادی مرگ طاری ہو جائے۔

آخر کچھ عرصے بعد اُسکی یہ رائے قرار پائی کہ چونکہ وہ اچھی طرح ہوش میں نہیں ہے اس لئے
 ابھی ہی جتا دینا اچھا اور مناسب ہے اور امید ہے کہ جتا دینے سے اُسکی حالت کچھ ضرور
 سنبھل جائیگی اور رفتہ رفتہ اُس کی سمجھ میں آ جائیگا اور اس طرح حالتِ شادی گُاس طاری
 نہ ہوگی۔ سو بچا اُس نے پاربتی کو گلے سے لگایا اور بڑی محبت اور پیار سے کہنے لگا بوسہ لیا اور کہا:-
 شام: پیاری پاربتی تمہارا شام حاضر ہے۔

یہ سنتے ہی پاربتی نے آنکھیں کھولیں اور حیران ہو کر کہنے لگی:-

پاربتی: ہیں! پیارے شام تم ہو۔ نہیں تم کہاں؟

یہ کہہ پھر آنکھیں بند کر لیں اور خاموش ہو گئی شام کو بڑا فکر ہوا جھٹ نبض اور دلی
 حرکات کو دیکھنے لگا اُس معلوم ہوا کہ اس قدر جوانی تدبیر پاربتی کی حالت میں کچھ ترقی ہوئی
 شام نے پہلے سے نہایت محبت کر ساتھ گلے لگایا اور اب کی دفعہ اُسکے لب و رخسار کا
 بوسہ لیا اور کہا:-

شام: پیاری پاربتی تم آنکھیں تو کھولو تمہارا شام حاضر ہے۔

پاربتی نے فوراً آنکھیں کھولیں اور کہا:-

پاربتی: میں شامی جی پیارے! تم ہو۔ تم کہاں آئے؟ میں کیا خواب دیکھ رہی ہوں؟

یکہ نہایت زور سے ایک ٹھنڈا سانس کھینچا اور پھر بیہوش ہو گئی۔
شام نے بڑے اطمینان سے اسکی نبض اور دل کو دیکھا اور اسکی حالت صحت کو روتی
پاکر پھر پاربتی کو سینہ سے لگایا۔ اور کہا:-

شام: "پیاری پاربتی تم خواب نہیں دیکھ رہی ہو؟ قہقہہ تمہارا شام سے اب تم کو کچھ خوف
نہیں ہے۔"

آنکھیں کھول کر پاربتی نے کہا:-

پاربتی: "سچ سچ۔ پیاسے شام می تم ہی ہو مگر تم کہاں! شیطان! مجھ کو تو ہرگز دھونڈے۔"
یہ کہا اور مایوس سی ہو کر ایک طرف کو گردن پھیر لی شام نے دیکھا کہ اس وقت پاربتی ہوش
نہیں ہوئی اس نے بڑی محبت سے اسے اپنی طرف کھینچا اور پھر لبوں اور خیار کا بوسہ لیکر کہا:-

شام: "ہیں پیاری پاربتی! ابھی سے مجھے بھول گئیں غور سے تو دیکھو شیطان نہیں بلکہ
تمہارا سچا عاشق شام ہے۔"

یہ سن کر پاربتی نے کہا:-

پاربتی: "شام پیاسے۔ پیاسے شام۔ تم ہی ہو۔ کیا سچ مجھ ہی ہو۔ اوہو۔ خواب نہیں ہے
یہ شیطان نہیں ہے۔"

پھر شام بولا اور کہا:-

شام: "ہاں پیاری میں ہی ہوں تمہارا شام پیاری شہیار ہو جاؤ تمہارے قاتل کو میں نے پکڑ لیا ہے
اب تم ہرگز ڈرا خوف نہ کھاؤ انشاء اللہ تمہارا شام اب تم کو ذرا بھی تکلیف نہ ہونے دے گا۔"
یہ سنتے ہی پاربتی نے شام کے چہرہ کو غور سے دیکھا اور ہاتھ پھیلا کر اس کے گلے میں ڈال دیے
اور بہن کے اس قدر روئی کہ شام سے بڑا شٹ ہو سکا اور وہ بھی ار وقطار نے
لگا کر گویا کہ آدھاروں مل رہے تھے۔ انکی دروناک وازوں کو سن کر ڈاکو اور ساتھ کے
جاٹ بھی ڈننے لگے۔

چرند پرند بھی انکی دروناک گریاؤں سے جاگ اٹھے گیدڑ کھیت کھانا بھول گئے۔ بوبرا
اور بھیڑیے حیران ہو کر تعجب سے دیکھنے لگے۔ سانپ اپنی سر پٹنے لگے۔

یہ وقت صبح کا وقت تھا۔ انکی روشنی جنگل میں پھیلنے شروع ہو گئی تھی۔ ہوا اپنے نور سے چل
رہی تھی۔ مگر ان دونوں عاشق و مشوق کا رونا نہ کھڑکی ہو گئی تھی۔ تاہم بڑی بڑی بھینی بھینی تھی۔

۱۵۵
شام اور پارتی کو روتے روتے ایک گھنٹہ ہو گیا تھا مگر ابھی ! اُنکے لگی بھراس بھی نہ تھی
تھی کہ سامنے سے کچھ لوگ آتے ہوئے دکھائی دئے اور جب غور سے دیکھا تو دو انگریز۔ ایک
تھانہ دار اور کچھ پولیس کے آدمی تھے +

بدکار چپار کو سزا

پہلے پہل جس وقت نوجوان اور بہادر رولہا لٹھ بیکر کے پیچھے دوڑا تھا۔ اکیلا شام اُسکی مدد
واسطے پیچھے پیچھے گیا تھا مگر حقوڑی بریں اور بھی کئی منچلے اُسکی مدد کو پہنچائے اور جب صبح تک
لوگ گاؤں میں واپس نہ آئے۔ تو آدھے سے زیادہ اناحد گڑھ اُس موقع پر پہنچ گیا۔ اور اناحد گڑھ کے
نوجوانوں نے قاتل ڈاکو کو مضبوطی سے پکڑ رکھا تھا +

یہ ڈاکو بڑا لمبا چوراچوں تھا۔ اُس کا بدن خوب فریاد گنہا ہوا تھا۔ اس کے ہاتھ پاؤں بڑے لمبے
اور مضبوط تھے۔ اُسکی آنکھیں شعل کی طرح جھکتی تھیں اُسکے منہ پر ڈاڑھی نہیں تھی مگر اُسکی لمبی
اور نوک دار مونچھیں اُسکی ہر جمعی غضبناک جرات کو ظاہر کرتی تھیں۔ اس کا خط خال و شاوہ
سے مٹا تھا وہ ان لوگوں میں بالکل غیر تھا۔ اور میاں مٹا تھا کہ وہ ہندو ہے یا مسلمان +
اناحد گڑھ کے آٹھ دس نوجوان اس گڑھی تن ڈاکو کو پکڑے ہوئے تھے۔ تب بھی وہ اُن کے
قبضہ میں سے نکلا جاتا تھا۔ سب لوگ شام کی تعریف کر رہے تھے کہ وہ غضب کا مضبوط اور پلے
درجہ کا دلیر اور بڑا ہی حمدل ہے بعض کہتے تھے کہ اُس کے بھوت تابع ہیں اور بعض کہتے تھے۔
کہ نہیں یہ بڑا یادان ہے +

مگر وہ جو اس عورت سے گلے مل کر روتا ہے۔ اس کا کیا سبب ہے کیا وہ عورت اس کی
کوئی دوست ہے۔ یا کوئی رشتہ دار۔ یا

اتنے میں سب کی توجہ اُن انگریزوں اور پولیس والوں کی طرف ہو گئی جو اُن لوگوں کو دیکھ کر
گھوڑے وڑا کر دو بادب چلے آئے تھے +

ان انگریزوں اور پولیس والوں نے آتے ہی فوراً سب گھیر کر قابو کر لیا۔ بچا پے گنوار حیران
خوف نہ ہو گئے مگر شام نے اُن کو نصیحت دیا کہ تم خاطر جمع رکھو تم کو فوراً گزند پہنچے گا چنانچہ
شام نے اُن انگریزوں کی طرف بڑھا اور انگریز ہی میں انہیں سلام کر کے سب الٹا دیا +

صاحب ڈیٹی کمشنر: "ول تم خوب گلشن بولتا ہے تمہارا کیا نام ہے اور کہاں رہو والا ہے؟"
شام: "حضور میں ریڈیکل کالج کا طالب علم ہوں پانچ سال سے لاہور میں رہتا ہوں اور
دہلی کا باشندہ ہوں۔"

صاحب ڈیٹی کمشنر: "ول۔ پھر تم یہاں کس طرح سے آیا۔؟"
شام: "حضور میرا قصہ بہت لمبا ہے جب حضور کو فرصت ہوگی بیان کروں گا مختصر یہ کہ
بارش کے سبب سے ایک دیا کھل ٹوٹ گیا اور میں بہتا بہتا یہاں تکسٹان پہنچا۔"
صاحب ڈیٹی کمشنر: "یہ عورت کون ہے چور و رہی ہے؟"

شام: "اس کا طول طویل قصہ بہت روناک ہے اور سارا مجھے معلوم بھی نہیں مختصر یہ ہے کہ
میں نے اس ڈاکو کے پنجے سے اسے چھڑایا ہے جب کہ وہ قریب لارگ تھی اور اس کے گلے میں بھانسی
ڈال رکھی تھی۔"

ڈیٹی کمشنر: "اچھا اسے دے دے بلاؤ۔"

شام پارٹی کو آگے لایا۔

ڈیٹی کمشنر نہایت مہربانی سے: "بی بی۔ تم کون ہو۔ ہم جانتے ہیں۔ تم اس طرف کے علاقے کی
نہیں ہو۔"

پارٹی نے ان لوگوں کی طرف نہایت غور سے دیکھا اور ہیبتناک صبح زور سے
مار کر کہا:۔

پارٹی: "شامی جی بچانا۔ میں مری۔"

صاحب ڈیٹی کمشنر صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس اور خود شام ٹرائن حیران تھے۔ کہ کیا
باجر ہے؟

سب نے اسے دلا سے کہا اور پی پی میت ڈرو میت ڈرو۔ ہم تم کو مطلق کچھ نہیں کہتے۔
شام نے اس سے کہا۔ کہ پیاری پارٹی۔ ہرگز کچھ خوفٹ کھاؤ۔ سب حالات بیان کرو۔
اس بات کو سن کر بیگم اور تمہاری مصیبتیں تمام ہو گئیں۔

پارٹی نے ان انگریزوں کے پیچھے کی طرف دیکھ کر کہا:۔

پارٹی: "شامی جی بھگوان کیلئے بچاؤ۔ ورنہ یہ قصائی مجھے مار ڈالے گا۔ میری عزت برباد
کرے گا۔"

۱۲۶
پکڑ پارتی بیوش ہو گئی۔ سب کی توجہ اس فنگ گئی کہ اتنے میں صاحب پرنٹنگ
ساتھ جو ڈپٹی انسپکٹر پولیس تھا کاشپ کر گھوڑے سے گر پڑا۔ اور اس کا گھوڑا ادھر ادھر بھاگنے لگا
اب لوگوں کو ضرور خیال ہو گیا۔ کہ یہ کچھ بے ہوش ہے۔

شام نے پارتی کو تھوڑا سا پانی پلایا۔ جب اُسے ہوش آیا۔ تو کہا :-
شام :- پارتی پیاری اب کئی تمہاری طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھ سکتا۔
صاحب بی کشن ہمتن اس طرف مصروف تھے پارتی کے ہوش میں آنے سے وہ بہت
ہوئے۔ اور شام سے کہا :-

صاحب بی کشن :- اس عورت کو چھو کہ ایسی خائف کیوں ہوتی ہے؟
شام نے پارتی سے کچھ آہستہ آہستہ باتیں کیں۔ اور پچھلے شام نے صاحب بی کشن
سے کہا :-

شام :- حضور اس ٹی ٹی انکسپکٹ نے اس پر برا ظلم کیا ہے۔
شام نے کچھ مختصر حال بیان کیا صاحب بی کشن نے اسی وقت پرنٹنگ صاحب سے
گفتگو کی۔ اور انہوں نے اسی وقت اس کی وردی چھین کر اس کے ہتھکڑیاں ال لیں۔
پوچھ کر شام نے کہا :-

شام :- ہاتھ تیرے چار کی ایسی کی تیری۔
ماظرین حیران ہوئے ہونگے کہ ڈپٹی انسپکٹر کیوں انکسپکٹ سے گر پڑا اور اس کے
ان بے رحم انگریزوں نے اس کو سخت ظلم کی وردی چھین کر اس کے ہتھکڑیاں ڈالیں۔
ماظرین! آپ حیران ہوں۔ اور ان حمل اور نصف انگریزوں کے بے رحم ہٹل نہ کہیں اسے
ہی انگریز ہیں جن کے سب سے طاقت انگشتی نے ہند میں اس قدر خراب کاری کی ہے۔ کہ بعض انگریزوں
کی طرح سارے سفار پرور خورشاد پسند اور ظلم دوست تھے تو سلطنت بنگلہ تان کبھی کی غارت
ہو چکی ہوتی۔

شیطان کا بچہ چار کا زائیدہ۔ کاوچا ہے جو عیسائی ہو کر ولیم بن گیا تھا۔ اور پادریوں کی
سفرائش سے ضلع فیروز پور میں موگا کا تھانہ دار ہو گیا تھا۔ جیہی عوام خور بد ذات ہے جس نے
تلوچ پٹہ کے کو اپنا وزیر بنا لیا تھا۔ جیہی بد معاش رشوت خور ہے جس نے رشوت لیکر ہڈوہ ڈال
کو چھوڑ دیا تھا۔ اور جس بدکار نے پیاری عفت و عصمت والی سندری کو جس کا

۱۵۱
صلی نام پارتی تھا اپنی خواہش نفسانی کا شکار بنانا چاہتا تھا اور شراب پی کر اور مکان کے دروازے بند کر کے شہوت میں مست پیچاری سدری نہیں نہیں پیاری پارتی کے پیچھے پیچھے دوڑتا پھرتا تھا اور اس کو گرا کر نیچے داب لیا تھا اور اس کے شیشہ عصمت کو چور کرنے والا ہی تھا کہ خدا کی مدد دے اُسے بچایا ۔

ہمارے قصہ کے ناظرینو! دو چار باب پیچھے ہٹ جاؤ اور اُس بے مروت سب کو خیال کرو جبکہ یہ سدری چار زادہ اُس خوبصورت اور نازک اندام لڑکی کے پیچھے پیچھے دوڑتا تھا۔ اور جس نے کہ محض حمولائی کی نیت سے اپنے تئیں برہمن کی بیٹی کہا تھا اور اپنا نام سچائے پارتی کے سدری بتایا تھا۔ اُسے سدری کیا پیارا نام تھا۔ کیوں بے چارہ! اگر تجھے برہمن ہندو ذات پر ترس آیا تھا۔ تو اُس پیارے نام پر بھی کچھ رحم نہ آیا تھا ۔

پس ناظرین اس سیر کا خیال فرماؤ اور سوچیں۔ کیا وہ سین۔ وہ خوشاک سین۔ ہیتناک وہ چھاتی پھاڑنے والا سین اس قابل تھا کہ پارتی جیسی جمیلہ اور نازک اس شیطان چار کو دیکھ کر بیہوش ہو جائے ؟ بیشک تھا۔ بیشک تھا ۔

اچھا رشوت کا لینا۔ اور بڑے فروشوں کا چھوڑ دینا۔ اور زنا بالجبر کی کوشش کرنا۔ اور پھر آدمی کی طرف سے جو قانون کی جاہلیت کے واسطے مقرر ہے ایسا کام نہ تھا کہ گیسے کا بڑا بیٹی ٹیکٹر اپنی قربانی کو سامنے دیکھ کر اور حکام اعلیٰ کے سامنے اپنا راز فاش ہونے جان کر کانپنے نہ لگے۔ اور ہوش و حواس کھو بیٹھے۔ خیر وہ تو شرافوں کی عزتیں برباد کرتا تھا لیکن اب اس کا خمیازہ بھی خوب کھینچے گا ۔

اوہو! ہم کیا کہنا چاہتے تھے اور کیا کہنے لگے۔ جب پارتی نے دیکھا کہ ظالم قاتل کے ہتھکڑیاں پڑ گئی ہیں اور انگریز لوگ اُسکی طرف نہایت مہربانی سے متوجہ ہیں۔ تو اس کی جان میں جان آئی ۔ صاحبِ بیٹی کشن اس لڑکی (پارتی) کے مفصل حالات سن کر کیلئے بے چین ہوئے تھے۔ انہوں نے شام کو کہا کہ خدا کے واسطے ہمیں اس لڑکی کے حالات سن لینے دو۔ شاید اُس سے اُس کا بھی پتہ لگ جائے کہ جس کے واسطے بہت ہی تشویش میں ہیں ۔

شام نے پارتی سے کہا کہ صاحب بہادر تمہارے مفصل حالات سننا چاہتے ہیں۔ بھلا غریب پارتی میں ہر قدر جان اور طاقت ہی کہاں تھی۔ کہ اپنی مفصل کہانی سناتی اُس نے کچھ مختصر حال سنایا۔ اور دوسرے ٹوکا کا پتہ دیا۔ جو کہ پچھلی ات کو اُس جنگل میں واقع ہوا تھا۔ اور

جس میں ایک دُلہن اور اُس کا برہمن مارا گیا تھا *
 صاحب ڈیٹی کشنر * دوسرا ڈاکہ - دوسرا ڈاکہ - اسی جگہ میں غضب غضب ایک عورت
 ماری گئی عورت ایک مرد بھی - چلو چلو - فوراً وہاں چلو - اور لاشوں کا پتہ لگاؤ -
 ڈاکو اور چار صاحب کو چند سپاہیوں کے پہرہ میں چھوڑا اور سب کے سب لاشوں کو دیکھنے
 ادھو - لاشیں نزدیک ہی پڑی ہوئی تھیں - خون بہہ رہا تھا کہ چلتے چلتے جم گئے تھے - ادھو -
 غریب دُلہن تو ایسی معلوم ہوتی تھی - کہ گویا بیٹھی نیند میں سوئی ہوئی ہے *
 صاحب ڈیٹی کشنر اور صاحب سپرنٹنڈنٹ بڑے جدل آدمی تھے - ان لاشوں کو دیکھ کر رونے
 لگے - ان کو روتے دیکھ کر شام کے دل پر - ہائے صدات اٹھائے ہوئے دل پر بڑی چوٹ لگی -
 وہ تار و قطار رونے لگا *
 پارٹی کو شام اُس ٹیبلٹ کی حمایت میں چھوڑ آیا تھا - اور خود انگریزوں کے ساتھ ساتھ

ہو لیا تھا شام کی چٹخول کی آواز جب پارٹی کے کان میں آئی - اگرچہ وہ مردہ ہو ہی تھی -
 ہائے محبت سچی محبت پیاری محبت نے اُس میں بجلی کی سی تاثیر کی - وہ چٹخول مارتی آواز
 کے پیچھے دوڑی - اور جب شام کے نزدیک پہنچی تو اُس کی نظر غریب دُلہن کی لاش پر پڑی -
 ہائے محسن لڑکی تمہاری لاش دیکھ کر تمہاری جدا ماندہ رفیق سُندری نہ پیاری پارٹی انسویں
 نہ بہائے *
 پارٹی ایک فنک آکھنیچا بیہوش ہو گئی - صاحب ڈیٹی کشنر بہادر اس سب کو دیکھ کر حیران

رہ گئے - وہ بڑے جھٹ اور سپاہیوں پر بڑا خفا ہوئے کہ پارٹی کو یہاں کیوں آنے دیا *
 تھوڑے دیر میں بٹھنڈے کا ناظم اور ہمارا جہ پیار کا پولیس بھی پہنچ گیا *
 اور جب بٹھنڈے خبر پہنچی - تو اُس غریب مصیبت کی ماری - ہائے کشتہ قہر کا خانہ -
 اور اُس کے رشتہ دار بھی پہنچ گئے - ادھو! جو قیامت اس جنگل میں برپا ہوئی ہے - اُس کے
 بیان کرنے کے واسطے میں کہاں دل اور حوصلہ لاؤں - میرا تو کلیجہ پھٹا جاتا ہے اور ظہیرین
 میں تمہارا کلیجہ پھاڑتا پسند نہیں کرتا - تم سب باتوں سے اپنے دل کو فارغ کر کے اس
 ہیبتناک نظارہ کا خود ہی خیال کر لو *

غم مصیبت کی داستانیں

موجودہ میں سب سے اُس کی صبح کو صاحب ڈیٹی کشر فیروز پور جو راجا پور اور برہ
عدا گھر تھے موجودہ پینچے اور ڈاکہ کی تحقیقات میں ہم تن بذات خود مصروف ہوئے۔
اُن کو معلوم ہوا کہ ڈاکو فرید کوٹ اور پیالہ کے علاقہ میں چلے گئے ہیں۔ اُس لئے انہوں
نے اُن یاستوں کے فرمانرواؤں سے اُن کے گرفتار کرنے میں مدد مانگی۔

چونکہ یہ فرمانروا خود صاحب ڈیٹی انصاف ہیں۔ انہوں نے لکھ بھیجا کہ مجرموں کو گرفتار
کرنے میں ہر ایک طرح سے مدد دی جاوے گی۔ اور آپ کے تشریف لانے سے ہم مشکور رہیں گے۔ چنانچہ
صاحب ڈیٹی کشر فیروز پور مجرموں کی تلاش میں فرید کوٹ پہنچے۔ جب ٹھنڈی پینچے
تو اُس وقت پیالہ پولیس کی گارڈ اُن کے ساتھ تھی۔ اور جب ناظم پیالہ کو خبر ہوئی تو وہ فوراً
موقع پر حاضر ہوا۔ ڈیڑھ خیمہ کھڑے کر دئے گئے۔ ریاست کی طرف سے مہمانی کا سبب دست کیا گیا۔
اس موقع کی خبر ناظم ٹھنڈانے فوراً پیالہ بھیجی اور وہاں سے منشی نامدار خاں ممبر کونسل پیالہ
شاموں شام موقع پر پہنچے۔ اور صاحب ڈیٹی کشر کو ہمارا پیالہ کی چٹھی دی جس میں لکھا تھا
کہ کل صبح کو ہم بھی آئے ہیں۔

دوسرے دن صبح کو صاحب ڈیٹی کشر بھی خیمہ سے باہر نکلے تھے کہ ہمارا صاحب جگ پرنج
گئے مہاراجہ ہارنہ ہمارا صاحب کا استقبال کیا۔ اور نہایت محبت کے ساتھ ہمارا جگ کو اپنے
خیمہ میں لے گئے۔ اور اُن کی مہمان نوازی کا بہت بہت شکریہ ادا کرنے کے بعد کل کے
دیکھتے واقعات کا ذکر کیا۔

ہمارا راج : ”میں جانتا ہوں کہ ان حالات کو اُن لوگوں کی زبان سے سنوں۔“
صاحب ڈیٹی کشر : ”میںک اُن کی زبان سے سننا بڑا دلچسپ ہے۔ اور خصوصاً اس کی
(پارٹی) سے امید ہے کہ آج وہ کچھ بہتر ہوگی۔“

ہمارا راج : ”کیا آپ نے سب حالات انہیں کی زبان سے سنے ہیں؟“
صاحب ڈیٹی کشر : ”ہاں جو کچھ سنا ہے انہیں سنا ہے۔ مگر بہت قصور سنا ہے۔
کیونکہ کل وہ لڑکی بیچارہ مصیبت کی ماری بہت ہی ضعیف اور تنگ تھی۔“

ہمارا جی تو امید ہے کہ آج وہ لوگ اپنے مفصل حالات ضرور بیان کرینگے۔
 صاحب ڈوٹی کمشنر وہاں امید ہے اچھا ہم کو اب اپنی کاوائی شروع کرنی چاہئے۔
 خیمہ کے باہر کرسیاں بچھالی گئیں۔ سب لوگ آن کر جمع ہو گئے۔ صاحب ڈوٹی کمشنر کے علم
 سے شام نراٹن آگے آیا اور مہاراجہ کو آداب شاہی سے سلام کرنے کے بعد اپنے غم کی کہانی
 یوں بیان کرنے لگا۔

شام حضور عالی!

میں تو مکھتری ہوں۔ مٹی نل کے کٹے کا رہنے والا ہوں۔ میرا نام شام نراٹن ہے۔
 میرا باپ (رام نراٹن) میرے بیٹے میں تحصیلدار ہے۔ عرصہ پانچ سال کا ہوا کہ وہی سے انٹرنس ہائس کے
 لاہور کے میڈیکل کالج میں ڈاکٹری کی تعلیم پاتا ہوں۔ اور عنقریب ڈاکٹر اسٹنٹ سرجن،
 بننے والا ہوں۔

چند روز کا عرصہ ہوا کہ میرے پاس مٹی سے خط آیا جس میں لکھا تھا کہ ایک مجھے میرے والد
 نے میری شادی کی تجویز کی ہے۔ اگرچہ وہ لوگ غاندانی اور عزت والے ہیں مگر لڑکی ابھی کلہم
 چار برس کی ہے۔ اس بات سے میرے دل پر اس قدر صدمہ ہوا کہ مجھ سے کھانا نہ کھا گیا
 رات کو نیند مطلق نہیں آتی۔ صبح تپے ہوئے دل کو تسلی دینے کی نیت سے میں ریاضی کی طرف گیا
 رہتے میں مجھ کو دو لڑکیاں ملیں جن میں سے ایک اپنی شادی کی بابت ذکر کر رہی تھی۔
 اور مجھ کو سنا کہ کسی قدر تعجب ہوا جب میں نے معلوم کیا کہ اُس لڑکی کا نام عمارت کی کا
 باپ ایک چھ برس کے بچے سے اس کی شادی کرنا چاہتا تھا جس کو اُس نے نہایت حقارت
 سے کہا کہ کاش میں چھوٹے بچے کو گود میں کھلاتی۔ اُس وقت بے اختیار شعر میرے منہ سے
 شعر نکل گیا۔

خوب گزری گی جوں بٹھنگے دیوانے نے
 قیس خلیل میں اکیلا ہے مجھ جی جانے دو
 یہ کہ وہ دو لڑکیاں چونک پڑیں بڑی (دکڑی) نے مجھے بہت کچھ برا بھلا کہا مگر چھوٹی (پارتی) کا
 جو حقیقت درد مند تھی۔ آہ! اسی پیاری پارتی نے جس کو میں نے ڈاکو بچہ ظلم سے چھڑا دیا ہے۔
 جب میری طرف دیکھا تو ہم دو نوایکد سے کے عاشق و معشوق ہو گئے۔
 تین دن تک ہم متواتر اسی طرح ملتے رہے۔ اور دن بدن پاک محبت کا اظہار زیادہ زیادہ
 ہوتا گیا اور ہم نے صلاح کی کہ ملک کی رسم و رواج کے مطابق ہم دونوں کی شادی ہو جائے اس طرح

کے ہارنے والے اور خوش اقبال بنی بارش ہوں۔ بات بہت مشکل تھی گو ہم نے بہت کچھ
تدبیریں سوچی تھیں تیسرے نے جب کہ ہم پاک محبت کے بازار میں ٹھہرے سرگرم تھے۔ ایک برہمن ہمارا
مغل ہوا اور اُس نے مجھے مارنا چاہا میں نے اس ظالم کو خوب سیدھا کیا۔ اور اُس کے ہاتھ پاؤں
باندھ کر وہیں جکڑ دیا۔

دوسرے نے ایک انگریز کو بھینس لگا کر عین عافیت پر پہنچا مگر میری معشوقہ کا پتہ نہ لگا۔ اور
وہی برہمن اور چند بدعاش جو ہاتھوں میں لکڑیاں لیکر مجھے مارنے کے ارادہ سے آئے تھے۔
ایک انگریز کو دیکھ کر ہلاک گئے۔ میں نے سب سے دیکھا لیکن اپنی جان کو کہیں نہ پایا۔ شام کے
وقت ایک فقیر کا بھیس بدل کر میں اپنی محبوبہ کی گلی میں گیا۔ اور دو عورتوں سے سنا کہ میری پیاری
پاربتی کے بچے اس کو مار کر ایک کوٹھڑی میں بند کر دیا ہے۔ یہ گرمی اور تنگ کوٹھڑی۔
بعد اُتیں سو تک میں تلاش کرتا رہا اور کچھ پتہ نہ لگا۔ اور چوتھی صبح کو ایک ساہوکار بھیس
بدل کر میں چوڑے منڈی پہنچا۔ اور وہاں کی چوٹھری (حلال خوری) سے سنا کہ میری محبوبہ قید اور
بھوک سے آج صبح کو (پہری لیکر) مر گئی۔

(جس شام اس طرح اپنی داستان بیان کر رہا تھا پاربتی اس کو تعجب سے دیکھ رہی تھی۔
اور سننے والے حیران ہو کر کبھی اُسے دیکھتے تھے۔ اس موقع پر ہنچک شام
نے بے اختیار رو دیا۔ اور اُس کے ساتھ ہی سب لوگ بھی آہیں مارنے لگے۔ ہاں
پاک محبت! تجھ میں یہی اثر ہوتا ہے)۔

آہ! مجھی بھی معلوم ہوا کہ پیاری پاربتی کو زہر یا گیا۔ اور اب تجویز ہے کہ بہت جلد لیکن
شام کے وقت اندھیرے میں اُسکی لاش کو پھونک دیں۔

اوہو! جب میں اس وقت کا خیال کرتا ہوں تو میرے رونگٹے کھڑے ہوتے ہیں۔ میں نے
پریشہ سے عالمی کہ اے بھگوان میں اپنی پیاری آخری بیدار تو دیکھ لوں! وہو! میرا بدلہ لینے کا
خیال کس قدر بڑھا ہوا تھا میں نے اس حال کی اطلاع آپ کو دی تھی۔ اور اُن سے درخواست کی
کہ وہ اُس وقت مجھوں کو پکڑیں۔ جب کہ وہ لاش پھونکنے کو تیار ہوں۔ اُس وقت میں نے
ایک بڑے جوگی کا بھیس بدلایا۔ اور گھٹ میں جا پہنچا۔ شام کے قریب لوگ اُرتھی کو وہاں لے گئے۔
اور لاش کو ایک طرف کھکھچا بنا نے لگے۔ میں لاش کے پاس آیا! اور مجھی معلوم ہوا کہ میری
جان مری بالکل نہیں ہے۔ البتہ اُس کا تنفس نہایت ہی کمزوری کے ساتھ چل رہا ہے۔

اوہو! کس ضعیف کا ایک لٹا کر ہی سہی اور سمجھ سکتا ہے۔ میں اُن لوگوں سے درخواست کی کہ اس لاش کو مجھے دکھا دو۔ اس کا ابھی کچھ بگڑا نہیں۔ بہت سے رحم لے کر مجھے دکھانے پر تیار تھے۔ مگر اُس کنبی نے مصے کہا کہ نہیں کیا کر بچا دیر ہوتی ہے جلدی لاش کو پھونک دے۔ آہ! میری جان تو فوراً جل کر راکھ ہو جاتی۔ مگر سامنے سے پولیس دکھائی دیا۔ جو اُن کی طرف چلا آ رہا تھا۔ پولیس کو دیکھ کر وہ لوگ اس ناخستہ ہو کر بھاگنے لگے۔ اور پولیس کا شبہ یقین کے درجہ پر پہنچ گیا وہ اُنکے پیچھے پیچھے بھاگے۔ مجھ کو موقع ملا۔ میں نے لاش کو امتحان کیا مجھے معلوم ہوا کہ صرف کمزوری ہے۔ آہ! وہ کیسا خوشی کا وقت تھا جبکہ میں اپنی پیاری محبوبہ کو اٹھا کر وہاں سے واپس لوٹے پھوٹے مکان میں جو کسی کی سما دھیا مقبرہ تھا چلا گیا۔ اور بہت دن صرف ہو کر اپنی جان کو ہوش میں لانے کی تدابیر کرنے لگا۔

(اوہو جب شام نے کہا کہ بڑھا جوگی میں ہی تھا جو پارٹی کو چارپری لگیا تھا تو پارٹی باکل حیران ہو رہی تھی۔ اور وہ شام کو بڑی ہی محبت سے پیار کی نظروں سے دیکھ رہی تھی اور لوگوں کو وہ دونوں ایک عجیب حالت میں معلوم ہو رہے تھے) خدا خدا کر کے میری کوششیں گر ہوئیں۔ میری جان کو ہوش آیا۔ وہ مجھ سے شرف نے لگی اور خوفزدہ سی معلوم ہوئی۔ مگر میں نے سب اُسکے حالات سنائے۔ آہ! اُس محبت کے کلمے کو میں کبھی نہ بھولوں گا جب اُس نے ہوش آنے کے ساتھ ہی کہا تھا کہ ”مجھ شام کو کس کے پاس پہنچا دو“۔ ہاں۔ پاک محبت تو مرنے کے بعد بھی قائم رہتی ہے۔

کئی روز تک اُسی جھبیس میں میں اپنی جان کی پرورش کرتا رہا۔ ہر روز شہر جاتا اور وہاں سے کچھ کھانے پینے کے واسطے لاتا۔ اور اپنی جان کو اسی مقبرہ میں چھوڑ جاتا۔ ایک دن جبکہ میں شہر جانے لگا میری جان نے مجھ سے پوچھا کہ اگر تم کو۔ تو ذرا دیر کے کنبے بیٹھ کر عالم آب کی سیر کروں۔ میں نے کہا کہ اچھا۔ آہ! جب میں واپس آیا تو وہاں میری پیاری جان کا پتہ نہیں تھا۔ ہر طرف دیکھا۔ ہر جگہ ڈھونڈا بہت چیخا اور نہایت چلا یا مگر کچھ پتہ نہ پایا۔ ساری ات تماش کرتا رہا۔ صبح کے وقت کچھ نقش باز معام ہوئے۔ اور میرے دل نے گواہی دی کہ جو لوگ یہاں گزرے ہیں وہی میری روح رواں کو کہیں لے گئے۔ میں اُن کے نقش قدم پر چلا رہا۔

آہ! کچھ دور جا کر وہ نقش بھی غائب ہو گئے۔ اور میں اپنی جان کی تلاش میں تا دیکھ بھرتا تھر پھرتا۔ سارا امت ڈھونڈا مگر اپنی محبوبہ کا پتہ نہ لگا۔ اس وقت میں نے جو ان جوگی کا

بھیسن لا ہوا تھا صبح کو ہر روز دربار صاحب کے حسینوں میں اپنی پیاری کی تلاش کرتا دن بگلی
گلی بھیک کے ہانے اپنی جان کو دھونڈتا پھرتا کتنی دن اسی طرح گزر گئے! اور میرا ارادہ تھا کہ لاہور
کو واپس جاؤں کہ ایک صبح کو دربار صاحب میں کسی نے مجھے کوٹھے سے مضبوط پکڑ لیا! اوہو۔ میں نے
جو پرت کر دیکھا۔ تو وہ میرا چہرہ دکھائی تھا اور اسکے پیچھے میرا والد کھڑے ہوئے تھے +
کیسی بوسہ کی قدر نا ایدہی میرا پر چھائی۔ جب کہ وہ مجھ کو پکڑ کر لے گئے اور اُسی شام کو
مجھے بیل پر سوار کر دہلی روانہ ہوئے۔ میں نے ہرچہ خیال کیا اور چاہا کہ ریل سے اتر کر کہیں غائب
ہو جاؤں۔ مگر والد صاحب نے میری سخت نگرانی کی میں اپنے خیال میں ایسا غرق ہوا کہ ساری
رات پارہتی پیاری کی ہی خواب دیکھتا رہا! اور جب میری آنکھ کھلی تو میں نے دیکھا کہ ریل سے نہ
میرا والد ہیں نہ مسافر ہیں نہ اسباب کے مال نہ گاڑی ہے اور درجن میں اپنی مرغی طے کھا رہا
ہوں! وہ کیسا خوفناک نظارہ تھا! پانی بڑے در سے بہا تھا۔ پانی کے رحم پر اب میں اپنے
تئیں چھوڑ دیا اتفاق سے ایک بیل کا گدہ بچھوٹ گیا! اور اسکے سہارے میں چلتا رہا! اوہو! صبح ہوئے
کیسا خوفناک نظارہ میری آنکھوں کے سامنے تھا۔ جب میں نے دیکھا کہ غارت گردیاں کے ظلم و ستم ہر طرف
نظر آتے تھے قریب بارہ بچہ دریائے باہر نکلا۔ بھوک۔ پیاس سے بیتاب تھا۔ جنگلی متیریوں نے میری
رقابت کی۔ رات ایک درخت پر چڑھ گذاری دوسرے دن ایک گنواڑا شاہ پڑھ کر بھاگا۔ اور
میں اسکے پیچھے بھاگا! اور اناحد گڑمہ پہنچا! اول اول لوگ مجھے خوف تھے مگر جب میں نے ایک تھوکا
علاج کیا اور خزانے اُسے شفا دی اُس دن سے گاؤں والے مجھ سے شے ہی محبت کرنے لگے۔ پیسوں جاؤں
میں شادی تھی مجھ کو بھی بلایا تھا۔ سب جاٹ ناچ کود کر سو گئے رات کے وقت چور آیا! اور دھن کا
زیور اتار کر بھاگ گیا! وہ لہا جوانی دھن کے ساتھ سوٹا تھا۔ جب ہوشیار ہوا تو لٹھ لیکر دوڑا
اور میں بھی اُس کے ساتھ دوڑا +

چور سے کچھ آگے تھا! اور ہم اُسکے پیچھے چلے جا رہے تھے کہ چاند پر ایک سیاہ بادل کا ٹکڑا آگیا۔
اور اندھیرے کے سبب چور ہماری نظروں سے غائب ہو گیا۔ جب ہم تلاش کرتے کرتے اس ٹکڑے
کے پاس پہنچے۔ تو میں نے ایک آواز سنی! اوہو! اس آواز نے مجھ میں کھلی کاسا اثر کیا اور جب
میں اُس طرف گیا۔ تو دیکھا کہ ایک بزرگالہ کو ایک دیو نے دبا رکھا ہے! اور کراہنے کی آواز آرہی
ہے! اس دیو کو میں نے پکڑا! اور اس (اشارہ کر کے) بہادر دولہا کے حوالے کیا! اور
پھر جو اس تہیانی کو دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ تو میری پیاری بن پڑتی ہے۔ قریب تھا کہ

خوشی و شادی ہو جائے۔ مگر میں نے اپنے تئیں سنبھالا اور اپنی پیاری سچی علاج میں مصروف
ہوا۔ مگر میں سچی پھندا پڑا ہوا تھا۔ میں نے اس بھندے کو کھولا۔ خون کا دوران جو بگ گیا
تھا۔ پھر بدن میں جاری ہوا۔ آخر میری لگاتار کوشش سے صبح وقت اُسی ہوش آیا۔ اور یہ
وقت تھا جبکہ صاحبِ ڈپٹی کمشنر اور پولیس موقع پر پہنچ گئے اور ہم سب کو گھیر لیا۔

ہمارا چہرہ: "آہ! شام کیا عاشق صادق ہے؟"
ڈپٹی کمشنر: "اُس نے اپنے عشق کے پیچھے بڑی تکلیف اٹھائی۔"

ہمارا چہرہ: "آخر موقعِ خوب نے ان کی مدد کی۔"

ڈپٹی کمشنر: "دنیا میں اکثر ایسے اتفاق ہوتے ہیں۔"

ہمارا چہرہ: "اُن عورت (پاربتی) کہاں ہے۔ اُس کا حال بھی سنا چاہئے۔"

ڈپٹی کمشنر: "پاربتی کو بلاؤ۔"

صاحبِ ڈپٹی کمشنر نے شام کو اپنے پاس بلایا۔ اور کہا کہ پاربتی کو سمجھا دو کہ خوف نہ کرے اور اپنا
مفصل حال بیان کرے۔ جہاں تک سیریس میں ہے۔ میں اُسکی مدد کروں گا۔ اور تم دونوں کا جب تک
میں اٹھ یا میں ہوں ہر طرح دوست اور خیر خواہ ہوں۔ اور تمہارے خاندان پر پونچھنے میں ہر طرح
کوشش کروں گا۔

پاربتی آگئی۔ اُسکے کپڑے بٹے میلے اور پُرف سے تھے۔ گراؤ اسکی خوبصورتی غائب و صاف
رہی تھی۔ اگر ہم یہ کہیں کہ وہ لعل تھا جو گوڈری میں چھپا ہوا تھا تو ہمارا مطلب بجا ہو جاتا ہے۔
اُس نے ایک لمبا سا گھونٹ نکال لیا۔ اور ہمارا چہرہ اور صاحبِ ڈپٹی کمشنر کو سلام کر کے اپنا دکھڑا
یوں بیان کرنا شروع کیا۔

پاربتی: حضور عالی!

میں لاہور کی ہنس والی ہوں۔ میرا بچکانہ نام ہر بھگوان ہے۔ یہ ایک ایسا سودا ہو گا کہ جس نے
مٹی میں نہتا ہے۔ ایک دن جب کہ میں دریائے اوی پر نہانے جا رہی تھی۔ رستہ میں اتفاقاً شام
سے میری ملاقات ہوئی۔ اُسکی محبت آمیز باتیں اور اُسکی خوبصورت جوانی میرے دل پر اثر کر گئی اور
ہم نے آپس میں ارادہ کر لیا۔ کہ تو م کے قاعدہ کے موافق باہم شادی کر لیں۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی
خیال تھا کہ کوئی تدبیر ایسی ہو کہ برادرِ مئی کے پیر والدین کو طعنہ نہ ماریں۔
ایک دن ہم سے پُرسہت (برہمن) نے مجھ کو اپنے پیارے شام نرائن کی باتیں کرتے ہوئے دیکھ لیا

اور میرے باپ سے سب اجازتیں لے کر اپنے مجھ کو بہت سی مارا اور ایک کوٹھری میں بند کر کے
 اور پے قفل لگا دیا میں تین چار روز تک بحسن و حرکت اندر کوٹھری میں بند پڑی ہی اور کمزوری
 اس قدر غالب ہو گئی کہ مطلق ہوش نہ رہی یاں جب مجھے ہوش آیا تو میں نے اپنے تئیں ایک بڑے
 جوگی کے پاس پایا۔ انہوہ جوگی کیسا مہربان تھا وہ کس محبت سے مجھے پرورش کرتا کیسی لہجہ سے
 میری خدمت اور خاطر داری کرتا تھا کہ میں حیران تھی اس وقت مجھے بالکل خبر نہ تھی کہ وہ جوگی کون
 ہے۔ گلاب معلوم ہوا کہ وہ جوگی میرا پیارا میری آنکھوں کا تارا جانی شام ہی تھا بڑے اگر مجھے اس وقت
 خبر ہوتی کہ شامی جی وہ بڑے جوگی تم ہی تھے تو میں تم کو مہادیو سمجھ کر تمہاری پوجا کرتی +
 رفیقہ شکر مہاراجہ صاحب پٹی کشن دو نوٹھنے لگے پاربتی ایک کنواری لڑکی تھی
 شرم بھی بدرجہ غایت تھی مگر لگاتار مہینوں نے اسے خوب باتونی دیا گل بنادیا تھا
 یہ جوگی جی مہاراج ایک دن کچھ کھانے پینے کیلئے شہر کو گئے اور میں لپٹ یا سیر کر رہی تھی! برہنگی
 تھا۔ ہوا سخت تند و تیز چل رہی تھی میں اپنے خیالات میں غرقاب عالم دریا کی ریکر رہی تھی کہ اتنے میں
 ایک یونی (گوجری) سیر سامنے آن کھڑی ہوئی اس کو دیکھ کر میں نے اپنا منہ چھپا لیا اس نے مجھے
 گرا دیا اور کچھ دیر کے ناک سے لگائی جس سے میں بالکل ہوش ہو گئی جب مجھے ہوش آیا تو میں ایک
 گدھے پر لدی ہوئی تھی وہ مرد اور ایک رت مارے ساتھ تھی اور دو خوبصورت سی لڑکیاں میری طرح
 گدھوں پر لدی ہوئی تھیں مگر وہ ان لوگوں سے زیادہ ملی جلی تھیں ایک شخص شہر کی طرف سے
 آیا اور ان لوگوں نے آپس میں کچھ باتیں کیں پھر سب خوفزدہ ہو کر آگے چلے اور ایک چھوٹے
 اسٹیشن سے ریل پر سوار ہوئے اور جان بھر کر اترے اور وہاں شہر کے بیابان لوگوں نے ایک شخص
 (کنٹارنگھ) کو بلا کر ہم تینوں لڑکیوں کو دکھایا +

(اس موقع پر پاربتی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی اور صاحب پٹی کشن نے اسے تسلی دی
 کہ جو ہونا تھا سو ہو گیا اب تم خاطر جمع رکھو۔ ہم مجرموں کو ہرگز نہ چھوٹیں گے)
 افسوس کوئی شخص بھڑوں کو بھی اس طرح نہیں دیکھتا ہے جس طرح اس کمبخت نے میرے ساتھ والی
 لڑکیوں کو دیکھا ان کے تمام بدن پر اس نے ہاتھ پھیرا تعجب ہے کہ وہ لڑکیاں خوشی خوشی سب کچھ کرواتا
 رہیں جس وقت وہ مرا میری طرف آیا میں چیخ چیخ کر رونے لگی۔ اور وہ یہ کہہ کر کہ یہ بیچاری
 تو قریب المرگ ہے۔ وہ میری طرف سے ہٹ گیا اور کچھ روپیہ دیکر ہمارے ساتھ کی ایک جوان
 کشمیر لڑکی کو لے گیا۔ اوہو! وہ کیسی خوشی خوشی اس کے ساتھ گئی تھی +

دوسری صبح کو یہ لوگ کچھ خوفزدہ معلوم ہوئے۔ اور جوتوں کے وہاں لیکر کر کے بھاگے۔

اور تیسرے دن موگا کے شہر میں داخل ہوئے۔
(اس وقت پاربتی کے لہجے میں خوف آگیا۔ اسکی آنکھوں سے آنسو پڑنے لگے اس کا بدن تھرانے لگا۔ اور اس نے رور کر اپنا قصہ بیان کرنا یوں شروع کیا)

اسجگہ (موگا) میں ہم اُسے میں ٹھہرے ہوئے تھے کہ چند سپاہی ہم کو پکڑ کر تھانے لے گئے وہاں تھانے دار اور اسکی منشی نے ہمارے اظہار لئے اور افسوس کہ دونوں نے کچھ رشوت لیکر دو نو مردوں اور تیسری عورت کو بالکل چھوڑ دیا۔ اور شام کے وقت مجھ کو اور دوسری کشمیر لڑکی کو ایک سپاہی ایک مکان میں لے گیا۔ اور ہم سے کہا کہ تھانہ دار صاحب کی میم صاحبہ تم کو دیکھنا چاہتی ہیں چنگر میں مشن کے مدرسہ میں پڑھتی رہی تھی میں نے دیکھا۔ کہ عیسائی عورتیں ہم عورتوں سے بہت ہمدردی کیا کرتی ہیں۔ اس لئے میں سمجھی کہ میم صاحبہ اپنی مصیبت بیان کرونگی۔ اور اسیجگہ کہ ان کی سفارش سے میری خلاصی جلدی ہو جائیگی۔ وہ سپاہی کشمیر لڑکی کو تو نیچے چھوڑ گیا۔ اور مجھ کو اوپر کی منزل میں لے گیا۔

تھوٹی ریر بعد وہ تھانہ دار اور منشی آیا۔ منشی نے مجھے لگیا اور تھانہ دار اوپر چڑھ آیا۔ اس نے سب کے دروازے اور کھڑکیاں بند کر دیں۔ پھر مجھ کو اپنے پاس بلایا۔ میں بہت حیران ہو ہی تھی کہ کیا کروں کمبخت تھانہ دار شراب میں بدست تھا۔ ہر چند میں نے اُسے فریب دئے مگر اُس پر حرام سوار تھا۔ اُس نے زبردستی سے مجھ کو پکڑنا چاہا۔ میں آگے آگے اور دتہ بھجھتی تھی جب میں تھک کر گر گئی تو ناچار گر پڑی۔ اور اس وقت اس سنگدل (اشارہ سے) تھانہ دار نے مجھ کو زمین پر لٹا دیا۔ اور قریب تھا کہ میری عزت کو یہ امی برباد کر دیتا۔

جس وقت پاربتی نے تھانہ دار کی طرف اشارہ کیا اس کے کلام میں اور بھی قہر پیدا ہو گیا اور آخری فقرہ اس نے ایک دردناک حنج مار کر ادا کیا۔ اس وقت مہاراجہ صاحب اور صاحب پٹی کشن کو بڑا غصہ آیا۔ اور شام زائون تو غصہ اور آتش غیبت سے جل کر دیوان کی طرح ہو گیا۔ اور وہ ایک سپاہی کی تلوار لیکر اُس چار کی طرف چلا۔ کہ صاحب پٹی کشن نے اُسے دک لیا کہ شام بیشاک تم کو شتعال ہے۔ مگر تم اپنے تئیں مجرم نہ بناؤ۔ ہم قانون کے موافق اس بے ایمان شخص کو سزا دیگا۔

کہ باہر سے داروغہ جی ڈاکہ۔ داروغہ جی ڈاکہ کی آوازیں آنے لگیں۔ اس وقت یہ شخص کانپنے لگا اور

ایسا ہوش باختہ ہو گیا کہ جیسے موت کے ڈر جاتا ہے اور بڑی شکل سے گھر سے نکل کر گیا مگر بے ایمان
 دوڑنے سے سب بند کر گیا۔ میں نے ایک تاک کی کھول اور قریب تھی کہ اوپر سے نیچے گر پڑوں کہ اتنے میں
 ایک شخص نے رگ منہ سے مجھ کو ایک رسی کے ذریعہ اوپر سے اُٹا رہا اور نہایت مہربانی سے اپنی گھر لے گیا چند
 روز تک بیعت کے اُس نے مجھ کو اپنے پاس رکھا اور پھر ایک شخص کے ہاتھ جو فرید کوٹ میں ملازم اور
 پیشکار کہلاتا ہے اس نے تھانہ دار کے خوف سے مجھ کو لے کر آیا اور اُس کو کہہ دیا کہ جب موقع ہو اسے لے کر بھیج دینا
 وہ پیشکار صاحب پہلے تو بہت عنایت کرتے رہے۔ مگر بعد بقول شخص سے

کاز چنگال گر کم در ربودی چو دیدم عاقبت خود گرل بودی
 حضرت پیشکار صاحب میرے لئے گڑگ بنگئے۔ انکی نظر عنایت دیکھ کر اُن کی بیوی مجھے سخت
 نفرت کرنے لگی اور پہلے پہلے تو مجھ کو بہت تنگ کرتی تھی۔ مگر جب میں نے اُسے کہا کہ مجھے
 جس طرح ہو سکے لے کر بھیج دے اور میری طرف سے تو ہرگز کچھ خوف نہ کر۔ تو اُس نے میری بیوی
 کے واسطے کوشش کی اور ایک لڑکی کے ساتھ جو بھنڈے یا ہی ہوئی تھی مجھ کو روانہ کر دیا۔
 (اس وقت پھر بارتی کو خوف چھا گیا اور وہ خوف کے مارے پھر یہاں لینے لگی۔ جس
 مردوزن سبک اکھٹے ہو گئے تھے۔ اُسکے حالات نہ کہ زار زار روتے تھے۔ اور ہمارا
 شام چھکے اور پرغیر کے دنات میں راتھا صا رٹ پی کشن نے کہا۔ بی بی مت
 خوف کرو۔ آگے سناؤ)

جب ہم فرید کوٹ سے چلے اُس وقت ابھرتے تھے۔ ہر چند گاڑی بان نے کہا کہ راستہ خطر سے
 شب بڑا اور پر سبک کرنی چاہئے۔ مگر پُرارمان بیوی جو اپنے خاوند پر جان قربان کرتی تھی اور جس نے اپنے
 خاوند کے خیال میں جان دے بھی دی۔ اُسے میرے پر مشر وہ ہرگز رضی نہ ہوئی۔ اور کہا کہ نہیں صبر
 ہو۔ چلے چلو۔ اور راتوں رات بھنڈے پہنچو چاندنی رات تھی اور چاندنی خوب کسلی ہوئی تھی کہ اتنے
 میں نہ سنے و رشور کا ایک طرف سے ابراٹھا اور تھوڑی دیر میں تمام عالم تیر و دمار ہو گیا۔ ہمارے گاڑی بان
 رستہ بھول گیا۔ اور خبر نہیں کہاں کاں اور کس طرف جانے لگا۔ چلتے چلتے مدت گذر گئی۔
 مگر گھر کا نام و نشان مطلق معلوم نہ ہوا۔ اور خوب سیوا ہوتا گیا۔ اور ہم نے گھڑی کے پاس کچھ خیر دیو
 کی آہٹ سنی۔ بجلی مچی اور اُس کی روشنی میں میرے بگولان دھڑکے کو ڈھانپ کر کئی
 لمبے لمبے آدمی کھانی دینے لگے۔ انہوں میں لٹے ہوئے ہمارے گاڑی کے گرد ہوئے تھے۔ ہمارا
 گاڑی بان نہیں دیکھتے ہی فی الفور صبح مار کر کہیں بھاگ گیا۔ اور صبح ہی اس پر حسرت بی بی کے

ساتھ تھا۔ ڈسے دے لگا۔ چور دن انہوں نے اُس کا ہاتھ پکڑ کر گاڑی سوئیچے کھینچا (پھر یہی لکھا)
 اور ایک لٹھ سے اس کا تمام کام کر دیا۔ ایک چور بیل کھولکے دانہ ہو گیا۔ اور دوسرا ہمارا سباب لکھا۔
 اور تین ہم دونوں کو گاڑی سے اتار کر اُس (اشارے سے) بیل کے پاس لیگئے۔ اول نامراد چور دن نے
 اُس پیار سی محبت الی نامراوی بی کا زیور اور کپڑے اتار لئے اور پھر ایک کتبخت ظالم نے اُس کا گالا گھوٹ
 دیا۔ اور ناشاد نامراوی بیوی حسرت ازان دل میں لکھتیں قسرتی دوسرے جہان کو سہاری +

(اس موقع پر پاربتی ڈھار میں مار کر روئی اور اس عورت کا غاوند اور رشتہ دار
 اور ناشانی۔ یہاں تک کہ خود ہمارے صاحب اور ڈپٹی کشنر بہادر اپنے تئیں ضبط نہ کر سکے
 اور لوگوں کی پر خوف چیخوں سے تمام جنگل گونج اٹھا)

اب اس نصیب کی باری تھی۔ اُسے میرے پاس کیا رکھا تھا۔ جو مجھ سے کوئی لیتا چاہتا
 ذرا نکلی۔ اور اس سفاک ڈاکو کی نظر میرے سر پر پڑی اُس نے ساتھیوں سے کہا۔ کہ لے نہ مارو۔
 میں سے (شرم سے) اپنی عورت بناؤنگا۔ مگر دوسرے نے کہا کہ نہیں اگر جیتی رہی تو ہم سب کے
 سب پکڑے جا دیں گے۔ اس ڈاکو نے لٹھ مار کر دوسرے کو بھگا دیا۔ یہی ڈاکو تھا جس نے ایک
 لٹھ سے مصر کا تمام کام کر دیا تھا +

(اس وقت پاربتی کی آنکھوں میں پھر اندھیرا چھا گیا۔ اور آواز میں یہ وقت
 پیدا ہوئی۔ وہ چپکی ہوئی۔ اور کسی قدر تامل کیا۔ ادھوا اُس کا چپ ہو جانا ہمارا راجہ
 اور ڈپٹی کشنر بہادر کو کس قدر شاق معلوم ہوا۔ ہمارا راجہ نے کہا۔ ہاں چھوٹی اور
 پیاری لڑکی۔ مت خوف کرو۔ اور سناؤ پھر تم پر کیا جیتی +)

آب چور اور میں تنہا رہ گئی۔ اس بد بخت کم ذات نے اپنی خواہش نفسانی پورا کرنے کے واسطے
 درخواست کی۔ اُسے میرے پیشرو میں ایسی مصیبتیں اٹھانے کیلئے کیوں پیدا ہوئی تھی۔ میں نے
 اُسے بہت برا بھلا کہا۔ آخر نتیجہ یہ ہوا۔ کہ چور نے مجھے نیچے گرا دیا۔ میرے سینہ پر سختی سے اٹا گھٹنا رکھا
 اور گلی میں پھیند ڈالا۔ آہستہ آہستہ تنگ کر گیا۔ اور پوچھتا رہا۔ کہ اگر اب بھی رخصتی ہو چھوڑ دیتا
 ہوں اُسے میری سخت جان نکلی اور مجھ پر بہت تکلیف معلوم ہوئی۔ اور اخیر دم میں نے اپنے دل و جان
 شام کو یاد کیا۔ میرا دم گھٹنے لگا۔ اور ہوش و حواس جاتے رہے لیکن پھر جب مجھ کو ہوش آیا۔ تو میں نے
 اپنے تئیں شام کی گود میں پایا +

اب معلوم نہیں کہ آیا یہ خواب ہے یا خیال یا واقعی میری مصیبتیں تمام ہو گئی ہیں +

ہمارا چہ صاحب: چھوٹی لڑکی میت خوف کھاؤ۔ اب سب تینوں درہوئیں۔ اب میں تہا شادی
کر دینگا۔ تم میری طیفہ خوار بنو گئی۔

صاحب: پٹی کٹھنر: ادھوا! الٹ گول کا قصہ کیا دروناک ہے۔ ہم نے انگریزی دل بہت
پڑھے ہیں۔ مگر یہ بات کسی میں نہیں۔

ہمارا چہ: ہاں وہ مصنوعی قصے ہوتے ہیں اور یہ اتنی داستان ہے۔

صاحب: ادھوا! کیا عمدہ ناول تیار ہو سکتا ہے؟

ہمارا چہ: ہاں میں پہلے ہی سوچ رہاں کہ اس کا ناول بنواؤں (اپنے ایک ہلکار کی طرف اشارہ
کئے) کیوں کوئی ناول نویس تم جانتے ہو؟

اہلکار: اُن حضور محمد کا مصنف سوانح عمری دو پیازہ اور ناول "فریب" بہت عمدہ لکھنے والا ہے
وہ بہت عمدہ ناول تیار کریگا۔

ہمارا چہ: اگر اُن دنوں کی شادی کر دیجائے تو کچھ مضائقہ تو نہ ہوگا؟

صاحب: نہیں کچھ خوف نہیں۔ دونوں بالغ ہیں۔ اور ایک دوسرے پر شوق بھی اس کا کچھ
مضائقہ نہیں۔

ہمارا چہ: کیا آپ بھی شریک ہونگے؟

صاحب: بڑی خوشی سے۔

ہمارا چہ: اچھا تو اب باقی لوگوں کے اظہار لینے چاہئیں۔

اب ڈاکو کو بلا یا گیا۔ اُس نے کہا میں تو جانتا بھی نہیں کہ یہ لڑکی کون ہے میں تو صبح صبح چھنڈ
کی طرف گائیں بیٹھے جاتا تھا۔ کہ اس بابو (شام) نے مجھ کو پکڑ لیا۔ اور بس اور میں کچھ نہیں
جانتا۔

پھر اُس نے دو لکھا جاٹ کو بلا یا گیا اور اُس نے اپنے اظہار اس طرح دینے شروع کئے۔

رات کو حضور میں اور میری عورت چھت پر سوئے تھے کہ کسی چور نے میری عورت کا ربڑ پورا اتارا
اور جب اُسکی تھانہ اتارنے لگا۔ تو اُس نے اس کو پکڑ لیا۔ اور گھنٹہ بھر تک نو کی کشتی ہوتی رہی میں
ایسا بیخبر سو رہا تھا کہ مجھے مطلق ہوش آ یا۔ آخر میری عورت چور کو مجھ پوچھکا دیا۔ اور اس وقت جو
میں نے تھوٹ کر نا اٹھا۔ تو عورت نے شرما کر چور کو چھوڑ دیا۔ اور جب میری آنکھ کھلی تو چور نے
کوہر جنگل کی طرف چل دیا۔ میں اس کے پیچھے بھاگا۔ اور میرے پیچھے میری مدد کو یہ بہادر (شام)

آدمی تھا۔ یکایک اندھیرا ہو گیا۔ اور چونکہ نظروں سے غائب ہوا۔ ہم دونوں اس شے کی با پس آئے شام کو ایک آواز سنی یہ وہ ادھر دڑا اور میں اس کی پیچھے دوڑا اس ڈاکو نے اس غریب لڑکی کو دبا رکھا تھا۔ اس کا گلہ گھنٹا رہا تھا وہ مرد و عورت کی طرح کڑھ رہی تھی۔ کہ شام شیر کی طرح جھپٹا اور اس بیزاد آدمی کو ہرن کی طرح دیو بچ لیا۔ اور پھر ہم دونوں نے اس کو مضبوط باندھ دیا۔ اتنے میں ٹاؤں کے اور آدمی ہاری مار کو آگئے۔ ہاں عورت بالکل مردہ تھی۔ مگر اس شخص (شام) کو شاید جادو آتا ہے۔ اس نے جادو سے اسی اچھا کر لیا۔ اور ہم کو تعجب ہوا۔ کہ جب وہ دونوں آپس میں گلے ہلکے ہونے لگے۔

ہمارا جہاز میری عملداری میں ایسی بہادر اور زبردست عورتیں بھی ہیں جو کہ مرد و عورت کا مقابلہ کرتی ہیں؟

اہلکار: یہ ایسی بہت سی ہیں۔ اور مرد بھی بہت بہادر ہیں۔

ہمارا جہاز: جس دن شام اور پاربتی کی شادی ہو۔ اس عورت کو بھی حضور بلواؤ۔

اہلکار: حضور بہت خوب۔

صاحب ڈپٹی کمشنر نے باقی حالات ہمارا جہاز کو سنائے۔ اور ہمارا جہاز صاحب رخصت ہو کر ٹپپا۔

تشریف لے گئے۔ اور نہ آیا۔

ہمارا جہاز: جس وقت صاحب باغ ہو جائیں اسی وقت ان کو بڑی عزت اور شام پاربتی کو بڑے آرام سے تھاپے پاس مٹلے پھینچاؤ۔

ایک دن گواہیوں وغیرہ میں درگزر تیسرے صاحب ڈپٹی کمشنر نے اس چار (ولیم) ڈپٹی انسپکٹر کو تھکڑیاں ڈال کر موگا روانہ کیا۔ اور چوہڑے (ہنری) صاحب کی بھی گرفتاری کا حکم دیا۔

ڈاکو کے تھکڑیاں اور بیڑیاں الی گئیں اور باقی ڈاکوؤں کی گرفتاری کے لئے اس کو پولیس کے حوالہ کیا گیا۔

سب کام سے فارغ ہو کر صاحب ڈپٹی کمشنر شام اور پاربتی کو لیکر ٹپپا پھینچے اور انھیں گڑھ کے جہاز بھی ان کے ساتھ ساتھ چلے آئے۔

اختتام

تعلیل کا دن تھا موسم کسی قدر خشک تھا۔ پہا خوش گوار چل رہی تھی شام اور سند پارتی کے جلسہ شادی کے واسطے پیالہ کاج کی عمارت عالی کرادی گئی تھی۔ صبح ناچ رنگ رنگ کے جلسہ ہو رہے تھے۔ لبنان گلبدن اور معشوقان بہمن اپنے کرشمہ و ناز سے عاشق مزاجوں اور تماشہ بینوں کے دلوں کو بیقرار کر رہی تھیں۔ سیت کی طرف سے دعوت عام جاری تھی اور عوام کی زبان پر یہ جاری تھا ہے

ہمارا چہ سلامت رہیں ہر برس ہر برس کے ہوں دن ہزار ہزار
 جیسے ساری دن ہوتے رہے۔ پسل و گل کے عقد کا وقت شام کے پانچ بجو قرار دیا گیا تھا۔ چاہے
 بجے تمام معززین شہر امکاران یا راست موقع پر تشریف لے آئے تھے۔ ہمارا ہیر و شام خلعت
 قاضی ہنر ایک کے سی پر ڈٹ کر بیٹھا ہوا تھا اور اپنی خوش بانی اور افشانی سے حضریں کو محو کر رہا تھا
 اور ہر خاصہ گڑھ اور ٹھنڈا کی جاٹنیوں اور شہر کی بہت سی عورتوں کے جلسہ میں پاربتی لبا
 عرو نہ زیب بن کئے بیٹھی ہوئی تھی۔ سرخ عرو نہ لباس اور سونے کے بیش بہا زیور ہر سیت
 کی طرف سے اس کو دئے گئے تھے۔ اس کے حسن کو دوبالا کر رہے تھے۔ پاربتی ساری سند
 پاربتی! آج کے دن پرستان کی پریاں اور بہشت کی حوریں تم پر صدقے تھیں! اس جلسہ میں
 عورتیں تو بہت سی تھیں مگر پاربتی پر جو جو بن تھا وہ پھٹا پڑا تھا۔ فٹنچ کی مانند اس محفل میں چمک
 رہی تھی! اس کا دل باغ باغ ہو رہا تھا کہ جس شخص کی محبت میں اس نے اس قدر تکلیفیں اٹھائی ہیں اب اس کے
 ساتھ اس کی نعل میں لگی وہ کتنی تھی کہ یہ سب کچھ میری اور میری پائیے شام کی نیک نیتی اور پاک محبت سب سے
 اس خیال میں غرق بیٹھی ہوئی تھی کہ ایک جوان اور گوری جی عورت پاس آ کر اس کو تعجب سے دیکھنے لگی۔
 پاربتی نے جب آنکھ اٹھا کر دیکھا تو اسے معلوم ہوا کہ اس عورت کو اس نے کبھی دیکھا ہے۔

اوہو! یہی کشمیرن لڑکی ہے۔ جو لٹو چوہڑے کی نذر ہوئی تھی! اور اس امکار چار کے
 مکان میں بند تھی۔ جب لٹو کو خبر ہوئی کہ کلو پکڑا گیا تو اس نے ایک شخص کے ہمراہ اسے پیالہ بھیج دیا تھا
 پاربتی نے جب سچا پانا کہ یہی کشمیرن لڑکی ہے تو اس نے اس کو نہایت محبت اپنے پاس
 بٹھالیا گو وہ اس سے کچھ حالات معلوم کرنا چاہتی تھی۔ مگر موقع نہ سمجھ کر چپ ہو گئی۔
 پاربتی کے دل میں جو خیالات اس کشمیرن لڑکی کے دیکھنے سے پیدا ہوئے تھے۔ وہ بہت

خونناک تھوڑے ات کا خونناک سین اُسکی آنکھوں کے سامنے پھر ہاتھا۔ مگر وہ کن آنکھوں سے شام کی طرف دیکھ کر
اپنے دل کو تسلی دیتی تھی۔ کہ بس قسم کی کہانی اب ختم ہو گئی ہے۔
لوگوں کا ہجوم سخطہ بہ سخطہ بڑھتا جاتا تھا جب پاربتی اپنے عاشق صادق کی طرف نظر شوق سے دیکھ
رہی تھی تو اس کے گرد آدمیوں کا ایک ہجوم کثیر جمع ہو گیا تھا۔ اس ہجوم میں پاربتی نے ایک شخص کو
پہچانا۔ اور کثیرین کہہ کر اُس بڑھے آدمی کو اپنے پاس بلا لیا۔
بڑھا: ”کیوں بی بی مجھے کیوں بلایا ہے؟“
پاربتی: ”بابا تو کہاں کا رہتے الہ ہے؟“
بڑھا: ”لاہو کا۔“

پاربتی: ”تم کون جانتے ہو؟ اور تمہارا کیا نام ہے؟“
بڑھا: ”میں برہمن ہوں اور میرا نام مصرجے رام ہے۔“
پاربتی: ”یہاں کیسے آئے ہو؟“
بڑھا: ”میرا جھانڈا سا ہو ہے۔ کچھ یوراج کو کھانے آیا تھا اور میں بھی اُسکی آئی ہوں۔“
پاربتی: ”اس بھوکا کیا نام ہے؟ وہ کہاں سے؟ میں بھی کچھ پور دیکھنا چاہتی ہوں۔“
مصرجے رام کا نام ہر بھگوان ہے اور وہ نہیں ہے۔ میں ابھی اُسے بلانا ہوں۔“
مصرجے رام گیا اور تھوڑی دیر میں ایک شخص ایک صندوق پر بغل میں ڈٹے ہوئے دو لہسن (پاربتی)
کے پاس آیا۔ اس وقت پاربتی کے خون محبت نے جوش مارا۔ اور وہ قریب تھی کہ اپنے باپ کے گلے
لگی لگے۔ مگر اُس نے اپنے تئیں سنبھالا۔ اور کہا:-

پاربتی: ”لالہ جی کوئی عمدہ سا زیور تو دکھاؤ۔“
لالہ: ”بی بی جی! ایک چندن اُمر میرے پاس بہت نفیس ہے۔“
پاربتی: ”لالہ جی پھر دکھاؤ نا؟“
ہر بھگوان نے وہ چندن پاربتی کو دکھایا اور اُس نے پسند کر کے کہا کہ یہ مجھ پر بدو:-

ہر بھگوان: ”بی بی جی! اسکی قیمت دو ہزار روپیہ ہے۔“
پاربتی: ”میرا شادی بھی ابھی ہوئی ہے۔ کیا تم کو مجھ پر رحم نہیں آتا دیکھو میرا باپ اس وقت
یہاں موجود نہیں ہے۔ تم ہی جانتا کہ اپنی بیٹی کو دیا۔“
ہر بھگوان: ”بی بی جی! میں اُس سے پیاں نہ جانتی ہے۔ میری بیٹی کہاں! اگر میری بیٹی ہوتی

تو سارا صندوق پر سے صرقتے کر دیتا۔

پارتنی: "کیوں لا جی۔ تمہاری بیٹی کہاں گئی؟"

ہرہنگوان: بی بی جی! ایک طویل غم کی کہانی ہے۔ کیوں پوچھتی ہو۔ تم خوشی کی گدھی پر بیٹھی ہو۔ میری مصیبت سن کر کیوں اپنے کنول صبیے دل کو پر مردہ کرنا چاہتی ہو۔ میری بیٹی افسوس میری بیٹی مر گئی۔ ہائے اس کی لاش بھی تو نہیں ملی۔

اس وقت ہرہنگوان بے اختیار رو پڑا۔ اور پارتنی جو بہت سے پتے سنھاٹے ہو تھی اور آواز بدلا کر اپنے بات چیت کر رہی تھی۔ بے اختیار پھوٹ پڑی اور دوڑ کر اپنے باپ کے گلے لگ گئی۔ ان کا رونا دیکھ کر محفل کی تمام عورتیں حیران پریشان رہ گئیں۔

اتنے میں مردوں کے گروہ میں کسی شخص کے رونے چرخنے کی آوازیں آئے لیکن وہ ہوا یہ کہ منہ سے جو اس خوشی کے موقع پر دڑا ہے۔ اوہو! ایک بچی عمر کا آدمی جس کے چہرہ پر شہ افت عزاز برس ہے ہیں۔ ہمارے ہیر شام کے گلے لگ کر دڑا ہے۔ بچا تو یہ کون ہے؟ آہ! تو خوشی بھراں تھی بیدار میرٹھ ہیں جو گھگر کی رو میں گئے تھے اور بہت دھڑنگل میں جا کر پانی نہی کھلے تھے اور مرتے دکھ بھر کے کل پیالہ پیچھے تھے۔ ہمارا ہیر شام انہیں کا تو سخت جگر اور نور بھر ہے۔

اول اہل اول تو لوگوں کو بہت تعجب معلوم ہوا کہ دولہا اور دلہن دونوں کیوں رونے لگے۔ مگر جب معلوم ہوا کہ دونوں کا اتفاق ہی موقع پر پہنچ گئے ہیں تو رہائے اہلکار دل انہیں سمجھایا کہ خوشی کا موقع ہے جلا ایسی قسمت کس کی ہے کہ ہمارا جیسا عالیشان بادشاہ و الدین بکر شادی کر دے آپ کو تو خوش ہونا چاہئے۔ کیونکہ اب ہمارا جی خوش و شرفیت تھے ہونگے۔

دونوں بچے پوچھنے لگے کہ کیا کہی گئی امر ہے کہ جب کچھ سے ہوتے ہیں تو طرفین اپنی مصیبتیں یاد کر کے روتے ہیں۔ نہ ہم کو ایک نے سخت جگر سے ملنے اور دوسرے ان کے مراد شادی دیکھنے اور بیکسے ہمارا جی صفا کی ان پر اس قدر مسرتی اور شفقت خوشی خوشی ہوئی ہے۔

ادھر بانیج بھی۔ اور ادھر ہمارا جی صاحب صاحب پٹی کشن فیروز پور کو لیکر گڑھی سے اُتے اہلکاروں نے عرض کی کہ دولہا اور دولہن کے والد بھی اتفاق سے یہاں آ موجود ہوئے ہیں۔

ہمارا جی: آہ! کیا عمدہ اتفاق ہوا ہے۔

صاحب پٹی کشن: یہ تو عجیب ہی بات ہوئی ہے۔

ہمارا جی: اچھا ان دونوں کو بلاؤ۔

منشی رام نرائن اور لالہ بھگوان مسراج کے سامنے آئے ۔
 ہمارا راج نہایت بڑی ہے ۔ ہمارے چوتھی روزانہ ستائیس بڑی چھپڑیں ہیں ۔ ہم ان سے
 کمال ہمدردی اور ہم خوش ہیں کہ اس پاک محبت کے سبب جو ان دونوں درمیان ہے انکی شادی
 کر دیجیے کیوں کہ تم لوگوں کی کیا مرضی ہے ؟
 دونوں کے باپ ۔ ہمارا راج حضور علی کی مہزنیوں کا ہم بدل سے شکر ادا کرتے ہیں ہم بہت
 باکمال منشی ہیں اور دعا کرتے ہیں کہ حضور انور کو خدا ہمارا برسر سلامت رکھے ۔
 ہمارے حکم صاف دیا اور ہم نے حسب راج گل کا عقد مہر سے باندھ دیا اور پھر دینے
 رسم اہوئی ۔ ساری محفل نے ملکر ہمارا راج کی وارثی کیلئے دعائیں مانگیں اور ہمارا بہادر مہم اپنی مشورت پر بتی
 کو لیکر اپنے مکان پر روانہ ہوا ۔ یہاں ہمارے اپنے عطا فرمایا تھا ۔
 اہلکاروں نے ہمارے نکاحی خاطر تواضع میں کوئی دقیقہ باقی نہیں اٹھا رکھا تھا ۔ ساری اس قصہ شد
 محفل گاہ ہی دوسرے دن صاحب ڈپٹی کمشنر ہمارا راج سے حضرت ہو کر فیروز پور روانہ ہوئے ۔ دانگی کے وقت ہم
 جو وہ تھا انہوں نے شام کو نہایت خوشی سے مبارکباد دی اور فرمایا کہ جب صبح ہو جائے وہاں کریں ۔
 تین دن بعد نرائن ہمارا صاحب کی اجازت سے خلوت خانہ لیکر وہی روانہ ہوئے ۔ اسی والدہ نے
 اسے راس کی بیوی کو دیکھ کر بڑی خوشی کی اور پندرہ روزوں کے بعد اپنی پیارنی جہ پارتی کو اسکی والدہ سے
 لا جو گیا ۔ اسکی ساس اپنی بیٹی اور اپنے داماد کو دیکھ کر نہر جان سے قربان ہو کر کمال خوش ہوئی ۔
 شام نے ڈاکٹر کی امتحان پاس کیا اور وہ ریاست ٹپپار کے تمام شفاخانہ نجات کے ڈپٹی جنرل ہے
 پارسی تعلیم نسوں کے پھیلانے میں وہ نام پایا کہ بڑے بڑے تجربہ کار شریعت تعلیم کے فیسر کی تجاویز کو مانگے
 اور اب ریاست کے تمام مدارس نہاد کی ڈاکٹر اس ہے ۔
 انادر گروہ کی حاجتی جس نے چور کو پکڑا تھا ۔ دسویں سال کی جاگیت سے اقرار ہوئی ۔
 گلوچار اور تلچھال خور کو سات سات برس کی مہزنیوں اور ڈاکو جس نے پارتی کا گلا گھونٹا
 تھا پھانسی چڑھایا گیا اور ان کا سر گروہ میخان پشاور میں ہندوستان کے مشہور تجربہ کار مہنتی پولیس
 مشروا برٹن کے حوالہ کیا گیا کہ خون اور ڈاکہ جن کا پتہ نہیں لگا تھا انکی تفتیش فرما دیں ۔

ناول شام نرائن اور پارتی ماضی نام بہ

مصنف عز و حرکات

مصنف کتابت الہیہ لاہور میں تقاریر ایک ایک صاحب

ہرمائی نسراجہ راجگان ہمارا صاحب ہاوردیالہ

دام اللہ ملکہ وحشمنہ

کاوالا نامہ لیکر پہنچا۔ کہ ہمارا راج نہ تم کو یاد آیا ہے۔ اس سندن حبیب و جان کی تعمیل کے لئے
رقم فی الفور دیا گیا۔ اور حکم ہوا کہ ان قعات کو بطور نادل لکھ کر پیش کرے۔
رقم کی خوش قسمتی سے شام تراں اس کا والد۔ پارتی۔ اس کا باپ۔ اس کا منہ۔ اور سب کی کشمیر
یہ سب ہاں موجود تھے۔ رقم ان لوگوں سے جدا گانہ سب حالات دریافت کر کے
نوٹ کر لئے۔ اور ایک ہفتہ کے بعد اس ناچیز نادل کو لکھ کر ماوائے علوم۔ بجائے مننون۔
حائیم دوران۔ نوشیروان زمان۔ رعایا پرورد معدلت گستر

حسنی پرنوٹ

راجہ راجگان ہمارا صاحب ہاوردیالہ

دام اللہ ملکہ

کی

نذر

کیا اور اس کے مسئلہ میں ایک بیش بہا خلعت صحت حاصل کیا

خدا ایسے عظیم الشان عہد پرورد شاہ کو ہزاروں برکت و سلامت رکھے

جس کے عہد میں صاحب عہد کی ایسی قدر و منزلت فرمائی جاتی ہے۔

امین

مصنف

ضروری اطلاع

یہ کتاب شام نوائے اور پیر بنی "حسب" بطنہ حبسری ہو گئی ہے اور اس کے
تمام حقوق بذریعہ حبسری کے بنام شتہ محفوظ ہیں لہذا کوئی صاحب
اس کے کسی جز کو تغیر و تبدل کر کے طبع نہ کرے مگر اس کے لئے کسی
زبان میں بغیر اجازت پیشتر کے ترجمہ کریں ورنہ مواخذہ ہوگا
اور جو شخص اس کو چھاپے گا مبلغ پانچ ہزار روپیہ دے گا ورنہ ہوگا
دیکھو گورنمنٹ گزٹ پنجاب ضمیمہ صفحہ ۴۹ مورخہ ۱۶ فروری ۱۸۹۹ء

المشہور

ملک فضل الدین ملک چن الدین ملک تاج الدین زئی تاجر کشمیری

کوچہ کوزئی منزل نقشبندیہ بازار کشمیری

لاہور

ناول نفیس مکمل

K. DIVISION
74066
50.7.1970

یعنی ہر پارہ حصہ

حصہ اول



ALLAMA IQBAL LIBRARY



74066

۸۵ء کے حالات ایک شریف خاندان کی تباہی۔ بے بسی و بے بسی کی تصویریں ظالموں کا ظلم منظر مور کا صبر یتیمی اور مصیبت۔ شریکو کی تباہی۔ رزیلوں کی حماقت۔ نیک اور بد ہمتی کا حال۔ جھوٹے کیمیا گروں کے چکے۔ قمار بازی کی قباحتیں۔ حسن و عشق۔ پچھروں کا بلاپ۔ عیسائی مشنری لیڈروں کی عیاری اور شریف دلیسیو کی خواری۔ غرضیکہ آرت سے لکھنے والی نصیحتیں و قیمت ۶

حصہ دوم

یعنی مس کبریٰ کی عیاری۔ صغرا اور بھگواندنی کی چڑیا گھر دکھانے کے بہانے پر عیاری۔ صغرا اور بھگواندنی کی آہ ناری۔ گھر بچانیک کے بہانے پر عیاری کی اسواری۔ جان عالم کا دیوانہ پن۔ مرض عشق و شہوانی کی تیاری۔ برات کے وقت دو لہا غائب جان عالم کا عیسائی ہونا۔ لوگ بیڑ کی لاپرواہی۔ شبنو مشن کا استقبال۔ بلیک ڈوگ کا حسب۔ مس بیوٹی کی شرافت۔ دہلی ۸۵ء کے غدر کے واقعات۔ گویا آرت سے لکھے جانے کے قابل کتاب۔ قیمت ۸

حصہ سوم و چہارم

۸۵ء کے غدر کے متعلق۔ مس صغرا پر ظلم جان عالم کے والدین کی چار و جوئی۔ عدالت عیسائی حکام کا پاس بہت جان عالم دہلی مشن سے غائب ہو کر شبنو مشن میں پہنچنا۔ صغرا سے ملاقات۔ بند صغرا پر آفت۔ صغرا اور جان عالم کا ایک دوسرے سے رودل کتنا جان عالم کے والدین کا مقدمہ خارج ہونا جان عالم اور صغرا کا قرار ہونا۔ انبال میں گرفتاری۔ دہلی والے مقدمہ کا انبال میں دائر کرنا۔ صغرا اور جان عالم کے والدین کا آنا۔ جان عالم کی ضمانت ہونا۔ صغرا کو پھر عیسائیوں کے ہاتھ میں جانا۔ ایک پوری مزاج حکام کی زبردستی۔ مقدمہ کا فیصلہ جان عالم کی بریت۔ صغرا کا والدین کو پسپا ہونا۔ صغرا کی موت کا دردناک واقعہ جان عالم کی دوسری شادی مصنف کتاب کی ضروری گزارش غرضیکہ عیسائیوں کی بد فحالی اور حید سازی کی ہو جو تصویر اور ناول کا اختتام۔ پڑھ کر روتے ہوئے و نوحہ و تعلق پر کتاب و اس کی

قیمت علم المشرق تھران

ملک فضل الدین چغتای تاج الدین لکھنوی تاج الدین لکھنوی تاج الدین لکھنوی تاج الدین لکھنوی

بازار کشمیری لاہور



**ALLAMA
IQBAL LIBRARY**
UNIVERSITY OF KASHMIR
**HELP TO KEEP THIS BOOK
FRESH AND CLEAN**